

#### ٣ رحلات اسبوعياً: الثَّلاثَاءِ واخْتِمِيسِ والأحد الإقلاع من بيروت: الساعة ١٢.٢٠ للحجز: نحاس للسياحة الوصول إلى قبينا: الساعة ١٨٠٥ والسفر (GSA) . الحمراء. سنتر جفينور 🕾 ۲۷۰۹۰۵ مع منابعة الرحلات مباشرة إلى ١٧ عاصمة ومدينة أوروبية 72771- \_ TV-005/414/411 AUSTRIAN AIRLINES >

الخطوط الجوية النمساوية

#### تكانب "نيساني"... على انغام العنف الاقصى؟

مانا لو افقنا مباح اليوم لنقرأ أن سلطتة عُمان وامارة قطر اصدرتا بلاغا تقولان فيه اشمعون بُيريْس (رئيس "حكومة العدو"، ولُو على نصفَ سلام أو ربع سلام) أن زيارته للخليج العربي الأن "غيرُ مُلَائِمَةً" (أَضْعَفُ ٱلأَيْمَانِ!) بَيْنَمَا يَغْتَالَ القَمْفُ الاسرائيلي الفلاحين الابرياء وهم يعيمون تعمير بيوتُمَّم َّالتي سَبَقَ لأسَّرائيْل إيَّامَّا أنَّ دمرتها على الحدود اللبنانية.

لا شيء!... سنفيق ولا بلاغ ولا من يفرحون. حتى أقلُّنَا عقلاً (وأقلُّنَا جنونَ بقرٍ!) سيقول لتفسه اتماً "كنبة اول نيسان"!!! "كفية أول نيسان" مارت أيسط مظاهر - فقط مظاهر - التَصْلُمنَ الاخوي العربي مع الشقيق المغير المعنب لينان!

مِلْ كُلِّ شيءَ اليومِ، في الزمن اللامعقول،

كَذِبةُ نيسان اخرى، مثلاً، ان نسمع ان لبنان -"لبنان الرسمي" أو البقية الباقية منه ومن الحكم... ان لبنَّان، نقول، مو الني بادر ألى شكوى اسرائيل امام مجلس الأمن وطلب اجتماعه، وليست فلسطين "أبي عمار" مي التي

كنبة نيسان؟... ان نشتكي نمن من عملِ عدواني استفظعه بيريس نفسه فاعتذر عنه قاتلاً انه حبُّت "بالغلط" وَأَمر بفتح "تعقيق" نعرف انه لن ينتهي الى شيء ُ وقد لا يمنع، والارجع لن لا يمنع، التمعيد في "حلقة الرعب المفرغة" التي تطلب اسرائيل من اميركا ان تطلب هذه بدورها من سوريا التدخل مع "حزب الله" طالبة منه وقفها... والارجح أن أسرائيل لا مصلحة لما، او هو بيريس المرشح في الانتخابات الاسرائيلية لا مملحة له في أن يحرمه "حزب الله"، أو تحرمه سوريا، او تحرمه اميركا مناسبة جديدة للتباهى بتطرفه والمزايدة على خصومه... المزايدة في الايمان بالعنف يقاوم العنف: "عين بعين"، ولو كأنت العين التي يفقاها بيريس بريئة، بينما عين اسرائيل بلقاء بالاجرام!

عين بلقاء وقعة تنظر ألى لبنان شزراً، بينما عين أسرائيل الاخرى تنظر الى الفليج وكلما لَمِفُهُ الَّى افتراس فيراته، والسلاطين عن ذلك، وعن الاجرام، غافلُون؟ كُتبة نيسان مي ايماً!

اشياء اخرى كثيرة يمكن ان يتصورها الباحث عن "كذبة نيسان" كانت تكون معقولة، وتخدع العقل العربي الذي لم يُمب بعد بعثون البقر... مثلاً: ان الرئيس يأسر عرفات لم يكتف بالشكوى الى مجلس الأمن، ولا بفتح تحقيق معً الشرطة الفلسطينية (المستقلة!) التي اقدمت علي ما لم تتجرأ اسرائيل نفسما، في "زمن عز" تجبِّرها وعنفوان الارهاب، على الاقتمام عليه: دخول حرم جامعة - هي كذلك جامع - لتفريق تظاهرة والاغتداء على طلاب بالضرب والرماص، تجرح منهم من تجرح وتوقف من توقف...

تُقول: كَنْبِة نَيْسَان أن تُسَمِّع أن رئيس "السلطة" الفلسطينيّة (أي دولة "أمر واقع السلام) لم يكتف بالشكوى والتحقيق، بل فعل ما فعلْته أسرائيّل مع رئيس شرطتها: عاقب الشرطة بدل أن يعاقب الطلاب، وطرد رئيس الشرطة بدل أن يطرد الطلاب من الجامعة!!! كذبة نيسان أخرى؟

**주 축 축** كنبة!... تتكاثر الكنبات، وقد مارت ما

اعنيها! تعود الى لبتان؟... نخشى ان يقوم مجنون يقول لنا ان دولة لبنان كلها مارت كنبة نيسان كبيرة... ميزتها ان علقلاً ما قد يمدِّقها، فيسألنا أذا كنا لم نقتنع بما بعد، نص كذلك، ف... نعقل ونمنا وننكفئ عن الركض وراء المنق المستحيل في زمن

نكاذب واللامعقول!!!

ولكن، لمّ لا؟ تمضي في النيسانيات! كُنبَّة طُريفة، كأنت تكون، لو قيل لنا ان

Centre Verdun - Concorde - Tel. 354 795

C'est beau

et c'est rapide

VERVEINE

PRINTEMPS - ETE Laurè

CHORROTE MARIELLA BURANE Karl Lagerfeld

الحكم، بتوافق حقيقي بين مراتبه "الترويكية" ومتفرعاتما "القصر - بسترسية" إعلن مننة سياسية وطنية (مدنة مُصوصاً عن اطلاق التصريحات في زمن التكانيب!) وباشر، من دون ضوضاء، حواراً نيمقراطياً في العمق مع كلُّ الفرقاء، أياً كانوا وحيثما كأنوا، حول طريقة مواجَّمة لبنان – يُتَسَيّق بين البّقية الباقية من قواه – الاخطار المطلّة عليه من كل صوب، وخُموماً من الجنوب العلمف.

يدعو – في أطار الموار الوطني الديمةراطي . رسمية يقوم بما رئيس دولة لا تزال عظمى، معاً، ونفيد معاً، كوطن واحد، من اختبارات فرنسا ومن خبرته هو، بدل ان نجعله يندم على ومتأفساتنا بل المراعات، فيحاول بعمنا تبتيسه من أي علاقة بالحكم، أو بالفريق الأنشط فيه بْلاده والعالم من أي نهطة لبنائية ودور لبناتي

ولمَّ لا؟... لماذا الحوار صار كذبة؟

لماذا لا نصدّق ان من المعقول ان يـتـنكـر العمال أن رفيق المريري بنأ حياته، هو كنلك، كعامل متواضع بسيط، فلماذا لا يريدونه ان يفهم مصارحتهم له بمطالبهم، والمباسطة، متى

ولماذا نقتعل منطق المواجهات بدل منطق درويه خلال عشرين سنة، وبالكاد بدأنا نخرج منه

المنطلقة من اسرائيل الى الطبيع،

ومن الفليج الى اميركاء وُمنَ لميركاً إلى فلسطين، ومن فلسطين الى اوروباء ومن اوروبا الَّى لَبَنَانَ،

تستتبع "سلام مقابر"!

... ام تسبقنا مقبرة ديمونا نرية، فلا يبقى ما نشكو مُنه، ولا يبقى من يشتكي، ولا يبقى من يناهل ولا من يطالب ولا حتى من يتظاهر ومن يُعتمم، ولا طبعاً، طبعاً، من يتلذذ بحكم، او به

غسان تويني

واذًا ارادُ الواحد النماب في "كذبة نيسان"

الى حد الطم يعقيقة ممكنة لتموّر مثلاً أنّ الحكم الى تُنسيقَ خطة جامعة للافادة من اولُ زيارة الرئيس شيراك، فنطرح عليه معاً، بل نباعثه الزيارة من فرط ما نستعرض امامه حزأزاتنا والْأَفْعَالُ ... ولو ادى دلك الى مزيد من يأس

عاقل موحد حر قوي... فيمنق مو ايماً ان لبنان مار كله "كنبة

لْمَأْدًا مِثَلاً لا نَصِدَقَ أَن مِن الممكن، في اطار تعميق الحوار الاجتماعي وينائه على المصارحة لا على المزايدات ولا عبلي المداورة والمراوغة والاناتية، ولا على العناد الاكثر لناتية.

اعتمدت هي، لا "النمالية"، قاعدة تعامل؟ التوافق؟... لمانا ننساق وراء التملب المشبوه، فتنفتح كل مواجهة على اخرى وننتمي – في زمن العنف الذي يريده لنا العدو – الى سُلُوكُ المنزلق الفطر الذي كنا ندوب خراباً وعداباً على

أوتراما تكون "كنبة نيسان" كبرى، بل عظمى، اننا شفينا من الامراض الانتخارية التي كنا قد ابتلينا بما، واين منها جنون المجانين

... وتبقى، على هذا المستوى المخيف، حقاً مخيفٌ، "كذبة نيسان" واحدة لم يجرؤ على ان مفاعل "ديمونا" النووي قد ثبت تسرّب اشعته المدمرة القاتلة، فلم تعد ثمة عاجة ألى البحث المجنون في طريقة أملمة الانغام النشاز

ومن لبنان الى سوريا، قمن سوريا إلى لبنان، ومن كل لبنان الى كل لبنان آخر، ُ فَصْلاً عَن الْآتِفَامِ الْنُشَازِ جُداً الَّتِي تَعَبِرِ اجساننا وتجتاز ذهاباً اياباً حدود الموت مع

انْعَام كأنَّها كلما مراخ يأس من النجاح في الوصول ولو إلى لحظة سلام (كالسمفونيـاً المتناسقة العزف!) فصار أحرى بالباحثين عن الحلول أن يطلقوا زمام حرب شاملة كتلك التي

يتسلطُن في خليج أو يتغطرُس في عزلة!



دورية اسرائيلية مدججة بالسلاح دلخل الشريط للحدودي المحتل امس.

استعلات المنطقة الجنوبية المتاخمة للشريط الددودي المحتل وشمال اسرائيل هدوءاً حدرا بعدما اعلنت ثل ابيب أن واشنطن تدخلت بناء على طلبها لدى بمشق ر. لنزع فتيل التوتر الامني الذي اشتعل السبت عندما قتل مواطنان لبناتيان وجرح ثالث في قصف اسرائيلي لقرية يلطر مما نفع "حزبّ الله" الى الرد باطلاق مواريخ "كاتيوشا" على

خرقاً لا مبرر له لـ"تفاهم تموز" ٩٩٢ (. واقرّ رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريس بأن ما حصُلُ كان سَيجة خَطأ وابْرَى اتَصالًا بوزير الخارجية الميركي وارن كريستوفر طالبا منه أن تمارس الولايات المتحدة تفوذها لاعادة الهدوء الى المنطقة. لَكن على رغم الْلُمجة الدذرة التي اعتمدها

وقد بحث الرؤساء في المواضيع التي

ستُطرح ُ مع شيرٌاك، وما يمكنُ التَّقيَّامِ بهُ

لمعالجة الخطوة العمالية. وقالت لوساط بري

ان الايلم الثلاثة الفاصلة عن موعد وصولً

شيراك قد تشمد حلا لهذا الموضوع، لكنما

شددت على أنه لن يكون مسموحاً اطلاقا

ان يأتي رئيس دولة كبرى الى المجلس

ليُولَّجِه مَّشُكلَة دَّاظَيَّة لا تُمْتُ بِأَي صلَّة الىَّ

اصبع الجليل. واعتبر الحزب مقتل المدنيين

لقاء لـ "الترويكا" عشية أسبوع مشحون

# معالجات للاعتصام "المنهع'

أعد اركان العكم الأسبوع مشحون بالمواعيد والمحطات والزيارات، وكذلك الارباكات، باحياء اجتماعات "الترويكا" الرَّئاسية للأتقاق على سيل معالجة ألتَّحرك العمالي الجديد والحؤول دون خضة داخلية تتزامنُ مع زُيارةَ الرَّكْيسُ الْفرنسي جآك شيراك لبيروت بين الفميس والسبت

وجاء اجتماع الرؤساء الياس الهراوي ونبيه بريُّ ورفيق لُّدريُرِي مِسَّاءُ لَّمَسُ فُيُّ قُصَر بعبدا ليودي بدقة التطورات المرتقبة هذا التسبوع، نَنْكُ لَنه نادرا ما عقد اجتماع ثلاثي يينهم منذ التمديد الاً في حالات استثنائيةً. واشاع الاجتماع لجواء عن احتمال انعقاد القمة الْلْبِنَاتِيةُ – السُورِيةُ الموسعة التي طال التنيث عنها. على أن الرئيس بري تفي الـ"النمار" ذلك، وكذلك الاوساط القريبة من الرئيس المراوي. ورجعت اوساط العريري ان تَعَقَّدَ ٱلْقَمَّةُ بَعْدَ زُيْارَةَ شَيْراك، فَيْمَا أَبْلُغُ وزراء مضطلعون الى "النمار" ان المسؤولين

يُتَظَرُون اتصالًا من دمشق في هذا الصدد. لما المواضيع التي تناولها الرؤساء في اجتماعهم، فطفى عليها قرار الاتحاد العمالي العلم تنفيذ اعتصام أمام مجلس النواب بعد ظهر الذميس، علما إن هذا الأجتماع أتعقد وسط استياء رسمي بالغ من هذا القرار وتساؤلات لاوسأط رشمية وحكومية عما انا كان المقصود به تحقيق المطالب العمالية فعلا

زيارتم وعلم إن الدريري ابلغ الى المراوي وبري ان لُجوا الَّذَر اجتماعَ عقَّده مع قيادة الاتنادُ أتسم بالايجأبية واته فوجىء بقرار الاعتصام ويبدو أن الرؤساء الثلاثة أتفقوا على ويبدو أن الروضة الدونة المعلوم على معالجات معينة ستقترن بمنع الاعتصام، خصوصا أن تدابير أمنية بدأ تنفيذها فعلا أمس استعدادا لزيارة شيراك وشومنت عناصَّر الجيش في بيروت تُنصَّب حُولجز

-----وسبق للحريري أن أبلغ ألى "ألنمار" قبيل الاجتماع المسائي أن "ألحوار المادي، مو الطريق ألى معالجة كل الامور". وأذ امتنع عُنْ التعلَيقُ على الوضع الجديد أُبدى أستيا<sup>ء</sup>ُ من "الاسترسال في التحليلات" حيال زيارة

وُلُم ينفب موضوع ققون الانتخاب عن لجنَّماع "الترويكا"، خُصوصاً أنه سيطرح في القمة اللبنائية – السورية العرتقبة، وعلَّم انْ لى اتفاق نمائي لم يتم التوصل اليد بين الرؤساء على ان يستكملوا البحث فيه لاحدًا.

بيريس، فان مسؤولين آخرين في مقدمهم الرئيس عازر وليزمان رأوا أن الوضع على "شيئًا ما" سيعملُ لأنهائه. في حين هدد "َحرُب اللَّهُ" بَهُجَمَاتَ جَدِيدَةَ أَنَّا اسْتَمَرَتُ عمليات قتل المدنيين.

(أب تيليفوتو)

سوريا تنتقد "انحياز واشنطن" وتأسف لغياب روسيا وأوروبا

الجنوب: اسرائيل تنام على تطمينات اميركي

وُترافق التوتر الأمني مع تصعيد وسائل الاعلام السورية لهجتها ضد الادارة الاميركية التي اعتبرتها "منطرة" الى اسرائيل. وكتبت صحيفة "تشرين" الحكومية، "لم تستطع الولايات المتحدة ان تتحرر من روابطً انحيازها الى اسرائيلٌ ولم تمارُسُ بِالْتَالَى الدورُ النزيـة والمنصفُ الذي التزَّمته" فرَّ عمليَّة السَّلام ً واذنت على واشنطن انها "تجاهلت دعوة سوريا الى استثناف مؤتمر مدريد" وانها "تبنت منطق الجانب الاسرائيلي في اللَّحَاءُ لِلتَّبِعَةُ عَلَى الْأَرْهَابِ". وابدت اسْفُمَّا لغياب اوروبا وروسيا عن مفاوضات المسلام امر الندي اتباح لاسرائييل "ان تماطر وتسوف (ــــ) وكُلَّت التَّبِجة جمود المسارين

السوري واللبناني". وُقَدُ خُرج سَكَانَ القرى المدوديـة في شمال اسرائيل امس من العلاجيّ التي نزلوا اليها مساء السبت خوفا من المجمات الصاروخية لـ"حزب الله" عقب مقتل المواطنين اللبنائيين علي حسن جعفر وفؤاد كوراتي بنيران دبابة اسرائيلية في ياطر.

وقآل نائب وزير الدفاع الاسرائيلي اوري اور للاناعة الاسرائيلية: "لقّد انتمَت المواجّمة في الاساس وبدأ السكان يخرجونَ من المُخابئ"، وسُئل هل من سبب قوي لترك الناسُ يخرجون من الملاجيء، فأجاب: "بالتأكيد، فهل تعتقد اتنا كنا سنبلغ الى الناس أن من الممكن الخروج أن لم يكن – التتمة في الصفحة P –

#### تعطم هليكوبتر اسرائيلية ومقتل ٧ جنود في الصحراء

القدس – رويتر – اعلن قائد سلاح الجو الاسرائيلي الجنرال مرتزل بودينغر ان سبعةً جنود أسراكيليين بينهم أمرأة فتلوا وان اتنين أخرين جرحا أمس في حانث تعظم طائرة مليكوبتر عسكريةً في الصحراء. واوضح أن الطائرة هوت بعد لعظات من أَقَلَّاعَمَّا لَدَى اشتراكها في تدريبات قرب البحر الميت على مسافة نحو ٢٥ كيلومتراً جُنُوبُ القَّدس.

بدء العمل بالشيك المرمر

زيارة شيراك:

اضواء ومواقف

الانتخابات والانسحابات في جعبة الرئيس الفرنسي جاك شيراك لييروت بين الخميس والسبت المقبلين. وزعماء المعارضة في المنفى يحددون مواقفهم منها.

الُزيارة في رُسالتينَّ مفصلَّتين لمرانَّسلُ "النعار" في

٩٠ في المئة من المواطنين لا تكفيهم رواتيهم

و٦٤ في المئة يعتبرون أن زيادة الاجور ليست حلا

تلجعا لمعالجة الازمة المعيشية ويطالبون بالتقديمات

الاجتماعية والطب والتعليم المجانيين. هذه الارقام حصيلة استطلاع اجرته "النمار" مع

عينة من المُجتمع اللبناني، وتضمن استلة عن متوسط

رواتبهم ونفقاتهم الشهرية ومقترحاتهم آحل ألازمة

باريس بشارة غانم البون.

استطلاع "النهار"

حول الرواتب

يبدأ القطاع المصرفي اليوم اول نيسان التعامل يند المندع المساري ليوم ول يسال المساري المساري المارية المار المصارف واسباب الاجراه الجديد أن الشيك يعتبر وسيلَّة الدُفع الأولى في لبنان، فضلا عن ان هذاً الجراء يُسمل عملية المقاصة وتبادل الشيكات بين



الشعانين

احتفلت لمس الطوائف المسيحية التي تتبع التقويم الغربى بأحد الشعاتين. واقيمت قدانيس في كل كنائش مذه الطوائفٌ والُـقيَّت عظاتُ ركَّزتُ على طمارة الاطفال النين ارتدوا ثيابا جديدة وحملوا شموعًا مزيانة باغصان الزيتون والازمار وانطلقوا في

CONTRACTOR SERVICES CONTRACTOR SERVICES

حولة خليجية لبيريس اليوم

يصل رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريس اليوم الى سلطنة عمان في زيارة تستغرق يومين ينتقل بعدها الى قطر في زيارة مماثلة ليصير اول رئيس وزرا اسراليلي يقوم بجولة علنية في دول خليجية عربية. and the major to the property

مناشدة المانية للبنان وسوريا

تنفيذ تمديداته بشن مجمات داخل المانيا.

ناشد وزير أأفارجية الألماني كالأوس كينكل حكومتي سوريا ولبنان استخدام نفونهما لدى زعيم "حزب العمال الكردستاني" عبدالله اوج الان لمنعه من

college C

أو أفساد زيارة الرئيس الفرنسي للبنان،



من تاريخ ٢٩ ـ ٣ ـ ١٩٩٦

مانف: ۲۱ مانک ۲۱۰ مانک: ۱/ ۲۰ مانک: ۱/ ۲۰ مانک:









- الأسواق المحلية : سندات الخزينة اللبنانية (بالعملة المحلية)
- الإكتتاب بها وإعادة شرائها، حتى خلال منة عدم قابليتها للحسم للمتاجرة بها، ومبادلة سندات بنجال مختلفة SWAP
- شهادات ايداع ـ سندات دين ـ سندات دين قابلة للشحول الى أسهم
  - الأسواق العالمة :
  - سندأت غزينة لمعظم الحكومات الرئيسية
  - سندات دين لاكبر الشركات والمؤسسات العالمية
- سندات الخنزينة اللبنانية (بالدولار الاسيسركي: بوروبوند) بيع
  - الأسهم اللبنانية:
- عطيات الوساطة في بيع وشراء النسهم الندجة في بورصة بيروت
  - : عمليات الوساطة في سرق بيروت الثانوية (استهم سولينير)
- تقدم المؤسسة تعويلاً جزئياً لحامل السندات أو الأسهد المتداولة عن طريقها
- مركز الحفينور \_ بلوك د \_ الطابق الثالث מושבי ויידוד בידו בידו לואירות בוצע בידודים בידודים וידירות בוצע

هل تواجه مشاكل أو صعوبات جنسية أو أية معوقات اخرى؟؟



من الاثنين

حتى العبت (٧\_٩)

تلفون: ۸۷۱۳۰٤ / ۱-

-1 / AAF-4Y\_AYIT-4

-T / VAA - VV \_ TEA - VV

خجز المواعيد ولزيد من التعلومات يرجى الاتصال

# عقد جلسة استثنائية للوزراء اليوم

المركز الطبى المتخصص في معالجة كافة الصعوبات الجنسية (Erection & Premature Ejuculation) بسرعة. سهولة وكفاءة ابغض النظر عن العمر ١٨ ~ £A) دون عمليات جراحية. نتائج إيجابية.

أطباء اختصاصيون أحدث المبتكرات الطبية. خبرة ۷ سنوات. نسبة نجاح عالية,

نحرص على السربة التامة والخصوصية الكاملة في غرف افرادية دون وجود صالة انتظار

#### ويقول الدريري أنه مع قانون يستقطب مشأركة اكبر عند ممكن من اللبنانيين ولو اقتضى الامر اعادة تقسيم المدافظات وانَّا كانت القمة ستحسم هعلا هذا للموضوع، علما أن لا شيء يمنع حصول تطورات معينة مرثية أو غير مرثية تدفع بالملف محددا الى التأجيل تكرارا، فان المعطيات المتواهرة عند عدد قليل اساسُ أن ما يكتب في النهاية سيسري على الجميعُ، تريث بعض التجمعات النيابية في اطلاق مواقفه بعدما تنامى المديث عن من المراجع والمعنيين بالموضوع الانتخابي لا تزأل توحي أن القانون الحريري نفي بعد لقائه الهراوي

ينظر نواب وسياسيون الى الشبلة العنيفة المتجددة التي يحشها

الوزير وليد جنبلاط منذ منة على التكم على انها هجوم دفاعي،

المنف منه تطويق معاولة حاسمة ونمنئية لتكريس أمحافظأت

الذمس دوائر أَتَتَخَّابِية بُنيلًا مِنْ كُلِّ الْمَقَّتَرِحَاتُ ٱلَّتِّي رَمِيتُ فِي

البورصة الانتخابية تنضيرا لاقرار مشروع فاتون الانتخاب في عورته

النَّهَاتُية، ومن المنظر تَفْسه، جَه الموقَّف الأخْير للوزير فارس بويز

منادياً بالمُحافظات أو العودة ألى القضاء "رد رجل" من جانب

المكم على جنبلاط ولو اقتضى الامر ظمور وزير الذارجية مظهر

المقللُ من حطوط الاقتراح الانتخابي لرئيسُ الْجمهورية الياسُ المراوي القامي باجراء الانتخابات على مستويي القضاء ولبنان

ويدل هنا النموذج من التراشق بالردود غير المباشرة بين

الحكم وجنبلاط، الذيّ يَّاتيّ عشية قمَّدُ لبنتَّيةً – سُوريةُ موسَّعةُ لَّمْ

يحدد موعدها ويتردد لنمأ ستدسم مصير فاتون الأستخاب على ان

ثَمة ضياْعا كاملًا يُطبق على الوسطُ للرَّسَمي وَّالسياسي ويجعلُهُ

يتخبط في المعارك الجانبية، تمنَّه! كما كانتُ العال قبلُ أكثر من

ثلاثة اشهر حين ادى السبال بين اركان الحكم وعبره بين القوى السياسية المنتلفة، الى طي الملف وتحديد موعد آخر لبته هو

ووصفه اياه بانه "اكلاييي".

لمجلس الوزراء اليوم

للنسلام والمباركة".

للبنان الغميس المقبل.

واجتمع بوزير للنولة قبلان عيسى

شمس الدين وقبلان

زارا بری

على اثر التدهور الامنى المفلجئ في

الجنوب بعد ظهر السبت، عقد اجتماع

في مقر رئيس مجلس النواب نبية

بري في عنن التينة ضمه الى رئيس

المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى

الشيخ مدمد ممّدي شمس الدين ونائبه الشيخ عبد العير قبلان. وتم

خُلاله تداول المعطيات المتوافرَة عَن

زار اول امس رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري رئيس الجمهورية اليلس المراوي في القصر الجمهوري حيث اجتمعا أمدة ساعة. ونفي على الاثر ان تكون هناك جلعة استثنائية

على مستوى القضاء". كذلك زار رئيس العبلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيح معمد مهدي شمس آلدين وقال علَّى الاثر: "جلَّتْ وكان الحريري استقبل سفير فرنسا جان بيار لافون وبحث معه في التحضير لزيارة الرئيس جاك شيراك

كذلك اجتمع الدريري بنائبه وزير

"تجمع ممندسي وتجار البناء في

تتنوري الذي إوصح على الاثر أنه بحث مع التربري "في أوضاع منطقة بشري ورأى "ضرورة لجرا*4 الانتخاب*ات

النيلية على أسلس القانون الحالي والا وتعليقا على بيان لقاء نواب الشمال في منزل الرئيس عمر كرامي في شأن قَيام حكومة حيائية تشرفَ علَى الانتخابات قال: "هل هناك حكومة حيائية لكثر من هذه؟". ولفت الى أن المنف من حضوره اللقاء اشارة موضوعات المائية في الشمال.

الداخلية ميشال المر، ثم بوزير الدولة فايـز شـڪر آلـذي نکـر ان حـوار الحكومة والعمال مستمر لم ينقطع، فوزير الأشفال العلمة علي حراجليَّ، ووزير البيئة بيار فرعون. وتـرأس اجتماعا حضره محافظ بيروت نقولا سابا والمنير العام التنظيم المنني سعد خالد ووفد من

وعقب الاجتماع لوضح اعضاء التجمع انهم عرضوا للحريري العراقيل التي يتعرض لها قطاع البناء في بلدية بيروت وموضوع تسوية مخالفات البناء، وخصوصاً بالنسبة الى قيمة التخمين التي تقررها اللجان المُنتصَّة.

## الفرزلي: لم اسمع بالتمديد للمجلس في اي من مطابخ العمل السياسي ساوي بين اللبنانيين، والا يكون قانون يؤدي الى شرخ وطني في المبتمع اللبناني...".

اكد ناثب رئيس مجلس النواب ليلي الفرزلي ضرورة اجراء الانتخابات النيابية لأنمآ أتعطى قوة دفع لشرايين السياسة في البلد. ولم اسمع كلُّمة في أي مطبّح من مطابخ العمل السياسي في لبنان تتحدث عن التمديد. والتمديد هو شعار طرحه بعض معارض النظام...".

حمئة جنبالاط عجلت التقارب بين الهراوي وبري على المحافظات

حديث عن تقسيم الجبل والشمال والبقاع واستثناء بيروت والجنوب

وينُقُلُّ نواب في هذا الاطار عن زوار دمشق في الايام القليلة

الماضية الهم محمدوا من نلاب الرئيس السوري خطم ما يوحي المناسل تقسيم جبل لبنان دوائر خيارا شبه ثابت. ويقولون ان هذا الاتجاه قد يكون ترك اترا لدى الرئيس بري الذي لوحظ ان

اوساطه علات تتحدث اخيرا عن تواطق بينه وبين الرئيس المراوي

علَّى اعتماد المدافظات الخمس دوائر انتخابية. ويدرج النواب هذا

المُوقِف في خلقة تكثيل القوى المعارضة ورا. خَيَارُ القَضَاءُ دَائرة

قتخُلِيةَ وَكَنْلُكَ لَلْتَقْسِمِ الْكَتْحَالِي عَلَى أَسْلُسْ أَعَادَهُ لَلْتَقْسِمِ الاداري للمدافظات الذي يؤيده ضما الرئيس الدريري، وجعل ما

على ان الملاحظ في هذه الاتجامات، أن كلا من المراجع يطرح

"السالة المسيدية" عنوانا لموقفه فالمراوي يقول لن المدف من

الإتراحه جعل القَّضاء أساساً ثم لبنان دُلْأَرَّة أَنتُخَابِيَّة واحدة هوّ

تأمين مشاركة المسيحيين وتوفير عناهر الانصمار الوطني. فيما

يقولُ بري أن المحافظات الخمس أو لبنان دائرة واحدة يوفر عنصر

التوازن والمساواة ويبعل المقاطعة، اذا تكرّرت كأنما لم تكن.

واذ تعتبر هذه المواقف معبرة عن الجاهات غير نهائية، على

رسمه الطلاف اساسا حاسما للقانون العتيد

وقال في ندوة صحافية عقدما ه منزلُه في جُب جُنين: "حتَى تاريخه لمَّ يحل على مجلس النواب اي اقتراح او يتان على المسلم المسلم على المسروع و مشروع في هذا الشأن. وما طرحه الرئيس الياس المراوي فكرة للنقاش العام. وقائنا في حينه ان المطلوب تسويق هذه الفُكرة كي تصبح جزءً من الوجدان الشعبي العام ولتتأمن لكبر مشاركة شعبية في الانتخابات النبابية المرغوب في اجرائها اواخر الصيف. وحتى اليوم هذا الامر لم يتم، الا أتى اعتقد أنه في نيسان مناك مشروع ما سيحال عُلَى المجلس كي يصار الى بته ورب متسائل عنّ مضمون هذا المشروع. هناك مسلمات في مُجِّلس النوابُ طَّرحناها وتعتبرها

 1- وجوب لزومية وقوع الانتخابات أُ أَ - ضرورة ان يكون هناك

مشروع فأنون أنتخاب متوازن

طراطس -- "النهار": دعا وزير النقل عمر مسقاوي الى التضامن في مولجمة اسرائيل، ورأى "ان مناك مشروعا سياسيا أفي

احتمال رسو "البورصة" على تقسيم انتخابي لا يختلف كثيراً عن

ذلك الني اعتمد علم ١٩٩٤، وتردد أن عدداً مِنْ نواب جبل لبنان

كاتوا يَتَّوون الرد على جنبالطٌ في اجتَّماع يعقَّدُونه أهذه الغليةُ

ويحددون فيه موقفا مشابها للذي اتخذه الوزير بويز، الا اتهم اثروا التريث وترك الامر لرئيس الجمهورية وخصوصا في ضوء ما اظهره بري تحديدا من دفاع عن فكرة المطغطات الخمس.

لما ألعامل الآخر الذي لعب دوره في تريث نولب الجبل وسواهم في تحديد مواقفهم النهائية فكان تبلغ معظم مؤلاء كلاما جديدا مقلده لن استمرار العقبات التي تحول حون حصول توافق علم على قلاون الانتخاب الجديد سيجعل احتمال تقسيم الجبل، ومعه

الشمال والبقاع ربماء لمرا مُحتماء على لن تترك بيروت والبنوب على اساس اعتماد كل منهما مدافظة واحدة من دون تقسيم.

واثار عنا الكاثم مخاوف كثيرة، رغم أنه ليس تأبتا بعد، وسأرع

معظم التواب الشماليين آلى الأجتماع في منزل آلرئيس عمر كراعي

لاعلان رفضهم تقسيم الشمال في هوءً ما بلغهم عن هذا الاتجاه. ولا يمني بعض نواب البقاع النفس باستحالة تقسيم محافظتهم

لان ذلك سيؤدي الى استئتار "حزب الله" بحصة مرموقة قد لا

تكون مقبولة معليا ودوليا، فأن سيف التقسيم يبقى مُصلتا هي

اشعار آخر فوق الشمال وجبل لبنان. ولعل ما أخاف البعض أنَّ

يكونَ هِذَا الْآتَبَاهُ جِدِياً، مُو أَن مَسَوَّولًا كَبِيرًا رَوجِع في الْاحتَمَالُ، فلم يظهر ما يبعد مخاوف النواب المراجعين بل لجابهم: "عام

١٩٩٢ كنا مع تقسيم البقاع والشمال والجبل وارسلتا القانون على

هذا الإساس فعمدتم (النواب) إلى تغييره .

ولكنَّد أن "مَن المهم أن يرعى أي

قلنون للانتخاب فكرة العيش المشترك

وفكرة ان تكون هناك مصالح

مُتشابُكة بين اللبنانيين كافة في كلّ المناطق اللبنانية (ـــ) لن هناك بعض

المواجس ومي مفهومة جداء لكنني اعتقد أن منا الامر سيتم تجاوزه

قريبا جداً أن شاءَ ألله". وذُكَّر بأقَّه

كان اول من عا الى جعل البنان

دائرة أتتخابية واحدة الكن التمثيل

علىّ اسـاسُ نسّبي او اكّثري مّنَ العقبات التي ادت الى اجماض فكرة

لبنان دائرة واحدة نظرا آلى أن النظام

الكثري يولّد عند شريحة كبيرة من

اللبنانيين شعوراً بالقمر. والنظام

النسبي في بلد مثل لبنان يجب ان

تراعى فيه الطوائف والمذاهب

والمناطق، وهذه من العقبات التي

عَالَتَ دُونَ تُطبِيقَ هَذَا المبدأ. ومنَّ

المهم الا يؤدي لي قانون انتخاب الى

فبركة كانتونات منمبية وطائفية. اما

أنا فمع أي قانون انتخاب يتم التوافق

عليه. وأذا لم يصر الى أحالة لى

مشروع قانون على المجلس، فأنّ

القلقون المالي، قاقون المحافظات

الفمس، مو الذّي سيرّعَى الانتخابات النباية المقبلة...".

مواجمة الحكومة يتلبس اليوم الموقف تــوّقــف مـسـقــاوي، فـي نــدوتــه <u>الصحّافية</u> الاسبوعيّة امس، عند

التصعيد في الجنوب، فقال: "لا شكَّ في أن الصآل البرامنـة خطيرة. وهناك ٱلكثير من الدلائلُ التي نقلتها الصحف عن لميركا على أن هناك تعنيراً من عمل ما في الجنوب. ليس لنا من تعليق سوى القول أن لسلاح الاسراقيلي الذي سيطر على هذه المنطقة منذ نصف قرن يقوم، كما يتضح من سائر الوثلُكَّق، علَىٰ مفهوم الامر الواقع في كل شيء ( --- ) ونحن عندما نتحدث عن السلام المرّبي أو السلام مع اسرائيل يجب ان نُعْتَمَدُ هِذَا المُفَهُومِ وَهُو، لَذَا كَنَا نرغب في سلام مع اسرائيل فلنتهيأ ايضًا لُلَّحَرب. والحَّرب ليسنَّت الحرب بالسلاح فحسب ولكن بكل ما يعنيه التضامن في الاطار الاقتصادي والقوة التي تَقَفُّ في وجه الاجتياح الذي يمقننا بين العين والأخر. في لبنان مُوقِف من الدكومة ومن الشعب يقوم على رفض منا السلاح وعلى رفض

تبادل اجتماعي وثقافي وعلى كل الصعد وهذا يعني ان على فرنسا ان تنظر الى لينان كشعب كامل وموحد على اختلاف طوائفه ومناهبه يبحثون اليوم عن حقوقهم في الدولة

#### ألاحتلال الأسرائيلي للجنوب. ولكن لا يكفي ان نرفع مجرد شعارات بل يجب أن تكون ثمة رؤية وتضامن بوير: لبنان معنى بالنظام النووي

لبعده ١٥٠ كيلومتراً عن محطة اسرائيلية أبرز وزير النارجية فارس بويـز ومستقيلها أ مؤكداً ان فرنسا "مهتمة بتكريس استقلال لبنان وعودة سيادة التولَّةُ على كل لراضيه(...)". · أما "الوجه الثالث" للزيارة فربط بوينز باعادة بناء لينأن وتنوع

العلاقات اللينائية - الفرنسية وعقد لهذه الفاية لقاء مع عضو مجلس الشيوخ الغرنسي كلود موريت و٢٥ صطفيا وعشرة اسلندة جامعيين معاضرين في مانتي الطب والعلوم ينتمون الى "تادي الصحة" الغرنسي في مطعم "التراث" في زوق مكايل. وحاوره الصحافيون الفرنسيون في القضايا التي تهم لبنان وفرنساً. أساسية مطروحة في عملية السلام مي "التظام الامني والنووي في الشرق واعتبر بوير في لجابته عن الاستلة ان زيارة الرئيس جاك سيراك الاوسط الذي يجب أن يولد من مؤتمر لبيروت "تندرج في خط مذه السياسة " الفرنسية، والى حد ما في النط المعقولي الذي له رؤية خاصة جداً لدور فُرنسا في مُنطقة الشرق الاوسط عموماً وفي لبنان خصوصاً ، لافتاً الى اهمية الزيارة الاولى لرئيس فرنسي البنان منذ ٥٣ عاماً، اذ سبق الجنرال ديغُول أن زار لبنان عندماً كان رئيساً لـ"فرنسا المرة".

المعطة الأقرب، معنى بأي نظام لمني ونووي في المنطقة، وكذلك بالنظام لَّلْسُيْلُسِيِّ الجديد من حيث القضية الغلسطينية والقدس والماكن المقدسة ومصير الفلسطينيين، لإن لبنان يستضيف اكثر من ٤٠٠ ألف

تعلق فرنسا التاريخي بـ"موية أينان وقيمه الثقافية والنيموقراطية ووقوفها الناكم الى جاتبه ودعمها

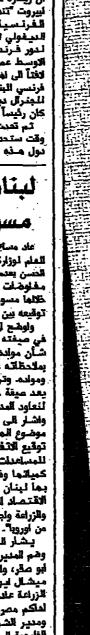
ثم تعدث عن اهمية الزيارة "ف

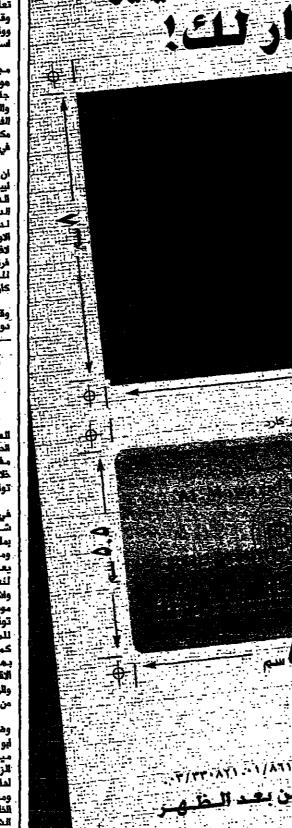
فلسطيني. وهو معني بلي نظام اقتصادي في المنطقة" وقت ستحدد فيه عملية السّلام ادوأر دول مـذه المـنطقـة ومـواقـمـمـا لبنان يقدم الى الاتحاد الاوروبي مسودة مشروع اتفاق الشركة

> الحسن يعدما شارك في بروكسيل في مفاوضات مع الاتحاد الأوروبي قدم خلالها مسودة مشروع للشركة المزمع وأوضح أن مشروع الاتفاق "درس وروسي من الأولى، وتباطئنا الأراء في شأن مواده. وأدلى الوقد اللبناني بملاحظاته على كل فصول المشروع ومواده وتركنا للجنب الاوروبي ان بعد ميقة جبينة في ضوء مُلاحظُلاناً لنعاود المداولات اواتَّذر أيَّار المقبل". واشأر الى أن المفاوضات تناولت مُوضوع البَمبات والمساعطت وأبعد توقيع الاثفاق سندخل مرحلة جديدة للمساعدات والهبات ويبقى تدييد كمياتها وفق المشاريع آلتي يتقدم بمآ لبنان أولا ووفق أعلاة تنظيم القتصاد اللبنقي نجمة المناعة والزراعة ولجمة طلب مساعدات تقنية

> ُ يَشَارُ لَلَى أَنْ وَفَدًا رَافَقَ الْمُسَنّ وهم المنير ألعام لوزارة المآل حبيب أبو صدّر، والمدير العلم نوزارة الصناعة ميشال ليوب والمحير العلم لوزارة الزراعة علىل شويري والنائب الأول لدنكم مصرف لبنآن ناصر السعيدي ومديرُ الشُّؤونِ السَّياسية في وزارةً الخارجية السفير سمير خوري ومدير الشؤون الاقتصادية السفير فوزي فواز والدكتور عصام حيدر.

العلم لوزارة الخارجية السفير ظافر توقيعه بين لبنان والأنطد من اورويا".







تحقق الجهات المعنية بكتمان شديد مع موظفين بارزين في مالكير احدى الوزارات بتممة استغلال الوظيفة وجنِّي اموال طائلة.

لاحظ رئيس سابق للحكومة

غياب معطَّات التلفزيون عن خطاب القاه اخيرا وقال ان محطة وأحدة فقط اشارت

انضم كل من نائب رئيس .

مجلس النواب ايبلي الفرزلي ﴿ والوزير اسطفان الدويمي والسيبد عبدالله الزاخم الى مُجِلُس ادارة "اذاعة لَبُنَان

مسقاوي: التضامن لمواجهة اسرائيل والموقف العمالي يتلبسه مشروع سياسي

ومصق يتحاور عيمه مبعيع صمن العار السامي مو أن يكون لبنان حقيقة المام الواقع الاسرائيلي". وتطرق الى زيارة الرئيس الفرنسي جاك شيراك قائلا: "لا شك في أن .. زيارة الرئيس شيراك تعيير عن أمية لَبْنَانَ لَفُرنُساً. لكن هذه الأهمية يُجِبُ ان تكتسب مفهوما يتعلق بالتبادل وآلتعاون بين لبئان وفرنسا، هذا التبادل الذي لا يجعل من لبنان مجرد ساهة للحضور الفرنسي، بل ساهة

وعن التحرك العمالي، "ثمة مشروع وس استرك استاق. سياسي في مواجهة الحكومة يتلبس اليوم الموقف العمالي منصة تعلق عليها كل مموم السياسيين وليس اكثر من نَلك. ٱلْسياسيون في لبنانَ وليس عن حقوق الدولة ولا عن حقوق الوطن حيالمم، وهذا ما يتجاى في الكثير من التجمعات التي بدأت الدعوة لليها للبحث في مدى تجسيد حضورهم في الاطار السيّاسي تحت ستار الدفاع عن مطلح المناطق أو المصالح العامة

وكان مسقاوي استقبل للسبت سفير تركيا لورهآن آغا يرلفقه قنصل تركيا في الشمال صبحي عكاري وعدد من رجال الاعمال الاتراك.

وتوقيع الاتفأقات الثنائية، موضحاً أن أتفاقين آخرين سيوقعان خلال

الزيارة، فَضَلًا عن الحوار الاوروبي

وشرخ أيضا اسباب اعتذار لبنان عن عدم حضور قمة شرم الشيخ.

وقال ان لبنان مهتم بثلاث مساقل

السلام. وأقول النووي لأن اسراكيل

تملك بُمو ٢٠٠ رأس نووي، وليثان

الذي يبعد نحو ١٥٠ كيلومتراً من

المتوسطي المستمر

SIEMENS

الدكتورة زبيدة يحفوفى اخصائية في امراض للثة وجراحتها (سويسرا (علم البكتيريا في الفم) تستقبل مرضاها فى عيادتما الجديدة

ايدَ الْبُعَلِيكِي - جَالَتُهُ: ٢٥٥١٤٣

ي فيانيه - سنر عاموي ط۴

جسُّرَ الْبريير - المرّرعة - بيروت

وظلك أبتلك من يوم الثلاثاء

الواقع في 🕈 نيسان ١٩٩٦

تالف: ٦٤١٧٢١ -- ١٨١١.

بيروت من لجل أن تكون الدعوة "شاملة وجامعة" الى كل الفرقاء السياسيين وَالْمُراجِعِ الروحِيةَ التي سُلِتقِيمًا شيراك في الناء حفلة الاستقبال الكبيرة التي ستقام في اليوم الاخير من الزيارة.

الانسمابات والانتخابات

يبنو ان "قلب" الزيارة ومدورها سيكون من خلَّال مضمون الْكَلْمة التي سيلقيها الرئيسَ الفرنسي بعد سَاعات مَنَ وصوله في مجلسَ النوابُ في سلحة النَّجِمةَ. وحسب اكثر من مصدر يشارك في تمينة ملف الزيارة، أن خطاب شيراك جرى

الاعداد له بكثير من التمعن ولن اكثر من تغيير طرأ على مضمونه في الايلم القليلة

الماضية بحث يكون "ولضحاً وشاملاً ومتزناً". رسالة "التضامن الجديد" التي حملها شيراك الى اللبنانيين تتضمن قسمين:

الأولَّ تأكيد الرغبة في تفعيل التعاون الثنائي المتعدد الوجه بين البلدين، وهو سيشمد ترجمة عملية أولية في اثناء الزيارة أكان من خلال توقيع البروتوكول

المالي الجديد لسنة ١٩٩٦ ( ٥٠٠ مليون فرنك) أو من خلال الأعلان الرسمي عن

تأسيّس "المعمد الدولي الاعمال" في مقرّ السفارة الفرنسية السابق في كليمنّصو." اما الجزء السياسي العم فسيتناول موضوعين اساسيين، مفعوم فرنسا لسيادة

لبنان ودعوتها اللبنائيين الى المشاركة في عملية البناء السّياسي، أضافة الى الأعمار

بالنسبة الى الموصوح الاول، سيحون هنك ناحيد واصح سمست مرسسا ب"السياحة الكاملة" للبنان كرد مباشر على ما الميع عن نظرية "السيادة المددودة"، "والاستقلال النسبي"، وصولا الى "الدكم الناتي" اللبنائي. كما يبدو حتى الان أن عبارة "لاسحاب جميع القوات الاجنبية من لبنان" التي غابت أو غيبت في الفطاب الديبلوماسي الفرنسي منذ وصول شيراك الى الدكم ستدرج من جديد، مع التشديد على الالتزام الفرنسي حيال القرار 180 على

اساسٌ لن فرنساً مِي الدولة الوحيدة العضوُ في مجلسٌ الأمن التي لا تزال تعلن في كل مناسبة تمسكما بضرورة تنفيذ مذا القرار الحيوي.

اما بالنسبة الى موضوع المشاركة وترجمته من خلالٌ الانتخابات النيابية المقبلة

فان الرئيس الفرنسي سيقرن الدعوة الفرنسية الى المشاركة بضرورة تأمين "القروف المستقيمة والشريفة والصحيحة" التي تضفي الصحقية اللازمة والضرورية

بين الجمعة العزينة وأحد القيامة

الرئيس الغرنسي يوم الجمعة العظيمة والعزينة بدفن الأمال اللبنانية المعلقة على الخشبة الشيراكية، لم الما ستحمل اشارة حقيقية الى التزام فرنسي فعلي،

يبقى السؤال الذي طَّرحه بتمكم أكثر من مرجع لبناتي، مل تختصر زيارة

والموارنة فدسب، بل تعني المسلمين

وجميع اللبنانيين. ومطالبتي بفرض

أُحترامُهَا لا تتعلقَ بفئة دون أخرى بل

واشار آلى ان العلاقات الفرنسية --

اللبنانية يجب اللا تكون متنقلة بل

متجانسة ثابتة ولا علاقة تفضيلية

علاقة شخصية مع من يشأ على

المستوى الفردي. وَلكنَ عَليه، منعا

لأي التباس، إن لا تتحكم هذه العلاقة

بالعلاقات الاوسع والاشمل بين

الدولتين وخصوصا ان الشخص المعنى (رفيق الحريري) لا يوحي النَّقة ولَّا

وبالنسبة الى تـقويمه السياسة

شيراك الى قُصر الثليزيه قال، "أن

السياسة البراغمانية التي يبشر بها

الحكم الفرنسي الدآلي خأضعة لميزان

القوى وليست مبنية على مبادي

الدرية والعدالة وحقوق الشعوب

واعتقد كما طوعا او رغما عنما

وعن دعوة شيراك اللبنانيين

والمُسبِّحيين ُ الى المشاركة في عملية

البناء السياسي والاقتصادي، أشار الى

- التتمةُ في الصفحة 9 -

متطابقة والسياسة الاميركية".

القدرة على معالَّجة الوضع ٱللبناني".

واعتبر ان "من حق شيراك اقامة

فيها بفلة على حساب اخرى".

بكل الفئات".

على العملية الانتخابية.

وبالتالي دولي، العمل على قيامة لبنان جديد؟

اسبُّوع وَلَّدِد يِقْصِلْنَا عَنْ بِدَايِةَ لَلْجُوابِ.

مزدوج، بلخلي من خلال القمع

والتوقيف الاعتباطي واعمال التعنيب

لتى تمارسها اجمزة سلطة الأمر

الوأقع وارماب خارجي متعدد الوجوه

أما القضية الثانية التى اثارها

الجميل فهي "الوفاق الداخليّ الفعلي من خلال الاستحقاق الانتخاب

المنظور". وقال في هذا الاطار: "على فرنسا الا تحكتفي بالدعوة الى

المشاركة في الانتخابات النيابية

المقبلَّة، لاتنَّي اشك في ان تَّبشُر فرنسا الديفولية وتشجع على سياسة

التعامل مع الخارج والتبعية له، فذلك

يتناقض وتراث الدركة الديغولية

وتاريخها. فالمطلوب من فرنسا، ما

دُّامتُ تدعو اللبنانيين الى المشاركة،

نفسها والفاعلية والدزم لكي تعمل

الحكومة اللبنائية ومن ورائعا على تأمين لجراء انتخابات بالمعنى الصحيح،

المعنى للذي تفهمه فرنسا، أي

انتخابات حرة وديموقراطية وليست

وسيئة مبيتة لشرعنة الواقع الحالي. اما

الْصَمَانَاتُ فلا يمكن ان تكون منزلة،

بل متفق عليما بين جميع الافرقاء من

خلال حوار سليم ومتكآفىء ومباشر

يمكن أن ترعاه فرنسا بصفتها

صحيقة الجميع. بمعنى أخر يجب

التفاهم مع المعارضة الحقيقية وليس

مع المعارضة المزورة التي تنبع من

دآخل النظلم الدالي وتشكل احد

افرازاتم ومنا أريد لنَّ استشمد بكلام

سبق للشيخ بيار الجميل ان قاله وهو

قه لا يمكن أن نقول الناس لا تخلقواً بل يجب إن تتوافر الضمانات

ُ وُحْتُم مشيراً الى ان "معدة فرنسا الحالية جوهرية واساسية من خلال

توظيف ما لُديَّها من امكاةات منَّ اجلُّ

اطلاق لبنان الرهينة وتأمين استعادته

عون: اهترام الشرعتين

العماد عون لا يـرى وضوحا في

التصرف الفرنسي الحالي خيالُ الشرقُّ الاوسط عموما ولبنان خصوصا، لذلك

يصعب عليه التعليق. لكنه أعرب عن

ألامل في "ان تـكـون الـسـيـاسـة الفرنسية متطابقة والدق ومبادى

الدريثة الثي تدترمها فرنسا

واضاف: "في لبنان الدوم مناك

شرعتان غير مُحترمتين. الأولى، مي

شرعة الامم المتحدة فلبنان محتل

وهناك سلسلة قرارات دولية غير

مُطبقة سبق افرنساً لن سأهمَّت في

وضعها والتصويت عليها وخصوصا

القرارين ٤٢٥ و ٥٠٠ الصادرين عن

هعربيس دري و منظم عدم مجلس آلامن، ونأمل من فرنسا عدم الاکتفاء بابداء القلق والتخوف علی

مصير لبنان، بل الخاذ موقف صارم

ومازم من المطالبة بتتفيد هذَّهُ

القرارات الدولية بديث يستعيد لبنان

. أما الشرعة الثانية فمي شرعة

حقوق الانسان غير المحترمة حاليا في لبنانً. فقد اسقط الغطاء القانوني عن

اللبنانيين النين اصبحوا ضحية ألقمع

والضفط والتعنيب، أضافة الى أن

الكثيرين منهم لا يزالون في السجون

السورية من دون اي محاكمة ومصيرهم مجهول. وقرنسا مطالبة منا

بُرفعُ لِلْصوتُ لِأَحقَّاقُ الْدَقِ وَفَرِضَ ادترام الدرية من اوجمها العنيَّلَةَةُ

فرنُسا من المنظار الطائفي، أيَّ العلاقات اللبنائية المسيحية –

الغرنسية، مشدداً على "أن شرعة

ورفع الفطاء عن حكم الأمر الواقع". ورفض عون النظر الى العلاقات مع

حريثه في خدمة السلام الحقيقي".

الموضوعية التي تطمئن الناس".

بالنسّبة للى الموضوع الاول، سيكون مناك تأكيد ولضح لتمسك فرنسا

لكن ماذا عن لب الزيارة وماذا يحمل شيراك في جعبته اللبنانية؟

#### يستقبلكم في عيادته المديدة

في مبنى العيادات الخاصة جانب مستشفى الشرق الاوسط. - 37777A - (PAGOT\T.

## LA CIGALE



Aut. Zalka-Tèl. 897227, 898773, 893441/3/5/8 Hazura-rue Makdessi, près Hôtel May Flower - Tél. 354162, 344133/55

#### حامعة الىلمند

تعلن جامعة البلمند عن بدء قبول طلبات الإنتساب للدورة الاولى للفصل الاول من السنة الاكاديمية ١٩٩٦ - ١٩٩٧ في الكليات

> الأكاميمية اللبناتية للفنون الجميلة: مجمع البلمند كلية الآداب والعلوم الانسانية / كلية العلوم

كلية العلوم الصحية / كلية الهندسة

- بمكن الحصول على طلبات الإنتساب من الأماكن الأتبة؛ الأكاديمية اللبنانية للفنون الجميلة -- سن الفيل. العلوم الصحية – قبالة مستشفى القديس جاورجيوس –
  - ٣- مكتب التسجيل جامعة البلمند.
- تعاد طلبات الانتساب، بين ٢٥ آنار و٤ نيسان ١٩٩٦ وبين ١٦ و١٦ نيسان ١٩٩٦، الى احد الاماكن الأتية: 1- مكتب التسجيل – جامعة البلمند.
- ٦- كلية العلوم الصحية (قبالة مستشفى القديس جاورجيوس،
- تجرى امتحانات الدخول بين ٤ ايار و٣ حزيران ١٩٩٢. لمزيد من المعلومات، الرجاء الاتصال بمكتب التسجيل في الجامعة على الارقام الآتية: ٢/١/٢/٣ ٤٠٠٤ (٠٦)

CLAN The Noble CAMPBELL Scotch Whisky

CLAN CAMPBELL. THE NOBLE SCOTCH WHISKY. **YOUS INVITE A PASSER DES MOMENTS** INOUBLIABLES AU COCKN BULL. **UN PUB RESTAURANT OUVERT** 71/7 OU YOUS POUVEZ DEGUSTER LES MEILLEURS PLATS AU RYTHME D'UNE MUSIQUE 'LIVE' 2 JOURS PAR SEMAINE.

MERCREDI - SOIRÉE ORIENTALE AVEC SAMIR HADDAD SAMEDI - THE KORDZ

> RUE NEHMET YAFET, HAMRA TEL 01 - 353016 / 03 - 221536

## زيارة شيراك المتعددة الرمز تطمئن اللبنانيين ولا "تنقّر " السوريين فرنسا تعتبر صفير "المعارض الأول" وفي جعبة رئيسها الانسحابات والانتخابات

لكنَّ ابعد من الزيارة، شدد ألمصدر على أن الثدرك الفرنسي يندرج في أطار

واشمل "كنقطة لقطائق ومعبر حيوي" لعودة فرنسية نشطة ومتحركة الى منطقة المشرق (حسب التسمية القديمة) والتي تدولت (حسب التسمية العديثة) الى منطقة الشرق الاوسط (النها تشمل إسرائيل". وعدد المصدر العناصر المميزة التي يتمتع بها لبنان اكان من خلال موقعه الجغرافي او بعدهُ التاريخيُّ او ثُقَلُه الاقْتَصَاديُّ أوْ دورهُ الثَّقَافِيُّ (الفَّرنكوفُونيُّ) او

من خلال استعمال المفتاح اللبناني".

ولكن هل التخوف من إن تأتي للعلاقةُ البديدَّة للفرنسية – البنائية من خلال ان اجتماعا ثانيا بعيداً عن الاضواء جمع قبل يومين اده والمستشار التقني للرئيس والعماد ميشالٌ عون اللفان لم يتم الأتصالُ بهما مباشرة، يأتي البوابُ الفرنسي في شكلٌ غيرٌ مبأشّر "الا تعتُقَد أن البطريرك صفير، الذّي سيلتقيه الرئيسُ لفُرنسي في بَكُركي، هُو المعارض الآول ورمزّ (المعارضة) الاكبَّر؟". وفي مذا الاطار لمح للمصدر الى ان التعليمات اعطيت الى السفير الغرنسي في

ستَكُونَ "للبنان وحده من دون غيره" بمعنى انها لن تشمل سوريا لا في مرحلة الذهاب ولا في مرحلة الايأب. وحَمَّلُ ٱلبَصَّيرُ مَنَا الدِّنتِيارِ الشارة واضحة الى النظرة الفرنسية حيال واقع لبنان

استراتيجيا فرنسية جُديدة تنطلق من موقف ثابت ومستَمر حَيلُل لَبُنَّان كُدولةُ تربطها بفرنسا "علاقات معاقة تقليدية مميزة" وهي تأخذ لليوم بعدا لوسع

فتشاره الظرجي من خلال مفتربيه ولذًا كِانَ مُحيدًا أنْ تَفْعِيلُ التحرك الفرنسي حيال لبنان قائم على "المشاعر العلطفية" الا أن هناك وعيا "لاهمية المصلحة الفرنسية" في تعزيز وجودها الاقليميّ

القائد الاول للمعارضة!

النظرة الضيقة والمراهنة على شخص من دون غيره، هو في معله؟ لا ينفى المصدر ولا يقلل من الهمية العلاقة الخاصة والشخصية بين جاك شيراك ورفيق الدريري، الا انه يسارع الى التأكيد ان هذه العلاقة ليست حصريةً ولا تُتَمكم بالعلاقاتُ بين الدولتين، ثلك ان فرنسا مُنفتحة على الجميع. وعندما تقول للناطق الفرنسي أن الدوار يتم حاليا في أتباه واحد (أي مع الموالة من دون المعارضة) أهافة ألى القاق من أن تكون فرنسا الشيراكية ليست على مسأفة مُتُساوِيةٌ من الجميع، يحاول المصدر تصحيح مذا الرأي مشيراً الى الحرص على التشاور مع اكبر عدد ممكن من القيادات اللبنانية، ويدرج منا أسمي الرئيس شارك، اضافة الى الرئيس شيراك، اضافة الى للغرنسي والمكلف الملف الشرق الاوسطى يرنار أيميه من لَجل استكُمال البحث. وعندما تلمج الى ان للمعارضة رموزاً لخرى، بينما الرخيس الشيخ امين الجميل

باريس – من بشارة غاتم البون: رن جرس الماتف في مكتب "الثمار" في باريس وكان على الفط ناطق باسم دائرة المعافة في قصر الاليزيه وقال ما ترجمته، "لن الرئيس شيراك يعتذر عن عدمٌ تلبية طلب محيفتكم بالإدلاء بحديث لها لمناسبة زيارته الرّسوية للبنان. وقرأً ولا يتناول "التهار" فقط بل لنه يشمّل كل وسائل الآعلام اللبنائية والعربية". وبعد يومين أوفد الرئيس الغرنسي احد الوزراً المقربين منه والمكاف تسوية المشاكل الملاية العلاقة مع سوريا الى دمشق وحمله رسالة شخصية الى الرئيس

مع ان القبرين لا علاقة لهما الولدد بالآخر، قان ثمة رابطا حَفيا بيتهما. وهو ما

كشفه مصدر فرنسي معني بعلف زيارة شيراك للبنان. ذلك ان الرئيس الفرنسي حرص في مرحلة الاعداد لزيارته على تأمين انظروف العلامة والاجواء المؤاتية كي تتم فِّي أَفْضَلُ الشروط؛ أكلَّنُ من خلال عدم أثارة منا الفريق أو ذلك داخلُ لبنانُ نم من خلال طَمَانَة الْجُمِة المعنّية أسلساً بالوضع البينتي، في سُورياً. فلو تحدث شيراك إلى الاعلام قبل مجيئه الى العاصمة اللبنانية لكان اضطر فلو تحتت سيرت بني سعم جبن مجيت من سعصهم سيعيد سن سعمر من الرد على هذا السؤال الحساس أو ذلك وألى أن يكشف في شكل أو آخر الخطوط العريضة للمواقف التي سيدلي نجا في بيروت وبالتالي؛ أمكان حصول ردود فعل قد "تنقز" هذه الجمة أو تلك، وفي الوقت نفسه فان الرئيس الفرنسي متيقن أن القيام بزيارة مستقلة لبيروت، من دون العرور لا نمايا ولا ايابا بمشق، كان يمكن أن يطرح الكثر من علامة استفهام مقرونة بالقلق ادى العالب السوري. للك جاء قراره القيام بـ"مبادرة حسن نية" تجاه الرئيس السوري لطمانته الى ان فرنسا ترغب في أن يكون تحركها حيال لبنان "مُتَلازُّما" وٱلتَّحرك السوريّ وبالتنسيق معه و"ليس في شكل منعزل او معاد" لهـ لكن مل كلُّ هذه الاحتياطات الاعلَامية والسياسية كافية لتوفير ظروف نجاح

"النعار" توجمت الى اكثر من مصدر معني باعداد ملف الزيارة، نئك ان شيراك اوكل الى خلية مثاثة الطرف: الكي دورسيه (وزارة الخارجية) واوتيل ملاينيون (رئاسة الوزرا) وقصر الاليزيه (رئاسة الجمعورية) للتشاور والتنسيق في شأن وَحَاوِلْنَا رَسِمِ لَطَارُ الزِّيارَةُ مِن خَلَالُ الْاجْوِبَةُ الْتِي تَلْقَيْنَاهِا رِيَا عَلَى التساؤلات

الزيارة المتعددة الرمز ما مو المغزى من هذه الزيارة وما مي لمدافعا الحقيقية؟ يأتي الجوآب بسرعة ومن دُون تردد أن الزيارة تدمل "اممية رمزية مزدوجة" اولا لانما المرة الاولى التي يقوم بها رئيس فرنسي بزيارة رسمية منذ استقلال لبنان، ومن جمة ثانية كأول دولة شرق اوسطية يزورها شيراك منذ وصوله الى

ويكشف مصدر فرنسي ان شيراك كان يرغب في القيلم بزيارة سريعة لييروت

قادة المعارضة متحفظون عن الزيارة ويطلبون التزامات عملية

## الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع اده: اكرر دعوتي للتأجيل الى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

باريس – النمار": كيف برى قلاة المعارضة في المنفى الزيارة الرسمية التي ينوي الرئيس الفرنسي جاك شيراك الَّقَيَّامُ بِهُا مُنتَصف أَلاسبُوع الجاري لَلبنان؟ المالية مستقلة عن السياسة الاميركية

مميزاتها وباتت غير متوازنة؟ أسئلة طرحتها "النهار" على الرثيس للشيخ امين الجميل والعماد ميشال عون وعميد حزب الكتلة الوطنية ريمون ادم

بين "فرنسا الشيراكية" والمسيحيين عموما والمعارضة خصوصاء هل فقنت مل يرون أن السياسة الديفولية ام أن الأولى التحقُّت بالثَّانية؟

وليس مقترعا فقط الجميل: العقبتان الاميركية والسورية

لزيارة شيراك وخصوصا أن زعماء

المُعارَضَةَ لا يُرون أمكانُ تدركُ فُرنسي مستقل وفاعل في معزل عن الارادة

الاميركية. الا أنمَم ينتظرون ما

سيحمله الرئيس للنيفولي في جعبته من مواقف "عملية" حيَّال ضرورة

أستعانة لبنان حرية قراره وسيانته

فرنسا حيال لبنان تعترضها عقدة لسُلسية هي أن طمودها اللبناني لكبر بِكثير من امكاناتها الدولية. وبتعبير لَحْرِ أَن قُرنُسا تطمح الى أَنْ تَصْطَلَعُ بدور كبير في لبنان مستذكرة ماضيها أَكُأُنْ عَلَّمْ ١٩٢٠ عند اعلان لبنان الكبير في قصر الصنوبر او عام ١٩٢٦ هين ساهمت في وضع الدستور اللُّبْنَاتي. لضافة الى أنَّ الواقع الطلي في المفرّب العربي حيث تراجع تفوذها يجعلها أكثر تمسكا بلينان من اجل استعادة دورها المحوري فيه منطلقا لعودة من الباب الواسع الى

ولكن لمام هذا الطموح الكبير ثمة عقبتين اساسيتين، الأولى، القوة الأحادية الاميركية التي تشرف على اللعبة وتتوزع الادوار على موامآ وحرب الطّيح اللّحيرة الفضل مثالٌ على فلك، أَدُ أُستُولَتَ الولاياتُ المتحدة على ألمن والسلوى للخليجيين ولم تترك للآخرين سوى الفتات! مما يعني ان فرنسا غير قَلَارة على تأدمة يين الرحد ير عبر على الدارة دور أساسي في معزل عن ارادة أميركا. وما جرى في البوسنة في المدة الاذيرة يعطي دليلا قاطعا على

الثانية، سوريا. ذلك أن مناك فَهَنَاكَ تَفَكِيرُ بِلَطْنِي يَنْفِي مَا يَقَالَ مُن تَعَايِيرُ فِي الْعَلَىٰ. فَمِفْمُومِ مُن تَعَايِيرُ فِي الْعَلَىٰ. فَمِفْمُومِ العَلَاقَاتُ الْمُمْيِرَةُ مَعَ لَبِنَانَ مِحْتَلَفَ فَيْ وجهتي النظر الفرنسية والسورية فُفرنسًا لا تَعْتبر أن ذَّلكُ يتناقَّض والعلاقات الخاصة مع سوريا. بينما ترى هذه في الموضوع مفهوما حصريا بحيث أن دمشق لا تسمح آأي فريق آذر بمشاركتها ومكنا فان فرنسا مضَّطُرة الَّى مراعاةً حساسيةٌ سُوريا لتعاملها مع لبنان. وما الزياراتُ المتتالية لمسؤولين سوريين لباريس وارسال الرئيس الفرنسي موفدا شخصيا امقابلة الرئيس السوري عشية توجمه الى بيروت 🏗 افضلُ دليل على ذلك<sup>و</sup>.

علمت "النهار" ان الترتيبات استكمات لزيارة الرئيس الفرنسي جاك شيراك لبكركي يوم الجمعة العظيمة وفق برنامج محدد تم الاتفأق عليه بين السفارة

بالأفُرفَـ4 اللبناتيين فيقول: "في

السابق كانت لفرنسا علاقات تاريخية

تقلينية ومميزة مع المسيحيين،

حاولت تـوظيفها من اجل مساعدة

لبنان كلا وتشجيع الحوار والوفاق

وتثبيت الوحدة الوطنية. اما اليوم،

وقد فتحت على الجميع، فيمكن ان

تُؤدى دورا فاعلا باستعمال هذه

العُلِقَة الْجُديدة المنفتحة على كل

الافرقة من أجل لطلاق مبادرة وفاقية

شاملة وحقيقية وبالتللي تكون قد

ساهمت ُ في بناءً لبناُن المسَّتقبلُ وَدعم الكيلن اللبناني وتثبيت الوحدة الوطنية.

الا ان الجميل لم يخف خشيته

وقلق الكثيرين من اللبناتيين من "ان

تكون سياسة فرنسا حيال لبنان في

الشخصية والنظر الى هذا البلد من

خلال اشخاص معينين وبالتالي فقدان

موقّعها المميز لانها لن تكون على

ورأى أن نجاح زيارة شيراك مرتبط

"أولا، موضوع المُفْلُوضات، أذ ان

فرنسا مطالبة بموقف حارم وحاسم

لكي يكون لبنان حاضرا ألَّى ماولةً

المقلوضات وتمكينه من التعبير بحرية

وبالتصالة عن نفسه تلدفاع عن حقوقه

ومصيره. نلك ان لبنان حالياً مرتمن

الارادة خاضع لكل قواع الضغط

والميمنة الخارجية وقراره ليس في

يده ولا صوته ملكه ولا مو سيد

نفسه من هنا مساممة فرنسا في

بكيفية معالجته قضيتين اساسيتين:

مسافة متوازنة من الجميع".

بستمر نحو ثلثي سأعقد المراوي ويحضر والرئيس الغرنُّسِّي ٱلرَّبة، ثُم يُعَادرانُ

وتُردد ان تصضيـرات تجـرى لاقامة استقبال شعبي للرفيس الفرنسي على الطريق المعتدة من حارة صفر الى بكركي.

خلوة لثلثي ساعة بين شيراك وصفير

الفرنسية والبمات الرسمية وبكركي على النحو الآتي: يصل الرئيس الفرنسي الى الصرح البطريركي قبل نحو ٥٠ دقيقة من موعد ترؤس البطريرك مأر نصراله بطرس صفير رنبة مر تصريب بمرس تشير ربب دفن المسيح فيستقبله في الصالون الكبير لندو عشر دقائق ينتقلان بعدها الى التماع مغلق وفي الموعد المقرر لبدء الرتبة يصل رئيس الجممورية الياس

TICKETING & RESERVATIONS COMPUTER TRAINING

We offer unique hands-on computer training on Reservation systems used by most airlines. We will give you the tools needed to succeed in the travel industry. You only need to Know English with a desire to explore a new career opportunity.

Call today.

SIDANI TRAINING CENTER (Beirgt) Istiklal Street - Saridar Bldg. - Tel.:735547 - 372385

Chasing butterflies



Main boutiques: Hamra - Ashrafieh - Jounieh - Jbeil. Branches: Zalka - Broumana - Tripoli - Zahle.

ZAHAR - Kリラ&---

الملنا منه الملك

على ارضه ومن التزام حسى المساعدة على تَنْفِيدُ ٱلقَراراتُ ٱلدوليَّةُ والاسماء في بلورة الضمانات الضرورية لقيام انتخابات نيابية حرة، نزيهة وديموقراطية يكون فيها اللبناني نلتبا **SIEMENS S4** The Latest Generation in Mobile Phones unique features: \* Up to 7 hours Talk Time

> \* 50 hours Standby Standard battery. (Total weight 235 gr.) 3 Way conference

( Join two calls together at the same time).

Alternating calls (Up to 5 cats together).

Voice mail support (All spes).

Short message system, receiving & sending.

Limit calls IN and OUT.

Desktop Charger.

One year Warranty on unit purchased through us or any autherized dealer.

KETTANEH Exhasive Agent: Siemens Telecom, Rue de Fleuve, Facing EDL Tel.: 01-4439567 03-272082 ارحموا موسم الاصطياف

في العام الماضي لواخر غصل الربيع، وقبيل اطلالة الصيف وموسمه الذي ينتظره اللبناني من علم الى علم، فتحت ملفات النفايات السامة والبراميل المليئة بنفايات الاشعاعات والمطمورة على الشاطئ اللبناني، وتلوث مياه

وراحت الصحف تتبارى في التعمق في هذه الملقات لكشف الدقيقة

وبين هذا ونلك هاع الموسم السياهي، وتخوف المغترب من زيارة وطنه

والاجْتَمَاعِ بالدَّمَلِ والاقلرب، فَلَكَرُ البقاءُ حَيْثُ هُو وَاعْدَا نَفُسُهُ وَعَاكَلَتُهُ بِزَيْلُرَهُ الوطنِ في السنة العقباة (اي منه السنة).

ومَنْ كَانَ مِنَ عَلِيْتُهُ ٱلْأَصْطِيافُ فِي لَبِنَانَ وَالْتِنْقُلُ بِينَ جِبَالُهُ وَوَنِيْكُمْ وشواطئه ومتزماتِه، وبعنته الظروف القاسية التي مرت على لبنان طوال

عشرين سنة، هيّا نفسه وقرر مع عائلته الإصطياف في لبنان بعدما قرأ

وسمع عن عودة قلدمة إلى قشعب اللبناتي ونجاح مسيرتي السلم

عاري. ولكنه غير رأيه وعرج على بلدان لخري، بعد لتنشار خبر تلوث الجو في

أحد الاقرية، ومو مفترب مع عائلته في اوستراليا، كتب لي يقول أنه

مع فريق من الأمل قرروا الاصطياف في وطنهم هذا العام (العام المامي) ثم علد واتصل بي معتذرا. وعبثا حلولت اقتامه بان الاخبار تصلهم

ومكنا شُرب موسم الصطياف في قعام الماضي وخاب لمل اللبناني

وفج الاقتصاد اللبناتي. وهذا العام اخشى ما اخشاه ان يسقط موسم الاصطياف بعد هذا وهذا العام اخشى ما اختشاه ان يسقط موسم الاصطياف بعد هذا

ووحد سعم محسى ما تحسب من يستحد موسم المستهدات بعد المديد الضميع والاضرابات ومداولات التظاهر وتلبد الفيوم في الاجواء اللبنائية. من هذه الزاوية المتواضعة في "تمارنا" العزيز المادي جميع اللبنائيين على السواء لن يحلوا للقضايا العالقة بالتحاور والنقاش الصامت رحمة

الأسس التقافية

حقق لبنان والمنطقة العربية منجزات كبيرة حتى الآن في مجال الثقافة

والاعلام الممتدين بتحقيق فكرة للشرق الأوسطية التي تمدف الى هرب

استقرار الوطن العربي ووحدته ومنع تطوير الاعلام من خلال القنوات الفضلاية التي مي علامة مضيلة ترسخ أممية لبنان وتؤمن الانفتاح على

للدول العربية كأفة والإجنبية ليضاء مما يعزز الموية العربية ويضمن وحدتها وتكلتفها في ظل التحديات الثقافية المتزادية يوما بعد يوم.

ولطالمًا كان لبنانٌ منبرا للثقافات المتعددة، فُمُو اولُ من علم الإجدية

أنَّ وسأَكُلُ الاعْلَامِ تُلعبُ دوراً ريادياً في نَشر المعرفة من خلال تغطيتها

لكلِّ النَّشِطَاتِ الثَقَافِية وتشَّجَيعٌ المُولِهِبِّ. والمُجتمعُ الدر والموحد لا يُعنى

من فراع بل على اسس تقافية متينَّة وعميَّقة تقيه الْامْتزارُ والتَّفْكَكُ

والانميارً. ورغم المداولات المتكررة وغير المثمرة التي بدأت لـفرض عملية

التطبيع، فأن المجتمع اللبناتي يأبي كل شكل من اشكال التطبيع وسيحافظ

من هَذا المنطلق، فإن التحدي الثقافي لا يقل أممية عن التحديات

الدُذري والتي علينا الاهتمام بها حفاظا على جذور وطننا العريق، لان الذي

والمُرف، والبتُ كثيرًا من الانباء والشعراء والفنائين النين جعلوا من هذا

لُوطُن متارة حضارية وفكرية في كُل زمان ومكان.

وتعديد المسؤولية. وكأن لبعض المسؤولين الدور الكبير في القاء التَّهم

البحر ومياه الشفة والاجواء من جراء دخان المعامل.

## شيراك يخاطب اللبنانيين والمسيحيين من المجلس: المشاركة في السلطة والانسحابات والاعمار

كتبت ريتا شرارة: بت رئيس الجمعورية الياس المراوي زائرا مبنى البرامان برئين في ٥ كانون الثاني ١٩٩٣ ومتدينا امام مجلس النواب المنتخب حديثًا (١٥ تشرين الاول ١٩٩٢) وملتما اياه الوشاح الأكبر وفي ١٤ آذار ١٩٩٥ تَضامنا مع نُكرى "جَنياح التسرائيلي" للجنوب (١٤ آذار ١٩٧٨)، يـحل الوثيس الفرنسي حاك شيراك ضيفا على البرامان ايضا الذميس العقبل ويخطب لمام الميئة العامة عن العلاقات اللبنانية – الفرنسية.

وبمجيئه يتوج شيراك الزيارات المتتالية التي قام بما لبيروت رئيس الجمعية الوطنية الفرنسية فيليب سيفان في نُ كُلُنُونُ ٱلثَانِّي فَوزِيرِ الْخَارِجِيةُ الْفَرِنسِي الرِفْيه دو شَارِيتُ ني شباط ومن ثم وزير الدفاع شارل ميون في ٢٩ شباط. ويرمي شيراك من الزيارة، التي ترتدي طلبط سياسيا وتتخللُما معطات تتأفية وديبلوماسية، الى "تأكيد تسياسة العربية لفرنسا في الشرق الاوسط". وهو ما أعج اليه مرارا وفي اكثر عن مناسبة، وخصوصا عندماً أستضافًا نائب الرئيس السوري عبد العليم خدام في قصر الاليزيه في ٢٠ كاتون الاول ١٩٩٥. وقال أنخاك ان "فرنسا تتمسك بالعسيرة السلمية في الشرق الاوسط وبضرورة تتقيقها لمنافها، وهي السلام العادل والدائم والشامل، بما يتبح أذاءة سياسة تنمية واستقرار في مصلعة كل بلدان

واوضح نصدر نيبلوماسي غربي في بيروت لـ"النهار" ان الوحه السياسي لزيارة الرئيس النيفولي يتمثل في "دعم البنان الذي يمر راهنا "في مرحلة" وصفت بأنها "غير

الصعوبة والدقة نظرا ألى "تعقيد المشهد السياسي في أنبئت انه على الرئيس الغرنسي لن يتوجه الى الجميع برسائل مطمئنة من دون أن يعفل المعطى الاقليمي

رَخُي منطتَ الجنوبيَّة، النقّطة الأكّثر "حرارة" في جولته كما ُ وصَّفَهَا المصدر نَّفْسه، يرغب شيراك في تأكيد تمسك فرنسًا بتنفيذ القُرار الرقم ٤٢٥. وَلَن يتُوانى عَن تَفقد الكتيبة الفرنسية العاملة في اطار قوة حفظ السلام الدولية ومن اعتن استعداد بلاده المشاركة في قوة السلام الدولية نَتَي يتوقَّع تشكيلها فور احلال السلام في المنطقة.

التَسوية لَم ينجح كَثيرا هي المقابل، وظهرٌ ذلك عُمليًّا

وَّعْمَا يَقَالَ عَنَّ اسْتَثَثَّارَ الامْبِركيينَ بَدُورُ تَحَقِيقَ التَسْوِيةَ في المنطقة وعدم وجود دور لقرنسا، او اورويا عموما، ليَّهَا، أَقَرَ المُصِيرُ بَذَلَكَ مَعَلَقًا بأن الدور الاميركي في تعثر المفاوضات. لكن التسوية، في رأيه، "لا تعني السلام فحسب بل الاقتصاد والامن وسواهما"، واشار الى "ان اوروبا خصصت ١٠ مليارات تولار لدعم المنطقة اقتصادياً نْيَ مرحلة ما بعد السلام. ومن هنا تستمد اوروبا دورها الوَّتَمَادي والسياسي الذي لم يلغًّ. "عبقرية لبنان" التي كان شيراك تحدث عنها لدى

الفرنسي جاك شيرآك لبيروت آلخميس

الدص يلتقي

بشار الاسد للمرة الاولى

زار الرئيس سليم الدص دمشق

قبل ظمر السبت حيث التقي الدكتور

بشار الأسد ولبي دعوته آلي غدًّا

وعُلم أن اللقّاء بين الحص ونجل

لرئيس السوري حافظ الاسدَّ، كان

لَقَاءُ تُعَارِّفُ وَجُرِّيٌّ خَلِالُهُ عَرْضُ مَا ٱلتَّ

اليه المفاوضات مع الاسرائيليين وبعض

الشؤون المطبة نآت الاهتمام المشترك.

وفيما بنا واضحاً ان لا جديد على

معيد المفاوشات حيث يسود انطباع

في التاصمة السورية لنها باتت مؤجلةً

الى ما بعد الانتخابات الاسرائيلية، علم ان نجل الرئيس السوري كان مستمعاً

لدى التطرق الى بعض الشؤون السياسية ومستوضعاً بعض التفاصيل

**CREDIT 48 MGES** 

IMPREZO

2000CC IE 16V 4WD

2000cc (E 16V Turbo 4WE

LEGACY

2200cc IE 16V 4WD

المقبل، معتبرا ان "لا مبرر له".

بكركي اما الزيارة لبكركي الجمعة والتي ستتسم بطابع خلص ومميز نظرا الى ادما المرجعية الدينية الوحيدة التي سيقصدها شيراك، فتوقع المصدر ان يتطرق في حديثه معً الكاردينال مار نصرالله بطرس صغير الى مسالة حقوق

في الاجتماع الذي ضمني وممثلا

الكل الاعلام المركيبة في وزارة

الاعلام. وقد ابدى المسؤولون عن

هذه الوسائل ملاحظاتهم وافكأرهم

وتم التوافق في النهاية على ان تتولى

اربع محطات تآفزيونية النقل المباشر.

وتتوزع هذه المعطات على ساكر

النشلطات من ساعة وصول الرئيس

شيراك الى مطار بيروت حتى ساعة

وقاًل: "كان يمكن ان نوكل هذه

المهمة الى محطة واحدة توزع الصورة

على كل المحطات، لكننا أثرناً مشاركة

اكبر عدد ممكن من المعطات في هُذه

المممة لتأتي التفطية التلفزيونية على

مستوى الدَّدث. وبالتالي فأن ذلك لا

يعني اي تمييز المحطة عن التخرى، لان

الصورة ستصل الى كل المعطات من

دون شعار المحطة الناقلة (لوغو)

وذلك من خُلال مراكز توسط برج رزق

في الاشرفية. وستكون هذه الصورة

ممأثلة وبالتوقيت نفسه وبالاخراج

ذاتم اما التعليق فيتولاه منيع المحطة

من دون الاشارة مطلقا الى اسم

محطته او فبرلز شعارها او ای امر بدل

du Monde des Rallyes

La Passion de Conduire en Sécurité Absolue

Agents Exclusifs: Ets AMINE BAZERJI & CO.

Kastik près Pharmacie Bazerji Tel. 09 938207 - 832102 - 910014

Achrafiah Rue Sassine Centre Nobhill pres Pharmacie Nour

Autres Points de Vente

Tripoli près de la mosquée Al Taoujih

Autostrade Ouzai Station Slim & Co. - Kobein Rue Principale Centre Sahar

الانسان والديموقراطية و"المشاركة المسيحية في السلطة" من دون أن يَعْمَلُ الأستَعْقَاقِ النَّبِائِي الوشْيِكُ. ومُّو سيؤكد فَى مُنَّا الأطَّارُ مَا قاله سيَّعَانَ مَنْ 'أَنْ مَشَارِكَةً واسعة لجميع قطاعات الشعب اللبنائي عبر تقوية شرعية البرلمان وتمثيله، هي العامل الوحيد الذي يمكن أن يظهر ثقة الرأي العام في المُحلفظة على الحياة الدّيموقراطيّة في لبنان". بين المصيطبة، حيث سكن الجنرال شارل ديعول من

استقباله نائب الرئيس السوري عبد الطيم خعام، والتي

تجعل من لبنان "عامل تطور وتنمية للمنطقة بأكملها

ومدركها الاقتصادي سيثيرهما الرئيس الفرنسي مجددا

عُبر فَتَأْكِيد فرنسا تُمسكما باستقلال لبنَّان وسيليته". من

هنا لا يستبعد المصدر ان يطلب شيراك بالسحاب

"الجيوش الاجنبيـة" من الاراضي اللبناتية، فيـأتي مطلبه

ذكريساً لما نادى به سيفان في اثناه العشاء التكريبي الذي

اقامه له الرئيس نبيه بري في "للبريستول" عقب وصوله

بقوله: "تَطْبِيقًا لَاتَفَاقَ الطَّلَافُ لَن الْأَنْسِطَابِ النَّمَائِي لَجَمِيع

القوات الاجنبية (من لبنان) يجب أن يوصل الى اعانة البناء

الكامل للدولة اللبنانية" وما لوصي به دو شاريت في ٢٦

كانون الاول ١٩٩٥ في اسرائيل عين شُدد عَلَى "ضُرورة

وللزيارة التي تندرج في لطار السياسة العربية لفرنسا

ألتي رسمها أأرئيس الفرنسي الراحل فرنسوا ميتران

والسياسة الديفولية التي "تُعتبر لبنان بوابة الشرق

الاوسط" طابع خاص. اذ تتحقق، على حد قول المصدر

الديبلوماسي الغربي، من دون اعتراض سوري" مما يؤكدُ "العلاقات الجيمة والتطورات الايجابية" التي تعدث عنما

خدام في باريس وتسعى في الوقتِ نفسه الِّي تأكيد الدور

التاريخيُّ والتَّقليدي الذِّي لَعْبتهُ "الأم الدنون" دوما في هُذاً البلدُ مع تَفْهمها العلاقات المميزة بين لبنان وسوريا.

ويوضح الممنر أن شيراك "الذي يعرف تعلما محاوريه

ومواقعهم ومشاكلهم" سيَّضمن الخطَّابُ الذي سيلقيه بُعْد

ظَهر الخميس المقبل في ساحة النجمة شأييد فرنسا اعلاة الأنماء والأعمار في أبنان ودعم القرار الرقم 210 واستقلال لبنان وضرورة انسحاب الجيوش الاجتبية من ارضه.

تَشْرِينَ لَلْتَأْتِي ١٩٢٩ مِنِي كُلْتُونَ الثَّلْتِي ١٩٣٢)، وقصر الضيافة في بعبِّنا حيث سينزل شيرَّاك، ويِّين وقفة منَّدوبُ المفوضية الفرنسية العليا (أيام الانتداب) سومولياك لملم المجلس التمثيلي الثاني علم ١٩٢٦ داعيا نوابه ألى وضع أول يستور للبنان (٣٦ أيار ١٩٢٦) وبين وقفة شيراك امام برلمان ١٩٩٢ مسافة ١٤ عاما، شهد خلالها الوجود الفرنسي في المنطقة تأرجحات عدة. وان انفتاح فرنسًا الفرنسية وفرنسا الاوروبية الجديد على الشرق عبر لبنان الني اولته المدرسة النيغولية لهتماما خلصا هو تعزيزُ لموقّع ودور جديدين في خريطة السلام المقبل.

زيارة شيراك... على جبهة الاعلام مكاري يستغرب الامتناع عن نقل وقائعها كأنت اشبه سكاكين". "لجنة الاعلام" تستنكر "توزيع المغانم و "الاستنساب"

> واوضح في تصريح اللى به السبت بين كل المحطات في بث الصورة من ان "مسألة النقل التلفزيوني المباشر دون اي اشارة مميزة". مـوقـف "ممــُتــُــٰي الاعـلام المـرئــيّ ان "مُسأَلَة الَّنقل اَلْتَلْفزيوني المباشر والمسموع" المتضمن الامتناع عن النقل لنشاطات الرئيس الضيف، نوقشت وعزاً اختيار اربع محطات الى توافر الامكاتات الفنية والتقنية لديها تسمح لها بتأمين النقل المباشر من الاملكن التي سيقصدها الرثيس شيراك من دون أي تقصير تُقنَّى ولفَّت الى عدمُّ وجُّود رابطُّ بَين هُّدَه الترتيبات ومسألة التراذيص التي ستعطى للمؤسسات المركبة".

من جمته، ابدى رئيس "اجنة المتابعة لوسائل الاعلام المرئي والمسموع" سيمون الخازن استياءه من استمرار منطق الاستنساب السياسي سائدا مجال الاعالم المرئي والمسموع"، واستفكر "اقدام الدوائر الرسمية على توزيع معلام تغطية زيارة الرئيس الفرنسي عشوائيا ...". ودعا ممثلي وسائل الاعلام المركي والمسموع وآلاناعات العاملة على الموجتين المتوسطة والـ F.M الى لجتماع طارئ الفاشرة قبل ظهر اليوم في مبّني أَنَاعَة "صوّت لَبّنَان" لَلبدَّثُ في قرار حصر التغطية بالاذاعة اللبنانية

وعَ محطات تلفزيونية. ودعت "لجنة للمُتلبعة الاعلامية" الـ ، حضُور "اليوم الوطني للاعلام" العاشرة قبل ظهر غد في فنّدق "الريفييرا" -

Championne

ايضاح من ادمون رزق

المون رزق الاتي: "تحت عنوان "من الاستقالة الى كسرة النبز" في الصفحة السادسة من عند "النهار" ليوم السبت ٢٠ أَنْرُ 1997، وبتُوقيع (ن. ن.)، ورد: "قصل المكتب السيلسي (...) التلابين لـويـس أبـو شـرف والمـون رزق لذروجهما على قرار الدزِب...". الرفيق الشميد وأثاء استقلنا من الحزب يسبب خلاف على موقف مبنئي، قبل ان يتمّ فصلنا بسبب رعم موضوع تفصيلي.

الكتائب اللبنانية في بيانها التوضيحي يـوم الاربـعـا ٢٧ أنار ١٩٩٦ قـد

الكتلاب اللبنانية قبل قرار الفصل. ٢- أن سبب استقالتنا كان الذلاف على موقف مبدئي وطني واخلاقي.

الذها بالغاء قرار الفصل مع جميع

وحيث أنه من المفيد اثبات الدقيقة كلملة، للتلريخ وفقد رأيت أن أبعث البكم بهذا التوضيح.

فُلِعِلَّهُ مِن الْوَاحِبِ، للمِنْاسِيةِ، أَن

الاشتراكي الوزير وليد جنبلاط رفضه لعقه جبلُ لبنان محافظة واحدة في التقسيمات الانتخابية، لافتا الى ان لتفاق الطائف الذي كان طائفيا الم يلدظ خمس محافظات. وطالب مجلس البل، ركزت على موضوع التقسيمات النَّتَخَابِيَّةً. فَالطَالَفَ وَانَ كَانَ قَد نص أثوزراء بشفآه قرار الترخيص لكليات عُلَى أَعَلَامُ الْنَظَرِ فَيَّ الثَّقَسِيمَاتُ

استقبل جنبلاط في قصر المنتارة امس المستشرق الفرنسي دومينيك شوفالييه ومرح على ألاثره التقيت اليوم أحد كبار

الانارية، ومنا ممم جدا، لكن هذا الامر لم يتبلور حتى الان، اضافة الى ان الطائف لم ياحظ حَمس معافظات. لكن بعض الاوساط اليمينية اللبناتية يريد العودة الى نغمة سياسية تشايه نَفَعَةَ الْـًا أَ، مِمَا يَجِعَلْنَا نَرَفَضَ جَعَلَ جبل لبنان محافظة واحدة. وهذا الرفض يعود الى اسباب سياسية وعُماية، أَذَ لَنَّنَا نؤمن أساسا بالعائرة المصفرة. ونرفض الميمنة السياسية والعدديَّة في جبلُ لبنان. وبما أن هُنَا الأمر ليس شأنا لبنانيا دلخليا فقط

## اختتام الدورة الحادية عشرة لـ "النادي الصحى"

#### حماده: للصحة دور في توازن لبنان الجديد

تميز عرض وزير الصحة العامة مروان همانه "الوضع المصمي والأستشفائي في لبنان" بأمرين: الاول، أنه توجه الى ٢٥ صحافيا فرنسيا وعشرة اسلتخة جامعيين فرنسيين محاضرين في ملاتي الطب وللعلوم اتوا خُصِيصًا الى لبنان للمشاركة في العورة الطبية عشرة لـ "النادي الصّحي" التي نظمتها "الجمعية الدولية للعلاقات العامة" في

فندق "السمرلند". والثاني، هو الدوأر الذي نار بين الوزير حماته والضيوف الفرنسيين، "مما أسمم في تتويرنا الى بعض المشكلات وتنبيهنا الى لممية لجراء الاحصاءات" على حد قول الوزير حماده، الذي اكد أن "الصحة هي عُنْصر اساسي لتحقيق التوازن المرجو في لبنان الجديد".

وعلى رغم ان مشكلات الوضع الصحي اصبحت مألوفة لدى اللبنانيين، آلا أن َّ نَكَر بعض الشواطُّب الراكَّجَّة حالينا اثبار بمشة النميبوف واستفرابهم. فلم ترقهم معرفة أن "الدواء يباع في الصيدليات من دون لي قيود" او أن نسبة اطباء الصحة العامة تبلغ ١٥ في المئة فقط، عدا اعلان الوزير حماده أغلاق وزارة الصحة جاء عرض حمادة في لطار الجلسة

اخيراً ندو ٦٠٠ صيداية غير شرعية الختامية للدورة. وتـركز البحث فيهاعلى "مستقبل سياسة التأمينات في لبنان°. وترأس العلسة رئيس الجمعية دانيال فيال. وحضرها النائب جان غلم وعضو مجلس الشيوخ للصندوق الوطني للضمأن الأجتمام عبد العليم حريبي والمدير العام لتعاونية موظفي الدولة الدكتور عبد اللطيف افيوئي ورئيس مصلحة الصحة

#### رئيس مجلس الشيوخ الكندي: التعجيل بالسلام افضل للجميع

وصل الى بيروت مساء السبت رئيس مجلس الشبوخ الكندى غَيلُداسٌ مولفات عن طُريق لندنَّ، ترافقه عضو المجلس برندا رويرتسون في زيارة رسمية للبنان تستمر حتى مساء الثلثاء في اطار جولة لهما في

وصرّح موثقات، "تساعد كندا داكما ومنذ البداية لبنان في سعيه الى تطبيق القرار الدولي الرقم 260. ونحن من القائلين أنه كلما كان الْتَقَرَيْبِ فِي احلال الْنُسلامِ فِي المِنطقةُ سريعا كان هذا افضل للجميع.

جاخا من النائب والوزير السابق ولما كنا لكثر من مرّة أوضحنا أتناء وجود مخالفة قرأر غير موجود في وعمى حصيب ولما كانت مصلحة الاعلام في حزب

لَّلْبَتُتُ ما يَأْتِي: (~ واقعة استقالتنا من حزب

٣- لله لم تكن ثمة مخالفة منا لعدم وجود قرار قانوني واضح في الموضوع. عُ- أَن القيادة الدزبية صحّدت

أصارح رفاق الأمس، في أي موقع كالوا، ولا أحسب أياً منهم نسي موقعي المستمر، بلنَّ نمجهم مُحبطًّ ومُنيطَّ وبان تبادل التشمير ليس من شيع المؤسس ولا من تبرك تمؤسسة، وبان ما آل اليه الامر بُصيب القاعدة بالغثيان ويزيد الفرقة والضياع. ونحن، على رغم إنقطاع الأنتي عشرة سنة، نشعر بالطعنة النجلاء.. فالى مراجعة، حتى رجوع!".

#### مدض ارادة داخلية لبناتية، بحيث تلعب التأثيرات الخارجية دوما دورا كبيرا فالى جانب أهمية عمل وزارة شؤون الممجرين باعادة اللحمة الى

ومعاهد وجامعات جنيحة من لجل حماية الجامعة اللبنائية، وحض الحكومة على تلبية ألفد الأنثى من المطالب العمالية، منتقدا الدعوات الى الاعتصام في ساحة النجمة التي عدرت "بعد عناءً مع قوى سياسية لا علاقة لها لا بالعمال ولا بالمطالب".

المسشرقين الغرنسيين، وابييت وجهة نظري في شأن العلاقات

ً في قوى الأمن الداخلي المقدم الطبيب شربل مطر ونقيب المستشفيات الخَاصَةَ الدكتُورُ فوزَي عضيمي وركيس الجمعية اللبتانية امكافحة السرطان الحكتور نجيب طالب وعدد من المسؤولين في وزارة الصحة والوفد

بعدما القن فيأل كلمة ترحيب مقتضبة، تدبت الوزير حماده، فرأى ان "الوضع الصحيّ فيّ لبنان يتميزُ باربع نقاط مي الاتية: – تطور تيموغرافي في مقابل اتخفاض نسبة الأمراض ألمعمية. 

القطاع العلم الاستشفائي. أهمال المرضى غير القانرين على الحمول علَى الاستشفاءُ وخموصاً في المناطق الريفية والفقيرة. للعمل حالياً على أعادة التوازن آلى القطاع الاستشفائي ولاسيما أن القَطاع الذاّص يؤمن ٩٠ قُي المَّكَة منْ التقديمات الاستشفلاية ويقدم ٢١ قلف سرير في حين لا بملك القطاع العلم سوى ٤٠٠ سرير سنعمل على رفعها كلى ٢٨٠٠ سرير في السنوات المقبلة. فنحن قررنا تُطوِّر القطاع العام على الصميد الاستشفائي، اكتنا لا تريد أن نحل محل القطاع الخاص.

وفي الوقت نفسه لا نريد أن ئبقى وخلص آلى آلقول: "أن ألفكرة الرئيسية هي المقدرة على تجنب أن تؤدي اعادة اعمار لبنان الى تفاوت الجتماعي على صعيد التأمين الصحيء مما ينشكل خطرا على ألمصالحة السياسية في البلُّب والتَّحدي الذي نواجمه على مذا الصعيد مو امكان توسع طبقة الاشخلص غير المنتسبين الى التأمينات الصحية. لذلك يجب أنّ تمارس الصحة دورا مهما لتحقيق التوازن للبنان الجديد. وهذا ما نسعى اليه عبر ضم اكبر عدد ممكن من اللبنائيين الى الخمان الصدي وتحسين التقميمات الصحية واعانة تنظيم المهنة الطبية، لا نعاني تزايدا في

الطبي المعاون". حوار وكانت للدكتور طالب مداخلة صغيرة حاول فيما التخفيف من سوداوية الصورة التي انطبعت في أنَّهُ أَنْ الْحَاصِرِينَ عَنْ الْوَضْعِ الْصَحِي في لبنان، فطمأن الي انّ المستشفيات النامة مجمزة بأحدث

عدد النطبة يقابله انخفاض في الجهاز

التجميزات والالات الطبية المعتمدة في الدول المتطورة". من جهته، لم يتمكن البكتور عِضيمي من لكمال حديثه بعدما ق<u>اطع</u>ه

فيال طالبا البه أعدم استغلال الندوة

لاعلان مواقف سياسية". كُنْكُ، تَكَلُّم الْنكتور افيوني ورئيس مصلحة المستشفيلت والمستوصفات في وزارة الصّحة النكتور رياض خليفة والنكتور فارس بركات (من الضمان الاجتماعي والنائب عائم الذي شدد على "ضرورة وضع حد للطلاب المسافرين الى الخارج لتعلم الطب عبر فرض معدل

معين يجب نيله في البكالوريا وتركزت لسئلة الصحافيين الفرنسيين على معرفة "تتائج المرب على الوضع الصحيُّ واعدادُ الاطباءُ الممارسين والجامعات التي تدرس الطب وكيشية تبوزيع الادوية والاصابات بـ"السيدا" والموازنة المخصصة للوزارة والمستوى المعيشي للاطباء والممرضات.

وأجاب الوزير حماده عن الاسئلة، فشرح المشكلات التي تعترض اعطاء الرخص لعدد من الجامعات لتدريس الطب، مشيرا آلى ان "موقف وزارة الصحة من هذه القضية هو ضرورة التوصل الى تصييد عبد الإطباء المقبولين سنويا في لبنان. لكننا لا تريـد أن نقوم بهده الخطوة في المستقبل القريب لاسباب تتعلق بالتورع البغرافي الاطباء".

وعن واقع مرضى "المبيدا" في لبنان قال: "لا تزال نسبة الاصابات بالسيدا ضئيلة وغالبية الدالات المسجلة تأتي من افريقيا نظرا إلى وجود جاليات لبنانية كبيرة مناك فمن بين ١٠ أصابات بالسيدا، لدينا ا، من افريقيا. وحاليا ارسانا بعثة طبية وادارية للى افريقيا بفية تدريك الدالية اللبناتية وتنبيمها الى الاخطار. لما عدد الاصليات فيبلغ ٣٨٥ لصابة، لكن منا الرقم لا يعكس العقيقة لان منقك علات غير مصرح عثماً. ففي بيئة شرقية يخبل المصلون بالتصريح

واختتم للوزير حماده اللقاء بكلمة تمنى فيها أن تعيد لبنان الى مكاتته السآبقة مركزا استشفائيا للشرى

## جنبلاط يكرر رفضه جبل لبنان محافظة واحدة ويطالب بالغاء قرار التراخيص الجامعية لحماية اللبنانية

فالذارج يلعب دوما دورا في هذا الشأن، من بيان السينودس الى بيان وزارة الخارجية الامبركية أن عنوان المعركة الإساسي في لبنان كان وسيبقى معركة تعريب من اجل المعافظة على المكتسبات الوطنية والعربية في الجبل وسائر المناطقُ، الى جانب الأمور المتعلقة بالتقسيمات الانتخابية وتثبيت وددة الجامعة والغاه الشعب والقروع ورفض تغريج جامعات وكليات منمبية وطلافية اذرى، اضافة للي أهمية تعريبه عقيدة للبيش واستبعاد عناصر أتعزالية مثل اتَطُوانَ مُسرَّةَ الدِّي أَنْحَلُ ٱلنَّى لَجَنَّةٌ التاريخ. ومذا الامر غريب وخطير

دكاتة واذا أرادوا فلتكن أسوير ماركت . كما ننكر الاخوان في التجمع اللبناني الارتونكسي بأننا لا تنطلق من مواقع سنَمبية سواء أكانت ارتونكسية ام شيعية ام درزية ام سنية فعندما يتعلق الامر بأأجامعة اللبنانية فلننا ننطلق من موقع وطني

وُلْنَا كان هذا المصدر في التجمع يريد ان يفتح الجروح أو أن يتمم جزافاء فليتفضل مذا المصدر ويوجه الاتمامات الى بعض اركان جامعة البلمند الذين تسببوا، ومن خلال ١٧ ايار، بصرب الجبل. فخلكرتها في التاريخ لا تزال قوية، فمؤلاء هم الذين تسببوا بالخراب الذي حصل في عدد هن القرى العربية الأرثوذكسيا في الجبل. وهؤلاء هم ذاتهم يتربعون اليوم على العروش الكانيمية أما

يسمى جامعة البلمند . وسئل عن خطة الحزب التقدمي الإشتراكي لدعم الجامعة اللبنانية، فأجاب المشروع الاساسي لعماية الجلمعة مو من مسؤولية مجلس الوزراء، وذلك من خلال الفاء القرار جملة وتفصيلاً والاسراع في "نفضة اداريـة" داخل الجامعة لأزاحة مواقع مذهبية وانعزالية تتحكم بكليات معينة ومعروفة. وفي انتظار بناء المبنى الجامعي الموحد، نجند رفضنا هذه التخصصية الجامعية المطروحة، التخصمية المذهبية أو السياسية او العلمية التقنية العالية. فهناك معهد للعلوم للتطبيقية ومن خلاله نصل الى معهد في التكنولوجيا العالية. فمعهد العلوم أتتطبيقية موجود ونلجح جدا ويمكننا من خلاله أن نوسع معمد العلوم. كما يمكننا أن نستفيد من كليةٌ العلوم التي كانتُ انجح كلَّية فيُّ الشرق. وطبعا لا ننسى قضية تفريغ

الخلصة تعيش على حساب الجامعة وعن قرار الاتحاد العمالي العام تنفيذ اعتصام امام مجلس النواب، قال: "سبق وجرى حوار مع الاستاذ ں ابو رزق وارحان الانحاد وكان لُقًاءً أيجابيا، ونحن نتفهم المطآلب للمشروعة ونطالب بتحقيق الحد الأدنى منّ منه المطالب فّي شكل ملموس وعملي وجدي وسريعً من الاوساط في الحكومة التي تولت الحوار وشخصيا لست العب دور الوسّيطُ، فنحن مع نقابات العمالُ، لكن في الوقت نُفسه لسنا مع دعوات الَّى الأعتصام في ساحة النجمة، خرجت بعد غداء مع قُوى سياسية لا علَّقة لما لا بالعمال ولا بالمطالب. وهذا الكلام كان واضحا جدا مع

الاسأتَّـنْةُ بُحيث أن كل الْجامعاتُّ

الرفيق سليمان حمدان (نائب رئيس الاتحاد العمالي العام)". ومل يعتقد ان الحل في الانتخابات هو من خلال النظام النسّبي؟ لجاب، النظام النسبي بخل بالنظام اللاطلافي. ونتكلم في جبل لبنان حيث هناك ستمئة الف صوت مسيحي ومئتا للف صوت مسلم لَا اكثر ولَّا أقل. ولسنا نوجه ای انتقاد او ای تعفظ عن اخواتنا المسيحيين النبن تعيش معمّم شُركاء في الوطنّ وفي المنطّقة، لكننا نتكلم بمعادلة ستمثة الف صوت درزي سُني وشَّيعي. عنْدَدُدْ نَـمَنْ واذواتنا وشركاؤنا في منطقة البيل، يعني المتن وعاليه والشوف، نفقد كل

مسيمي ومكتي الف صوت مسلّم، درية الاختيار، ويصبح غيرنا من النين يسمون لنفسهم المعارضة ينتارون عَنا. وَنَحن عام ً ٨٢ بأسم حمايةً

وهذا ما ينعكس سلبا على كل مجريات الامور.، نمن نرفض منطق جبل لينان الصغير او لبنان الصغير لو لبنان المصفرء وهذا رفضتاه بالسلاح عام ١٩٨٦ وترفضه بالسياسة سنةً ١٩٩٢. أما في شأن النسبية فالطائف لم يكّن نسبياً بل طالفياً، أعطى حقوقاً للطوائف الكبرى واغفل الطوائف الصغرى ومنها الطائفة الدرزية. والموقع السني في الاقليم والموقع الشيعي في الضلمية حيث ان القرار ليس عندهم، فالضادية ممملة والاقليم مهمل والجبل

🖣 رد المستشار الاعلامي لرئيس الدزب التقدمي الاشتراكي عصام الحابي على ما ورد في خطبة رئيس المجلس السلامي الشيعي الأعلى الشيخ معمد مهدي شمس الندن فَاعْتَبُرْ أَنْ "نَفَاعَلْتُهُ غَنْ مَنْمَبَّةٌ التَّعَلِّيمُ لم نُأَتُ مقرونة بالأسانيد والدجج العلمية البحث". وسأل، "ملّ اعْنَاءُ التعليم العالى يتم ويتولفر بالتبعيض والمداصمة يتوزعها رهابين من هنا وشيوخ من هناك، لا بل أن الموية الوطنية القلطعة الماتعة تستدعى تضافر الكفايات والقيلمات العلمية والوطنية والدينية في اغثاء التعليم الْرسميُ العَلَلِيُ لَنْبِني وَطن التوحيد**ُ لأُ** وطن المزق والتمزيق .

> کرامه پرد على قيادة الدزب

الكتائب النكتور أيلي كرامه مؤتمرأ صحافياً يوم غد الثلثاء يتمدث فيه عن القرار الأخير للمكتب السياسي للحزب ويعرض موقفه وموقف المعارضة الكتائبية منّ السياسة التي تتمجما القيادة ماذلياً ووطنياً.

## لجنة التحديث في وزارة العدل تنجز ابحاثها في قانون الانتخابات

المت السبت لجنة تحديث القوانين وزارة العدل مساعدة على بـلورة العدل المتخذه مجلس الوزرائي الموقف الذي سيتخذه مجلس الوزرائي المعتما املف الانتخابات على مدى في خلال الفترة القصيرة الفاصلة عن المعتما الملف الانتخابات على مدى التابعة لوزارة العدل ثلاث مراحل من مراجعتها أملف الانتخابات على مدى فرعية تناولت عناوين عدة تتمل بمُراجِعة نصوص الُّـقَّادُون الماليُّ والتعديلات التي يمكن الخالما لجهة

دوما على هويته العربية.

ينكر جنوره ينكر وجوده.

ادارة العمليات الانتخابية واجراءات الاقتراع والتقسيمات الادارية ومن المقرر أن تتولى أجنة مصغرة اعداد التقرير النمائي لترفعه خلال لِيَامِ الْى الْوَزِيرِ بِمِيجٍ طَبِارَةً كي يِقْرِر النَّطُوةِ التَّالِيةِ فِي شَأْتُه، ومِل يعتمد وثيقة تمميدا لرفعها الى مجلس

الوزارة. وعلم ان التقرير النهائي سيتضمن كل النقاط التي درست في اللجنة. وما جرى التوافق عليه سيورد في ميغته النهائية أما ما كان مُختلفًا فيه وحوله افكأر عدة فسيعرض بكل ميغه مع شرح كل واحدة منها وفقا لما لرتأى اصدايها. وفي هذا السياق، لم يُجر التوافق علَى صيغه وأحدة لموضوع التقسيمات الادارية التي تبدو نقطة علاقة على المستوي العلم وتراوح المولقف منها ببن الدعوة الى أعتماد القضاء دلارة انتخابية واقتراح لبنان بأسره دائرة واحدةً. وبينهماً فكرةٌ المدافعَة التي تشهد تبائبا بين

حدودها الحالية والأثراح تقسيمها.

الانتخابات ليكون جامزا التطبيق في التصف الثاني من الأشمر الجاري. الامين: في حال عدم ارجاء الانتخابات ستحصل كارثة سياسية

جماته مينا ايليا – طرابلس

أعتبر النائب عبدالله الأمين أن لجراء الانتخابات النيابية في موعدها المدند ضرورة وطنية ملحة والا "ستحصل كارثة سياسية تنعكس سلبا على الوضعين الامنى والاقتصادي". وقال في بيان له امس: "أن مطلب جميع اللبنائيين مو اجراء العملية الانتخابية أما أما من تعبير واضح عن

الديموقراطية والوفاق الوطني". ورأى في الاعتداعات الاسرائيلية الاخبرة "بلالة واضحة على كنب المساعي الاسرائيلية الرامية الى السلام غُير العادلُ مؤكَّداً تلازم المسارين اللبناني والسوري للوصول الى السلام العادل. وكان الامين جال امس على صور ويلنتي منيقين والرمانية.

#### وينتظر أن تكون مساهمة لجنة lit-atal tania travel

الشيخ و المراجع و المراجع (ميلا) ١٠١ (ميلوم ع ماروم

اسطمبول عده درام ابتدوس ۲۲۰ (الطاعة دانشدف) اسطمبول استطرت الصاد دامد الطاعة دانشدف تونس صامات اجرب المديد على الطامداد تونس المدينة على المحادد المديد المحادد المديد المحادد المديد المحادد المديد المحادد المديد المحادد ا وسا ريس ١١٩٨ ابتداد من ١٨٥٥ \$ (رملة مباشق الفندية عن قايداله ع) وسا ريس المانية القديد الي اورودشور وشور عالي الاردت عالم والمسائلة القالم المبالة الماليم المسته (والمالية) الاردت مستقده على المانية المناه المنطقة الماليم المسته (والمالية)

اطلبوا ايضًا برامج حلاتنا الىالثرق الاقصى : قايلاند ، ماليزيا .... THEOLY 80755 - \$17291 - SARA TAKEN - 72225 - ZARLE 88947 - 82592 - 80465-882 - 94244 - 94388 - HART ARSAY - DUMEN 91798 - 83465 - NEW JOHNSH 88149 - 88005

PRICE, POWER & PERFORMANCE LEADER AST AST Advantage Adventure Multimedia 1 GB HDD , 15 MB RAM 14.4kbps Fax/Data/Voice Modern 4xCD Complete Multimedia Kit Original Software CDs

AST Notebook Pentium 75MHz, 8Mb, 800Hdd, Multim. \$2299 AST Advantage 133 MHz 16Mb, 1.6Gb, Multimedia sys. \$2175

AST 15

IBM Aptiva Multimedia System IBM Pentium 60, 420MB HDD, 8MB RAM 14.4kbps Fax/Modem Complete Multimedia Kit

Original Software CD's Next





# سنك لسنان والمهجس شول أكبر مصرف في لبنان

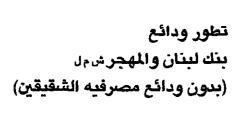
بملايين الدولارات الاميركية

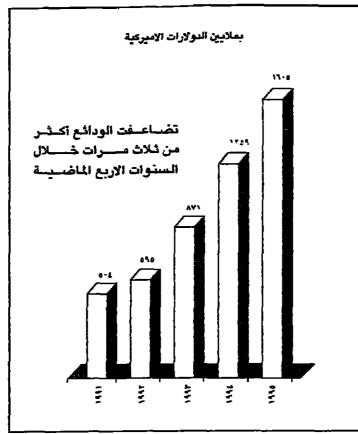
نمو قوي ومستمر خلال

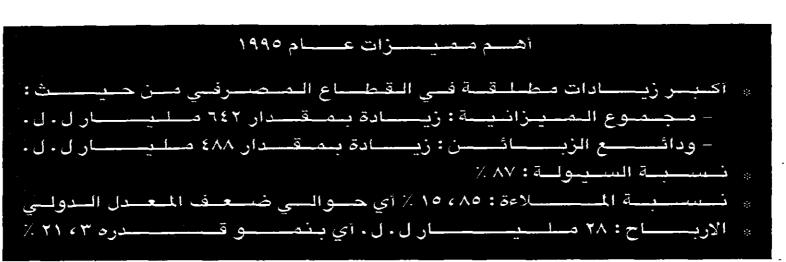
كسافسة الظروف طوال

ال ٣٤ سنة الماضيه

تطور ودائع بنك لبنان والمهجر ومصرفيه الشقيقين







## الميزانية العمومية المجمعة لبنك لبنان والمهجر شمل بتاريخ ٩٥/١٢/٣١ بالمقارنة مع ٩٤/١٢/٣١

لا تتضمن هذه الميزانية ميزانيتي مصرفينا الشقيقين: بانوراب وبانوريان (سويسرا)

للوبسات (بالاف الليرات اللبنانية)	1990	1998
لمنارف والمؤسسات المالية:	1A + 11 99Y	\V 8.2 2.Y
– تحت الطلب	1	YV- /A/ 3
- لأجل	110 PTA Y1	17 YYE ET.
لمركز الرئيسمي والفروع، المؤسسة الأم والمؤسسات المالية	PAF 11A 1VI	AE V11 19A
الشفيقة والتابُّعة في الخَّارج:		
- تحت الطلب - تحت الطلب	773 700	15. 777
– لأجل	373 VP1 7V1	AS OV. AYI
ردائع الزباتن:	7 071 02. 10.	Y .VT .91 79.
- ودائع تحت الطلب - ودائع تحت الطلب	F-3 3AY FYY	1AT Y9T 79Y
- - ودائم لأجل	777 777 737	114 Yo£ 4To
- حسابات ايخار تحت الطلب	120 274 74.	VIA PAI 571
- حسابات انخار لأجل	1 752 144 757	35c A.7 V/c /
- ضمانات نقدية لقاء تسليفات	192 977 .27	117 -25 721
مهدات بموجب قبولات	78 897 V97	70 777 =V4
- حسابات دائنة مختلفة	731 777 17	FOT PPF AY
مسابات التسوية – دائن	171 787 73	የደ ለነፕ ገደዓ
مزورنات لمواجهة أخطار وأعباء	14 144 VE1	1. YAY 17:
الله المال ا	7	rī
- احتياطات وعلاوات	A 779 0A.	T V121
- مساهمون اقتيون - مساهمون اقتيون	Y. 19V	17 A12
المقدمات النقدية المخصصة لرأس المال	ገ ሦለዩ • • •	~ Ma ∫
ونتائج سابقة مدورة	779 ***	<del>የ</del> ለነ <b>የ</b> ዩ.
النتيجة الصافية للدورة المالية	337 7 • 1 AY	17 177 181
فروقات إعادة التخمين	3PP 01P .Y	3 PP C I F . 7
مبوع المسطلسوبسات	1 197 18A	e7A F3 - Fe7 Y
ارج المسزانيسة	1990	1992
سے ۔ ت تعهدات بتواقعہ معطاۃ :	779 PM 779	71. 777 5.77
- كفالات وتكفُّلات على سندات	.37 AVV FA	V// 7A0 FA
<ul> <li>التزامات نائجة عن أعتمادات مستنبية</li> </ul>	PPT - FA Y37	P.TT 1A- 371
تعبدات اخری	17 17.	1 Y00 1VA
سوع خسارج الميزانيسة	POA F PYY	377 XIP 117

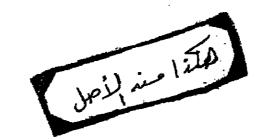
مقوضو المراقبة: السادة اسكندر سمعان وشركاه

حِـودات (بالاف الليرات اللبنانية)	1990	1992
الصندوق ومؤسسة الإصدار	TIS TAY YOT	7EV V9. 907
سندات الخزينة اللبنانية	73Y 7VA 7AP	M7 9W 759
لمصارف والمؤسسات المالية:	3.0 401 777	718 PYT 31F
– تحت الطلب	Y- 0A2 -VY	77 VAA 977
- لأجل - الأجل	773 340 734	777 .30 .00
لمركز الرئيسي والفروعء المؤسسة الأم والمؤسسات للالية	175 110 AVV	٨٠٠ ١٥٢ ٢٠١
الشقيقة والتابعة في الخارج:		
- تَحْت الطلب	V 9. £ 0£1	17 VT 171
~ لأجل	100 711 277	<b>ዓ</b> ዮ <b>ዓ</b> ንይ <b>ሃሃሃ</b>
- سندات محیسومة	<b>ተ</b> ዣ ገ <b>έ</b> ሦ ሦ۰۰	12 . 2 / 727
تسليفات وقروض: * *	7-1 771 440	T98 0.7 807
– قصيرة الأجل	74Y 5A2 FA0	7AT 4A1 E-4
منها تسليغات لقاء ضمانات نقيية	(73- 758 081)	(107 33. 7//)
- متوسطة أبطويلة الأجل	10 TAY 757	\. oY£V
مدينون بمورجب قبولات	78 897 V97	Y0 777 0V4
سندات التوظيف	0A+ PYT Y	743. 7
حسابات منيئة مختلفة	14 E·A 144	7 YYY Y90
حسابات الشبوية – منين	17 727 777	KP 4-8 7
وأحسول نابنة مالية ذات طابع الزامي	10	١ ٠٠٠ ٠٠٠
وأصول ثابتة مالية	7 TY OYF 7	7 720 VI7
· اصول ثابتة غير مالية	ፕV ለፕወ ነለፕ	YA YYY 1.0
· فروقات إعادة التخمين	Y- 410 44E	Y. 910 998
مسوع المسوجسودات	AST TPY APP Y	T01 . 27 AT0
ارج الميسزانيسة	1990	1998
تعهدات بتواقيع مستلمة	PAF POT YYA	777 777 777
ضمانات عينية مستلعة	POY TT VAL	YY3 73. VYI
وع خارج الميزانيك	1 9 09 - 124	W- W1 V07

س. ت. ب.: ٢٤٦٤ – لائحة للصارف رقم ١٤



أكبس مصسرف في لبنسان



















زياح ينطلق من كاتدرائية مار الياس الموارنة في عيدا يتقدمه المونستيور بوحنا الحاو. (احد منشر)

(هندن. خریش)

زياح في بلدة الكنيسة.

والمحبة الجسع .

في كنيسة السيّدة في كغرقطرمـُ

دير المخلص

ثم انطلق زياح في باحة الكنيسة.

وفي صيدا ("ألنهار")، احتفلت الطوائف المسيحية الغربية بعيد

الشعّانين وترأس راعي ابرشّية صيّدا ودير القمر للروم الكاثوليك المطران

جورج كويتر قداس قعيد في

كأتدرائية مارنقولاء والنائب الاسقفي

لابرشية صيدا المارونية المونسنيور يـوْحنا الحلّـو القداس والرياح في

كَلْتُدرِلئَيةَ مارالَيلس. وعمت الاحتفالات بالعيد قرى شرقٍ

صيئا وأقيم الزياح ومعالم الزينة

مقدوشة وفي مغدوشة ترأس كامن الرعية الاب توفيق حوراتي قدلس الشعانين - عادة الاساد الشعانين

يعاونه الأبوان يوسف دندن وسامي

حايك وتقدم المضور النائب ميشال

موسى. ثم اقيم زياح حاشد هول الكنيسة.

صور في صور ("النمار") ترأس رئيس استقف صور والاراض المقنسة الموارنة المطران مارون صادر قياسا احتفاليا في

كنيسة مطراتية سيدة البحار. وغمت

وبعد الانجيل القي المطران صادر

وفي نهاية القداس انطاق زياح في باحة المطرانية حمل فيه الاطفال شموعا

وفي مطرقية الروم الكاتوليك فر

المنينة ترأس المطران يوحنا حداد

قناسا لمتفاليا علونه فيه النائب العلم

الاسقفى الرشمندريت ميشال برادعي.

والقى ألمطران حيأد عظة شبد فيها

على المحبة والتعايش والسلام لكل

س. واقيم زياح بعد القناس شارك فيه

وشَــَرْكُ في لَلـزيــلدـين مواطـنـون

مسيحيون ومسلمون. وفي النبطية ("التهار") اقيم قداس احتقالي في كنيسة السيدة ترأسه الاب

نصير متى في حضور عدد من فأعليات

والْقَىَّ الآب متى عَظَةَ دينية تمني

فيماً "أنَّ يعم السلام لبنان وأن يتحرر

البنوب وتعود هذه الرقعة العزيزة الى

مزينة وارتدوا ملابس مزركشة

حشد من المصلين.

المعمنة والمنطقة.

الكنسة بالمصلين.



الاشرفية

كنيسة مار يوسف الحكمة وكنيسة

الايقونة العجائبية وكنيسة سيدة

والطّلقت زيادات في بلّدات منه الكنائس وفي الشوارع المؤدية اليما.

وفي كُنيِّسة سُيدة الانتقال في

الاشرقية ترأس النائب العام لابرشية

بيروت للروم الكاتوليك الارشمندريت

الْيَاسُ المِبْرُ قَداساً وَالْقَى عَظَّةَ ثَم كَان

ے۔ وترأس بطريرك الازمن الكاثوليك

لبيت كيليكيا يودنا بطرس الثلمن عشر كسباريان قناساً حاشناً وزياداً في

كنيسة أأبطريركية في المعيتأوي. وفي كنائس بيروت الأيمت صلوات

ودي حمدس بيروت سيمت حسوب ممثلة من رأس النبع الى رأس بيروت مروراً بمار الياس القنطاري ووصولاً الى سيدة الوردية في العمراء.

دير القمر وفي دير القمر ."النمار")، اقيمت القداديس في الكنائس وقرعت الدراد .

الاجراس. وترأس الآباتي مارسيل ابي خليل قداسا الساعة العادية عشرة قبل الظهر

في كنيسة سيدة آلتلة للمُوارِنُةَ. عاونُهُ

الأب الياس صفير وخدمت للقداس

جوقة دير ألقمر بقيادة ليليان اسطفان

وحضره حشد كبير من ابناء دير القمر والقرى المجاورة ملوا الكنيسة وباحتها.

الفرح والسلام: "مبارك الآتي باسم

وتلا القداس زياح في بلحة الكنيسة.

وترأس الاب الياس صفير قداسا

وترأس المونسنيور مارون شاهين

قَدانُساً الْعَاشَرَةُ والنَّصَفَ فَيَ كَنِيسَةَ

مارمارون في بيتُ الدين في حضور أملي البلدة وتلاه زياح.

... وكفرةطره

الكاتوليك في دير القمر ترأس الاب بولس نصورة قداسا التاسعة والنصف

صَبادًا شارك فيه حشد من المؤمنين،

وترأس الاب حبيب شامية قعاسا

الثامنة صباحا في كنيسة الوردية وقداسا اخر التاسعة والنصف مباحا في

كنيسة راهبات الصليب

في كَفرقطره

(حابس مرموش)

العطاياً وكنيسة ديرٌ ءارُ انطونيوس.

وفي الاشرفية لقيمت احتفالات في



وميلانة للروم الكاثوليك ترأس مُتَروبوليت بيُرُوت للرومُ الكاثوليك المطران حبيب باشأ القداس وعاونه الابوان جورج لويس وجوزف عبسي. وبعد الانجيل، القى المطران بلشا عظَّة أعلن فيما "أنَّ ولاخا لُلْسيد المسيح الذي يأتي كل يوم لا ليدخل مدننا وشوآرعنا، بل ليدخل حياتنا

غزير وفي دير مار قطونيوس للرمبقية اللبناقية المارونية في غزير ترأس الاباتي يوحنا تابت الرئيس العلم للرمبانية قداساً احتفالياً عاونه فيه

مجمع الرئاسة العامة وحضره حُشد من

المصَّلينُ، والقي عظة قال فيها: "هلَّ

يحق للبنان ان يحتفل بعيد الشعانين؟

وفيه بعد اطفال مهجرون، وياكسون وفقراء، وميتمون، وبالأعو علكة في

الْسُوارْع، ومرضى بدون دواً ، وكثيرون

بدون مدرسة؟ وماذ نقول لهم اليوم؟

ومل بمتفون هم ايضا اليوم معنا ليسوع ويقولون، "مو شعبنا مبارك

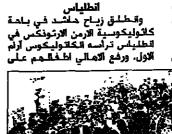
الآَتي بَاسُم الرَبّ. ويُمُشون في الثُره على دروب القيامة؟".

وقلبنا". واكُدُ "اننا في حَلجة لن نُلبس تلك الثياب الروحية النقية، ولي توب اجمل، من المسيح نفسه الذي يقول عنه الرسول بولسّ، انتم الذي بالمسيح

بكركي في كنيسة سيدة بكركي، ترأس البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير قداس احد

البطريركي. وعلى أثر القداس استقبل البطريرك وعبى مر مسسى \_\_\_\_ المراسم في الملحق المحاذي منبع في السفارة الفرنسية فرنسوا ابي صعب، فَنَالُبُ رَئِيسُ "المجلسُ المَارُونِيَّ" وديع

جوئيه وفي كنيسة القديسين قسطنطين



وبعد التَّبِيلُ القَّى البَّاتِي لِبِي خَلِيلُ عظة قال فيما: "مبارك علينا اليوم وخصوصا في جبلنا وشوفنا العزيز، أن نُفْرح بِهِنا العيد الذي جمع في بير القمر وفي كنيسة سينة التلة كل المهجرين العلانيين الى قراهم وبيوتهم بكرامة وحرية، والندن الغموا ألى ابناء بير القمر ليرندوا هم ايضا تشيد



الزياح في كاتدرائية سيدة النجاة زحلة













على وقع ترتيلة "موشعنا لابن داود" سى وحي طرب المساقة التي الكنائس والاديار المسيحية التي تتبع التقويم والانيار العسيحية التي تنبع سنعويم الغربي. وجابت باحاتها والشوارع المحيطة في طقس مشمس دافئ. والاطبق ال في عيدمهم – احد الشعانين، تصرفوا كما يحلو لهم: ثيانب جديدة مزركشة، شموع مزينة بالزّمر وانصان الزينون، هدايا متنوعة. وفي القدانيس، كانت ملوات،

وعظّاتً ركزت على المناسبة وعلى براءة الاطفال وطمارتهم وقلوبهم الملأى

الشعانين وعاونه فيه المعاونان البطريركيان المطران رولان ابو جودة والمطران بيولس مطر وامين سر الُبطُريركُيَّةُ الْخُورِي يُوسفُ طُوقَ وَالقَيمُ البطريركي العام الاب زخيا باسيل. وحضر حُشدٌ من المملين. وحضر حُشدٌ من المملين. وبعد الانجيل القي البطريرك صفير عظة مقتضبة عن متاتي العيد الذي يسبق اسبوع الآلام، وركّز على دعوةً المسيح الاطفال الى أن يأتوا اليه. ثم الطلق زياح في الباحة الداخلية للصرح

النوري الزريبي متقدماً الزياح في كنيسة العبل بلا دنس في القبيات.

# وحراس مب مب في كنيسة مارالياس في معاصر بيت الدين وقعاسا اذر في كنيسة مار تـقلا

### احد شعانين دافيء ومشمس لدى الطوائف المسيحية الغربية

## قداديس وصلوات في الكنائس والاديار وزياحات وتراتيل "هوشعنا لابن داود'















المطران جبرالايل طوييا يبارك طفلاً بكأس القربان في كنيسة مار مارون في (نعیم عصافیری) كنف الدولة اللينانية". الاكتناف تكللهم اغصان الزيتون وبعد الانجيل القى عظة. وتلا القداس

تم الطلق زياح في بلحة الكنيسة. وفي كنيسة السينة في الكفور (النبطية) اقيم قداس معاتل ترأسه كَذُلُكُ تُرأس قُدلسا ادُر ظهر امس الاب متى وتخلله زياح الشعانين. وترأس الرثيس العآم للرمبانية ہنت جبیل -بيت ومن مراسلة "النهار" في بنت جبيل ان الطوالف المسيحية التي تتبع التقويم المذلصية الارشمندريت سليم غزال قداس ألهيد في كنيسة دير المظلص والقيّ عظّة دعًا فيُّها اليُّ "العنابة بالاطفال النين هم أمل الوطن" مشددا على "أن نكون كالطفولةُ في البراءة

الفربي لحتفلت بأحد الشعانين فاقيمت قَـدُّادَيْس وزيـلُمات في الْـكـنــكـْس والساحات وحمل الاطفال الشموع المزينة باغصان الزيتون وارتدوا الملابس الجديدة بألواتها الزاهية

ومن مراسلي "النمار" في طرابلس وزغرتا والبترون أن احتفالات أقيمت في كل الكنائس ولاطلقت بعدما زيلدات حمل فيما الاطفال على الاكتاف مزموين بثيابهم الجديدة والشموع واغصان الزيتون. والقيت عظات ركزت على معنى العيد ودعوة المسيح الاطفال للى أن

مو ليت. ومن مراسل "النهار" في بشري ان سيرة حاشدة انطلقت في المدينة وشارك فيما نحو الف طفل من المدينة وقرى جبتها.

رحرى بيبه. وجابت المسيرة الشوارع الرئيسية في المدينة وصولا الى كاتدرائية السيدة في بشري حيث اقيم قطس لحتقالي حامد للمناسبة، شارك فيه عدد من الكونة، والقى الاب جو فخري

وفي عكار ("النَّهار") امتفلت الطوائف المسيحية الكاثوليكية بأحد الشعلتين في كل قرى القضاء. ورفعت الصلوات في الكنائس وحمل الأطفال شموعًا مزينةً باغصان الزّيتون والزمر.

الكاثوأيك في بلدة الشيخ محمد في للقداس الإحتفالي والقي عظة الكنيسة برياح العيد القناس الالمي في المناسبة.

وكتب مراسل "النمار" في زحلة ان الطوائف المسيحية الكي تعتمد الطقس الغربي احتفات بأحد الشعائين. فترأس راعي ابرشية الشرزل وزعلة للروم ألكاتوليك المطران أثنره حداد قداسا في كُلُتْدُرائِيةَ سُبِدَةَ النَّجَاةِ عَاوِنِهِ فَيَهُ لقيف من الكمنة ومضره عشد من ابناء

ففى كنيسة سيئة النجاة للروم

عكار ترأس الاب جوزف معماري وبعد الانجيل طلف الجميع في بلحة وفي كئيسة الدبل بلا دنس في بلدة القبيات ترأس الاب نبيل الزريبي

وبعد الانجيل القي المطران حداد

تم انطلق زياح بالشموع واغصان

الزيتون.

#### مأتم حاشد للأب جرجس نصر لقيم يوم السبت مأتم حاشد في

كنيسة تير مار جرجس في الناعمة للرئيس السابق لدير مار الطونيوس

وجناتا ودير قاتون راس العين. – البياض، بالتكليف سليم دبوق

"التاسك فورس":

الحظر بعد بوش

"موضة قديمة"

اصدرت منظمة "تاسك فورس فور

ليبانون ليانا علقت فيه عَلَى زَيارَةُ

لْلَّرْئِيسُ الْمَيركي السابقُ جورج بُوشُ للبنان جاء فيه: "يسر التاسك فورس

هُور ليبانمون ان تعلن ان الرئيس

الأمدركي السابق جورج بوش زار لبنان الثالثاء ٢٦ أذار بعدما سمح له

وزير للفارجية وارن كريستوفر

بالزيارة، لان الدكومة الاميركية لا

تزال تُعظر على مواطنيها السفر الي

لبنان. وشكلت زيارة بوش المحطة

الاخيرة من همن جُولة اقليمية وصل

بوش من سورياً مرورا بسمل البقاع

حتى القصر الجمهوريّ في بعيدا. وبعد لقائه رئيس الجمهورية اللبناتي الياس

المراوي وبعد الاحتفال الذي أقيم على

شرَّفُهُ، أَعْلَن بوش، ۖ الْأَنَّ، تَمُّنياتي

للبنان ان يصبح حرا وكاملا، حرا من

كُلْ تَدخُلُ خَلْرَجِي، حَرَّا حَتَى يُصِبَحَ لِبَنَانِ الذِي زَرِيَّهُ قَبِلُ ٢٦ عَلَمًا مَضْتَ.

وأضاف: "أَتَطَلُع الى أَلْنَمَارِ الذي يرفع

وية المظر، وأمل في إن ازور لبنان

وينضم الرئيس بوش الى لائحة

الاميركيين المميزين التين زاروا لينان

وحدمم أن اسباب الادارة الأميركية

لُحظر السفر الى لبنان امبحت ضعيفة

جداً. واذا كاتت زيارة رئيس اميركي

سابق لا تكفي لتبرهن أن لينان أميح

آمنا "لسفر الاميركيين وأن العظر اصبح موضة النيمة، أنا مانا يكفي؟".

قريبا جدا .

وهو مختار دير علمص.

في النبطية الاب جرجس نصر. ترأس الصلاة رئيس اساقفة مور والترأضي المقدسة للموارنة المطرأن مارون صادرء وعاونه الركيس العام للرهبانية اللبنانية المارونية الاباتي يوحنا تابت ومجلس المدبرين في الرهبانية، بحوظهم مطران صيدا ونير القمر للروم الكاثوليك المطران جورج كويتر والرئيس العام للرمبثة المظمية الارشمندريت سليم غزال والنائب العلم لابرشية صيدا للموارنة المونستيور يوحنا الطو والنائب العلم لابرشية مور للموارنة المونسنيور نبيل الماج ولفيف من الكمنة والرنهبات وحضر الناكب ميشال موسى ممثلاً رئيس مجلس التواب تبيه بري

والسيد جابر جابر ممثلا وزير القنصاد

والتجارة ياسين جابر والنائب عبد اللطيف للزين والنائب السابق رفيق شامین وجمع کبیر من ابناء بکاسین منظمي المهرجان، ثم كلمة باسم والناعبة وذوو الفقيد وأمدقك حزب البعث العربي الاشتراكي في بعد الانجيل القي الاباتي تابت عظة لبنان القلما رائف صوفان الذي حيا تكلم فيما عن "إنب نصر الرامب نَصْأَلُ الشعب الكردي. ونكد "ان اللبنائي النشيط" وعدد اعطاه

بلدية صور ومعظم بلديات منطقتها منحلة

مختار واحد اصيل من احياء المدينة الـ ٩

و77 قرية معظم مختاريها بالتكليف

## حضر قداساً في العيد الوطني لبلاده تراسه قربان سفير اليونان بدعوة من كفوري

يمضي يوماً في صيدا وصور

لَّيْكُسُ قَرِبَانَ، وَنَلْكُ فَي مِنْكُمِيةَ الْعَيْدُ قوطني لليونانِ. كَنْلَكُ حَضْر مِحَافظ الشمال خليل المندي وانتصل اليونان الفخري في الشمال لطف الله خلاط وافراد الجالية وجمع من المطين. والقى قربان عظة منأ فيما اليوتان وسفيرها والجالية بالعيد الوطني. ورفع الشكر "من لجل اخوتنا اعضاء حركة الشبيبة الاركونكسية الذين يحتفلون اليوم في كلُّ البلد بعيد تأسيسها".

بعد القداس اقيم استقبال والقى خلاط كلمة اعتبر فيما أن علاقة لبنان ياليونان "ليست جديدة بل تعتد الى ايلم الاغريق لجداد الحضارة الحديثة". كنتك القى السفير جورجيو كلمة تناول فيما تاريخ بلاده التقافي والحضّاري. واشأد بالصداقة التيّ تربطها ببلدان حوض البحر الابيض المتوسط ولا سيما منها لبتان. واعرب عن سعادته امشاركة الليناتيين في الاحتفال بالعيد الوطني اليوناني. بعد نلك أقلم قربان مأدية غداء على شرف السفير فيّ الْكاتدراثية فيّ

طرابَلس. في عيدا ومن مراسل "النهار" في صيدا ان السفير اليوناتي زار المدينة السبت، يدعوة من متروبوليت صور وصيدا وتولعهما للروم الارتونكس المطران اليكس كفوري، وشارك في قناس تراسه كفوري في كنيسة القديس نيقولاوس وحضره جمع من ابناء الرعية. عقب القداس القى كفوري كلمة رحب فيما بالسفير، معربا عن سعادته أن نستقبلكم اليوم في بيتكم وفي احضان الكنيسة الارتونكسية التي يشكل كلانا جزا لا يتجزأ متما. الها العائلة الارتونكسية المنتشرة

في العالم والتي كانت قطلاقتما الاولى من قطاكية واورشليم والاسكتدرية.

وأصبح للكرسي المسكوي (فيما بعد)

الرب يسوع المسيح نفسه وصل الى نواحي صور وصيداً فيما كان يقوم بحملته التبشيرية في المنطقة. وها هي الاشار تدل على كلّ ما ذكرت. فقد اكتشفت في صور اذيرا آثار كنيسة تعود الى للقرن الرّابع. وربما كانت مي كَثِيْسَةً أَمْ الْرَبِ (ثَيْوَطُوْ كُوس) التي بنيت مباشرة بعد أعلان مرسوم ميلان الذي سمح فيه الامبراطور قسطنطير بيناء الكنائس، مكنا تقولُ الكتب وأنا صح تـوقع علمه الأثار فان مُنه الكنيسة تكون من لقدم ما بني من كثائس في العالم. ثم القَى السفير جورجيو كلمة اكد المثلث الرحمة المطران بولس الذوري

4... ÷

. ...

- . . . . .

---

F ----

\_\_ # .\_.

أحشيك

144

, ar---

----

, · · · · ·

خر آس

**18** 25 5 5

14 m. --

A Section

عاد التي <sub>ال</sub>يخ ميغ

me.

والمنافعة والمنافعة والمنا

\*

امر الزياسية

East of Free .

المستنبي في

-

Francisco de Constitución de C

أسوره و

المراجين بمجي

. ...

.. . . . ---

....

مود سدر

. . . . . . .

.. ---

---

مسمدر

\_\_\_\_

فيمأ استمرار للعلاقة التي بدأها مع وقال: "ثمن نتابع الأوضاع السَّائمة في الْجنوب، وخموصاً ما يجري في منطقتي النبطية ومرجعيون. وقتي سأتقل هذه الاوضاع الى الحكومة اليونائية لدرس سبل أأمساعدة على تخطي المصاعب التي تولجمونها". ولفَّت الى َّلن السفارة في بيروت "ستعمل على تـقديم المساعدة من لجل حل بعض المشاكل. وهي ستركز أهتمامها على منطقة وهي سنرجر ومنعوب عنى سننت المنوب وستقدم بعض التسميلات المتعلقة بتأسيرات للسفر". واكد وجود برامج مساعدة "تتعلق بتأميل الكتلاس وتقديم المنح المدرسية والجامعية".

وكتب مراسل "النمار" في صور ان المطران كـفوري والسخير اليوناني استملا جوانهما بزيارة آثار البص حيث تفقدا أملعب الروماني والبواية والمدرجات. ثم فتقلا ألى بالزيليك "أم ألرب والكنيسة البيزنطية التي اكتشفت حديثا في حي الرمل. بعد ذلك تناولا وصحيهما طعلم الغداء في "استراحة صور السيلحية" وفي الرأبعة بعد الظمر تراس

كفوري قناسا في كنيسة قمطرائية

حضرة السفير وجمع من المصلين.

## أكراد لبنان أحيوا عيد "نوروز"



كراد يؤدون "الرقصة الكردية القومية" وبدا طَعْمِم جمع من الصفور. (محمد الطويل)

سوريا تقف الى جانب لبنان لدعم اميا درب "رزكاري" الكردي والجمعيات والروابطُ الكرّديّة في ليُنانَّ السنة الجارية عيد "توروز" (رأس سلمه الاملي والوطني". وبعد قُمَيْدَة لمَّنفذ عام الدرب السنة في التقويم الكردي) بطريقة السوري للقومي الاجتماعي – المجلس مبيزة فعَّلى لسأن يمنَّد في البحر الاعلى محمد بيضون وكأمة الجمعية قبالة صخرة الروشة، توافُّد مُنذُ النبرية الكرنبة القاها خالد عثمان العيريه معرب حدد حدد تكلم فتاماً نائب رئيس حزب المباح جمع كبير من الاكراد، نصبوا "رزكاي" غازي خميس الني عرض منصة في ألهواء الطلق رفعوا عليها لأفتات بالعربية والانكليزية واعلاما ررسي أرسي الكردي لنيل حقوقه أي واشار للى وضع الككراد في لبنان لبنانية وسلال زمور. وأحتفلوا بالمناسبة، على مرأى من جمع كبير ووجودهم العريق ومعاتلتهم نتيجة من المتنزمين.

عدم تحقيق مطالبهم. وتصحت السيد رشيد ملا باسم ثم عُرُوض فُولُكلورية كردية قَسَمُهَا فُرَقُ فَنيَّةً، بِيَنَّمَا الرقصة القومية الكربية واغنيات امطربين

أكراًند واستمر ألمهرجان حتى سأعلت

## المجلس العدلي أرجأ الجلسة عشرة أيام وطلب من الدفاع لائحة بالشهود

## اتصال من مجهول أعطى رقم سيارة تجولت في باحة الكنيسة عشية الانفجار

شجود الدَّقُ لَلعام فَيِّ دَعُوّى تَفْجِير كنيسة سيدة النجاة في زوق مكايل في ٢٧ شبلط ١٩٩٤. كُلُتُواْ أَيْضًا مِيْلُو جلسة ثالثة املم المجلس العطي السبت وسيكونون موضوع رابعة وأخيرة في ١٠ نيسان، يبدأ بعدما نهر الكلب، ثم رأيته ثانية بعد شمر من حانث لكنة ضبيه حسب ما الأكر. البجلس الآستماع الى اقوال شمود جَمَّةُ الْدَفَاعِ بعدماً أَمِمَّلُ مَثَّمِي رئيسٌ مِينَةُ الركانِ في "القوات اللبنائية" ما ورد في افلانتك من توصلك الى اقامة علاقة مع الضابط الشامد ادت فؤاد مالك وجرجس توفيق الخوري المُ علمه السمية الشهود. الى السماح أنَّ بالعبور على الفط

العاشرة قبل ظهر السبت التأم أأمجلس بركاسة القاضي فيليب خيرالله وعضوية المستشارين آحمد المعلم ورالف ريباشي وحكمت هرموش وحسين زين وفي حضور النائب العلم العدلي عدنان عضوم. وتلبع الاستماع الى اقلانات شهود الدق العام فيّ حادث تفجير الكنيسة الموقوف فيما قائد "القوات" سمير جعجع وفؤاد مالك وجرجس الخوري.

وحضر المحامون بدوي ابو ديب والطوان ابو بيب والتره ابو حيدر نفاعاً عن مالك. كننك حضر المحامي جورج نجم وكيلا عن جرجس، فيماً حضر المعاميان جهاد عبدالله وسميح بشراوي مستمعين عن جمة الدفاع عن

الشاهد ايو معشر ادخل اولا الشاهد النقيب لتدره ايو معشر ۗ فُقَال: "والنتي صونيا مطر مواليد 1972 غائير – كسروان. حالياً اتاً تقيب طيار في الأُبيش اللبَّنَاتيَّ". وحلف اليمين القانونية وسأل مل يتنَّكر المتَّهمُّ جَرجِسُ الْخَوْرِي فَنَفَى ذلك وقال: "كنت من عنك ضباط اللواء التُتامنُ في منطقةٌ ضبية، وتوليت

في الفترة الاولَى من خدمتي المحملت على معبر ضبية – تمّر الكلبِّ 🗣 مل اتصل بك شخص عارضا خدماته لتزويدك معلومات عن

 افاد جرجس الذوري أنه عرض ان يزودكم معلومات عن "القوات" وأنكم في للنتيجة لم تهتموا للامر، الا أنَّه كُسبُّ ثقتكم حتى صار يمر على المعبر عبر النط العسكري؟ - ُ هذاً غير صحيحٌ. لا اتصور ان يكون حصل ذلك فانا لا اتذكر. 🖣 للم تلاحظ ان جرجس الدُوري مر

من جونية الى ضبيه سيرا على القَّيْمين عبر خلك المعبر؟ التدقيق في الهويات وقمع المظلفات وتوقيف المطلوبين من قبل قيادة لَّاجِيْشُ. وكل شَخْصُ مَشْتَبهُ بَه يُحال على الجمارُ المختص في الشرطة بالعسكرية او قبادة القطاع التي سئلت

عن الامن فيما. 🖣 هلُّ تُعرفُ والد جرجس المدعو توفيق وهو عسكري سلبق؟

🛎 مَلْ تَؤْكَدُ أَتَكُ لَا تَعْرَفُ جَرَجِس لم ثمة نسيان بداعي الزمن؟ – لا اعرف السبب. أنَّها لا اتذىء. 🤻 مل علمت أن جانث اعتداء

استمنف آليات في ثكَّتة ضبية؟ – نعم. كنت في منطقة ضبية آتذاك، لكنني لم لكن في نقك المركز. 🗣 لنفترض قك ارتبطت بعلاقة وثيقة مع لُحد الافراد، هل تسمح له بلَّامَرُور علَّى خط عسكري؟ - أنَّا سمدت له بذَّلك فيجب أن

يكون لدي مل الثقة به وان تربطني به علاقة وثيقة لان تصرفاته على المعبر لدى عبوره الخط العسكري يمكنُ أن تَـوُتـرُ سَلبا أو أيـجابا فيُّ حياتي العسكرية. ومَّنا طلب رئيس المحكمة من جرجُس الدُورِي لَنْ يَقَّفُ في قَفْصُ الاتهام. ثم سأل الشاهد لذا كان الامر

الذي ذكره قد حصل مع المتهم الواقف. وبعدما حدق النقيب أبو معشر به اجاب بالنفي. وسئل: اذا زودك احد الاشخاص، فرضا، معلومات عن "القوات" **ملّ** يكون نلك كأفيا لتدعه يسألك الخط

العسكري؟ فآجاب الشَّاهُدُ ايضا وسَّأَلُهُ الرئيس خيرالله؛ هلُّ تعرف

ان لجرجس الذوري شقيقا ووالدا في

۔ آتا لا اعرف جرجس، فبکیف لي ان اعرف من نُكرتهماً؟ ثم سأل وكيل جرجس الشاهد، مو

قال الآن بمعرفته مكان سكن جرجس في غييه. من أين له نظك؟ لجاب الشاهد: من وسلال ا**ل**تعلام المحلمي تجم: هلَّ أن تمَّة اشخلصا سلكوا معبر ضبيه من أأخط العسكري

يوس ..... الشاهد: عندما كنت مسؤولا عن المعبر كان هناك خط مرور ولحد بدأ المشاة ثم السيارات التي تقل مدنيين وعسكريين.

المحامى نجم، ان سؤالي للشاهد واضح، مل كان يسمل مرور بعض الناس في اثنه خَدَمته؟ الشاهد، لقد سمننا مرور کل

شخص توافرت فيه الصفات التي تخوله العبور قانونا بصرف النظر عن الاشخلص بالذات المحاميّ نجم: عندما كنت على معير ضبيه مل تقمت علاقات مع العابرين؟ الشاهد: كلا.

للمملمي نجم، لريد سؤال موكلي جرجس مل يعرف الشامد؟ جرجس: سبق أن أنليت أنني التقيت الشاهد العاضر مرتين. كان

EASTER SPECIALS CANO & UPBLECATI The Mark The Do Granger

GHAZI TRAVEL

بريد المحامي نجم لموكنه، ليـن كـان الضابط الشاهد أنذاك؟ واثنمي الامر عند هذا للحد". جرجس: كان في سلمة عوك فواز متري في سرايا طرابلس. وقال رما على سؤال: "آنا لم اعد انذكر ما قصنته الى هناك. رأيته في البرة الولى في احدى الشاليمات على معبر

ّ القاضى خيرالله، اتوَّكد يا جرجس

جرجس، أمّا لم أقل للشاهد ما ورد

جرجس؛ مد مع سن مستحد لان في هذه الافلاة من لاني مستعد لان اعطي معلومات عن "القوات" بل قلت لـه أن "القوات" مي التي تطلب

المعلومات نظرا الى انني آسكن في

ضبيه وبعدما ألتقيت الشاهد مرتين

لاحظت أن مروري على المعبر تسمل

لس لمداقة خامة مع الشاهد تما

للقاضي عضوم، على رغم تناقض

الشباب من سمل مروري.

وهذا ما حصل.

منطقة الشاليمات على البُمر".

القاضي عضوم، من انتقلت من منا المركز الى آذر عندما اصبحت مسؤولا

المعبر كان مركز السرية المسؤول عنه موجود في منطقة الشلايمات. وبعد

فترة من وجودي على المعبر طلب آلى

أن أتسلم الالصّار، ثم شغلت مراكزً

عدة باستثناء المعبرء منها مركز ساحة

من جديد سأل الرئيس خيرالله

المتهم جرجس الذوريّ: عندما نُكرت في التحقيقات السابقة اولياً الله على

مقرفة بالضابط ابو معشر هل تم نلك

المتمم جرجس علايا حضرة

شهادة لطفي تم استمع المجلس الى الخانة العقيد

حبيب شحادة لطفي الذي قال،

"وَلَلْحَتَّى مَلَكَةً مُوالَيِدُّ ٩٤٧ أَ. آمَرُ

المغرزة القضائية في جوتيه حاليا

وعقيد في قوى الأمن أقدادلي". واضاف: "نظمت معضرا بأنني تلقيت

لتُصلا هاتفيا في المفرزة من مجمول،

وأدلى أنه السبت الذي سبق الاحد

آلنى وقع فيه حادث تقْجير النَّكنيسة

شَاهُدُ سُيَارَةً في بلحة كنيسة الزوق

وزودنا رقَّمُها. وَلَضَافَ المَّهِهُولَ فَيَ اتصاله آنه رأى دلذل تــك السيارة

اشخاصاء فلاحقنا موضوع السيارة

ووجئنا أتها مسجلة في مصلحة

لسيارات وتعرفنا للى صاحبها واسمه

ورد في المحضر الذي أودعناه الجمات

الْمُختَصَّةَ التي تُولُتُ التَحقيق في

الدريمة. عند هذا الحد توقف دورناً.

ومواصفات السيارة في المحضر الَّذي

الروهية. الا أن التاثب العام العملى

عضوم اصر على أن يؤدي الشامد

اليمين واقتنع الاب الشدياق ودلف

اليمين. وسأله القاضي خيرالله عن

معلوماته عن النساء اللواتي راقين

كاتدرائية مار منايل في طرابلس،

فأجاب أن نظام قداديس الكئيسة

هو الرابعة بعد الظهر. يومذاك كان

نَمَارُ سُبِتُ وَثَمَةَ جِنَّارٌ لَّقَمِنَاهُ فَيَ

الكنيسة نمبنا بعده الى بيت أملّ

للفقيد للقيلم بولجب التعزية. واما

عدت للى الكاثدرائية قرابة الرابعة

سألنى أبنه الرعية أذا كثت سأحيي

النبيدة الالهية من جديد فأجبتهم أن

نلك لن يحصل لأن عند للنضور قليل.

في مَذاً الوقت قيلُ بن ثبة اللسا اتوا

من خارج المنطقة من اجل حضور

القَّدَاسُ ـُ ثَمِ دَلُونِي عَلَى النَّسُوةَ. وَكُنَّ

على بعد تحو ٢٠ مترا من مكان

وقوفي لملم بلب الكنيسة. وتعكنت

مَنْ رَوِّيةَ لَحُنْلُهَنْ. وَهِي شَقَرَاهُ وَتَضْعُ

تحت تأثير الضفط عليك؟

ماتفيا ومددك المتكلم بلغة غير . الشاهد: نعم. اتما تبين لي لاحقا أن مصدر التمبيدات لا علاقة أه يقضية النسوة لأن لمورا معاتلة كانت تتوالى دائما بواسطة الماتف

ورد في تلك الافادة، لكن ما ذكرته

الشاهد: قالوا لي "ودّع اهلك"، ولم يذكروا لى سبب تمديداتهم وأضاف ردا "على سؤال؛ ان هذه التمسنات حملت بعد حادث تفجير كنيسة سيدة النجاة 🗣 كيفً عرفت قه لم تكن من

افلاة كلُّ من المتمم والشامد، اريد علاقة بين التمنيد الذي تلقيته ملتفيا ان اســـال جرجـس مُـنّ أوحى لــه أن يقول للشامد أتناك ما ذكره الان؟ وبين النسوة؟ ً لأن لأشخاصا كاتوا يترددون الى جرجس، سبق ان افدت آلنی عندما المطراتية وغير مرغوب فيمم لأنهم قصدوا "القلقلة" فوضعت سيادة اخبرت رفيق للفحل وبول الفحل مصوراً متحدد حوديد المطران في الجو. ولا اعرف طبيعة التدابير التي اتخذت. وبعد ذلك تكررت اتصالات التمديد مرتين او بتضايقي لدى عبوري نهر الكلب، أتفقناً علَّى أن أقول أضَّابط ألبيش ما قلته بمعف التمكن من العبور وبثقة.

🗣 أماذا ربطت أثذاك التمبيدات القاضي عضوم؛ مل تؤكد استحالة بقضية النسوةا مرور سيّارة يوم اقتصر العيور على الْمُشَاةَ فَقُطاً ۖ الْشَاهِدِ، نَعَمِ أَذَ لَمِ -- ان حصل من ربط فبسبب قصر المدة ألفاصلة بين الاتصال وحادث نكن نسمح لأي سيارة بأن تعبر". القاصي عضوم، في اثناء مسؤولية تفجير الكنيسة. وعندما تلقيت الشاهد عن حَاجَز مَّبيه اين كان

البعلومات تساعد التحقيق. 🗣 علام استنبت لتقولٌ في لفايتك في سرايا طرابلس أنّ تتَّصرفات للنسوة مشبوهة؟ بناء على كلام ابناء الرعية. كما أن الابتسامة التي قابلتني بما الفتاة

جعلتني اشتبه بأمرهن. افادة حتي ويعد الاب شدياق كانت افلاة الشلمدة ماري يوسَّفَ حتى فقالت: 'والنتي زهيةٌ مُواليد ١٩٣٢. لقيم في حي الزَّاهرية في طرابلس ملك محمدً

محمود الاحمدي. أعمل خياطة في

مئزلي". مل ُ شاهدت نُسُوَّة قبل حَادث تَفجير كُنْسة سيدة النَجَاة؟ أَجَابِت، نعم. بين الرايعة والربع والرابعة والثلث بعد ظمر السبت قصننا كاتدرائية مار مخايل لمضُور القماس. ولاَّ بتلاثُ نسوة ينزلن من سيارة ويسألن؛ وين في كنيسة للموارنة! فاشرنا بوجود كنيسة للكرمليين في الجوار اكنهن رفضي واصررن على آنهن يبغين كنيسة للموارثة من لمِلْ حضور القداس. عندها سألتهن عن منطقتهن فأجين بأتمن من جونيه ونصحتمن عندئذ

بالذهاب الى جونيه حيث يبدأ القدلس 🗣 ما لاحظت عليهن؟ — لإحظتا أتمن كُن ۖ في حال انفعال. ويعدما وافقت على مضمون افائتها الإولية، اوضدت ان "عددمن كان اربع نَسُوهَ: ثُلَاثَةَ نَزَلَنَّ مِنَ السَّيَارَةُ فَيُمَّا بِقِيثَ الرابِعَةَ مَاخَلَهَا".

َّتُم سُئَلتَ عما ورد في <del>افادت</del>ما السابقة من أن لحياهن تشبه نساء البدو، فردتُ: نَعم كانتُ تاكُ رقيقة الوجه شعرها قصير والوحيدة التر تَكُلُّمَت وطولها ١٥ ﴿ سُنتيمَتْرا تَقْرِيباً. وما كلنت لمجتما؟

اؤيد مضمونه". واطلع الشامد على المحضر فأوضح انه لم يشارك في تنظيمه أنما شاركت في الإجراجات التي اعقبت – هي قللت لنها من جُونبه، لكنها لم تكن من هناك لأن المجتما غريبة عن لهجة أبناء جونية وأن كانت لبناتية. الاتصال الماتفي وبخواي مصلحة كمًا انني لم اركز حتى اتيقن من تسجيل السيارات للتحقق من رقم المنطقة اثتى تعود أليها هذه اللهجة

المحامي أنجم: أهل سأكتمن الشاهدة افادة الشدياق ثم نودي على الشاهد الثقث الاب الطوان انطونيوس الشدياق، فقال، عن سبب ارتباكمن؟ للشأهدة، من قلن المن يردن حضور القداس. وبعدما تكلمن معي بقينَ فترة فَي حوار مع الشّبابُ 'والنتي سيدة سابا مواليد بلوزا -النَّهُمَالُّ – ١٩٤٠. لَقَيْمَ في رعية مار الموجودين ولاحظت أن بينمن أمرأة

مخايل الموارنة في طراباس وانا كاهن الشاهد رزق ٌ وطلب الرئيس خيرالله من الشاهد قسم اليمين فأبرز الاب الشدياق وادخل الشاهد رزق زعيتر رزق فقال: "والدتي منيرة، مُكولليد ١٩٢٦ للمجلس افادة من المحكمة البداكية المارونية الموحدة انه حلف اليمين في تُولاً – النَّبترُون، اقيَّم في دير ويده على التجيل املم رئيس المحكمة

سيَّدةً النجاة في الَّزوق ومستخدم وبعدما حلف "نطقه بالحق" قال ردا على سؤال: "كنت لدى وقوع التفجار في الدير قرب الكنيسة الَّتي في داخلُ الدير. سمعت دوي الانفجار. لم اعرف آته دُلذل الكنيسة فمرعث ورأيت

الدال مرعبة والنماء ارضا". مإذا فعلت في الكنيسة ليلة – يفتح باب الكنيسة يوميا من السادسة عباها حتى السادسة مساء عندما تقفل. وبأبها لا يقفل بالمفتاح لاما "يطبش". وفي مقدور من يكون فى الَّـدَاحَلُّ إن يتَفتح البلب ولـه سواي من "طبش" الباب السبت مساء قبيل التفجار. لكثنى انكر الني فتحت

ُشيئًا غير ُعلدي في ُلْتَلَّهُ ذلكَ، ﴿ مَا معلوماتِكَ؟ – زوار تدخل وتخرج من الكنيسة

بأب الكنيسة صباح الاحد ولم الاحظ

وعصر السبت كان مثلك أتأس كثر في ُ قدأس الفامسة الذي انتهى في ُ مل تأكنت ان الكنيسة كانت خالية من في شخص في الداخل لدى اقطال الباب؟ - لم أنقق لم نكن ننقق في نلك. وقد يكون أحدمم اختباً في كرسي الاعتراف أو على المتخت حيث

في "السكرستيا". أثما أنا شخصيا لم الإحظ احدا داخل الكنيسة. 🗣 هل ان كنيسة سيدة قلنجاة تبقى مفادة ليلا؟ - كلا أنا أطفئها من الداخل أما

لْلْنَبِيدَةُ الْأَلْمِيةَ (\_\_) فَضُدُكُتُ أَحَدَامُنْ وأيد الشاهد افادته امام النقيب

قرع الأجراس في الكنيسة. ثم توالت اسئلة القاضي عضوم: فيها صُحيح". نُكرت في أفادة أولية أنكُ عندما القاضي عضوم: هل تلقيت اتصالا تفتح باب الكنيسة صباحا تشاهد شخصًا بأتي كل يوم؟ ست بسي سي عرب اجاب: هي امرأة تاتي من زمان لتنظيف الكنيسة واكثر الأوقات تعضر لدى فتح الباب وكثر يؤمون الكنيسة

القاضي عضوم، مل تذكر ما قالوه 幕 ورد في افادتك ان فراتا يثابر يوميا على للحضور الى الكنيسة وعمره – نعم مو ختيار. يأتي للصلاة يوميا في الاجمال. 🗣 هلّ تعرف اسمه؟ 🧣 مل مو حضر صباح الاحد الذي

- لا اتنكر أن كنت شامىته ♣ ورد في اقادتك ايـضا ان اخر شخص رأيته عند اقفال باب الكنيسة السلبعة والنصف مساء وارتدى جينزا. – نعمًـ هو شاب في الكورس وهو رمين وكويس. ورئيس الدير يوكله القيام بتحضيرات في الكنيسة واسمه ايلي وهبه على ما اعتقد ثلاثا من دون ان يذكر المتكلم

● من ينظف الكنيسة؟ – نسُّوة ينظفنها مع الدير ومن

🗣 هل يمكن المرور من الدير الى للكنيسة في سمولة؟ - نعم. بواسطة درج داخلي عبر بلب يبقى مفتوحا في الفُلُلب التهديد تصطي سيانة العطران بان 🗣 من يبقى مفتوحا حتى الليل؟ لخبر السلطة بالأمر ففعلت لعل - لا. هو يقفل أيلا. ويبقى ألمفتاح في الباب من الداخلُ لي أجمة الدير.

كما أن ألباب الذَّارجي للنير يقفل هل يمكن قدد ان يبدخل الى
 الكنيسة عبر الدرج الداخلي للدير؟

ولاً يمكن أن يفتح من دَاخَل الكنيسة.

 يقول الشاهد ان امرأة تنظف الكنيسة الجمعة والسيت، مل ان ايلي الذي نكره مو ابنّما؟ نعم ولا أعرف نوع عمله. لا ميول سياسيةُ لَنيه أبنا. ولا يتنخل في

🗣 مل ان الشامد كان يفتش الكنيسة قبل لقفال البلب مساءً؟ - ابدا کنا <sup>"</sup>مأمنین ، اما بعد التفجار فأصبدنا حذرين تدقق ونفتش

المحلمي نجم وكيل جرجس الخوري: كيف يقفّل باب الكنيسة من الداخل؟ الشاهد: قلت بواسطة "دفاش" من

المحامي نجم: نكر الشاهد في افادته الاولية ان الشخص الذي رأه التاسعة عشرة و20 نقيقة مساء السبت هو شأب عمره نحو ٦٠ عاما يرتدي الجيئز ووجمه غير مألوف وبصحبته فتاتان. الشاهد، لم أعد انكر في نلك التدقيق قبل سنتين.

المحامي نجم، مل تعرف جرجس الخوري او هل صادفته مرة في كنيسة حدق الشاهد مليا بجرجس ثم قال، اتا لم أسمع باسمه ولم أرث المحامي نجم، اذا كان مفتاح باب

الدير مقَّفُلا من الناخل ويبقى في ومتأ قاطع الشاهد وكيل جرجس واردُّف بعصبيَّة، هذا المفتاح يبقى في أَلْبَابِ حَتَى الْعَاشِرةَ لِيلًا تُقْرِيباً، ثُمّ

يستقر مع رئيس الدير حتى اليوم المحامي نجم: لكنك قات في افادتك الاولية أن منا المفتاح يبقى في

ب الشاهد: ما قصدته انا في قولي هو الباب الداذلي السري الذي يستعمله للرهبان فقطء العَدَّامِي نجم: هل ان ايلي ابن تيريز بتريد الى النير؟

الشاهد: تعم ويخدم القداس مع المحامي نجم: هل لديك تصور عن كيفية تفنيخ أاجناة الكنيسة؟ الشاهد: لا. شو منّي دقوا على

البياتو حتى نراهم او نسمقهم؟ وختمت أفأنة الشامد واعلن رثيسُ المدكمة خيرالله ان اوراق جلب أأشهود ميشأل القوري وفارس يوسف وديب العمار عأدت بعدم تبليغهم لعدم وجود عنوان لهم. كما علىت ورقة جلب، كل من الشامدين جماد سليمان والياس مخلوف من دون تبليغهما لعدم العثور عليهما بسبب تبديل محل اقامتهما وعدم معرفة عنوانهما الجديد فطلب المدعي العلم العدلي عضوم صرف النظر عنّ الاستماع الى مؤلاء. وقرر المجلس ذلك والاكتفاه بتلاوة افائتي الشامدين جهاد سليمان والياس مظوف وتلا القاضي حكمت هرموش افادة

جماد لملم المستنطق للذي نُفي تممة الاشتراك في اعمال ارمابية بواسطة المتفجرات وصادق على اقواله الأولية. وتديث المسؤول في "القوات" جماد عن اتصال اجرته "القوات" بدير للراهبات بالاخت انجال بمدف وضع لسلحة في الدير فوافقت وتولى "القواتي" بيّار جبّور وفْرقته توضيّها تم سلم مفتاح المنبأ الى الاخت أنجال وسلم نسطة مَّنْه الى سمير جعجع في

خرائط احتياطا... بعد فترَّة لعملت رئيسة النير "القوات" شمراً لنقل الاسلحة من الدير لان رثيسة جديدة عينت عندها طلب جعجع من العناصر تنبير امر الاسلمة، وأضاف الشاهد؛ أن الاخير اخبره ان السغير البابوي طلب منه الأماكن كثيرة كذلك يمكنه أن يختبيء نقل الاسلحة من العير. ثمَّ تولى جماد تقلها ورفاقه على مراحل بدءًا من 10 كانون الثاني ١٩٩٤ وذلك الى بناه قرب مُقر قائد القوات في غدراس". ونفى جماد رؤيته بين الاسلحة

شفل رتبة ملازم اول في "القوات" الاحد يوم التفجار، مِنْ قَمِتَ بِأَي وتولى مهمة النسؤولية عن مخزن ألسلاح لسنوات وهو احتوى سلاما ومعدلت خاصة بجماز "الصدم" في - لا. فتدت ألباب فقط. ثم نزلت

الى الدير. وقرابة السائسة والربع

يبدأ توافد المصلين عندما يسمعون

۷۰ له ۸۰ شخصاً

وقع فيه الانفجار؟

وانكر وجود اجمزة الكترونية في المستودع مُماثلة لتلكُ التي ضُبطَت في العبوة لمام المركز الثقافي الفرنسي فی جونیه۔ وعن مستندات وذرائط ضبطت في

غدراس، قال جماد في استجواب لخضع له في 9 أيار 1992 أنه رسم خطيطه بنه على طلب جعجع عن البناء النبي كـان يـنـوي الاقامـة فيـه في غدرآس بأعتبار أن المقر الذي لقام فيه في تلك المنطقة الما حلُّ فيه بالتراضي. ثم تعنث عن خطيطات رسمها عَنْ منازل بعض "القواتيين" تُدبيدا لاماكنمم وافرى عن ُمطَّعُم كان يقصده "الحكيم" رسمها في اليوم داته من ذهابه وأذرى ايضا عنَّ مبنى وزارة الداخلية يوم قابل جعجع الوزير السابق بشارة مرمح وواحدة عنْ مُنزل رئيس الحكومة رُفيق الحريري الذي زاره قائد "القوات" وخطيطة عن منزل رئيس الجمهورية الياس المراوي في الدازمية نظمها أحد عناصر المواكبة عند جمجع تحوطا في

مسَّؤُولًا عن الاستطلَّاعُ وتنَّفظيم المسالك في مواكبة جعجع. وتلا الركيس خيرالله افادة الياس مخلوف الذي تحدث عن مسؤولية رَفْيِقُ الْفُحَلُ وَسُقِيقَه بِولُ الْفَحَلُ فَي جُمَّارُ الأمنَ فَي "القَوَاتُ". وافاد انَّ رُفيقَ طلبٌ منَّه ان يُحضَر ُجرجسٌ النوري الى مركزه في البوار 'الاهم

حال طُلبتُ من المستجوبُّ. كونْه كانْ

ماً أن انتمَى رئيس المحكمة من تلاوة الأفائة حتى طلب المحامي نجم ألكلام وقال: "عندما بدأ مجلسكم الكريم العلم الماضي محاكمة المتهمين في منه القضية، طلبنا في أول جلسة اعلان جميع افائات المستجوبين أنذاك، بما في ذلك افلاة موكلي جرجس النوري، باطلة لانما لذنت منهم أدت الضغط وضم مطلبنا الى الساس. واثباتا لمّا اقوله عن تلك الافاطت السابقة الرسالة التي وصلتني من

المتهم جماد سليمان". هنأ قاطع الرئيس خيرالله وكيل الدفاع وطلب وضعها قيد المناقشة. الا ان المُحامي نَجْم تابع كالمه: "مي لأتبلت كيفية حصول تلك التحقيقات من قبل المدققين العسكريين" فقاطعه القاضي خيرالله مجندا طالبا من جهة للدفاع التقديم لائدة الشمود في مملة ٤٨ ساعة. وقصة الرسالة نطّرحها بعد الانتهاء من سماع افادات

جبيع الشهود".

وقال: "ما دام الاستَّادُ ندِمُ ادلى بما ادلى نريد ان نرد عليه". القاضي خيرالله: "فليقدم الاستاذ نجم الرسالة. وليس من الضروري تعقيد الامور".

الَّا أَن الْمُحَامِي نَمِم تَدخَل مِن جِديد ورد على كلام الرئاسة: "نَمَن على النقيض نربد تسميل الامور من اجل الوصولُ الى الحقيقة. إن أَفَادة جهاد سليمان هي خطية وصَّلتنا منه من لنتن ومُوَّرِّنة في ١٩٩٥/٥/٥ وتتضمن شرحا لكيفية حصول التحقيق معه في وزارة الدفاع. لطلب ضمهاً إلى الملفُ ووضعها قيد

المناقشة وخموصا انه سبق للمجلس ان ضم افادة مماثلة إلى الملف". وعارض القاضي عضوم طلب وكيل جرجس آلدوري. وعزا معارضته آلى الاسباب الأنبة:

"أُولًا: لانه لا يمكن للاستلذ نجم ان يبرز افادة خطية لشاهد لا يمكنه ان يمثل لملج المجلس العجلي ويجلف اليمين العَانونية كي يتثبتُ المجلس من صحة مضمون هذه الافلادة.

ثانيا: اذا كان الاستاذ نجم يعرف عنوان الشاهد جهاد سليمان، عليه أن بِشِهُ لِمِارِ إلى جليه على نُفقة وكيل الدفاع أن أستعصى الامر ليمثل أمام البجلس ويحلف أليمين القانونية ويدلي بما يريد هذا الشاهد علانية في القاعة.

ثالثا: ان اتباع منه الطريقة بالكتفه بالأفانة وحيها بخللف ببيأ أساسيا في الاصولُ الجزائية، هو مبتأ الوجامية الذي لا يمكن التفاض عنه. رابعا: اذا كان سبق للمجلس العدلى ان وافق على ضم كتاب سابق كما يقول الاستاذ نجم فاننا نطلب لخراجه من الملف لعدم فاتونية ضمه . بدوره عارض المحامي نجم رأي ممثل النياجة العامة وقال: "درفض قطعيا ما ادلى به حضرة المدعي العلم العدلي لأن الشباب الذين كانَّ القي القبض عليهم وحقق معهم من قبل المحققين العسكريين في وزأرة الدفاع وبعدما أنتزعت منهم لفأداتهم غادروا لبنان واخنوا يبعثون برسائل توصيدا اما جرى معمم. وطلبنا اصدار استثنابة لسماعهم في مكأن وجودهم وووجمنا بالرفض. ندن لا نرید ان نفسل ایدینا

جميعا الى مذه الطقيقة حتى يكون ضميرنا وضمير المجلس الكريم عضوم على رد محلمي الدّفاع وقال: "تريد ان ننكر ان الشاهد مو مدّى عليه ومنعت عنَّه المحاكمة، فليس من ملقع قالوني لمثوله لمام المجلس العدلي وان كان يتعنر قدومه لاسباب ماديةً فليؤمنها له الاستاذ نجم الذي لا يمكنه أن يستبق الأمور ليقول أن أفادات أآمستجوبين انتزعت منمم

من الحقيقة كما غسل بيلاطس يديد

منّ دم السيد المسيح. نريد ان نصل

بالقوة. لذلك نطلب رد طلبه". ايضا رد جديد من المحامي نجم على جمة الحق العلم، فقال: "أن الفادات التي ادلى بما جماد سليمآن انتزعت منه بالقوة. اذلك اطلب لن يسمح لي بأن اقدمها ألى المجلس الكريم".

وفصل المجلس اخيرا بين الفريـقين وقرر رد طلب قمدامي نجم ثم كنث وكلاء العفاع تحضير لأئحة بشمودهم خُلَال المهلةُ المنكُورة. ولرجأ الدِّلسة الى الإربعاء ١٠ نيسان لاستكمال الإستماع الى شمود التق العام.

شحده الجنوب بعد ظهر السبت الوضع المش بانفجار واسع، اذ قصفً الأسرائيليون عَمَالاً في ۗ خراج ياطر (بنت جبيل) فأوقعوا فتيلين وجريحا. كنتك تسبب قصفهم بعانث في حاريص المجاورة ادى الى وفاة طغلً وجرح ثلاثة لذرين.

ونفع مذا آلآعتداه الاسرائيل بـ"المقاومة الاسلامية" الى الرد بثلاثةً رشقات "كاتيوشا" على منطقة الجليل. عدد سير— ونقلت مراسلة "النمار" في بنت جسلٌ عن مصادر "جيش لبنان الجنوبي ان موقع برعشيت التابع لمدا الجيش تعرض في السائسة مباح السبت لقصف معضعي من خراج شقرا ويرعشيت. وعلى الاثر رنت المنفعية

وفي الثلاثة والدقيقة الماشرة بعد الظمر اطلقت نبابة ميركافا اسرائيلية قنائف معفعية عقب الاشتباه بوجود مجموعة مسلحة في ذراج ياطر. كذلك تعرض موقع النبي طاهر التابع لـ"الجنوبي" لقصف بالماون. وردت المدفعية المشتركة

وفى العاشرة مساء أطلقت بفعة اولی من صواریخ "کائیوشا" علی الجليل الغربي. وتلتما دفعتان عند منتصف الليل على اصبع الجليل (كريات شمونة). وحديث مصادر "البنوبي" مكان انطلاقها في مجدازون والعزينةً وبرعضَيت والطيري. وقدرت عُددها بزها منه صاروخ. وردت المدفعية الاسرائيلية بقصف

املكُن الطلاق الصواريخ، فيما حلق الطيران الحربي ليلآ فوق المحاور من دون طيار فوق المداور نفسها. وفي الخامسة والربع بعد الظَّمر صادف مرور دورية اسرآئيلية مؤللة على طريق عيتا الشعب - رامية مرور موكَّبٌ عَرِس لطلق من فيَّه النَّارُ ابتُهاجا، فأقدمت الدوريَّة، الَّتي ظنَّ لفرادها اتهم يتعرضون لهجوم، على

قصف منزل مجاور قيد البناء مستخدمة دياية، فيما مشطت وحدات المكان. ومن مرفسل "النهار" في صور ان ثلاثة مواطنين كانوا في الثالثة بعد ظهر السبت يعملون في بناء حزان للَّمِياُهُ في يلطر (بنتُ جَبِيل) لصلبُ مجلس البنوب عند طرف البلدة على مسافة حوّالي ٢٥ مترا من مركز للكتيبة النيالية وحوالي ٢٠٠ متر من موقع جبل حميد التابع للاسرائيليين و"الْجَنُوبِي" وكانت معهم في المكان سيارة للكتيبة ترفع علم ألامم المتددأ بغية حمايتهم، وماً أن أنسحبت هذه السيارة أيذانا بائتهاء العمل واستعد العمال لمعادرة المكان، حتى اطلقت ببابة ٣ قَدَائُفُ في اتجاههم، مما أدى آلى مقتل العاملين فؤاد كوراني (١٥) عامًا) وعلى حسن جعفر (٢٣ علما)

واصابة حسين قدوح (٢٢ عاما). ونقلوا الى مستشفى جبل عامل في صور واجريت لقدوح جراحة ناجحة وُشْيِعْتَ الضحيتان قُبل الظَّهر من امام المستشفى للى ياطر، بمشاركة جمع من الاهالي يتقدمه عدد من قادة حركة "أمل". وُتحول التشييع تطاهرة

وفي حاريص المجاورة، الت الانفجارات الناتجة من القذائفُ الثالاث

#### اسرائيل تطرد قريبة مصطفى الديراني

في نبأ لـ"وكالة الصحافة الفرنسية" من القدس أن مصدرا عسكريا اسرائيليا اعلن امس ان اسرائيل طريت قريبة احد زعماء "حزب الله" تعتقله الدولة العيرية، بعيمًا بخلت الاسبوع الماضي آلى اسرائيل بجواز

سفر مَزُور. وكانت المرأة تريد زيارة ابنها غسَّان الديراتي الذيُّ أسرَّ فَي لَبنان في علم ١٩٨٨ ( ومو معتقل في سجن في وسط اسرائيل. وغسان هو ابن شقيق مصطفى التيراني المسؤول في حركة "المقاومة المؤمِّنة \* الذي خطفّته في ٢١ أيار

علم ١٩٩٤ مجموعة كوماتتوس من العيش الاسرائيلي، ولدى وموثما امام بوابة السجن طلبت المرأة زيارة ابنها عُسان. لكنّ ادارة السجن التي تعرفت اليما لم تسمع لما بذاك ورافقتما حتى جسر اللبي على نمر الردن وابعدتها الى

#### ذکری اسبوع عبد الامير عبدالله

في نكرى مرور اسبوع على وفاة للزميل المرحوم عبد الامير عبدالله، اقيم أمس لقاء حاشد في حسينية بنت جبيل في بئر العبد. وتقدم سحبين مي سر المجلد والقدم التضور نائب رئيس المجلس الاسلامي الشيمي الاعلى ا لمفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الأمير قبلان والنائب عبدالله الامين الذي القى كُلمة رثاء. كذلك تكثم كل من ممثل نقابة المدررين الزميل كمال فضل الله وانزميل وليد الدسيني والدكتور ناجي للصفير والشاعر عصام العبداللة وآخرون واختنمت المناسبة بمجلس عزا؛ وكلمة أل الفقيد.

#### "هيئة الدفاع عن حقوق بيروت"

طالب رئيس "هيئة النفاع عن حقوق بيروت**" صلا**ب مطرجي م<mark>حافظً</mark> بيروت نقولا سابا بالتراجع عن قراره نُقُلُ مَكَاتَبَ بلدية بيروتَ آلَى منطقة النمر واعلاتها الى وسط بيروت لتجنيب المواطنين أعباء التنقل

منفقلته". ووصف القرار باله "غير مدروس وغير مدرك للتركيبة الاجتماعية والسياسية في البلدُّ .

#### "المقاومة الاسلامية" تردعليه برشقات "كاتيوشا" ألى مياج حصان أفلت من اسطبله وراح يجري في الشارع فصدم الطفل اسعافُ متوجهةُ ألى تلك المنطقة تدسيا لأي طاري الي أن نفي عبد الكريم يُوسف سعد (٤ اعوام) وشقيقته فأطِّمة (١١ عاماً) وللفِّتي بسام يوسف سعد والطفل حسين موسى أحمد (٥ اعوام) فنقلوا جميعاً

اعتداء اسرائيلي يوقع قتيلين وجريحاً في ياطر

للى مستشفى تبنين للحكومي ومنه الى

مستشفى حمود في صيناً لفطورة

اصاباتهم. وما ألبث عبد الكريم أن

ان الاسراثيليين قصفوا مباح السبت التكنة المعجورة واطراف النبطية الفوقا

ومزرعة الدُمَّرا واطراف النزوطريين

وحمى ارنون، فيما حلق الطيران الحربي

الاسرائيلي ونفذ غارات وهمية. وبعد

الظهر تعرض مجرى نهز الزهراني

لقصف مماتل. وقرأبة الحلاية عشرةً

ليلا سقطت ٢٠ قنيفة مدفعية عند

وقصفت المدفعية بقد ظمر امس

حمى ارنون ومزرعة الدمرا ومجرى نبع

الطَّاسُةُ وَاطْرُاف كَفَرْرُمَّانٍ. وُحَلُقُ

الطيران للدربي فوق المنطقة. وكتب مراسل "النهار" في حاصبيا

ان ألمدفعية الأسرائيلية قصفت ليل

السبت – الاحد الأطراف الجنوبية

للبقاع الغربي، فيما حلق الطيران

ان أجواء التوتر والمذر التي تعيشما

منطقتا الجنوب والبقاع الغربي امتدت

امس الى بعليك - المرملّ. ففي

المأشرة والنصف قبل الظمر ظمر

الطيران الاسرائيلي على علو مخفوض

جداً بموازاة تلال سفح جبال السلسلة

الغربية لسمل البقاع. ونفذ فوق وادي

فعرة غارة وممية اكنتها الأوساط

الامنية والأمالي، اطلقت خلالها

الطائرات بالونات حرارية، مما اثار

ِمَالُةَ اسْتَنْفَارُ وَحِنْرُ فِي صَفُوفُ كُلُ

الاجمزة الامنية والحزبية وخصوصا بعد

شيوع خبر حدوث غارة على مواقع

ربي مراسل "النهار" في بعليك

اطراف عدشيت وشوكين.

الدربي ظمرا فوق المنطقة.

وأورد مراسل "النهار" في النبطية

توفي متأثرا بجروحه.

المسؤول عن الدزب في البقاع الناكب محمد باغي حصول ابنة غارة. ووصف التعليق الأسرائيلي بأنه يدخل في أباب التمديدات والتمويل التي تمارسها اسرائيل". وفي اتصال للنائب الشيخ علي طه من المرمل: "أن التعليق في أجوائنا

وفُوق وأدي فعرّة لن يرمبنا. والمقاومة مستمرة وتعرف كيف يكون الرد ولقنت دروسا في ذلك . في بيروت، أمسرت "أمقاومة الاسلاُّمية " بيأنا جا؛ فيه: "وفا؛ لأَمْلنا الصابرين في قرى الصمود والمواجمة، وتدصينا لأمنهم من عبث العدو الصهيوني ولرهابه ورتا على الجريمة النكرة للَّتِي أرتكبتُما ايدي الفَرْاة الملطخة بالممه، أصلت وحدة الاسناد الناري في المقاومة الاسلامية بين العاشرة والعاشرة والنصف مت (السبت) ألعدو الصميوني حرّ نارها ومزقت أمنه المزعوم باطلاق ثلثث صُلُعات (رشقُات) من صُواريح

الكاتيوشا على مستعمرات نهاريا وصفدً وُكريات شمونة في فلسطيّن ان ما قامت به المقاومة التسكمية هذه الليلة ليس مو الرد الكامل على الجريمة التكراء. وتعتبر أنه ما زال من حقما ان ترد في الوقت المناسبُ لائماً امام عنو لا يترتنع عن جرائمه الوحشية بغير القوة. وأعلنت غرفة عمليات حركة "أمل" ان "مجموعة الشهيد القائد داود داود هاجمت في الخامسة والنصف صباح (السبت) موقعي برعشيت وبيت ياحون وتمكنت من تدمير دشمهما وتعصيناتهما

ومربض رشاش ۱۲.۷ ملیلمتر....". وُكأُنْتُ الدرِّكةِ نعت "الشميدين علي جعفر وفؤاد كوراني". ونددت بالجُريمة الاسرائيلية.

## نصرالله: القصف خَرَقَ التفاهم وعلى الاسرائيليين البقاء في الملاجيء

وصف الامين العام لـ"حزب الله" السّيد حسن نصرالله ما حُصل في بلدة ياطر بأنه "خرق لتفاهم تموز". ودعا الاسرائيليين النين نزلوا الى الملاجئ الى البقاء حيث هم "اليوم وغــدا. ولا ادري فــي اي ســاعــــة

سيأتيكم الرد". فبعد وقت قصير من القصف على ياطر صرح السيد نصرالله: "ان القصف استهدف تجمعا للعمال كان يضم عددا كبيرا منهم، مما ادى الى استشماد اتنين واصابة آخرين. وهذا العدث خطير ويجب التوقف عنده طويلا، وخصوصاً نظرا الى مجموعة من

التَّطُورات الَّتي حصلت اخيرا في اولا – اتنا نعتبر ما حصل خرقا لتفاهم تموز. وليس هناك اي تبرير

على الاطلاق لما حصل، ثانياً – اود هنا ان اوضح املم الرأي العام اللّبناني والعّربيّ والعّالمي، وانا يـلاس من الانظمة والحكومات ولكن من باب لقامة الحجة: مُؤلاء مدنيون لبنائيون قتلوا فى قرين وهم يمارسون العمل من اجل تأمين لقمة الخبز الطفالهم وعائلاتهم سننتظر واشنطن ولندن ويون وموسكو والقاهرة وعواصم الدول العربية المشاركة في شرم الشيخ، اصحاب الضمائر في العالم، مل نسمع كلمة؟ مل يتصل احد ليعزي إمل هؤلاء الشمداء والمطلومين؟ بالتأكيد لا ُنتوقع نلك لأن النبين قُتلوا في ياطر هم لبناتيون، ببساطة، ولو كانّ النين قتلوا في ياطرِ هم اسرائيليون لقامت العنيا الآن وما قعيت ولتحركت كلّ خطوط ًالماتف في العالم وبدأت الاتصالات لممارسة

الضفوط والتمويل والتمديد واستدعاء

ننبهم وهنا هو تقصيرهم. حتى على المستوى اللبنّاني نتّمنى ان تقف السلطة في لبنان (التي كانت تعتفل بالامس بالقاطلين عن ألعمل في قصر بعبداً) امام هُوّل هُذا الديثُ وهذهُ المجزرة وان تتعلطى بمسؤولية كلملة حيال ما حصل. لا أن تقف على الحياد ولا ان تبحث عن تبريـرات للقصف الاسرائيلي الذي حصل اليوم على بلدة

الذين قتلوا هم لبناتيون، وهذا هو

ثالثًا: بنه على أن ما حصل هو خرق لتفلهم تموز وبناء على التزامنا حملية المدنيين من شعبنا الذين يعتدى عليهم ظلما وعدواتا، ويناء على ان هذا العدوان هو متكرر منذ بداية السنة الدالية، اعتقد أن صبرنا نفد. وأنا اعرفٌ تماما ان الاسرائيليين الآن في شمال فلسطين المحتلة نزلوآ الى الملاجئ، لان لديَّهم ملاجئ ينزلون اليما، اما أملنا في الجنوب والبقاع الغربي فليست لدبهم ملأجئ ينزلون اليما عندما يتعرضون للقصف لاننا في لبنان نملك الاموال للحفلات الغنائية ولبنآء السجون وللرحلات الترفيهية

ولكننا لا نملك المال لبناء الملاجئ. في اي حال، الاسرائيليون نزلوا الي الملاجئ. وانا اقول لـهم أبقوا في ملاجئكم اليوم وغدا وبعده. ولا أدري فی ای ساعة سیأتیکم الرد علی الشهداء المظلومين النين قتلتموهم عمدا وقصدا. على التسرائيليين ان يبقوا فّي ملاجئهم. وعليهم ان يذوقوا طعم لي عدوان يمارسونه في حق لملتا. وكما قُلنًا ونُعُودٌ لَنكررً: لقدُّ اتتمى الزمن الذي نُقتَل فيه وحدنا والذي تمدم فيه بيوتنا فينا. هذا زمن نُقْتَلُ فيه كما نُقتل. وسنمدم فيه

#### بيوت اعدائنا كما تُهدم بيوتنا. اللجان لتنعقد في شكل طارئ. لكن في "حقوق الناس" الاربعاء:

₹ تطبيق القوانين: وزارة الداخلية تتنصل من مسؤوليتما عن الاخطاء

الملف: - اين حقوق الناس في النظام الانتخابي؟ - دور السلطة والميثات العلية في تحضير التاخب. البطاقة الانتخابية ليست دلاً. المخاتير لا يشطبون الوفيات الا بوثيقة رسمية.

- لوائح القيد ما زالت في صيفتها العثملنية. • حريات: أراء الجمعيات اللبنانية في التقرير الميركي. حماية المستحلك: الروزنامة الزراعية لا تُنفذ بدقة. € الدليل: ما هو نظلم الأحوال الأشخصية في لبنان؟ ما هي جرائم القدح والذم؟ كيف تدركت الدعوى في انهيار مبنى وادي ابو جميل؟ ومن مو





مواد معدة للتفجير. واشأر الى انه

قروشة، نزلة السفارة الرومانية - ت: ١٤٩٠٨، 417.A. 0\rAFF فاكس: V171843-717-1.

100 mg

الله جدد

یکه جر

-34 - 5

\*\*

مؤمسة جلول للتجارة والخدمات تعلن لزيلتنها الكرام عن وصول مجموعات جبينة من طلبات الخادمات الفليبيئيات وشعرا



dia beton et produits de spécialité de POLICERBANK Regist utradies de cauces es des professories construction describe

Tin responsable includes commercial

Pont renforcer son compe de vente dans le dentaine des adjuvants pour tetor, produits de réparation, de transminnent et de spécialité pour le transmin

Conditions en rapport avec le prefit du candidat. Pries de contacter M. Gilbert Napar aux numéros spissute: 01-468278 / 01-920691

### FOR SEE

IN KFARHABAB, OVERLOOKING THE BAY OF JOUNIEH, A SPACIOUS BRAND NEW 650 M2 SUPER LUXURY APT. WITH A 200 M2 PRIVATE GARDEN & COVERED PATIO.

4 BDRMS, 4 1/2 BATHS, LARGE KITCHEN, LAUNDRY ROOM, MAIDS, ROOM & BATH, DRIVER'S ROOM, HUGE LIVING & DINING ROOMS, PLUS INDPNT. HEATING/ COOLING SYSTEM.

IN ADDITION, APT. HAS COVERED PARKING & IS CONNECTED TO THE FOLLOWING BUILDING

- FULL SECURITY ACCESS CONTROL
- SOPHISTICATED WATER FILTRATION - MULTI SATELLITE RCPTN./ DISTRBTN.
- FULL POWER GENERATION

FURTHERMORE. THE BUILDING SURROUNDED BY BEAUTIFULLY LANDSCAPED

SERIOUS OFFERS ONLY - NO BROKERS PLEASE (03) 718 900 - (01) 869 899

#### **CAREER OPPORTUNITIES**

Mideast Data Systems (Lebanon) s.a.l. seeks PRODUCT MANAGERS with the following qualifications:

- Engineering or Computer Science degree (or equivalent).
- 5 years minimum experience in the marketing or support of computer and related products.
- Effective communication skills and proven ability to operate in a team-based environment.

The job consists of supporting and working closely with MDSL sales force to promote computer based solutions.

SYSTEMS ANALYSTS & PROJECT LEADERS

with the following qualifications: Engineering or Computer Science degree (or equivalent).

- 3 years minimum experience in software analysis
- and development in the Banking industry. Proven ability to operate in a team-based environment.
- The job consists of developing, implementing and

maintaining Banking applications in Open Systems (Unb/Novell) environments.

Candidates should send a C.V. to the attention of Mrs Jocelyne Khoury at: Mideast Data Systems (Lebanon) s.a.l. .460 Comiche Al Nahr - P.O.Box: 11-316 Beirut

Tel: (01) 582000 - Fax: (01) 581843 All applications will be treated as confidential

#### Near East Consulting Group (NECG)

On behalf of a leading Multinational Industrial Group, NECG is recruiting General Managers for some of their business units in Lebanon, Saudi Arabia and USA with the following profile:

( A University Graduate with a Masters degree in Business Administration or Engineering from a reputable institute accumulation of both degrees is a

big plus. Age around 40 years, 2. A minimum of 3 years experience in a General Manager -position, or a minimum of 8 years as a functional Manager, preferably in the Marketing and Sales fields,

with a tangible performance track record. 3. A minimum experience of 3 years in the Geographical

area the candidate is applying for.

4. Strong leadership; commitment to team work, people development and outstanding business ethics.

5. A hands on result oriented leader, with a high level of energy and sense of urgency, capable of operating in an autonomous business culture....

6. Strong and demonstrated business analytical capability

if qualified and interested, please call in person, fax or mail your CV to: Near East Consulting Group P.O. Box 165209 - Beirut Tel: 01/422691; 01/422692 - Fax: 01/422561

طابق مناعي درجة اولى ١٥٠مم. علو ٥ امتار على اول طريق عام مارروكز مع تسميلات وأمكان تقسیمه ۲/۱۷۱۷،

للبيع سئاك مرعي المزرعة بجانب البريد، خلو مع تجميزاته او بدونه، تجارة علمة وصناعة ايجار شهري ٧٠ الف ليرة شمريا بطعي السف T) \$10.

للبيع أرض في بطلون – منطقة بحمدون ٢٠٠مم الماتف ۱۰۱۱۵۲ مسن (۱-۱ قظ) -۲۰۲۱۹۳ مسن (۷-۹ بنظ) بسلا وسيط

للبيع محل ١١٠مهم. ولجمة البولغار مع مستودع ٧٥٠مم. معطل كميون طراباس بولغار فؤاد شماب الماتف .1/0A.T. - [79YF-

للبيع ارض ٩٠٠ في المونتيفردي وارض ١٠٠٠م، في عاليه التلفون ١٨٨٦(٢/٢٠ – ١٩٢٥٥/١٠

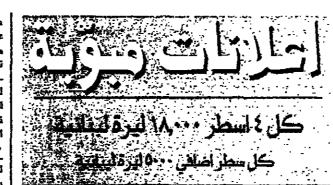
#### **A VENDRE**

Occasion à ne pas rater Achrafieh, Rue Sassine, Centre NOBHILL

Magasin 340m2 Prix définitif: 400,000\$ Aménagé, pouvant servir de: Salle d'expo., Galerie, Bureaux

Intermédiaire s'abstenir Facilités de paiement. Lignes Tél.: disponibles. ossibilités de Park, en s/sol Tel: 09/910014/832102 938207

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة – ٦ ( –



مطلوب معلم تربيح طرقات على

الهاكينة. خبرة ٢ سنوات. التلفون

.25647 - AAFT13 - T77073

مطلوب للعمل في السعودية مربية اطفال ذات خبرة، ترسل الطلبات مرفقة بمورة شمسية للي السعودية

Company based in Mar Takla

Hazmich requires secretary

full day or part time English essential. Please Call 01:

computer company requires: Technician Sales secretary

call for appointment 01/ 496709 or fax C.V.: 01/496731

Dar-Al-Handasah N. Talebs p.

Needs - dynamic Architect

High way & Hydraulic Engineers. Tel 813523/4/5 - 863533 - 865352

Expanding company has at-

tractive openings for: - A fe-

male university graduate inter-

ested in teaching windows based applications. - A female

programmer (knowledge of object oriented programming is an asset). Please call 03/614121 - 03/710066

شركة مفروشات كبرى تطلب

ممنّدس ديكور دواما كا**ملا. ال**دازمية. ت ٤٥٧٢٩٢ – ٤٥٧٢٩٢

مطلوب أنسات للعمل في مجال

التسويق بمدخول يفوق - 50 + مواصلات، الافضاية لسكان جبيل –

كبُسروان. التلفون ١٩٢٩٤ -

مهندس مبيعات للمنطقة الشرقية

متخصص غرف ومستودعات تبريد وسيارات مبردة، راتب + عمولة اللغة

يلزمنا آتسات حسنات المظهر للعمل

في بوتيك -Elite Model's Fash ion الاشرفية. الافضلية لسكان

Bureau dem. 1 Architecte et 1 dessinateur (cad) débutants Broummana. Tél.: 03/250847

Entreprise commerciale Furn-El-Chebbak demande: 1

Tel: 03/702380

Préparateur et 1 salesman

(avec voiture) de 8h30 à 20h.

Importante sté, cherche un

jeune chef comptable. Contact-er M. Sélim. Meneen aux 01/ 424506 - 398396

A Company in Saudi Arabia

seeks a mechanical engineer

with a minimum experience of

7 years in construction execu-tion & maintenance, HVAC

plumbing fire protection. Call 01/500126 or 502571

Boutique lingerie, autoroute

Zalka demande jeune femme

bilingue expérience dans la

vente pour travail plein temps.

Contacter le 01/893482 - 01/ 883980 de 12 h à 17h pour ren-

Consulting Firm seeking for

TS-Civil Engineer, Autocad exp. 01/408340 - 407358 Jel-El-Dib.

Shipowners seeking for qual-ified candidates for its com-

mercial dept. with min 5 years

of exp., fluent French/English. Good conditions. Pls send CV

labeled: "Recrutement dept."

M. Ezzat Jallad & Fils has a

vacancy for a staff assistant

who will be responsible for

correspondences with fac-tories, preparation of offers, &

other duties. Mastering the

Eng. language is a prerequisite.

Previous exp. is an asset. Tel.: 09/212077/8/9 - 09/212080/1/2

مطلوب معلم طبخ بونبون + شاب

جامعي Marketing للسقر الى

عشية لبناتية درجة اولى وخادمة

حبشية ومصرية يطلبّان عملا ٨٠٠٦٢٥ – ٨٦٩٩٠٦

· F/51A1.1 - · 1/T·A04.

Cont. Miss Rima Sfeir.

ــــارج ۱/۱۲۰٤۲۵ -

P.O. Box: 16-6526

dez-vous.

الانكليزية ٨٠٠٨٢٩

البنطقة. ت ٢/٢٥٢٢٠٧٠

457706

النبر ۱۹۵۲ عسب ۲۷۰۹

فندق برتقانیا بالاس یطلب – کومی، – شیسف نو ران. – Maitre مخبرة ولغات. الثلقون d'hùtel مع خبرة ولغات. الثلقون ۰٤/٩٦٠٤١٦/۱۷/۱۸ للبيع شقتان ٢٦٥مم، دولوكس مكيَّفَةَ + شوَّفاج + مُوْقَفُ مُنْاظَرٌ خلابةً، قرنة شموان نمارا ٢٦٦٥٨

للبيع ارض ٢٧٥٠م. منطقة بتتاعل – جبيلً، على الطريق العلم جاهزة للعمار. التلفون ١/٢١٤٨٢ مؤلد لويس۔

أوض للبيع في الأشرفية المنطقة الثالثة ٧٥٥ ذراع سعر معروس. ت ١٨٤٨٥ – (١٠٦٠٨٤ مبلحا وبعد الظهر ١٢٢٦٠٤

2 appts à Mtayleb/Rabieh 1 et et 3e étage, Grand huxe 600<sup>m2</sup> plus. 6 Park. + cave 60<sup>m2</sup> + salle polyvalente + Gymnasium. liv. 6 mois credit possible, int. s'abst. cont. Elie Tabet. 03/618806 - soir 6 à 9h 01/ 201969

Bureau Autostrade Zalka 9éme étage 165<sup>m2</sup> + 2 park s.s. prix 225000 \$ payable sur 24 mois sans int. liver, immed. Cont Elie Tabet 03/618806 soir 6 à 9h 01/891969

للبيع بناية ٢ طوابق كل طابق ٢٨٦ مم مع مستودع ٤٠٠ م.م برمانا (قعيون) ت ٢٢/٦١ ٢٧٥

للبيع لرض ٢٥٠ (م.م. في كفرحباب وارض ٢٥٠مم. في جسر الباشا ٣/٦٢٤٧٧ – ٤٩٩٨٤٠ (٠



نؤمر لك الخادمة غورا سيريلانكا . فيليبين . الحبشة . أريتريا

فردان - خلف عوسز - بناية جعفر - الطابة الثوار PE : 0117 4-2/37/4

#### مطلوب

سكرتيرة شخصية ثلعمل لدى عائلة سعودية.

العمر: ٣٠ - ٤٠ سنة

بالاضافة إلى لغة أجنبية (الانكليزية اوالفرنسية).

للمزيد من المعلومات أو لإرسال السيرة الذاتية الرجاء الإتصال بالفاكس،

۲۱۰۵ - بیروت

#### LEADING IMPORTER OF PLUMBING MATERIAL SEEKS

## MECHANICAL ENGINEER

- Minimum of 1 year's experience in contracting.
- Fluent in English; French an asset; computer literate. ■ Required for site supervision, technical training
- & sales representative to promote the company's

Please call for appointment. Tel.: (03) 636313

#### شركة مقاولات لديها الوظائف الآتية

#### (فمن بيروت الكبرى)

١- مهندس مدني مدير مشروع خبرة لا تقل عن ١٠ سنين (عدد١) ١- معندس مشروع خبرة لا تقل عن ٥ سنولت (عدد ١) ٣- ممندس موقع خبرة لا تقل عن ٣ سنوات (عدد ٣) ٤- ممندس كمربه خبرة لا تقل عن ٥ سنوات (عدد ١) ٥- مهندس ميكانيك خبرة لا تقل عن ٥ سنين (عدد ١) ٦- مراقب ورشة خبرة لا تقل عن ٥ سنين (عدد ٥) ٧- رسام معماري خبرة لا تقل عن ٣ سنوات (عدد ١)

٨- مساح خيرة لا تقل عن ٥ سنين (عدد ٢) ٩- مطسب جامعي خبرة لا تقل عن ؟ سنوات (عدد ١)

١٠– سكرتيرة لدارية عربي انكليزي مع معرفة كومبيوتر خبرة لا تقل عن ۵ سنوات (عدد ۱)

الاتصال واخذ موعد خلال الدوام الرسمي ١/٨١٢٥٤٨٠

#### CAREER OPPORTUNITIES

Growing Computer Company has the following vacancies:

#### SHOWROOM MANAGER Minimum 3 years experience in computer sales

Age 25 - 35, Male or Female English & Arabic a must French and familiarity with Apple an asset

#### JUNIOR SALES EXECUTIVES

Career seekers, dynamic & ambitious Male or Female, fresh or experienced English & Arabic a must, French an asset

#### EXECUTIVE ASSISTANT

Female University Graduate One / Two years experience English and Arabic a must French an asset Coordination and admistrative skills

Above positions enjoy good remuneration package.

Please send your C.V with photo to Miss Carole Khalil TRUST Advertising Tabaris, SNA Bldg, 8th floor Tel: 584431/2

#### وظائف

مطاوب لمطبعة في المدينة الصناعية معلم طباعة Office GTO مع خبرة الاتصالُ بالتلفون ١٨٢٤٩٧١٨٣ - ـ

Ag, mar j aér, à Achrafieh demande universitaires (H/F) motorisés pour travail plein temps. poste marketing et recherche clintèle. Priorité à l'expérience. Cond. très avantageuses. Tél.: 449515 - 580397

#### Agence

#### SUBARU Kaslik

Cherche Chef - Comptable au mois 5 ans d'expérience Poste très intéressant

TeL: 09-938207/832102 Demandez Mr Ghassan

#### SUBARU

Dealership, Kaslik, is looking for qualified person with experience -Excellent English -Computer Literate Attention to Details

-Good Business Sense Will be working in Achrafieh to help manage the business Tel.: 09-938207/832102 Ask for Ghassan

#### REPRES. OF AN AMERICAN AIR COND. CO. REQUIRES

MECHANICAL ENG. (AUB GRAD.) MIN 5 YRS EXP. IN HVAC. SALESMEN/ SALES-WOMEN.

QUALIFIED TECHN. BT & TS. IN AIR COND. FIELD. PHONE: 868289 861030 - 363181

#### Boutique GUCCI

Demande vendeuses présentables - expérimentées. Parlant le français et/ou l'anglais. Très bon salaire.

Contactez ou envoyez CV par fax: (01) 405801 - 418191

#### JOB: SENIOR ACCOUNTANT

A leading group of companies is looking to recruite immediately a

SENIOR ACCOUNTANT University graduate or equivalent Minimum 5 years experience

Apply C.V. + recent photo at: ATG (Holding) s.a.l. - 460 Comiche Al-Nahr - Beirut

#### فلرض عملك فلل صيلدا

بؤسسة للتجميل واللياقة البدنية تطلب للعمل ما يلى

و إخصائيات في الجالات التالية :

حبالجية التنجاعب درازالة الشبعير دالعناية بالبيشير حسالجسة السلوليت العناية بالاظافسر دتلوين الشسعس غيف الشمر (من الجنسين) \_المكياح \_التخنية ،

مدربات / مدربین للنشاطات التالیة :

أبروبيك ـ تنس ـ باليــه ـ مــســاج ـ جــيــدو وكــارتي

◙ شُهادة إختصاص وخبرة في العمل شرط أساسي

ص.ب. ۱۱۳ ـ صيدا ــ لبنان أو الاتصال برقم ٢٠٢٢٧ ( خليوي ) بين الساعة ١٠ ــ ٢ ظهراً

#### CAREER OPPORTUNITIES

positions requiring young experienced individuals with current

banking experience.

#### Candidates for:-

2 Documentary Letters of Credit personnel

Experience Education

- 2 - 4 years in L/C L/G processing

Languages

- Arabic - English and French - written & oral

Age Salary

Computer Skill - Windows environment SWIFT experience preferred

2 Audit Officers - Male - 1 senior and 1 junior position

Maximum 3 years in specialized field Experience

- B.A.degree or higher Education - Arabic - English and French - written & oral

Languages - Not to exceed 35 years Age

- Windows/Word environment

Successful candidates will perform review functions both at Head Office and multi branch network.

> - BS or BA degree or higher (Majors:-business/economics/computer science)

Applicants living in Greater Beirut, Beit Merry/Brummana/Baabdat area

also Tripoli Region.

Head Teller or Counter - Male

- Minimum 5 years banking Experience

- BS/BA or Banking Studies Education

- Arabic- English and French written & oral Languages

- Based on qualifications Salary - Windows environment Computer - Maximum 35 years.

Applicants living in Greater Beirut or Tripoli Regions.

Candidates should send a CV with photo, photocopies of degrees, transcripts and ID cards to the attention of:

> Human Resources Officer P.O.Box 11-7354 Beirut - Lebanon

All applications will be treated as confidential.

Fluent in English and French Knowledgeable in computer basics

ومديرة علاقات عامة

ه موظفات / موظفين للأعمال التالية : بيعات إستقبال إذارة ومحاسبة ـ قيادة سيارة.

ترسل المعلومات مع صورة حديثة الى :

Leading Commercial Bank due to dynamic growth has the following

- Minimum B.S.degree

- Not to exceed 35 years old. - Based on experience and qualifications

Successful candidates will report and work closely with Department Head and Branch network.

With previous Accounting-Operations experience

Salary - Based on qualifications and experience Computer

Teller

Education

- Arabic - English and French - written and oral Languages - Based on qualifications Salary - Windows environment Computer

عقارات

فيلا

في بعبدات الشاليمار •1/EAS•AT 🛎

·1/£999AT حتى الثالثة بعد الظهر الطعلم والشراب ويستدين ٥٠٠

الف ليرة اضافية كلُّ شمرٌ لَّتعليم

ُ هنا عُيض من فيض. والارقام

پول قطان

اولانه.

تنضح بما فيهاا

뽀

🗀 نعم

G

G

🗆 لا جواب

**3**5

نعم

تقريبأ

تعبر

ريما

لا جواب

نعم

أحباتأ

نوعاً ما

🗆 لها حسنات وسيئات

يساعدان

لااعرف

أمل ذلك

🔲 خوانات اجتماعیة

G

طب مجاتي

تعليم مجاني

مراقبة الإسعار

نقل مشترك

🗆 ضمان الشيخوخة

🖸 تأمين مساكن

🗀 ان يكفيني راتبي

🗖 ان احيا في بلاد

🗔 ان تؤمن فرص

مستقلة ومستقرة

عمل لاولادي

📑 النصول على راتب

اعلى والتقدم في العمل

ميدا – "النمار":

التنقيبات اللازمة.

ائار صدا:

اسمر يتحرك

لتصل المدير العلم للأثار الدكتور

كميل أسمر بموطفي مصلة الأثار في

صيَّنا وطلب اليهمُّ الاطلاع على مَّا

نشرته النمار" السبت الناضي عن

وجود آثار سائبة في المدينة، وتعلمم للتوجه فوراً الى الحكان الذي وجدت

فيه الآثار والعمل على نقلها ولجرا

جمعيات بيئية تؤيد

تعيين منسق لـ"جيف'

توضيحاً أما نشرته "النمار" في

عندمًا للصادر في ١٩٩٦/٢/٢٠ عنَّ

لجتماع عقدته جمعيات "التجمع البناني" لماية البيئة" والانتقادات التي طاولت

على اثره قرار وزير البيئة تعيين

منى وطني لبرنامج "جيث" للحفاظ على التنوع البيولوجي في لبنان، اصدرت ١٧ جمعية اهلية وسِلية سِاناً

استنكرت فيه طريقة التعاطي مع هذا

الموضوع. واعتبرت ان المعترضين

بثيرون البساسيات الطالفية والمنهبية والشخمية الضبقة، الأمر

الذي يسيءً الى صورة العمل الأمليُ والبيئي .

وأينت قرار الوزير تعيين مند

"بنه على معايير الكفاية العلمية والعملية والنزامة ، ودعت "الى وضع

حُدُّ لَهَنَّهُ أَلَّاجُوا ۖ قَتَيَ لَا تَلْيَقَ بَقَضِيةٌ

📃 لا جواب

٦- هل تقترح حلولا اخرى؟

🗀 تثبيت قانون الايجارات | ٣.٧٪

🗔 وقف الفساد الاداري 💘 ۲٫۲٪

٢,٧ أينانية البرائية ٢,٧٪

٧- الى ماذا تطمح؟

٥– ما هو آلحل برأيك

🗀 الابأس بما

٣– هل زيادة الأجور هي الحل

المناحب للأزمة المعيشية؟

٤- مل الاضراب والتظامر

يساعدان في ايجاد حلَّ؟

ZTE.Y

20.07

Za.

ZY.E)

70.07

ZT.Y

Z1,80

Z1,40

21.40

Z1, A0

ZAT.TT

Z77.77

## "النهار" تسأل ١٤ مواطناً عن نفقاتهم الشهرية واقتراحاتهم لحل الازمة الميشية ٩٠٪ لا تكفيهم رواتبهم و٥٠٪ لا يحبَّذون الاضراب والتظاهر

٦٤٪ ضد زيادة الاجور مع الطب والتعليم المجانيين ومراقبة الاسعار ومن نون وسيط وعبروا عن آرالهم حيال الجرح المعيشي ووضعوا ارقاماً

ما متوسط رواتيهم؟ وهل تُكفي هذه الرواتب لتلبية حاجلتهم الاسلسية من مأكل ومشرب وتعليم وطبابة وانتقال؟ ُ مِلُ الْمِلِّ فِي زِيلاتُهُ لَجُورِهِم لِم اللهُ لم يعد مجدياً في رأيهم، ومن واجب. قدولة أن تؤمن ضمانات اجتماعية

نوع للعمل

سائق

موظف

سمكري

عسكري

موظف

موظفة

منير ارسال

سائق عمومى

موظف

میکفیکی

موظف

محاسب

موظف

علول سنلك

نوع العمل

اجيرة

مداسب

خياطة

سكرتيرة

نوع العمل

موظفة

موظفة

موظفة

موظفة

شرطي بلدي

موزع مواد غذائية

بلاعة في مكتبة

تلديم كهربة

مساعدة اجتماعية

I FOR SALE

OPPORT

تعبد اليمم شيئاً من البحبوحة والطمانينة اللتين صارتا حلما بعيد مل الاضراب والتظامر هما للطريق

الراتب الشمري

٩٦٠ قلف ليرة

۲۰۰ للف ليرة

موظف معلوماتية 📗 ٨٠٠ الف ليرة

مسؤول في مصنع الميون و١٠ الف ليرة

مليون و١٢٠ الف ليرة

مليون و١٤٠ ألف ليرة

مليون و٢٠٠٠ الف ليرة

مليون و١٠٠ قف ليرة

٨٠٠ الله ليرة

٨٠٠ ئلف ليرة

٥٠٠ اللف أبيرة

٥٠٠ الف ليرة

٧٠٠ الله، ليرة

١٠٠ كَافُ ليرة

٥٦٠ اللف أبيرة

١٤٠ للف ليرة

١٠٠ آلف ليرة

٢٠٠ للف ادرة

٩٦٠ الف ليرة

۲۰۰ الف ليرة

٩٠٠ كف ليرة

٨٦٠ ئلف ئيرة

۸۰۰ ئلف آبيرة

١٠٠ الف ليرة

٧٠٠ الف ليرة

٥٠٠ الف ليرة

٢٥٠ الف ليرة

٩٠٠ لف ليرة

٨٠٠ للف ليرة

٧٥٠ الف ليرة

الراتب الشهرى

٣٢٧ تك ليرة

٢٥٠ ثلف ليرة

٣٢٠ الف ليرة

٢٠٠ الف ليرة

٢٢٠ قاف لبرة

٢٥٠ الف ليرة

۲۲۰ لف لیرة

الراتب الشمري

٠ ٤٢٠ للف ليرة

- ٤٨ الف ليرة

٠٠٠ إلف أيرة

٥٠٠ كلف ليرة

• ٥٥ الف ليرة

٥٨٠ كف ليرة

٥٠٠ كف ليرة

٠٠٠ اتف ليرة

- ۲۷ تلف ليرة

٤٨٠ كف ليرة

٤٠٠ كلف ليرة

مليون و٠٠٠ الف ليرة

مليون و٢٠٠٠ الف ليرة

مليون و٢٠٠ للف ليرة

مليون و١٤٠ الف ليرة

مليون و٤٤٠ الف ليرة عزيه

على السكَّةُ الصَّحيحَة لمُ انهما باتا غيَّر سُلِّلَةً كَثَيرة تَفرض نُفسها في خضم الازمة الأقتصادية والاجتماعية التى تشهدها البلاد، خصوصاً بعد دعوات الاتحاد العمالى العام الاخيرة الى الاضراب والتظاهر لحتجلجاً على تردى الاوضاع المعيشية. "الُّنمار" لُختصرت منه الاسئلة الحيوية في استمارة وزّعتها على ٥٤ مواطناً، فأجابوا عنما في شكل مباشر

٠٠٠ الف وما فوق

متأهل

لوضع الاجتماعي مأكل ومشرب

٨٤ الفا

٠ ٥ ٥ الخآ

150 CE

٠٤ تلف

TAN EA.

141 TE

٠٠٠ اللف

٠٥ للنا

٠٠ الف

٠٠٥ للف

٠٢٥ الغا

٢٢ الفا

37 12

٠٥٤ الفآ

100

٠٢٥ تافا

٠٢٥ الفآ

43 EA-

طيون ونصف مليون

اكثر من الراتب

٠٠٠ لك

كل الراتب

٠٠٠ الف

٠٢ الخا

٠٥ الف

۷۰ لف

٥٠٠ للف

٤٠٠ للف

14 17.

**14 TS** 

٠٠ كف

كل الراتب

۲۰۰ الف

٠٠٠ الف

٠٠٠ لك

على نَفْلَة الإول

THE YOU

٠٠٠ الف

- ١٤ الغآ

The World Wide

Property Show

6-9 May 1996 Abu Dhabi International Exhibition Centre

For more information in Lebanon please contact ECHO LEBANON.

Tel: 01-219571 - Tel/Fax: 01-602682 - P.O.Box: 11 - 4630 Beirut - Lebanor

BUILDMAT

CITY PLAN

**City Infrastructure Construction & Development** 

GULF IDEAL DECORATION

Interior & Exterior Decoration

Three exhibitions at the heart of the market!

6-9 May 1996 ABU DHABI

For more information in Lebanon please contact ECHO LEBANON.

Tel: 01-219571 - Tel/Fax: 01-602682 - P.O.Box: 11 - 4630 Beirut - Lebanon

**Building Materials & Construction Equipment** 

تعليم

٣٠٠ لك

بين ٢٥٠ الفاً و٥٠٠٠ الف

عازب

الوضع الاجتماعي مأكل ومشرب

على نفقة الأما

الوضع الاجتماعي مأكل ومشرب

ملیون و۲۰۰<u>۶ تلف</u>

ليون

تعكس بعض معاتلتهم اليومية واوردوا اقترادات وحلولاً يأملون في لقرارها ووضعها موضع التنفيذ آمشاركون في الاستطلاع القسموا ٢٧ ذكراً و١٧ التي بينهم ٢٦ عازياً و٢٩ متزوجاً ومطاق وإحد وارملة واحدة. لما ممنهم فتوزّعت بين ١٥ عاملاً و٢٣ موظفاً وأربعة الأريين واتنين يمارسان ممنة حرة. وراوحت رواتيمم بين ٢٢٠ الف ليرة

طبابة

۰۰۰ الف

ial v

<u>(411 ) 7 -</u>

١٦٠ الغاً

١٥٠ اللقآ

مضمون

٠ ( الف

٠٠١ الک

مضمون

141 TS

٥٠ الفا

IAU TT.

مضمون

١٥٠ الفآ

٥٧ الف

٥٠ الفآ

श्चिम् २४

على نخفة الأما

٠٦( للفآ

٠٥ القا

٠٤ الفآ

٠٠( الف

٠٠ لكف

١٠٠ افف

٠٦ الخآ

مضمون

70 القا

-3 IL

To led

٥٧ للفأ

٠٠٠ الف

أتتقال

TAN 17.

**祖 71**。

٦٠ الفأ

10-

ع و الغا

١٥٠ للف

١٠٠ الف

14 17 ·

٦٠ الفا

٨٠ الفا

37 14

٠٠(الأف

٠٠٠ الف

37 BE

، ٨ الفا

٠ ( الله

[4] ) f ·

14H 0+

٥٠ الفا

أتتقال

T. القا

١٥٠ الفا

A3 RAI

١٠ الف

M f.

انتقال

٠ و للخا

13 1년

٠ و الغا

٠٥ الغآ

١٠٠ الف

٠٠٠ الف

٠٠ الف

دسب الظروف ١٠٠ الف

حسب الظروف ١٠٠ اللف

حسب الظروف ١٠٠ ( الف

حسب الظروف ٥٠ اللَّفَا

لم تعد تنفع! (١٤,٨) في المئة ممن اجابوا عن على أسعار السلع.

- ٨٨.٨٩ في المئة طالبوا بمراقبة

في المئة).

ماذا عن النفقات الشهرية؟ تمّ تـقـسـيـم رواتـبُ اصــــا و٠٠٠ الف ليرة و٠٠٠ الف ليرة

المواطنون في الفئة الثانية طبابة لانها تستفيد من غمان صحى

للاجر في لبنان يبلغ حالياً ٢٥٠ الف

٧٤, ٩٠٪ والرواتب - المأساة! ما هي ابرز نتائج الاستطلاع؟ ٤٠.٧٤ في المئة من المواطنين لا تكفيهم رواتجهم الشهرية، سواء أكاتواً من ذُوي الدخل المحدود او من اصحاب المناذيل المرتفعة نس وهذا الامر ينطبق على العازبين والمتزوجين، ولا فرق أكلن المرء ينفق عُلَى نَفْسه فَحسبِ ويعيش في بيِت دُويه، او كان ربُّ عَلَالَةٌ ويتُّحمُّل مسـؤولـية الروجـة والاولاد مع ما يترتّب عن ذلك من نفقات اضافية

مرد في المقابل، اعتبر ٢.٧ في المئة فقط أن مددولهم الشهري كلف لتلبية حلّجاتهم.

اسئلة الاستمارة ما عادواً يعتبرون ان زيادة الاجور من الحل الانجع لوضع حد لَّكَارَمةَ الْمُغْيَشَّيَةَ، رَبَّما لُتَهُمُ خَبروا تجارب سابقة علَّمتهم ان زيادة الراتب النسبية سترافقها زيلاات خيالية في اسعار السلع اياً يكن نوعُهاً. من هنا، طالب معظمهم بتأمين تقديمات اجتماعية تكفل استقرآرآ معیشیاً وتوفر علی کل مواطن المطالبة بزيادة مستمرة للراتب، على ان ترافق نُلك رقابة شديدة وفاعلة

ارقام ومطالب في ما يأتي ارقام: ~ ٨٢.٣٢ في المئة طالبوا ضمانات احتماعه - ٨٤.٢٨ في المئة طالبوا بتأمين الطب المجاني. – ٢٦.٦٧ في المئلة طلاجهوا بالتعليم المجاني.

الانسعار و(((٦) في المئةُ نَاشُدُوا الدولة تأمين النقل المشترك اضافة آلى منه الاقتراحات – المطالب، اورد بعض المواطنين حلولاً لفرى تساعد على رأيهم في معالبة الوضع المعيشي المتأزم ومنها: ضمان الشيخوخة (٧.٤٢ في المئة)، تثبيت قاقون الايجارات (٧٠٠ في المئة)، تأمين مساكن شعبية (٣.٧ في المئة) ووقف الفساد الاداري (٣.٧

ُ وِيبدو ان قسماً من اللبنانيين لا بحبد اللجوء الى الاضراب والتظامر للخروج من الدوامة الاقتصادية، فُ ٥٠ في المثَّة ممن اجابوا عن الاسئلة رفضواً هذا للحل فيما أبدى ٢٥.٩٢ ف، المُئة اقتناعهم به.

أما بقية الاجابات فجاحت بلهتة وغير دقيقة ولا تعكس رأيآ واضمآء فُـــ ( ٧.٤ في المئة قالوا "ربما" و٥٠.٥ في المئة لجابوا بـ "لحيقاً". الأضراب والتظاهر نابعاً من خيبة يشعر بها قسم من اللبناتيين بعد تبارب غير مثمرة خاضما العمال واصطدمت برفض وتعنّت حكوميين.

الاستُمارات ثلَّاثُ فُثَاتَ: ٢٥٠ الف ليـرة وما دون، بـين ٣٥٠ الـفــاً

لوحُظُّ في الفُكَة الاولى ان ٩٠ في ألمئة من الرواتب يتم أتفاقها على الحاجات الاسلسية من مأكل ومشرب وطبابة واتتقال، حتَّى ان بعضماً لا يكفى لهذه البنيميات ويضطر اصحابها الى الاتكال على ذويهم خصوصاً انهم لا يزالون عازبين. لحدى المواطنات مثلاً تُعمل بائعة

في مكتبة وتقبض ٢٠٠ الف ليرة شُمرياً، ومي تنفقُ كل هذا المبلغ لجرة التقال من منزلها الى مكان عملُما وتأكل وتشرب وتتلقى طبابة على حساب أهلها. معلَّمة تتقاض ٣٥٠ آلف ليرة وتنفق راتبها كاملاً على الضروريات من دون أن يبقى لما قرش ولحد لما زميلتها السكرتيرة فتَنَقَاضَى ٢٢٠ ألَّفَ ليرة شُمْرُنًا ويبلغ متوسط نفقاتها ٢٣٦ الف

لنقسموا عازبين ومتزوجين. وبدا المتزوجون في وضع لا يحسدون عليه. اددهم شرطي بلدي يتقاضي راتباً شمرياً مقداره ٤٨٠ الف ليرة، أما نفقاته العامة، إذا استثنينا منما مصاريف الانتقال، فتبلغ مليونآ و١١ ألاف ليرة. مواطن أخر يعمل طُرَاشاً ويتقاضَّى ٤٠٠ الَّف ليُرةَ وَمُو يحتاج الى ٤٥٠ الفا كمدُ ادنى تُتلبية داجات علالته. ومن العاربين موظَّفة يبلغ راتبما ٤٨٠ الف لُيرَّةُ لكن متوسط مصروفها لا يقل عن ٥٦٠ الف ليرة، ومن دون نفقات

الثالثة، على رغم ان سقّف ألَّرواتب هنا يغوق أحياناً مليون ليرة. موظف في مصرف (مقزوج) يبلغ راتبه الشَّمري مليوناً و١٢٠ الف ليرة لكن نَفَقَاتُهُ الشَّمُرِيةُ لا تقل عن ملبون و٠٨٠ الف ليرة. موظف ثان يتقاضى ُ ٧٠٠ الف ليّرة في حين تُبلغُ مصاريفه علي المأكل والمشرب فحسب مليونآ ونصف مليون ليرة (ضعفا راتبه)، ووضعه هذا ليس الفضل من عامل كمرباء متزوج يقبض مليوناً و١٠٠ الف ليرة وينفق راتبه كلملآ على المأكل والمشرب من دون أن يستمكن من تسليم أولانه وتطبيبهم والطامة الكبرى عند موظف ثالث متزوج يضطر الى انفاق

وآلامور لا تختلف كثيراً في الفئة

 تتمة المنشور في الصفحة ١ – لمحينا سبب قبوي؟". واضاف "قدمنا ايضادات الى كلّ من له ملة

مؤكداً ان نلك شمل بعشق. واستبعد نائب الأمين العام لـ"حزب الله" نعيم قاسم في اتصال ليل امس مع "النهار"، وجود نية التصعيد الان "لان الاسرائيليين يريدون تمعثة آلامور وآلاوضاع لمصلحة الانتخابات الاسرُائيليةُ الدَّائرة فصولها حالياً. أما ضربتمم الاجرامية في بلدة ياطر، فاعتقد انها لا تدخل في نطاق خطة التصعيد الاسرائيلي اثمًا تدذَّل في نطاق الاعتداء المتوقع دائما من الاسرآئيليين على القرى والبلدات الامنة في الجنوب".

بالتعلون مع طلاب السنة الرابعة في كلية الاعلام والتوثيق في الحلمعة اللبنانية (الفرع الثانيّ) "ابقوأ في ملاجئكم" وكان "ُحرَّب ألَّله" أعتبر القصف 1– مل تعمل في أكثر من مكان؟ على يأطر ومقتل جعفر وكورائي "خُرِقًا لِتَفَاهِم تَمُوزُ لَا مَبِرِر لَـهُ Z Y .. TV لطلاقا". ووجه امينه العام السيد حسن نصرالله تدنيرا فوريا للى 7 55.55 اسرائيل قائلا: "أقول للاسرائيليين

ابقوا في ملاجئكم اليوم وغدا وبعده. براتي مياب المراتي المراتيكم الرد ولا لعري في لي ساعة يأتيكم الرد على ققل الشمداء المظلومين". ٢- مل يكفيك الراتب الشمري؟ واضاف ان على الاسرائيليين "أن 29.,42 ينذوقوا طعم اي عدوان يمارسونه [...] لقد انتمى الزمن الذي نقتل 7.T.Y فيه وحدنا (...) هذا زمن نقتل فيه **77,Υ** كما نقتل وسنمدم فيه بيوت اعدائنا 🗀 أستعين براتب ابني 🗔 ١٠٨٦٪ كما تهدم بيوتنا".

وعلى الاثـر اعلنت "المقاومة الاسلامية " أسما اطلقت عددا من الصواريخ على شمال فلسطين "انتقَلْماً" لَّما جرى في ياطر. وقالتُ أجهزة الامن اللبنانية ان عند الصواريخ التي اطلقت على دفعتين بِلغُ ١٨ ماروخا، في حين افادت مصّادر "جيش لبنان الجنوبي" ان عددها بلغ نحو مئةً، واكد الجيش الاسرائيلي سقوط عدد من الصواريخ لم يحددها على البلدات الاسرائيلية في شمال الجليل مما ادى الى اصابة السرائيلي واحد بجروح طفيفة فيما

كان سكان هذه المنطقة في وردت المحفعية الاسرائيلية ومنفعية "الجيش للجنوبي" بقصف محاور القطاعين الاوسط والغربي وترافق ذلك مع طلعات للطيران الحربي الاسرائيلي في لجواء المنطقة. واستمرت أجواء الدنر قائمة صباح امس وامتدت آلى منطقة بعلبك – المرمل اذ نفذ الطيران الاسرائيلي صباحا غارات وممينة على ارتضاع مخفوض جدا والقى بالونات حرارية

(التفاصيل ص٧). وفي ظل الاحتدام العسكري، اقرت الحكومة الاسرائيلية بان قواتها مسؤولة عن مقتل المدنيين اللبناتيين وسعت لدى واشنطن للتدخل من لجل التمىكة.

فبعيد مقتل جعفر وكوراني، ابلغ بيريس الى الاذاعة الاسراكيلية ان الجيش الاسرائيلي "اقر بحصول خطأً (...) لم يكن الامر متعلقا بارهابيين ولكنهما على ما يبدو معنيان". ولكنهما عنى ب يبير واضاف: "آمل الا يزداد التوتر في المناف: عدد في هذا لُبِئانِ. سنبذل كل الجمود في الاتجاه لكن هذا الامر لا يتوقف علينا

وفي وقت لاحق لكد مكتب بيريس في بيان له ان "اسرائيل معنية بان يسود المدوء الحدود الشمالية ولا مصلحة لما في اينه المدنيين"، واضاف ان "اسرّاليل طلبت من الاميركيين مساء اليوم (السبت) التحرك لدى السوريين ومن خلالهم لدى حزب الله من اجل الحفاظ على المدوء على الحدود الشمالية". واشار الى فتح تدقيق في

"حانث" باطر، ونقلت الاناعة الاسرائيلية عن مسؤولين ان بيريس ووزير خارجيته أيهود بازاك أتصلا بكريستوفر من اجل ان تتدخل الولايات المتحدة لدى سوريا لتطلب منها لحتواء "حزب الله"

تجنبا لتدمور الاوضاع. وقالت أن باراك اكد لنظيره الاميركي ان مقتل اللبنائيين هو "حادث عرضي" وان بهذا الصراع ويتمتع بالنفوذ على حزب اسرائیل تعمل علی منع تکرآر مثله ألله والعناصر الموجودة في الميدان"، في المستقبل. وأكنت الاذاعة ان وأشنطن تلقت وعدامن دمشق بالعمل على تهدكة عناصر "حَرْب الله"

◄ سوريا تنتقد انحياز واشنطن

وفي رأي مصادر سياس اسرائيتية أن الحكومة الاسرائيلية سعت الى التمدئة لانما تريد أن تمر فترة عبد القصح اليهودي التي تبدأ الاربعاء بسلام. وقال مُصدّر "ان اسرائيل لا تدخر جهدا لعدم الرد لئلا تفسد عطلة عيد الفصح (...) لكن اذا اطلق حزب الله مزيدا من الكآتيوشا فسيكون من الصعب تصور بيريس يستمر في التزام

أمنع تدمور الأوضاع.

وفعلا اكد قائد الهنطقة العسكرية الشَّمالية في اسرائيل الجنرال عميراًم ليفين بعد تفقده الاملكن التي سُقطتُ فيها صواريخ "الكاتيوشا" انَ الجيش الأسرائيلي لن يلزم الصمت دائما وهو "سيرد وفقا للتطورات

– تتمة المنشور في الصفحة ۲ –

ازمة وجونية، نلك أن التعامل مع

الامر الواقع يعني الخوف والغاء

الوجوب فمل المطلوب توقيع الذوف

وعن المطالبة الفرنسية بالإنخراط

المشاركة في انتخابات حرة لا نكون

فيما مقترعين، بل نانبين والا

سيكون هدف المشاركة اعطاء صفة

شرعينةً لواقع غير شرعي من خلال

ورأى أن الدعوة الفرنسية لكى

تتمتع بالصدقية يجب ان تكون

مقرونة بضمانات منها "تأمين عودة

القادة من المنفى وتأمين حريةً العمل

السياسي لهم وتأليف حكومة انتقالية

تمثل جميع التيارات ووضع قانون

انتخابي يجمع بين الحسنات والسيئات

بالتسأوي بين جميع الافرقاء ومراقبة

دولية مدعومة بمراقبة محلية وتحييد

القوى غير اللبنانية، على أن تكون

المهمة الامتية محصورة بالجيش لللبناتي

وان يكون كل ذلك مقرونا بلدترام

ممارسة الحريبات السأمة بنكأل

اده: الاولوية للانسطيات الاجنسة

العميد ريمون اده اعرب عن تحفظه

بل معارضته لحصول الزيارة اولا من

حيث الشكل نظرا الى توقيتها "غير

اللائق" يوم الجمعة العظيمة وهو "يوم

مقدسٌ عُنْدُ المسيحيينِّ وثانيا من

حيث المضمون اذ لا يجوز ان يذهب

الرئيس شيراك الى لبنان "فارغ

والنقطة الايجابية الوحيدة التي

يزور فيها رئيس جمهورية فرنسا

رسميا لبنان وخصوصا من دون ان

لكنه أبدى انزعاجه لايفاد شيراك

وزيرا فرنسيا (وزير الدولة المكلف

شؤون الصحة أيرقيه غيمار) لمقابلة

الرئيس السوري حافظ الاسد عشية

زيارت لبيروت. ووصف انه زيارة

الموفد الغرنسي أنها بمثلبة "مرهم"!

لتطييب خاطر سوريا وتمدكتها وعدم

وبالنسية للى امكان تحرك فرنسا

تدركا مستقلا بعيداً عن الهيمنة

الاميركية على منطقة الشرق

الإوسط، قال: "مع العلم ان شيراك

اظهر نزعة استقلالية واضحة

وخصوصا عند اثارة موضوع التجارب

النووية، لا اعتقد ان فرنسا يمكنها

اثارة حساسيتها.

يقوم بزيارة مسبقة لسوريا".

مخطط تزوير فاضع".

"ان للواقعية حدودا، فالازمة مى

شمونة ان الوضع على الحدود الشمالية "لا يمكن ان يستمر على هذه المال". وخلطب السكان قائلًا: "يمكنني أن أَوْكد لكم اتنا سُنقوم بشيء ما (...) أنَّى متأكد من ان الوضع سيكون مختلفا كليا لدى زيارتي المقبلة بير اما "حزب الله" فشدد في بيان له

وكان الرئيس عازر وايزمان اشد

حزما اذ اعتبر بعد تفقده کریات

وزعه بعد اطلاق الصواريعُ على ان عمليات القصف آلتي قأم بها "ليست الردّ الكامل على الجريمة النكراء"، ولضَّاف اته "يعتبر انه ما زال من حقه أن يرد في الوقت المناسب لانه امام عدو لا يرتدع عن جرائمه الوحشيةُ بغير القوة". على صعيد الوضع الداخلى فى

اسرائيل، اغتنم تكتل "ليكود" اليميني المعارض لجوء حكومة بيريس آلى التمدئة لشن حملة عليما. وشبه اعتمادها على الوساطة لدى سوريا لوقف عمليات "حزب الله" باعتمادها على السلطة الفلسطينية في مكافحة عناصر حركة المقاومة الأسلامية "حماس"، ناعيا الى اطلاق بد الجيش حبس في جنوب لبنان. ("النمار"، و ص ف، رويتر)

#### ◄ قادة المعارضة متحفظون عن الزيارة

ان تقوم وحدها بتحرك فعلي من بُون الولايات المتحية. وانكر منا بولقعة جرت عندما طالبت مرارا باقفال معبر نيرميماس – بلاط في الجنوب الذي بقي من دون مراقبةً والتُرلُجع عن حقنا في الوجُود المصلَّحة الامـر الـواقـع المـقـروض بــارادة القُّواتُ الدولِّيةُ. يوَّمَهَا وَافْقَ الرئيس فرنسوا میتران علی ایـفاد ۲۰۰۰ جندي فرنسي للقيام بالمهمة الا أن قُــاَدُةَ النَّقوةَ الدولية امرت القوة في العملية الانتخابية قال: "اننا مع الفرنسية بالانسحاب نظرا الى المعارضة الاميركية لهذا الموضوع بناء على طلب اسرائيل".

وعندما تسأله عن لقائه الرئيس شيراك ثم مستشاره وماذا طلب منهما يجيب العميد: "ركزت على ان الاولوية يجب ان تكون العمل على انسحاب كل القوات الاجنبية من لبنان. وسألتهما: ملذا يمكن ان تقول فرنسا الَّيوم ولم تقله امس؟ فقد سمعنا الكثير من رئيس الجمعية الوطنية فيليب سيغان ووزير الظرجية أيرفيه دو شاریت والوزیر السابق شارل باسكوا. المطلوب اليوم موقف جديد أرئيس فرنساء المطلوب التزام واضح وحسني وعملى القرار 250 وربط تُنفِدَهُ سَمَلة مُعَينة، لأن تطبيقه مو المدخل للصالح لانسحاب يقية القوات الاجنبية وقي مقعمما القوات

وتوقف لده عند قمة شرم الشيخ وموقف المشاركين فيما من موضوع الْارْهَابِ، فَقَالَ: "عَنْدَمَا كَانْتُ فَرِئْسًا تَحُتُ الاحتالال السازي كان كال فرنسى غير خاضع لمنا الاحتلال مقاوما في فكره وقلَّبه، حمل السلاح لم لم يحمله. وهذا المقاوم ليس

اللبتانيين، وخصوصا المسيحيين، الى المشاركة في الانتخابات مقرونة بضمانات لكي تتم في اجواء من العربة والنزامة نسائل: "كيف يمكن التحدث عن اجراء انتخابات حرة ونزيهة في بلد غير مستقل وغير سيند ولآينزال تحت الجنزمتين الاسرائيلية والسورية؟".

واضاًف: "موقفي واضح وصريح ونمائي. فقد اتنفذ مزبي قرارا بألمقاطعة وعلى جميع الوطنيين المخلصين التزامه". واختتم كلامه قائلًا: "أتنى لا ازال اطالب الرئيس شيراك صديق لبنان واللبنانيين بتأجيل زيارته للبنان الى ما بعد أنسحاب ألبيش الاسرائيلي والبيش السورين تنفيذا للقرآرات ٤٢٥ و٥٠٩ و٥٢٠ الصادرة عن مجلس الامن والتي ساهمت فرنسا في وضعما والتصويت عليما".



شركهٔ ميكومرسس مسٺاديوم يسرها أن تدعوكم لزيارة جناحها في معرض المفروشات المكتبية والمطومأتية

BURO EXPO 96 في سنتر الجميلة مقابل السمرلاند من ٣١ آذار لغاية ٧ نيسان بين الساعة الرابعة والتاسعة مساء

اعلان عام

إن نقابة مقاولي الاشغال العامة و البناء. تتمنى على جميع المقاولين الأعضاء الاتصال لتصحيح المعلومات المتعلقة بشركاتهم، و ذلك بغية ادخالها صحيحة في الدليل الصادر للعام ١٩٩٦

الرجاء الاتصال بالأنسة "كريستيان عيَّاش" على الأرفام التالية: (۱۰) - ۱۹۹۱۹۳ - ۱۹۹۱۶۳ - ۱۹۹۱۹۹ فاکس: (۱۰) ۱۸۰۰۵ فاکس: (۱۰)

Phone: (01) 492190- 496133- 500272- 484191 Fax: (01) 500814

الملتا منه لنعل

بين ٢٩ شباط يوم الاضراب والتظامر الممنوع و٢٩ اذار يوم الاعتصام المقرر مع زيارة الرئيس الفرنسي جلك شيراك للبنان، ماذا حصل وهل ملطلت الحكومة؟

نظرة الى المطالب الأسلسية للاتماد العمالي العلم تبيِّن الاتي: - تصحيح الاجور: أنهت لجنة مؤشر غلاءً المعيشة مهمتها ولن لم تَتَفَقَ عَلَى نَسْبَةً، الْأَمْرِ الَّذِي يَبِتَهُ عَادَةً مِجْلُس الْوَزْرِا؟، في ضُوءُ الْمُمَكُن مصلحة الاقتصاد والنقد والمؤسسات والعمال

- الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي: اتخذ سابقاً القرار المتعلق بتفعيله وارسَّلت الْكتبُّ الى الاطّراف المعنيين لتسمية ممثليهم. – المرسوم التطبيقي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، هنا تبرز المماطلة، والسبب عدم أتفاق "الترويكا" الرئَّاسية على الدَّصص، أمَّا

النتيجة، فقرأر الاعتصام املم مجلس النواب بالذات.

– تمثيل أأعمال: أبلغ الى الاتداد تسليم الدكومة بحصرية تشيله الطبقة العاملة قانوناً وعلى أساس قاعدة الجمة الأكثر توثيلاً، من غير اعلان هذا التسليم صراحة، فاستمر بعض الوزراء في استقبال القوى ملُّ ما حصل هذا الشهر يبرر الدعوة الى الاعتصام؟ ومن يجزم

بالاتفاق على مَهلة أخره لنا كان لقاء قريطم المفاجئ في ٨ آنلَر لم يعدد مملاً وتصريح رئيس الاتعاد الياس ابو رزق في ذلك التاريخ كان "نبدأ الدوار للمستقبل وسنعطيه وقته".

نقابيونَ شبه محايدينَ يرونَ أنه بين الاتجامين داخل الاتداد، المتطرف للذي يميل الى توجهات "لقاء الكارلتون"، والمعتدل الداعي الى استمرار الدوار و"خذ وطالب" لم يكن إمام المُجَلِّس التنفيذي للاتَّداد كــ"تكتيكُ نقَابَيٌّ من اجَّل الحصولُ على أعلَى نسبةٌ لتصحيحُ الاجور وأعلى رقم معكنَ للت الادنى، الا ان يفتتم الفرصة النادرة لزيارة الرئيس شيراك، ويقرر الاعتصام ضارباً ثلاثة عصافير بحجر: رفع سقف الضفط على التكومة ورئيسها لنيل اقصى الممكن، توجيه رسالة الى مجلس النواب زرئيسه لتنفيف قضم حصة العمال في المجلس الاقتصادي والاجتماعي والصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وهيئات اذرى بدعوى المداصصة، واخيرا ايصال موت عمال لبنان الى الرئيس الفرنسي وهذه فرصة لا تفوت. من دون تعديد مكان الاعتصام امام السفارة الفرنسية وهو

ولكن مل قرار الاعتصام انخذ لينفذ؟ ميدانياً، تدرك قيادة الاتعاد انه في الجلسات العادية لمجلس النواب تداط ساحة النجمة ووسط بيروت بطوّق امني يزعح المارة قرب المنطّقة،

فكيف مع زيارة رئيس دولة عظمى؟ لنا فأن السيناريو الكثر رجداناً هذا الاسبوع قد يكون احد اثنين، ١– بقرر مجلس الوزراء تصحيح الاجور بما بين ١٥ و٢٠ في المئة ويرفع الحد الانفي الى ٢٢٥ او ٢٥٠ الف ليرة، مع "اعلان حسن نيات" في شأن المطالب الاخرى، ولاسيما منها مسألة تمثيل الاتحاد والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، اضافة الى قليل من الاتصالات لُبِتَعْلِبِ "جِناحِ خَذِ وَطَالُب" المعتبَّلِ في الاتحاد اكراماً لزيارة الرئيس

٢- تميل الحكومة الى تخوف وزير الحولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة على الوضع النقدي وعجز الخزينة والاسعار وِقولة ان زيادة ١٠ في المئة تكلف اكثر من ١٢٠ مليار ليرة، فضلاً عن مراعاتها شكوى أرباب العبل وتحنيراتهم من اقفال مؤسساتهم التي ستصدر اليوم، ونقر تصحيحاً الاجور دون المنتظر، فتقوى حجة "جناح الكاراتون' في الاتتاد فيصعد باعلان الاضراب والتظاهر ربما الخميس. بيد ان المعطيات والأسباب التي ادت الى لقاء قريطُم المفاجئ في ٨ اذار الماضي، يمكنها هي نفسها ان تؤدي الى امر مماثل لاستقبال

الضيف الفرنسي الكبير بما يليق بالحدث، خصوصاً انه يتوقع ان تصل

قيمة الاتفاقاتُ والبروتوكولاتُ التي ستوقع خَلال زيلُرتهُ الَّى ما بين

۱۰۰ و۲۰۰ ملیون دولار.

خالد القصار

مهلة اقصاها ٢٠ نيسان ١٩٩٦ .

أمين السر

## قرار الاعتصام موضع انتقاد والسنيورة يحذّر من اشعال التضخم

بلغت ٢٣٠ مليأرليرة لبنانية ولن نسبأ العشرة في المِنَّةُ سُتَكَلُّفُ ١٤٥ مَلِيارًا. واشار آلی تصبن في مستوی دخل المواطن والى تسجيل آلف فرصة عمل جديدة في السنوات الثلاث الأخيرة، وُوجُود لَكثُر من ٦٠٠ الف عامل أجنبي في لبنان. وخلص الى أن الدعوة الى الاعتصام أمام محلس النواب والتى تتزامن مع زيارة الرئيس الفرنسي جاك شيراك مضرة باتبلد واكثر المتضررين من نوي النخل المحدود... وعلق وزير الاقتصاد والتجارة تخترق بأي مدارسات أو لى لجراكات تضر المعلمة الوطنية العليا (...)".

ممعم كان دوما التفتيش عن مظلة لتجميع صفوفهم والعمل على مهلجمة

الحكومة، فكان لهم الاتحاد العمالي

ببنين (عكار) -- "النهار":

ضربت صباح السبت عاصفة هوائية

سلخنة، يسمّيها العامة "التنين" –

وهي اعصار صفير – بلدة ببنين في

عُكَأْر، فأصابت جدران بعض المنازل

التي هي قيد البناء بأضرار، كننك

اقتلعت اشجارا، ومزقت اغطية

النايئون للزراعات المحمية واتلفت

وناشد الامالي، عبر "النمار"،

رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري

"أَبَا ٱلْقَلْبِ ٱلْكَبِيْرِ" ووزيرِالزراعة

شوقي فاخوري "لِبا الْمَرْارْعُيْنَ"، أرْسَال

لجنَّةَ آلَى القَربِّةَ للاطلاعِ علَى الاضرار

وتقديرها وتقديم المساعدات

🗣 في الجنوب اجتمع ممثلون

لبلدات فرون والغندورية وزوطر

الشرقية وزوطر الغربية ويحمر

الشقيف وارنون وكفررمان، وعرضوا

العيف الني أحق بهم من جراً

حرمانهم التعويض لمزروعاتهم التي

احترقت تتيجة الاعتداءات الاسرائيلية

لا ديدان مجمرية

في اوراق السلق

نفت مديرية الثروة الزراعية في

وزارة الزراعة ما يشاع عن وجود

ديدان مجمرية في أوراق بعض

النباتات وأهمها السلق والفس.

ولكنت لن الفحوصات المضرّية أكنتَ

سلامة هذه النباتات والخضر، ولفتت

الى وجود طبيعى لـ"الْدودة الذَّياطة"

التي تُظُمر عند أرتفاع المرارة ويكون

وجودها محصوراً وغير مضر اطلاقاً.

وأشارت الى أن بعض المستشفيات

أجرى فحوصاً مخبرية على هذه الاتواع

مَنْ الْخَصْرُ وتحقق من سلامتها، قبل

"القوى العاملة

وسياسة العمالة"

المكتور بول سالم الى الندوة الثالثة

من سلسلة ندوات "المنبر الاقتصادى

لْلَبْنَانِي ۗ التي تُعقَد الرابعة بعد ظمر

التربيعية ٢ نييسان في فنيدق

"الكارلتون" وعنوانها "القوى العاملة

وسياسة العمالة في لبنانٌ إِّ، فيقدم

ألعكتور نجيب عيسى بحثأ ويعقب

ندوات زراعية

أعلنت مؤسسة "جماد البناء" انما

نظمت الاسبوع المنصرم سلسلة

ندوات ارشائية زراعية في مواضع

اللوزيات ، التبغ، الزيتون، التوت،

الطب البيطري، والنحل، في بلدات

نير كيفًا، الكفور والشمابية:

عربصاليم في الجنوبُ وَبُريصاً، مُقْنَةُ والهرمل في البقاع.

وحاضر في منّه الندوات كل من

النكتور حسين رعد والمصنس غسان

وحضرها عند كبير من المزارعين

حملاةً والمهندس مدمد الداج.

واهالي المنطقة.

عليه النبير كمال حمدان.

نعا مدير المركز اللبناني للدراسات

تَقْديمها غُذَا الى المرضى.

الممكنة.



## الادارة الحديثة

وحقوق الموظفين ميدا – "النمار":

خريجي المعمد للوطني للادارة والانماء في قاعة رفيق المريري في صيدا محاضرتين، الأولى ألقاماً وزيرً الدولة للشؤون المالية فؤلد السنيورة عنوانها "نحو ادارة حديثة"، والثانية القاما النلاب الدكتور عصام تعملن عنوانها "حقوق المواطنين والموظفين في لبنان في ضوء مواثيق الانسان".

#### فؤاد السنيورة أن رفع الحد الادنى لَلْجُورِ إِلَى ١٠٠ اللهُ لِيرَةَ لِبِنَادِيةَ مِو "وصفة سريعة لاشمال نار تنخنم لا يمكن اطفاؤها°.

. وقال في حديث اناعي ان كلفة زيادة الـ 1 في المثة العام الماضي

سُين جَابِرْ عَلَى قرار الاعتمام بقوله: أَالحَكُومةُ تُسعَى الَى تنشيط الحوار، وكافت هناك دعوة لاصحاب العمل للاسراع في اقرار الزيانات التي بتفق عليهاً مع الاتحاد النَّمالي العَّام، وما حصل جآء مفاجأة للجميع ومذالفا لاجواء الموار المائكة التي سانت الاطراف. واستنكر استغالًا زيارة مسؤّول كُبير "لما يسببه لّنا مُن لدراجات".

الشيعي الإعلى الشيح منمد مهدي شمس النين في تنصريح له: "أنّ زيارة الرئيس (شيراك) تعبر عن تُضَاّمُن عُاليَّ المُسُتوىُّ مَعْ قَضِيةً لَبِنَانَ في مواجمة الاحتلال الاسرائيلي ودعم مسيرة السلم الأملي ومشروع بناء الدولة". وشدد على "أن التعبير عن القضايا المطلبية حق مشروع لكن في حدود ضمان الاستقرار الامني والسياسي (ّ...) ان القرارات التي تُنْجاوزَ العَمَّلُ النُقَابِي الصُّرْف والْتَيِّ تدخل في مجال التعبير السياسي لا

### اعصار شمالأ واسرائيل جنوبأ



ضَّمن سلسلةٌ محاضراتها عن آلادارة اللبنانية، نظمت امس رابطة

وحضر محافظ الجنوب حليم فياض وقائمقام جزين نبيه حمود وقائقام صور حسين قبلان والمفتشون العامون ورؤساء السوحسدات الاداريسة فسن مدافظتى الجنوب والنبطية والمتخرجون والمتدربون في المعمد الوطني للإدارة

وتكلم المدافظ فياض ورئيس الميئة الدارية للرابطة الدكتور عفيف رزق وادار الجلستين امين سر الهيئة ٱلْأَدْارِيَّةَ فَي الرابطَّة غَالَب أَبُو زَيِن ونائب رئيس الميئة الدارية بدوي

## الى خبراء المعاسبة المجازين في لبنان

١- تطبيقا الأحكام المادة ٦١ من القانون رقم ١٤/٢٦٤ يطلب الى كافة خبراء المحاسبة المجازين المسطين في السجل العام اعلام النقابة بمهلة أقصاها ٢٠-١٥- عن وضعهم المهني سواء كانوا ممارسين أم غير ممارسين .

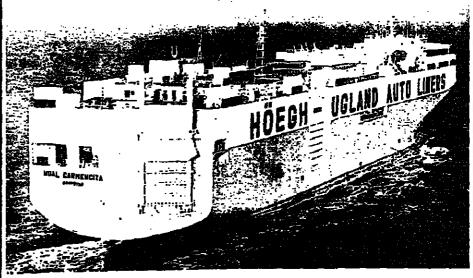
٢- يذكر المحاس كافة الأعضاء بوحوب تسديد الاشتراكات عن العام 1997 عملا بأحكام النظام الداخلي الذي اقرته الجمعية العمومية في ١٠ أشباط ١٩٩٦.

٣- تعبنة استمارة المطومات التي وزعت على الأعضاء و التي يمكن اخذ نسخة عنها من مجلس النقابة خلال

جورج ابو منصور

# HØEGH-UGLAND

**AUTO LINERS A/S** 



CASSIOPEIA ACE / 04 COSMOS VENTURE / 06 IN. Y. → WILM → JACK → BEIRUT N. Y. → BALT → WILM → JACK → BEIRUT

02/04 29/03 31/03 01/04 03/04 18/04

Beirut — Modem Bldg — Arz Str. — Tel.: (01) 449712-449702-449266

Tix: 44930 STAR-44894 DEM - Fax: (01) 602844 - P.O.B.: 11-1416 Beirut

THE LEVANT SHIPPING AGENCY (FOUAD A KHAYAT & CO.)

بد أن تتم من خلال التشاور مع المراجع التي تمثل البجتمع الاملي ولا يحجوز على الاطلاق لخذ قدرارات ومواقف ذات صبغة علمة من دون الاتفاق في نسأتها ودرسها مع الجهات التي تنحمل مسؤوليات لسنية في المجمع الأملي اللبلقي".

وقال النكب باسم ألسبع بعد زيارته الوزير السنيورة الصبت. لا بد من أن اتوجه الى الاتجاد العمالي العلم بندا عادق انعوه الى مناقشة القرار ألنى لتخذه بذهنية منفتحة وبالإيجابية التيّ من المفترض إن تلقيّ بظَّلالُمّا على كلُّ اوضاعنًا الْعلقَاية كَلْفَة. زيارة الرثيس شيراك للمثان هي زيارة تاريخية وهنفها الساسي أعطاه بفع لمسيرة النموض اللبناني على كلّ المستويات ومنه الزيارة لا يجوز ان

وُفي صيدا ُخرج المركزُ الْـدائم للتثقيف النقابي، دورة الرئيس رفيق الدريـري النقـُأَبية ٱلَّولي، فِي رَعَايَةً النائب بمية الدريري وحضورها. والقت كلمة طويلة تُحدّثت فيما عن التراكمات التثى ورثيتها مكومة الحريري، وقالتٌ أنَّ هذه الحكومة جائت لتتصدى للكتير من الملغات م. وأعادة مؤسسات الوطّن، وإن اصرار رَّئيس الاتّحاد العماليّ العّام اليّاس أبو رزق على تجاهل الجمود لتسوية أُوصَاع القطاعات لا يشكل في الواقع سوى تحريض ويبربك العلملين في هذه القطاعات كنلك القي رئيس أتداد النقابات القطاعية أنطوان بشارة كلمة هاجم فيما التتداد العمالي العلم والسياسيين الذين يؤيدونه قآئلا: "لاُ يخفى على احد ان مؤلاء الصياسيين

جانب من العضور.

في اليوم الثاني من ندوة "الحريات النقابية والعامة" التي ينظمها الاتحاد العمالي العلم في مقره متعاونا ومنظمة العمل الدولية حاضر عسان تويني عن للدريات الأعلامية: مضمونها، حدودها، ابعادها"، ومسؤول العلاقات النقّابية في الدول العربية في المنظمة وليد حمدان عن "دور منظمة العمل الـدوليّـة". ومن المقرر ان تــذاع توميّاتها اليوم.

وحضر رئيس الاتعاد الياس ابو رزق ونائبه سليمان حمدان ومسؤول ألعلاقات الدولية عبد الامير نجده وعضوا المجلسُ التنفيذي حليمُ مطر وغسان اللمع وجمع من النقلبيين.

واستمل تويني حديثه بأن موضوعنا للبوم ظامره سمل وباطنه معقد" و"قبل البدء بالدرية او الدريات الاعلامية عندى شمادة أريد الدعوة اليها: نُحن في اتحاد النقابات، قلبُ الدركة النقابية اللبنائية ومقلها، ويجدر بنا أن نظل نتفكر أن المركة التقايية وليدة أمرين يتميز بهما لبنان: للحرية والتعددية، ولا حرية من دون تعددية، لان لا حرية من دون أختيار، والاغتيار بين لحتمالات، ولنقل خيارات متعددة، لهذا السبب البسيط، لا حركة نقابية حرة في أي دولة عربية حيث لا حربة اعلام، ولا حربات

سيُّاسية (...)". وحدد عشرة شروط للحرية: "ا – لا حرية قول (أي اعلام) من دون حرية فكر. آً- لاَ حريةَ فكر من دون حرية البحث عن المعرفة. ٣- لا حرية معرفة من دون حرية التربية على البحث المر. ٤- لا حرية معتقد من دون حرية

مماريسة. هُ- لا حرية ممارسة من دون حرية الحوار والتقد آ- لا حرية شخصية من دون حرية مجتمعية، في من دون مُجتمع

ُY~ لا حريـة مجتمعيـة من دون ديات اقتمانية. ألم- ولذيرا: لا حرية اقتصانية من دون حرية المواطن في لذتيار العمل الذي بريد، وفق مواهبه وامكاناته، وطموحاته كذلك

٩- لا حرية عمل وطموح من دون حرية الحصول على حق المواطن من التُروة العامة، أي المشاركة في الرخاء، كل بدسب عمله واستحقاقه وترقَّيه... ومنا ما يعرف بالعدالة

· ۱- كل ذلك، يجب ان ينتظم في دولة مثالها الديموقراطية، على ان تتأسس الديموقراطية السياسية على ديموقراطية اقتصادية، وتنبع من المجتمع الديموقراطي. ما قصدنا من هذه الفلسفة؟

ان نبرمن، نحاول، ان لا حرية في فراء ... أي: لا حريات اعلامية من دون الْشُروط للموضوعيَّة لمنه العريات. أي من دون دولة ديموقراطية حرة، ومنّ دون مجتمع متحرر من العوز والفقر، ومتحرر خصوصا من النوف، لانه مطمئن الي تكوينه حول حقوق الانسان وحرياته (...)". وبعدما أشار الى أن "خير وسيلة لتعريف مضمون الحريات الاعلامية مو تعيين حدودماء وذيبر تعريف لحدودها هو تعيين مصادر الذطر

عليها، أي على الدريات"، أوضح: أنه كيست أأسلطة وحدها مصدر أأذوف على المريات، وأداة لضطهادهأ... منالك، المفط، والكبت الفكرى، ومنالك الضغط الإجتماعي، ومثلاثك أخيرا الضغوط الاقتصادية، وغالبا ما تكون اقوى من السياسة، لانها "تقبض" على السياسة، أي السلطة، قبل أن تهدد الدريات، احبانا، واهيانا افرى لتكتمل سيطرتها على الدريات وهنا، مرة اخرى، تلتقى العريات

الاعلامية والمريكة للنقابية كُما، بالطبع، الدريات الاقتصادية على كل معيد، فتتكآمل، وتنطلف (...)". وَّتُوقِفَ عَنْدٌ "الْطَاهِرةِ الْفَرِيْدَةِ، بِل المغارقة المستغربة في أعلامنا انه، في فترة لا تزال مستمرة، انتقل من المُنبرُ إلى المتراس، من المنبرُ البرنسولي للابرء لآبي البتبراس المتساطن الكابنت واليكم بعض الفروقات بين الاثنين، في جرية لَصْرِائْتُ، بل خَطَايا الْاعَلَامِ التَّوْجِيمِي، اي العتراس:

ً ا – المتراس يعتمد: الاطناب

(ولنقل الانطراب) محل الموضوعية.



٢– يتوسل التمويل بدل السعي الى الاقتاع. ٣– والبهورة بدل البناقشة. الحجج والدلائل.

٦ – ويبتغي الفرض، بدل الدوار. ٧– يحوّن المخالف، بدل لكنسابه.

هذه بعض خطايا الاعلام الذي يدعى "التوجيه" و"الأرشاد" سواء كانً أَعَلَامٌ دُولَةٌ أَوْ أَعَلَام تُورَة، أو بيساطةٌ اعلام متراس بدل ان یکون منبر

وخلص الى ثلاث ملاحظات: '١- الدرية ليست مسؤولة تجاه السلطة، في سلطة. بل هي السلطة،

الديموقراطي. ٢- في زَّمن العنف، تضعف صطفة المنبر، في مُحلَّفة الحوار وحرية البحث عن ألمعرَّفة – وتتعزَّزُ، بل تسيطر،

العقائدي. وبعودة السلام، يعود الاعلام الى الصحافة الحقيقية الاصلية؛ أي محافة التراث التاريخية، صحافة منبر

--آ- الاعلام الحر، بل مجرد التوق اليه ومحاولة ممارسته، يفترض التفاؤل، بل الفرح بالمياة والمستقبل... في هين يولد اعلام الكبت من اليأس، وبعد اليأس تمسرح، فسأم من الاعلام، فالفجار يودي بدرياته، وكل حرية أخرى".

وتَـُلا الحديث حوار مع الحضور بيِّن فيه تويني أممية الاعلام الدر والمسؤول وسبل صون للصحيفة حريتما، قائلا أن لا يأس في انتزاع الدرية التي لا تعطى بل تؤذَّذ، ودعا العمال الى التنسيق مع الاعلام لنيل المطالب بروحية الأعلام الرسولي.

على اربع نقاط،

منظمة العمل الدولية من دون نص سابق، وتستطيع ان تكمل قانوناً التنظيم الثقابي لكل العمال من دون

وكذلك اللعب على ومدة الاتماد، والاتحادات النقابية هي من يقرر الإكثر

قرارها مستوعبا.

المتبادل بشرعية تمثيل المتحاورين ...

## ندوة "الحريات النقابية والعامة"، اليوم الثاني تويني: اعلام منبر لا متراس حمدان: مشاركة العمال في القرار





(ابرهيم للطويل)

٤- وَالشِّنَاكُمْ وَالْاتِمَامَاتُ بِدِلْ ٥- التضنيم بدل التقييم

اً– ويموّل عليه بنل محاولة

كل سلطة، مسؤولة تجاه الدرية وعن صونما. ذلك مو التعاقد الاعلامي

مع متاريس العنفَ، الصَّحافة الملتَّزمةُ، أىّ محلَّفة التوجيه المتحزب والارشاد

العريات.

التضراب أو التعبير عن الرأي يعتبر انتماكا للحريات والدقوق ألنقابية

الا يجوز للسلطة عل المنظمات

القضائية، وفي مسألة التنمية الاقتمادية لا يمكن الفصل بين الابعاد المختلفة للتنمية آلتي صار أها معني واحداً هدف النسان، ولا تنمية أقتصائية من دون استقرار لجتماعى. ومن وجمة نظر منظمة العمل الدولية أن مشاركة العمال في الدّرار التقصادي والاجتماعي قضية لا يمكن ان يتغاضَّى عنها انسَّان، وَابِرز شَرطٌ مَنْ شَرُوطَ الْعُوارِ الْاعْتَرَافُ الْفَعِلَي

# اما وليد حمدان، فركز في بحثه

١- معايير العمل التولية وخموما حق النقابات في تكوين تنظيمها النقابي بناه على اتفاقات من دون داجة الى استكمال اجراطت يتطلبما بعض الحكومات والأتداد العمالي شخصية اعتبارية ولا يجوز ان يخمُّع لاية شروط من شأتها أنَّ تقيد الضمانات الموضوعة في الاتفاقات النقابية وأممما حق

تمييز في الجنس والجنسية والمهنة ؟ – وحدة الحركة النقلبية لتطالقا من مفهوم المعليير الدولية، ان النقابات وحدما أن تضع دستورها وهيكلياتها وبرامجهاء وتستخدم الاسلوب الذي تراه مناسبا لتحقيق منه الغليات والاهداف، ومنع حق

٣- العمل السياسي، طبقا للقرار المتخذ في مؤتمر العمّل الدولي علّم 1901، أن للنقابات حق التحالف مع قوى سياسية أتحقيق مطالب نقايية ولأ ملنع أن يكون الانتماء السياسي النقابي والعمال في تداخل في القضاياً الوطنية، فالواقع السياسي ينعكس علَّى أوضاع العمال، والشرَّط الوحيدُ هو أن يبقى القرار النقابي قرارا مستقلا ويمنف لساسا الى تعقيق الامداف ألآقتصادية والاجتماعية للنقابات وتاليا لا يجوز النشأط السياسي ان يعرض استمرارية التركة النُقَابِيَّةُ للفَطرَ أو أن يكون

النقابية بقرار منها قبل الجرائات

#### المزابل والمحارق وتوسيعها. ولا يمكن حل هذا التتلقض الا بادخال ثمن التخريب البيئي والاجتماعي في حسابات الربح والخسارة، وتاليا في صلب عملية لتخاذ القرارات، لا جدوى من سياسة بيئية مضافة الى السياسة الاقتصادية أو منفطة عنها. فللتَنْمِيةَ القَامِلةَ لَاسْتمرار تقوم علَى توازن الاعتبارات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية. ويوازي خطر السياسات الاقتصادية المنفاتة من قبود احترام الموارد، تلك التَظَريَات الأمولية لبعض دعاة البيئة، التي تقف في وجه التكنولوجيا والتنمية آلاقتصادية عموماء فالتكنولوجيا الملائمة ضرورية لندمة البيئة والاقتصاد معا، وهي تنيح استخداما أكثر فاعلية للموارد، يحميها ويؤدي الى تخفيف الآثار الضارة بالبيئة. ومع ان النمو الاقتصادي يتسبب غَالَبًا في استملاك لكثر للموارد، غير أنه من للمية اخرى يسملُّ ليجاد حلول للمشكل البيئية. وتبقى كلمة السر: التوازن. وقد يكون ولجا القبول بضرر بيني منتود في المدى القصير، انا كان لا بد منه لتعقيق نمو اقتصادي يساعد المجتمعات الفقيرة على حماية بيئتها في المدى البعيد.

الفقراء والأغنياء ألك أعداء البيئة

والاستقرار الاجتماعي أكبر ضمان لها

السياسات البيئية

التي التجتما المؤتمرات العالمية ومختبرات الكلام في المنظمات الدولية خلال العقدين الماميين، لا يزال مفهوم السياسة السلية ضيقا ومشوشا. وقد

يكون تمافت التطريات والشعارات في اساس هذا التشويش. فغلباً ما يتم التعامل مع السياسة البيئية على انما لضافة الى السياسات الاقتصادية

للَّمَقْمُومِ السَّائِدُ مَوَ إِنْ التَقَرِيبِ البِيئِي ثَمَنَ لَا بِدَ مِنْ دَفَعَهُ فِي مَقَامِلُ

تجاز النمو الاقتصادي، والدل هو في معالجة الأثار على البيئة بعد حصولها. فبدل الامتمام بتخفيف التلوث الناتج من المصانع من طريق التحول الى

اساليب اتتاج نظيفةً، تتركزُ برامج أدارةُ النفاياتُ الصَّاعيةُ على مُسألةً

معالجة منه لأنغليات والتخلُّصُ منماً. وبدلُ البحثُ في طريقةً تخفيف كمية

النفايات المنزلية وطرائق اعادة تدوير بعضها، يندصر العمل في انشأه

والاجتماعية والبرامج الانملاية عموما.

على رغم كل النظريات حول التنمية المستديمة والادارة البيلية المتوازنة،

لا يبكن تحسين عـورة واقع اجتماعي متخلف بتدابير يبئية استعراضية. فالنيارات الوطنية الاساسية من المنطلق الى سياصة بيثية متكاملة. ان المجتمعات المزعزعة وغير المستقرة، التي تعيش غالبية سكلتها في صراع مجمعت المرحزية وحير المستعرف على المستقبل رفاهية لا يمكنها يومي من اجل البقاء، تعتبر الاستثمار في المستقبل رفاهية لا يمكنها تحملها، فالعمل على اقامة نظام اجتماعي على وتطوير مفهوم للمواطنية يتنزل عن الربح الشخصي لتجنب دفع الثمن المجتمعي الغالي جدا، شرطان الساين لنجاح المسايسات البيئية، المطلوب أرادة سياسية وتيار شعبي ئدعم دفع الثمّن الفردي في مقابل الربح الاجتماعي . قبل وضع السياسات البيئية التفصيلية، انا، لا بد من تحديد الاولويات

الوطئية، وتأليا تعديل السياسات الاقتصادية لتخفيف الأثار السلبية على البيئة وان تقويما رقميا التمن الباهظ الناتج من اهمال الاعتبار البيئي كفيل بأنَّ يقنِّع َّلمَخطَّطينَ بلَدخال أَلشأن البيئي في أساس المعادلة الاقتَّصادية. ولنَّا كَانْتَ حَسَابَاتُ الْنَسَارَةِ النَّاتَجَةِ مَنْ التَّتَّمُورِ البِّيثي عَالَبَةَ في لبنان والعظم العربي، ففي مناطق اخرى من العظم أرقام نَاتَ دلالة، حَيث ان تلوث المواء والمطر الدمضي يتسببان في خسارة المجر سنويا ملة مليون دولًار من اُلاتاًج الزَّراعي وخُمسَينَ مَلَيُونَّ دولار من ثروة العَلَّات. كما أَنْ الاضرار الصحية الناجمة عن تلوث المواء في مدينة مكسيكو تتجاوز الالف

مليون دولار کل سنة. ولا يمكن معالجة المشكلات البيئية نفعة واحدة، وخصوصا في الدول النامية التي تواجه في الوقت ناتة مَشاكل اقتصادية وَاجتمَاعِية مَتَّشَابَكُةٌ. فالسّياساتُّت الْبِيئية، بعدُ تحديد الخياراتُ الوطنية، يجبُ أن تعتمد سلم اولويات يأخذ في الاعتبار:

– الضرر الذي لا يمكن لملاحف

الاثر على نوعية الحياة. في هذا الاطار، على السياسة البيئية لن توقف فورا اي عمل ينتج منه ضررٌ لا يمكن اصلاحه، حتى لو ادى هذا للى تأخير في عُمليكُ التُنمية الاقتصادية. ومن ثم يتم الاتفاق على خطة تفصيلية تعتمد على سياسات

- سياسات اقتصائية ومؤسسية علمة، نات اثر على نوعية البيئة والارتماد وهذه تكون في الأطارات المائية والتسعيرية والأشتراعية. فالتدابير المالية هي في صيفة ضرائب وحوافز تحدف الى التحكم بالملط الانتاج والاستملاك واسلليب الدياة التي تؤدي الى تـدمور بيدَّي، كما تنطوى على دعم مادى وتسهيلات ضريبية بهدف تعميم الماط بديلة تدافظٌ على البيئة. وتُضع التشريعات والقوانين ضوابط وقيودا على النشلطات الصناعية والعمرانية والانتاجية والاستهلاكية والانمائية عموما

الضمان مجاراتها الاعتبارات البيئية. ادوات تطبيقية لَصْمان الْتزام الصياسات والتشريعات البيئية، في طليعتما فرض دراسة للأثآر البيلية للمشاريع شرطا مسبقا الموافقة، ووضع معليير محددة لمراقبة النوعية ومقلييس ومواصفات لدرجات التلوث القصوى المسموح بها.

- تدابير تفصيلية من اجل تنفيذ فعال السياسات البيلية على المستوى

العملي، مثل قرض شروط على استيراد المبيدات الزّراعية، وتحديد مواصفأت محركات ألسيارات المسموح بأستعمالها وفق درجة تلويثها للبيئة، وتحديد فسعار الماء والكمرياء على مستوى يضمن الاستفادة منما والتوفير في أستملاكما في وقت واحد وفي حين أن السياسات الجيدة اقتصاديا تكون في كثير من الديان مفيدة بينياء مثل رفع الدعم عن تسعيرة الماء والكمرباء والمدروقات، فمي لَيْسَتُ دَالُما كَذَلُكُ، فَتَحَدِيدَ أَنْبِعاتُ لَلْغَازَاتَ مِنْ الْصَنَاعَاتِ، مَثَلًا، عَالَيْ

الكلفة اقتصاديا، لكنه ثمن أجتماعي لا بد من دفعه. لقد وضعت التقارير الدولية لولُّويات عامَّة لعناوين السياسة البيئية في لبنان، نَتَمثل في: – وجهة استّعمال الاراضي وتنظيم الشواطىء.

- تلوث للبوارد الملئية. – تَعْرَافُ الْتَرْيَةُ وَحَمَايَةُ الْاحْرَاجِ. - النفاءات الماية.

-- النفايات الصناعية والسلهة. -- للنقل وتلوث المواء. المطلوب سياسات بيئية وطنية تقوم على البحث العلمي، وتضع امدافا محددة تُلتنفيذُ في اطَار رَمني معين. وقد يكون مدف السياسة البيئية الوطنية حل مشكلة البيئة خلال عشرين سنة، ومنا يتطلب العمل على تَحَقِيقُ لَهِدَافَ تَعْصِيلِيةَ مَنى ٢٠ سَنْةً، نَفْتَرِض مِنَا بِعِضاً مِنها:

~ وقف البناء على الشواطئ وتخصيص ٨٠ يُفي المئة منما الاستعمال - تَخْفَيْفُ أُستَعْمَالُ الْمَبِينَاتُ الزَّرَاعِيةَ إِلَى الْنَصْفُ. - تَنْفَيْفُ نْفَايِكَ الْمُصَاتِعِ ٤٠ فِي الْمِنَّةِ وَتَدَمِيلُ الْمُنْتَجِ كَافَةَ الْتَلُوثُ

- تعريج الف هكتار واعلاة ٦٠ في البئة من النواع حفاظا على التنوع البيولوجي. – تقليل النفليات المنزلية الى النصف، وتدوير ٢٠ في المئة منها. \*\*\* ----- التقليات المنزلية الى النصف، وتدوير ٢٠ في المئة منها. تجميد عدد السيارات الخاصة وتعميم النقل العلم.

- خَفْضَ لَبُعاتُ ثَلَتَي لُوكسيد الْكَربُونَ ٢٠ فَي الْمِثَةَ.

- وقف استعمال سَتَجاتَ الْكَاوِو فَلُورُو كَرِيونَ. - وقف استعمال سَتَجاتَ الْكَاوِو فَلُورُو كَرِيونَ. منه امداف جميلة وببيلة. غير انه لا يمكن تطبيقها الا على ارضية استقرار اجتماعي. فحملية البيئة استثمار في المستقبل يـقوم على حس بالانتماء المجتمعية ومذا يتطلب عطلة اجتماعية إن الفقر وجما بيثيا. فالفقراء هم الاكثر تعرضا لبعض انواع التلوث، كما أن التدمور البيئي يضغط على دخل الفقراء من خلال اضعاف انتاج الموارد الطبيعية التي يعتمد عليها فقراء الرياف وحين يصارع الفقراء من اجل البقاء يوما بيوم تسقط من اولوياتهم مموم التخطيط المستقبل والسنثمار في حملية التربة والانتجار والمياه والعواء التي تعطي تتلاج بعد سنولت، بينما المشكلة الملحة هي صراع اللقاء اليومي. من هنا يتحكم في استعمال الفقراء للموارد الطبيعية الحاح الطوات الآلية مع وسلكل محدودة

جدا لتلبيتها. وهكنا يترك للْفَقْرة بلا خيار آخر غير الأفراط في استملاك أيةً موارد طبيعية متوافرة. لي سياسات بيئية قابلة للحياة يجب أن يرافقها ليقاف دورة الفقر. فالتستقرار الاجتماعي والدخل الاعلى يمكن الفقرة من اعتماد خيارات بعيدة المدى كُستماك الموارد، تعطى مردودا الكبر في مستقبل لا يعود التخطيط له مجرد رفاهية فكرية.

ولناً كُلِّن الْفقر المنقع عدوا للبيثة، فالفنى الفلدش قد يكون العدو الكبر لها، أذ أن الألماط الاستملاكية المنفئتة من القيود تتعلمل مع الموارد الطبيعية كبقرة حلوب يستغل المقتدرون التلجمًا قبل أن يسبقمم الدرون. فالوطن عند الثري الفاقد الدس المجتمعي هو مجرد عقار البيع

لن مواقف الفقراء والاغنياء من البيئة متشابهة في الما تقوم على تليية

الماجات الفردية بالفصال عن المصلحة المجتمعية، ألما نظرة ترفض بفع

الثمن الغربي في مقابل الربع الاجتماعي. واذا كان يمكن معالجة عداً الامنية البيئة من طريق قوانين ضابطة، فمعالمة عداه الفقراة لما لا تتم الا من طريق كسر حلقة الفقر. ا حربي المربي المعادد المعارك والاغنياء للبيئة الا بتحقيق توازن اجتماعي وتضييق الفجوة بين الاغنياء والفقراه واحلال الانتماه المجتمعي مكان الانتماه للُّذرديّ، والثقة بمستقبل المجتمع، التستقرار الاجتماعي شرط اساسي لنجاح لية سياسات بيئية. فالوقاق بالمستقبل هو من يستثمر فيه، وليس الذلاف

. -- --مسورت · \_ - · . .... ~ · · · · . . . . . - . - . \_ -

المستعدي

. . . . . . . .

\_\_\_

. .....

\_---

......

'مسنَّ سدد

100

....

مو کیستان کا

-

Political Conference

1 6

------Read on

Agriculture and the second Capper - Ca 🎉 🖟 mark 🧎 s

A Comment Aug 2019 123 in the Tree wife المستحدث المعالية المستعلق يجرا

الفارق (٪)

+ -. 14

+ ·.£Y

+ ., fY

+ -.10

- -.12

- 1.-1

تطور العملات في بيروت

1997/7/55

10AE.0.

7.7.9.

177E. - 7

TIT.TI

F7, (137

1E.AT

AA,FOP

1117,YY

1.441

TTA.9Y

01.11

1997/7/59

BAT. 6 .

1-YF.AT

177 - . 72

T15.60

12,44

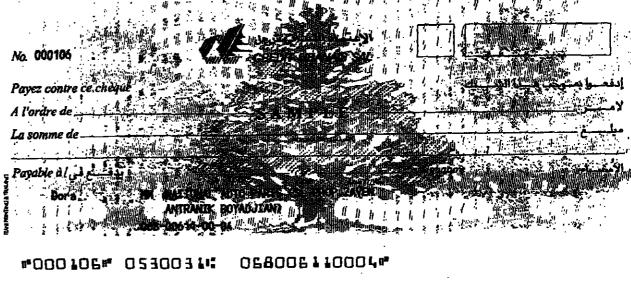
TT. AGP

1111,14

1. . . 1

177.82

## اول نيسان: الجهاز المصرفي يعتمد الشيك المرمز توحيد القياسات واستخدام حروف ممغنطة للترميز



	-	يز (B Code Lir				
#123L	56° 78906	54: BE5403	0265412 06	5- 20 11-	DD 2548876	. 2/
ر البح خالف	بردهز برسم	14 11 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 1			بالاطع بط	
در الروي	عادد الرجع دما الرجع	عادان فارفنان ، زور المسرف، الإرج، الكامة ،	يو الراب عاد الراب	دور البلغ ماده داریه در آلستا		ير المطاع

#### كتب ميشال مرقص:

تباشر اليوم المصارف اللبنانية التعامل بالشيك المرمّز، او الممغنط، بعدما كان مصرف لبنان حدد الاول من نيسان موعدا لذلك، ثم أمهل المصارف شهرين فترة لتتقالية تنتمي في نماية أيار ١٩٩٦.

وتسهل عملية ترميز الشيك معلَّجته الاتوماتيكية من غير اللَّجوَّ الى ادخال المعلومات يدويا، وتجنب الوقوع في الخطاء، بواسطة آلات

اعتماد شبكة اتصالات خاصة بعذه المراقبة ووصلها بنظلم مركزية

العملاء المتخافين عن الإيفاء، على غرار نظام مركزية المخاطر في مصرف لبنان بينما يوفر التنميط والقياس لمكان قراءة الشيك عند أستفيلم شبكة اتصالات خاصة بين المصارف لقد حدد مصرف لبنان بموجب

القرار ٥٨٠٠ تاريخ ١٩٩٥/٢/١٤ دليل اجرافات طباعة الشيك، كما حدد تاريخ الاول من نيسان ١٩٩٦ لاعتماد النظلم الجديد. وأصدر في تاريخ ٨ أنار ١٩٩٦ قراراً حض فيه المصارف على الاسراع في تطبيق منا النظام واستكمالُ التَّحضير له في مدة اقصاها آخر ايار ١٩٩٦.

ومما جاء في لهداف المشروع، بموجّب القرار • ٥٨٠٠ أرغبة منه في رفع مستوى الاعمال المصرفية، وبعد لتجأز للمرحلة الاولى من مكنتة أعمال كل غرف المقاصة العلملة في لبنان، يقوم مصرف لبنان بالشاء وتنظيم وادارة لفرفة مقاصة آلية، تتمكن البصارف بواسطتها من تسوية وسلال الدفع المتفق على تداولها في لبنان. ويَهدف تُوحيد النماذج والمقاييس والاساليب الفنية ألمعتمدة في القطاع المصرفي اللبنائي، أخَّنت لعِنة التقنيات المصرفية على عاتقها درأسة الإساليب التقنية الملائمة لتطوير وسائل الدفع عموماً، من حيث توحيدها وتنميطهاء حتى يصار آلى

اعتماد نظام المقاصة الآلي. ويما ان الشيك مو وسيلة النفع الاكثر استعمالا في لبنان، لذلك اعطت لجنة التقنيات المصرفية، الاولوية ليدراسة الوضع الحالي للشبكات البدلية المعمول بما في المصارف اللبناتية والترقيم المعتمد على مستوى كل مصرف، بحيث تؤدى عملية توحيد لأشيك وللترقيم الذي سيعتمد الى حالة تنظيمية موحدة على مستوى جميع المصارف البنائية (...)".

ويلاحظ ان تلفط الممفنط يقسم قــسمين، الـقـسـم الاول يـعـرف بالمصرف، وفرعه، والشيك وحامله وهو مجمز سلفا في مرحلة ما يعرف والترميز المسبق (prf-according) أه (Pre-encodage). والقسم الثاني يستكمل عند أبرار الشيك للمصرف، فيضاف رمز العملة (جنسيتما) ومقدار المبلغ.

<u>، لاحظة</u>، البعلومات مستقاة من لعد المديرين الاساسيين لبنك الاعتماد اللبناني

الخط المعافط في الاصفل، قبل تحرير المباغ وتوع العملة. والشيك بحجمه الطبيعي.

#'000109#' 0530031: O68006110004#' 840# #0000000500#

بعد تحرير الباغ ونوع العبلة.

·_					
		خطالترميز (B 3 de Line for C			
#1234,5E#	7890 نار الله الله الله الله الله الله الله ال	BG 54030 25 54 1#	OE 5- /O		
و مثل المرح	1	ستار بام السياب ۱۷ سامه ا ا		بـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	} 
- Crost Live	عاهل فاردهان بهر المسرق، اللرح، اقلامه طابع إليقة	ير ال	4.0 vi.		ر ا <del>ب</del>

وجاعت عملية الترميز نتيجة دراسة تحديث وسائل الدفع وتطويرها ألتي اتكبت عليها لجنة من جمعية مصارف لبنان لتتماشى وما هو مطبق في الْبلدان المتطورة. واستغرق التحضير لها قرابة سنتين، ورافق لاجازها استقدام خبرات لجنبية، ووضعت التعليمات والمواصفات اللازمة الى مختر الشروط التي تحمد المواصفات الفنية للبرامج والاجمزة الخلصة

وقد اختير الشيك في المرحلة الأولى لانه وسيلة الدفع الأكثر استعمالا، وبعد تنميطه -Slan-) (dardisarion اعتميت له رموز خاصة ممغنطة، تسهيلا لمعالجته بين المصارف، وبين المصارف ومصرف

وتنحصر الميزات الاساسية الشيك المرمّز، في توحيد قياساته، وتحديد مواصفات الورق المستعمل، وايجأد خط مرمز ممفتط يخضع لمواصفات فنية معتمدة عالميا. ومن شأن هذا النط التعريف بكل العناصر الرئيسية للشيك، واهمها: رقم المصرف، رقم الفرع فيه، رقم الشيك، رقم حساب العميل، رقم غُرفة البقاصةُ وتخضع حروف الترميز لنمط E-13 ونظام أيزو، يـضاف اليـما رمـز العَملـةُ (جنسيتها) وعجم المبلغ. وتكوّن هذه المعلومات المرمزة والممغنطة مبتمعة، العناصر الاسلسية لمعالجة الشيك بطريقة آلية، ومنه أهد الامداف الركيسية لوسيلة النفع

خاصة يستعملها معظم المصارف العالمية التي اعتمدت نظام الشيك المرمز. كذلَّك تسمل المقاصة مع مصرفٌ لبنان، خصوصا ان متوسط عدد الشيكات التي تتم مقاصتها لا يقل يوميا عن ٤٠ ألفاء ويساعد اعتماد هذا النوع من الشيكات على مراقبتها آلياً، عند

نوع التموذج وحجمه (Form Size) 115 ملم ب-شكل الثيك DOCUMENT

	CLEAR BAND 16 per						
= <u> </u>	العلومات التي يجب otporated in a cheque	ان يتخبنها الشيك Information to be Inc					
a B	للمعلومات	المواقح					
,	اسم المصرف وعنواته باللغتين العربية والاجبية	موقع حر في اعلى المستئد، للمصرف ان يختار الموقع والشعار الخاص به ونوعية الفط وفلك من الخراغ المتبقى على المستند					
ſ	خَلَةَ الْمِنْغُ Amount Box	على مسافة ٧ علم من الحد الايمن للمستند وعلى مسافة ١٥ ملم من الحد الادنى المستند بحيث تمتد خلقة البائغ بطول ٤٠ علم وعرض ٨ علم.					
٢	Corrency Code	على مسافة ٥٠ ملم من العد الايمن للمستند وعلى مسافة ١٥ ملم من الحد الادنى للمستند بحيث تمتد خقة العملة بطول ١٠ ملم وعرض ٨ ملم.					
3	قرقم التسلسلي النشيات Reference Field	على مسافة ١٥٠ ملم من الحد الابمن للممتند وعلى مسافة 10 ملم من الحد الادنى للمستند بحيث يمند الرقم التصلصلي للشيك بطول ٢٢ طم وعرض حتى ٨ ملم.					

ملادة الحقل	لة، يجب أن تكون مواقع الذلاات الكلاث البخصص لكل منها في خط الترميز.	الآنفة النكر في اعلى المستند ومتوازية مع
8	اداعوا بعوجر، هذا الحيك Pay against this cheque/ Payez coutre ce cheque	على مسافة T ملم من الحد الايمن للمستند على مسافة 00 ملم من الحد الاندن وعلى ابتداد 119 ملم ملاحظة، كلمة (شيك) يجب ان تكون مكتوبة باللغة العربية ويمكن ان تكون جزا من العبارة الاتية. لدفعوا بموجب هذا الشيك
7	المر To the order of/ A l'ordre de	على مسافة ۲ ملم من الحد الايمن المستند على مسافة ۵۰ ملم من الحد الادني، وعلى امتداد ۱۲۹ ملم.
¥	مبلغ the sum of/ La somme de	على مسافة T ملم من الدد الايين للمستند على مسافة ££ ملم من العد الايني، وعلى امتداد 174 ملم.
٨	بالاعرف In letters/ En lettres	تحت الذقة الرقم لا وبخط صغير على مسافة 21 علم من العد الألغى للمستد
9	سطر ثلي المبلغ	على مسافة ٣٨ ملم من الحد الادنس المستند وعلى امتداد ١٦٩ مام.
1.	الإمضاء Signature	على بسافة ؟ علم من الحد الايمن للمستند وعلى مسافة ٢٦ ملم من الحد الادنى المستند وبطول ٥٥ ملم.
11	التاريخ ومكان الاصدار في Date	على مصافة ٦٠ ملم من آلدد الايمى المستند وعلى مصافة ٢٣ ملم من آلدد الانفى المستند بطول ٢٠ ملم.
11	ینفع فی Payable at/A	على مصافة (12 صلم من الند الايمن العدائد وعلى مصافة ٢٢ ملم من الحد الادس العدائد وبطول ٢١ ملم.
17	المعلومات البتيائية السم التعيل رقم العميل شعار المعرف الالوان وصلال الدمائية والامان الشيك	پیقی هرا لامتعمال کل مصرف

ومي اعتماد المسلفات المعددة في باب المواقع، علما قه يحق للمحرف اعتماد مسافات لغزى شرط لن يققيد بالترتيب والتوزيع الهبين أعلام. كذلك نوصي أعتماد اللغات التلاث العربية والغرنسية والإنكليزية، علما أنه يحق للمصرف اعتماد اللغة الفرنسية أو الاتكليزية الى جانب اللغة العربية.

فَتُراجِع الدولار ٢٠٠٦ في المئة في اسبوع و٢٠٨٠ في المئة في آذار شطور أسعار الدولاف أذار

المأكام الستبت والاحتد والافسقال

والرواتب في القطاع العلم"، اثره في

أَشَاعُةَ نُوعٌ مِن الأرتياح في نَفُوسُّ السَعاملين، فظل عرض الدولار يفوق

الطلب عليه، ليقفل في نهاية الاسبوع

ومع استمراًر هذه الاجواء، جاء

تطور الدولار رتيبًا ايضًا في الاسيوع

الثالث، فاقتصر النشاط مرة اذرى

على طلب الليرة لُلتوظيف في سنداتُ

الفزينة ومضى مصرف لبنان في شراء

ما كان يغيض من عروض الدولار

الذي اقفله بتراجع طَفيف في نهايته

وبدا الاسبوع الاخير من افار كأته

امتداد للاسابيع التي سبقته ان من

حيث الترقب والمنر في انتظار ما

ستفضي اليه مفاوضات تصحبح

الاجور والنسبة التي ستصل اليما زيادتها لما سيكون لها من

لتعكاسات على الاستقرار المالي

والنقدي، في وقت اعلن الاتداد

أأعمالي العلم عُزمه على الاعتصام امام

مقر مجلس النواب بعد ظهر الخميس

المقبل في الموعد الذي سيلقي فيه

الرئيس الفرنسي جاك شيراك خطابا

اما المجلس علَّى هامش زيارته

الرسمية للبنآن، في خطوة ترمي الى

الضفط على الحكومة لأقزار مطالبه

الاجتماعية. الا أنه لم يتح للسوق

التفاعل مع هذه الخطوة ومع ابعادها

ومحانيرها لاعلانها بعد اقفال السوق

د-۱۵۸۵.۵۰ ليرة

ب.٥٠٤ ئيرة.

الأذبرة من تطورات إن على صعيد الوضع في الجنوب بعد العملية الانتحارية التي نفنها مقاوم من "حزب ألَّله" في قلفلة عسكُرياً اسرائيلية وتصأعد لهجة التمدسكات المتباطلة بين تل أبيب وطمران انطلاقا من لبنان، او على صعيد الوضع الداخلي المرتبط بفتع طفات عدة في وجه الحكومة، ابرزها الاسبوع الماض ما يتعلق بالمطالب الاجتماعية وتصحيح الاجور، ومارافق ذلك من حَالَ لربَاكُ وقَلَقُ، بقيتُ سُوق القطعُ في بيروت مفسوكة آلى حدّ بعبد، كما منذ منة طويلة، فمضى النولار الاميركي في تراجعه البطيء والمعمود مع ميل الى الاستقرار بين العين والاذر عند نقاط ارتكاز محددة، ليقفل الجمعة ٢٩ انظر بـ٥٨٣.٥٠

ليرة في مقابل ١٥٨٤.٥٠ ليرة الجمعة ٢٢ منه، أي بانخفاض مقداره ليرة ولحدة ونسبته ٠.٠٦ في المئة، ومي نسبة تعسن سعر صرف الليرة فَى الفترة نفسها. وبالفّعل، لم ترصد اي معاولة للضغط على الليرة التي ظل الطلب عليما يفوق الطاب على الدولار من مصادر داخلية، من أجل الاكتتاب في سندات الخزينة اللبنائية التي لا تزال اصداراتها تسجل فوالأض ملحوظة على الاستدقاقات الاسبوع تلو الاخر، ونلك نتيجة الاطمئنان آلى ألوضع النقدي في البلاد والى الأجراءات التي

يتخذها مصرف لبنان لتعزيز استقرآر اسعار الصرف ولتأسيس ارضية صالحة للاستثمار في الاقتصاد الوطني متى انجلت الفيوم التى تصوطً بالاوضاع الاقليمية. الا أن ذلك لا ينغى وقوع شريحة كبيرة من اصحاب لميل في الحيرة والقلق بحيث بات الكثر مُنهم عامرًا عن اتخاذ مبادرات جديدة خأرج اطأر التوظيفات القصيرة الاجل في سندات الغزينة، في ظل المعطيات القائمة لما تنطوي عليه من غموض وعدم وضوح الرؤية فالوضع في الجنوب يبقى محفوفا بالخطر بفعل استمرار الذروقات الامنية لتفاهم تموز ١٩٩٢ مع ما ينطوي عليه هذا الامر من تهديد للسلمُ التأخلي، فيما تُجِتازُ مِفَاوِضَاتِ السلامُ في الشّرقُ الاوسطُ بشقَّها السوريُ - َ الاسرائيلي ما يشبه المأزق. اضُعَفَّ ان فتح بضّعة ملقات من تعديل قانون الاعلام المرثي والمسموع الى قانون الانتخاب الى تصحيح الاجور وما يكتنفه من صراعات ونزاعات. يـوحي الى البعض يـوجـود خلـل سياسي داخلي... فليس مستغربا في لجُوا كُمنه أن يجُد المتعامَلونُ

للرساميل من المضاربات.

الدولار في ا**ذار** ومذا الوضع استمر طوال الشمر

الماضَّى ايضًا، فجاء تطور الدولار فيه

رتيبا من اسبوع الى أخر، ليقفل في

نهايته بـ ١٥٨٢.٥ ليرة في عَقَابِلَ

١٥٨٨.٠٠ لبرة في نملية شباط اي

بتراجع مقداره ٤٠٥٠ ليرات ونسبته

٢٨. • في المئة، وهي نصبة تحسن

وكان الدولار فتح في الاسبوع

الأولُ من الشُّهُر المأَضيُّ في اجواءُ اقل احتقاقا من تَفْك الْتِي سانت

اواذّر شباط بعثما أمكن تَّجنب إي

مواجمة حانة بين المكومة والاتماد

العمالي العام عقب تكليف ألجيش

اللبناتي حفظ ألامن في البلاد ومنع

التظاهر ومن ثم فرض نظام منع التجول فنرة وجيزة يوم ٢٩ شباط

الذي مر بسالم، آلا أن مشاعر القلق

لم تَنْبَنْدُ في ظل ما كان يشاع عن احتمال استقالة الحكومة والتلويح

مجندا بالاضراب اذا لم تلب المطالب

الأجتماعية، إلى إن عقد لقاء غير

متوقع بين رئيس الحكومة ورئيس

الاتحاد العمالي العام في نهاية الاسبرع انعش المال في فتح صفحة

جيينة تنمي ماجس الاضرابات

والتظاهرات، فتراجع الدولار الي

- ١٥٨٦,٥ ليرة بعدما خفض مصرف

لبنان سقف تدخله الى هذا المستوى،

وفى الاسبوع الثاني الذي اقتصر

العمَلُّ فيه على اربع تجلسات بسب

الاقفال العلم في تُكرى عَا أَفَارُهُ علفظت السوق على منوئما الدنر

وعلى تتوازنها مع استمرار مصرف

لَّبنانَ في مُولكبة حركتما يوميا، في

أنتظار المنكى الذي سيتخذَّذ ملفّ تصميح الاجور، وكذلك التطورات

التي يبكن أن تشهنها البنطقة عد

قمة شرم الشيخ لمعرفة منى

انعكاسها على الوضع اللبناني اثر

الدبيث عن استنفار أسرائيلي في

الجنوب. وكَان لتأكيد حلَّكم مصرفٌ

لبنانً أن الوهع النقدى متماسك جنا

و"أنَّ أي زيادةً لغلاء المعيشة لن

تُوْتُرُ عَلَى الاستقرار المالي... بعدماً

جمزت الحكومة نغسمآ لتغطية

تكاليف السلسلة الجبينة للرتب

سعر عرفُ الليرةَ في أَذار،

ادتياطه من العملات الاجنبية واضبط اسعار الصرف خمن هوامش محدودة لابقاً؛ مربُّود اللَّيْسِرةُ اكثِّر جنَّبا ١٠.٩٨ مليارات دولار، وما زاد قلق

صعوبة في تلمس الاتبامات المستقبلية للسوق، ما يفسر استمرار مصرف لبنان في التدخل بوميا لتعزيز

عطلةً نماية السبوع ليلقي بظلاله على تطور الدولار لما أثاره من تساؤلات عن العلاقة بين سعر صرفه والقُدرة وانعكاس ذلك على النمو الاقتصادي، الذي كأن رئيس الاحتياط الفيديرالي الان غرينسبان ابدي ارتياحه الى مساره هذه السنة في الشهانتين اللتين ادلى بهما الاربعاء والخميس الماضيين املم لجنتي الشؤون الممرقية والموازنة في الكونغرس في مناسبة التمديد له ولاية جديدة في منصبه، وفي هذا آلاطّار، تبين أنّ العجز التجاري للولايات المتحدة سجل ارتفاعا كبيراً فاق كل التوقعات في أول اشهر السنَّة، أذ بلغ ٢٧.٠١ أ مُلَيِّاراتُ دولار في مقابلً ٦.٩٦ ملياًراتُ في كَاتُون اللَّول، وهُو الاعلى منذ تموز العاضي عندما بلغ هذا العجز

الجمعة الماضي، فاتهى الدولار الشهر ٤٧,٢ نقطة في مقابل ٤٤,٩ نُقطةٌ ب ۱۵۸۳٫۵ آیرة في شباط، في اشارة الى تمسن النشاط الاقتصادي، عززه ارتفاعً استمرار البلبلة في الخارج مبيعات الشقق السكنية القَادَّمةُ -Ex) فى الضارج، استـمـرت الاجـوا ( isting House Sales بنسبة ١,٥ مشوشَّة في أسواق القطُّع العالميَّة في المئة في شياط في مقابل تراجع نسبته ٤,١ في المئة في كانون نتيجة تطورات غير متوقعة اوقع المتعاملين في البلبلة والضياع، ما الثاني، وبقاء مؤشّر ثقة المستهلكينُ افسح في المجال لتنامى المضاربات الامتياركيان، الذي يتصدره تارة على ارتفاع الدولار وطورا على Conference Board"\_i هبوطه، في ظلَّ تضارب المعطيات مستوى جبد نسبيا الشهر الماضر

سوق القطع استوعبت الضغوط السياسية والنفسية

الدولار الاميركي

المارك الالماني

للفرنك لاسويسري

الفرنك للفرنسي

الدنيه الاسترليني

الغلوران المولندي

الدولار الكندى

اللير الإبطائي

للكورون الإسوجي الفرنك البلجيكي

المتعاملين، ارتفاع العجز مع البابان

من ٣,٤٧ الى ٣.٧٩ مليارات دولار

ومع الصين من ١٫٩٧ ٱلَّى ٧٤.٦ُ

مليأري دولار ومع المجموعة الاوروبية

آتى ٩٢٥ مليون دولار في الفترة

نفسما، ما يطرح علاقة تحسن سعر

صرف الدولار لمُنّا التطور السلبي في

التبادل التُحارى الولايات المتحدة مع

الخارج وضرورة التحسب لما قد يعقبه

من ردود فعل على مستوى اسعار الصرف لتقويم هذا الظل.

وكان سبق نلك الدميس الماضي

اعلان "البوندسيك" ابقاء معدلات

الفائدة لديه من دون تغيير، فيما

كان بتوقع ذفضها دعما للاقتصاد

الالْمَانَيُّ، الَّامر الذي شكل ضفطا

أضافياً على الدولار لمصلحة المارك

والعملات المرتبطة به عاخل النظام النقدي الاوروبي، ذلك ان هذه النطوة

تبعل مردود تنك العملات اكثر

منافسة لمردوده هتى بعد قرار

الاحتياط الفيديرالي ابقاء معدلات

في غضون ذلك، كانت تتوالى

حب حرق المؤشرات الاقتصادية في الولايات

المتحدة لتزيد بلبلة الاسواق نظرا الى

التباين في مدلولاتها على صعيد

مجالات النمو المرتقبة. فمن جمة،

سجل مؤشر مديري المشتريات في

شيكاغو -Chicago Purchasing Man

(agement ارتفاعا الشهر الماضي الي

الفائدة الاميركية على حالها.

الين اليابلني

بواقع ٩٧,٧ نقطة في مقابل ٩٧,٧ التي حقل بها الاسبوع الماضي على اكثر من صعيد في الولآيات وخارجها. نقطةً في شباط. وجه صدور نتلاج الميزلن التجاري الا انه تبين، من جمة اخرى، ان الاميركي في كاتون الثاني عشيةً جلمعة ميتشيغن راجعت مؤشرها الشهري لقياس شعور المستملكين من ٧٠.٧٠ الى ٩٣.٧٠ نقطة في الْلَّر، في اشارة الى حصول تراخ في عدد طالبي الأقادة من تعويض البطالة تحوّ ٤٣٠٠٠٠ شخص في الاسبوع الثالث من الشمر المأضيّ بحيث بلغ مجموعهم في نمايته بيت بيت بيت المرابع المالي المالي المعمرة ان حجم الطلبات على السلع المعمرة (Durable goods orders) تسراجسع بنسبة ٢.٥ فَي المئة في شباط، وهي الاعلى مئذ تَسنة، في مقَّابل ٢.٠ في المئية في كاتون الثاني، وان

مبيعات الشقق السكنية الجديدة (New Homme Sales) انخفضت بنسبة ١.٢ في المئة في مقابل

هذه المعطيات الموضوعية التي تتدكم عادة باتجاهات السياسة النقدية الاميركية وبمعدلات الفائدة، الى الغيبة من نتائج الميزان التجاري الاميركي في اول اشعر السنة، ان يفقد الدولار كثيرا من مقومات صموده، ولاسيما بعد لبقّاء معدلات الفظامة الألمانية من دون تغيير، فأقفل الجمعة ٢٩ انار، في سوق نيويورك، مقارنا بما كان الجمعة ٢٢ منه على شيء من الضعف كالاتي،

– ١.٥٢٦٥ للجئيه الاسترليني، بعدما ارتفع الى ٧٥ (١٠٥ ، في مَقَابَل ١٠٦٠، أي بزيادة نسبتها ٢٠.٦٠

في المئة. - ١٠٤٧٦٥ مارك الماني، بعدما ارتـفع الى ٤٨٢٥. ( ، فيّ مقابـل هُ ١٠٤٧٥ ، اي دونما تغيير يذكر. - ۱٬۱۹۰۰ فرنگ سويسري، بعدما ارتفع الى ١٠١٠ في مقابل

۱٬۱۹۳۵ أي بُتراجع نسبتُه ۲۹.۰۹ في المئة. ً - ٥.٢٣٠ فرنك فرنسي، بعدما ارتـفع الى ٥٠٠٢٥٠ في مقابل ٥٠٠٦٥٠ اي بتراجع نسبته ٦٣.٠ في المئة.

ً - ۱۵۹۲٬۰۰ لير ليطالي، بعدما ارتفع الى ٥٠٠٠٠ أَنْ فَي مُقَابِلُ ١٠٠١، اي بزيادة طفيفة نسبتما ١١.٠٠ في المئة.

– ١٠٧٠٢٥ ين ياباتي في مقابل ١٠٦.٨٥ )، أي بارتفاع نسبته ٣٧.٠ في المنَّة، تتبُّجة تصحّيح مراكز قطع في مناسبة أتتما السنة الماليّة في اليَّابان اخر اذار.

تراجع المعاسن الثمينة وانعكس القلق على المندى الذي ستتخذه السياسات النقدية في العالم بعد ابقاء معدلات الفائدة ألالمانية والاميركية من دون تفيير، ما يزيد كُلِفَةً الْأَكْتَنِأَزُ؛ سَلِباً عَلَى تَمَاسَكُ المعادن الثمينة للتي كانت أسواقها تراهن على تخفيف قَيود التسليفُ في الوُّلايلَت المتحدةُ والماتيا. وعليه، تعثُّر النَّمْب عند عتبة الـ٠٠٠٠٠ دولار الاونصة، فكسرها نزولا منتصف الاسبوع ليقفل الجمعة ٢٩ انار في

نيويورك، بــ ٢٩٥.٨٠ في مقابل ٢٩٨,٦٠ دولارا الجمعة ٢٦ منه، اي بتراجع نسبتهُ ٧٠.٠ في المئة. كنلك بالنسبة الى الفضة التي مجزت عن تخطي عتبة الـ0.٧٠ دولارا الاونصة التي لامستما الاربعاء، لتعود فتنخفض بسرعة منهية الاسبوع على ٥٠٥٠ دولارات الجمعة ٢٩ اذار في نيويورك، في مقابل ٥.٦٢٠ هُ دوّلارات الجمعة ٢٦ منه، اي بتراجع

العملات في بيروت تقلبت اسعار العملات الاوروبية والين الياباني ضمن هوامش ضيَّقَةُ فَي الاتجامين لزاء الليرة اللبنانية في بيروت في موازاة تطورها ازاء الدولار في الخارج الاسبوع الملضي (الجدول).

نسبتُه ١٠٧٨ في المئة.



ارتفاع نسبته ٣.٥ في أأملَة في

فكان طبيعيا في ظل التصارب بين

#### تر.م.ل دعوة الى مساهمي شركة التامين العربية للحدودة ش.م.ل.

عطفاً على قرارات الجمعية العمومية غير العادية المتَّددة بتاريخ ١٩٩٥/٨/١١ وانتى قضت بزيادة رأمهمال الشركة بمبلغ ٢٠٠٤٠٠،٠٠٠ ل.ل. (عشرين منياراً وأربعمائة منيون ليرة لبناتية) وتوزيع هذه الزيادة على المساهمين الحالبين أُعُ بنسبة سهم جديد عن كل سهم قديم وتغطية هـ ذه الزيـادة مـن الاحتيـاطي العـام، فقـد ﴿ أصبح رأسمال الشركة والبالغ ٥٠،٠٠٠،٠٠٠ ل.ل. (أربعين ملياراً وتُعاتمائـة ﴿ منيون ليرة لبناتية) مدفوعاً بالكامل وموزعاً على ١٦،٣٢٠،٠٠٠ (مستة عشسراً ﴿ مَنْيُونَا ۚ وَتُلاثَمَاتُهُ وَعَشْرِينِ أَلْفَ) سَهُم قَيْمَةُ السَّهُمُ الْأَسْمِيةُ ٢٥٠٠ لِيرَةُ لَبِنَاتِيةً.

قبنها من شهادات وتظهر المجموع الجديد للأسهم السابقة مع الأسهم الجديدة.

وتنفيذاً نهذه القرارات فقد قامت الشركة بإصدار شهادات أسهم جديدة تلغى ما السلام

ترجو الشركة المعادة المساهمين الحضور الى مركز الشركة الرئيسي في بيروت، غُمارع فينيقيا، بناء الشركة، مصحوبين بالشهادات القديمة وننك في أوقات الدوام

﴾ اترسمي ننعمل واعتباراً من يوم الاثنين الواقع فيه ١٩٦/٤/٨ ١٩٩١، لاستلام شهادات أما بالنسبة للمساهمين الذين لا يتمكنون من الحضور، فيرجى منهم تعيين وكيل

عنهم بموجب وكالة مصدقة حسب الأصول أو بيان رغبتهم بالطريقة الفضلي لتأمين إرسال الشهادات اليهم بعد تسليم الشهادات القديمة. مجلس الادارة



النير الذي كان الرهبان يقيمون فيه، وفي الجبال المجاورة لما ولعين دفلة

واكعت وزارة الفارجية الفرنسية

في بيان السبت لنما تبلغت من السلطات الجزائرية لنما تبنل "قصاري

جمودها" للعثور على الرهبلن الذين ينتمون الى الرهبنة الاترابية. وفي حاضرة الفاتيكان قال البابا

يوحناً بولس الثاني في كلمة أمام عشرات الالوف في سلحة القديس

عَشَراتُ الْأَلُوفُ في سُلَّحَةَ القَّديسُ يطرس: "أخلطب الشعور بالأخوة

يتنا مندلنعل

#### السلطة الفلسطينية انتقدت مسقط والدوحة

## بيريس اليوم في عُمان ثم قطر واسرائيل تستبعد اقامة علاقات ديبلوماسية

بيريس ليلته قبل التوجه الى قطرً.

وكأنت سلطنة عمان الدولة الاولى لنضُو في مجلس التعاون الطّيبي التي تُستَقبلت في كانون الاول ١٩٩٤

ىمشق – سانا – اجرى الرئيس ماتقيا بالعلمل السعودي الملك فمد بن عَبد العزيز تخلُّلهُ حديث عن "الَّتَطُورات عَلَى الساحة الْعربياّ والوضع الذي آلت اليه عملية السلام

للمرة الاولى منذ انشاه الدولة ١٢ اذار ان قطر واسرائيل ستعانان لعبرية بقوم زعيم اسرائيلي بجولة رئيس ألوزراء شمعون بيريس اليوم

ان أنسلطان قابُوس سيطّلب من التدروض على الراضى الفلسطينية

رئيس أنوزراء الإسرائيلي الراحل اسدق رابين الذي اغتيل في ٤ تشرين الثاني ١٩٩٤.

ثاني سيستقبل بيريس الثلثاء. وسبق لمسؤول قطري ان اكد في

وفي الدوعة قالت عصائر عربية ان اميرٌ قطر الشيخ حمد بن خليفة ال

## اتصال بين الاسد

فتح مكتبين للتمثيل التجاري.

الى الاناعة الاسرائيلية امكان تقامة

علاقات ديبلوماسية كاملة بين

في المُرحلَة المقبّلة، معتبرا أن هذا

الأمر ممكن على المدى البقيد واكت

يصُلُ رئينُسُّ وزراء اسرائينُلي الْسُ سلطنة عمان وقطر علناً".

الاسرائيلية ديفيد بروديث الذي

سيرافقَ بيريسَ في رَحْلَتُه: "هناكً امكانات كبيرة في التعامل مع دول

الخليح سوا<sup>ء</sup> في شُوون الطاقة أو في الشـوون العامة. والبعد الاقتصادي

ولحد من الابعاد المممة في مسألةً

ان بيريس يأمل في ان يظمر التقاط

للاسرائيليين أن حامه بشرق أوسط

جديد يسوده السلام بدأ يتحقق، في

جديد يسوده السمم بد يصمى. كل وقت تشتد منافسة زعيم تكتلُ "ليكود" اليميني بنيامين تتيامو له في الانتخابات العامة المقررة في ٢٩ ليلر.

الفلسطينية عقب جلستها الاسبوعية

السبت تعوة سلطنة عمان وقطر

رئيس الوزراء الاسرائيلي. وصرح عضو السلطة المكلف

شؤُون التُقافة ياسر عبد ربه، "لقد

فوجئنا بالدعوات الرسمية التي وجمها

بعض الدول العربيّة الى بيريّس في

الوقت الذي لا تزال اسرائيل تغرض

واضافُ ان "مدَه الدعوات لن تَوَدَّي

الا ألى تشجيع اسرائيل على الاستمرآر

مبارك يؤكد عدم وجود دليل

على تسرب اشعاعي من مفاعل ديمونا

حصارا على الشعب الفلسطيني

سور له مع زعمه خليجيهن

السلام برمتما.

وصرح المنير العام للخزانة

تدسين غرصه الانتخابية من طريق

بمان قابوس بن سعید رئیس الوزراءً الاسرائيلي في صلالة المُقَّر الصيَّفي

ولفافت ان المسؤولين سيبعثان ايضا

## والملك فهد

والعلاقات الثنائية بين البلدين

الساري عنذ اكتر من شهّر حتى اشعار ومعلوم أن قطر، التي زارها في الفنسطينية مجلّس الامن الى التعيُّلُ تشرينُ الثآني ١٩٩٤ نَائِب وزير لرفع منا الاجرة القسى تواجمه الخارجية الاسرائيلي في حينه يوسي بيلين، اقامت علاقة تجارية مهمة مع الصُفَّة الغربية وقطاع غُزة في ٢٩ سنة من الاحتلال. وقد اتخذت العكومة قرارها في لشركة "قرون" الإميركية بابرام عقد البلسة الاسبوعية لمجلس الوزراء الذيّ لتسليم الدولة العبرية ٢.٥ مليوني لكتفى بتعيين لجنة وزارية خاصة طن من الفاز الطبيعي العسيل القطري

لدرس تخفيف الطوق وسبل زيادة عبور البضائع بين غزة واسرائيل. وتغيد تقاربر المراقبين النوليين لن هركة عبور البضائع تُرَاجعت الْيُ

الداخلي موشي شاحال ستتوجه اليوم الی معبر کارنی حیث تجری عملیات نقل البضائع من شاهنة الى اخرى.

الاسرائيلي الجئرال أمنون شاحاك طلب من مجلس الوزراء تخفيفا للطوق تعريجا، مشيرا آلى ان تعمور آلوضع بدوره خطراً علَّى لمِّن أُسرائيل. ونقلَّ عنه قوله للوزراء "ان المخاطر التي يثيرها الاغلاق الدائي قد تكون اكبر

الاسرائيلية في الاراضّي الفلسطينيا للجنرال اوريـنَ شامـوّر ان تـسـّمـع الدولة العبرية بمودة ٢٠٠٠ عامل فلسطيني على آلا تقل أعمارهم عز 20 عاما والا يشكلوا "خطرا أمنيا". الأ

ان اي قرار لم يتنذ في هذا الشأن. ومعلوم ان الدولة ألعبرية تفرض والقطاع بعد اربعة تفجيرات أتتحارية نفنهآ لسلاميون متشددون فيها اوقعت ٦٢ قَتَيلًا، ومنع الاغلَاق اكثر من ٦٠ الف فلسطيني من التوجه الى مراكز عملهم وشل معظم المؤسسات الفُلسطينية وأدى الى نقص عاد غي المواد الفدائيةً.

المكلف شؤون الثقافة يلسر عبد ربه اعلن السبت أن السلطة الفلسطينية ارسلت طلبا عاجلا الى مجلس الامن للانعقاد لمناقشة الطوق المدمر الذي تفرضه اسرائيل، موضعا ان الطلب لرسل عبر جلمعة الدول العربيَّة، وقال أن الأغلاق ومصادرة الاراضي وتأجيل موعد اعلاة الانتشار في الخليل مثابة اعلان حرب على الشعب الفلسطيني".

على صعيد آخر، حذر فلسطينيون

تَشْنَهَا ۗ الشَّرطَّة الفلسطينية على حركاً المقاومة الاسلامية "حماس" الى انفجار. وكَّان مئلتُ من رجَّال الشرطة عمموا السبت جامعة النجاح في تابلس في الضفة وفرقوا بالقوّة أجتماعاً حاُشدا لـ مماسٌ ومنظمَاتُ احرى، مستخدمين الرصاص في الهواء وقنابل الغاز المسيل للدموع. واصيب اربعة

وريا على الحايث بعا مسؤولو الجامعة الى أضراب يومين احتجلجاً على ممارسات الشرطةً. وعلى رغم ان الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات أمر باجراء تحقيق في عملية الدهم، نبه كثيرون في الضفة الى خطورة الاسلُوْبُ الصَّارِمِ الذي تتبعَّهُ الشرطُّةُ مع ناشطي "حماس" ورأى الاستاذ في كُلِيةَ الْهَنْدسةَ فَي الْجَلْمِعةَ عَنَانَ لِبُو زهرة أن هذا النوع من المعاملة ينكر بُالاَّحَتِلَالِ الاسرائَيْليِّ الذي ادى في نماية الامر آلى الانتفاضة ولاحظت الموظفة في الجامعة بمامة ُ داود ان الفلسطينيين معرضون الان لنوعين من القسطينيين حرب ري الضفوط احدما اقتصادي والاخر قمعي.

الامور على مُدِّه الدَّال. في غضون قلك، افاد مصدر امني رفيع ان قوى الامن الفلسطينية لفرجت السبت عن رئيس وحدة التحقيقات الجنائية في الشرطة الفلسطينية العقيد طلال ليو زيد الذي اهتجز في غزة يومين لاستجوابه

وتخوفت من وقوع انفجّار النا لستمرت

ورفض النوض في اي تفاصيل. وتضطلع وحدة التحقيقات الجنائية بدور فاعل في حملة السلطة الفلسطينية على الاسلاميين المتشددين منذ المجملت الاخيرة على الاسرائيليين، وكانت مصادر أمنية قَالَتُ النَّسِوعُ المَاضِي لن رئيس جماز الامن الوقائي الغلسطيني اللواء مصاح صقر اعتقل وسيحكم لأنتماكة السلوك العسكري. وهي ايضا لم تخض في تفاصيل.

#### على صعيد آخر، اعلن الناطق باسم المتحدة الدكتور بطرس بطرس غالي. بعثة مراقبي الأمم المتحدة للحدود العراقية – الكويتية سالم فحماوي أن

تكون زيارة ولي العهد الشيغ حمد بن عيسى آل خليفة للرياض السبت

عبدالله بن عبد العزيز استقبل الشيخ حمد في حضور الامين العام لبجلس التعاون الخليجي جميل الحجيلان، عارضين لضرموا الثار في مشغل للخياطة الرجائية في قرية دوري على مسافة ٦٠ كيلومترا جَنُوبُ الْمُنامَةُ،

وان عاملا اسيويا لميب بحروق بسيطة. وكاتت مصلار المعارضة تعدثت عن تظاهرات مساء السبت في سترة وجدعفص وقالت لن قوى الأمن اعتقلت عدداً من المتظامرين بينهم أالمرأة

وكررت للسفارة ألاميركية ندى المنامة الطلب من رعلياها المقيمين في المتصلين ماتقيا من طريق الخط بالقنابل على فنادق ومطاعم يرتادها واومت بأن "يتوخى الاميركيون الحدر

### مخاوف من تفاعل حادث جامعة النجاح

## اسرائيل تبقي الطوق الى اشعار آخر



زيانة قدرته التنافسية في خطوات يتخذها لإملاح سياساته التجارية

ونظامه الاستثماري من اجل رفع

كفاية صناعاته التصديرية وايجاد

لعاصمة الاردنية تعنث فيه عن

قطباعاته من جولته، لاحظ رئيس

البنك الدولي أن في أمكـأن دول الشرق الاوسـط المنافسـة عـلى

المستوْى العَالَمي ما ان تنجح في حفرَّ اقتصاداتها على المستوى المحلي،

وقال ان "ثمة مجالات يمكن الناس أن

يتنافسوا فيها بفاعلية في الشرق

الاوسط (ْـــ) واعتقد ان في امكانهم المنافسة دوليا في اطار الامكانات

والفرص المتاحة في الشرق الاوسط

(...) اعتقد ان في امكان الشرق الاوسط ان يكون في مرحلة انتقالية يعزز فيما علاماته من النقد الإجنبي في المجالات التي يحظى فيما يكفلية

البة". واشار آلی ان لدی عدد من

الدول العربية ميزة طبيعية في

قطاعات مثل السياحة والخبمات

#### حض دول المنطقة على فتح اقتصاداتها

### البنك الدولى يستعجل مساعدة الفلسطينيين

وافتصون السبِّت أن المصرفُ سيمنح السلطة الفلسطينية مساعدة فورية تجلغ ٢٠ مليون دولار لتخطي الصعوبات الافتَصَادِيةُ الْناجِمةِ عَنْ فرض أسرائيل طوقا أمنيا على الضفأ الغربية وقطاع غزة.

وقال بعد لقائه الزعيم الفلسطينى ياسر عرفات في ختام جولة له في المنطقة استفرقته خمسة ايام، ان البنك النولي يدرس الوسائل الكفيلة بالافراج عن مبلغ آخر، ٢٠ مليون دولار، في الشمرين العقبلين.

وابلغ عرفات آلى الصحافيين آنه طلب من ولفنسون "مساعدتنا مع جميع المقمين للاسراع في تنفيذ ما اتفق عليه". ورد المسوول الدولي: "جئت لاني اريد ان تعرفوا، انتم وشعبكم، آتنا سنبذل ما في وسعنا في ما يتصل بتقديم دعم من البنك الدولي وتوظيف ما لدينا من تأثير

وكان ولغنسون اعلن في عمان قبل وصوله الى غزة ان البنك الدولي سيقدم ايضا مساعدة الى الاردن قيمتمًا ٤٠ مليون دولار لدعم اقتصاده ببرامج لتوسيع مناعاته التصديرية سعيا آلى تخفيف البطالة

ستة أميركيين خرقوا الحظر وقدموا أدوية الى مستشفى عراقي

العراق وزاروا امس مستشف القانسية في يغداد وسلموا المسؤولين فيه كمية من الادوية قيمتها ٢ أ لف دولار.

وقالت كاثلين كيلي من هذه المجموعة أن هدف الزيارة "المساهمة في تـخفيفَ للحصار المُفروض على العُراق". وأوضحت أن المنظمة "تلقت رسالة تعنير من ألادارة الامبركية تمنعنا من التوجه الى العراق واجبنا اتنا ماضون في مساعينا لتقديم الطعام والادوية الى اطفال العراق". واوضحت أن توزيع الادوية بشكل مُذَالِفة مريحة للفواتين الاميركية يعلقب عليها بالسجن مدة تصل آلى ١٢ سنة

وبغرامة قد تبلغ مليون دولار. وصرح التاطق باسم المنظم الكَامِنُ الْكَاثُولِيكِي روبرت بوسي: تريد أن نعود ألى وطننا ونخبر أن الحرب مستمرة. من يدفع ثمن العقوبات هم الاطفال وعائلاتهمٌّ.

## المنامة: لا تغيير في موقف الرياض والسفارة الأميركية تكرر تحذيرها

نُتَّيجةُ القَّلقُ من حصول تغيير في موقَّف السعونية من الأضطراباتُ فيَّ الجزيرة بعد الدعوة التي وجهتما لاجراء حوار بين السلطات والمعارضة وكان ليبلوماسي عربي في الرياض قال أن الشيخ حمد توجه الى الرياض لان سلطات الجزيرة شعرت بالقَّلَقُ مَن الدعوة التي وجَمَما النائب الثاني لرّئيس مجلس الوزراء وزير

(رویتر، و ص ف)

#### اسرائيل لتحديد مستوى الاشعاعات. وقال مبارك: "ما زلنا نبحث عن معلومات لكيدة. ولكن ما زلنا نطالب باذلاء المنطقة من كلّ اتواع اسلحة الدمار الشامل نووية او بيولوجية او كيميلأية ونصر على ذلك وسنستمر الى انْ نَتُوصُلُ الِّي تَنظَيفُ المنطقة من كلُّ

الماضى بعثة علمية ألى الحدود مع

في اي حال، قررت القامرة وممشق تنسيق جهود مما للسيطرة على اي تسرب محتمل للاشعاعات النووية من المَعْاعُلُ الاسرَّائِيلِي. ونشرت ُصَحيفةً "الاخبار" المصرية أن الرئيس المصري ونظيره السوري حافظ الاسد قررا تكوين شبكة معلومات تضم علماء وخبراء في الاسلحة النَّووية لانشأه نقلط

لَّلمْ الْقَبَةُ عَلَى حَدُودَ كُلُّ مِنَ الدُولَتِينَ والمسألة النووية كانت مدار بحث في الجلسة الاسبوعية لمجلس الوزراء الأسرائيلي، ونقلتُ الأناعةُ الأسرائيُليّة عن رئيس الوزراء شمعون بيريس تأكيده ان تخزين المولد المشعة في المفاعل النووي في ديمونا يجري بطريقة آمنة وفقا للمعايير الدولية وشند على ان لا خطر تسرّب اشعاع يمند البيئة أو المحيط او المستخدمين. وقال وزير البيئة يوسي ساريد في

هذه العلسة، إن وزارته تتأبع منذ ستُّ سنوات النفايآت المشعة آلتي تخزن نرب المفاعل وان كل الفحوص لم تسفر عن أي نتائج من شأتها أن تثير القلق، ولضاف أن مفاعل ديمونا هو من الافضَّل بين امثالُّه في العالَم من حيثَ

 في عمان اكد وزير الصحة الرئني عارف بطاينة أن المسح الميداني البت خلو جنوب المملكة من لية اشعاعات صادرة عن مفاعل ديموناً. فريق من وزارة الطاقة فحوصاً ميدانية في مناطق جنوب الاردن وحتى الان ليِّس ثمةً ما يُدعو ألى النقلق". (وص ف)

# حصُول تـسُرب أشعاعي من مُفاعل ديمونا الاسرائيلي في صدراء النقب وان الحكومة المصرية تنابع البحث للتأكد

اكد امس الرئيس المصري حسني الجوفية". الك انه "ليس هناك مليا، قوء" على وكانت

اشعاعي من ديمونا في مؤتمر صحافي مشترك مع الرئيس اليمني علي عبدالله صالح الذي قلم بزيارة امصر، فلجاب: "ليس مناك بليل قوى على نلك والأبحآث لا تزال جارية ونحن نحاول أُلْتَأْكُد مِن وَجُود تُسَرِبُ فَعَلَا أَو أَذَا

كان هناك تُسرب يؤثّر على المياه

رئيس الاركان الاردني في اسرائيل



الى تل أبيب رئيس اركان الجيش الاردني الفريق عبد الدافظ مرعي الكعابنة في زيارة تستمر يومين والتقى على الفور رئيس الوزراء شمعون بيريس وابلغ اليم أمتمام الربن بالنظام أثمني الذي اقامته اسرائيل على امتناد حنودها، وابدى بيريس استعداد بيِّنه "للتعاون العسكري عع الرَّبين ولمناقشة والتقى أأكتابتة ليضا رئيس الاركان للاسرائيلي قفنزال أمنون شلحاك أأني كان

في أستُقِّباله في مطأرٌ اللب ومي الزيارة الأولى لصابط ارذنى بمنه الرنبة الرفيعة لأسرائيل منذ توقيع معامدة الساتم بين

الطنين في تشرين الأول ١٩٩٤.

#### **BURO EXPO 96** معرض الكومبيوتر, الاتصالات

30 MARCH - 7 APRIL 1996 - 4 TO 9 PM

التجهيزات و المفروشات المكتبية

PANTONI LEBANON

COMMUNICATION & TRAINING RSAT COMPLITER

- CANON - NPTC

- DCC - DATA COMPUTEL CO.

- INTERNATIONAL PUBLISHERS

- TRIPLE SSS. GRP. - FUTURE DESIGN - DAF GRAPHICS - AOUAD GROUP INT'L

- COMPULAND - MECCOMERCE STADIUM

charte machines

REXEL: Biodiag machines - Laminating

#### - CAT - COMPUTER AIDED TECHNOLOGY ADVANCED COMPUTER HARDWARE INTERNATIONAL MULTI MEDIA S.A.R.L. COMPUTER

- U B S UNIVERSAL BUSINESS SYSTEMS MULTI TRADING AGENCIES CO. LTD.

TRUST MARKETING OF ENCYCLOPIDIA

- GESCO - ETS. ANTOINE SALEM

\_METALO MICRO SYSTEMS - MICRO SOFT CENTER

ACCODATIC : Computer Accessories

- INTERNATIONAL PUBLISHERS

OFFICE FURNITURE IZZAT MARŞOUT & SONS (METEOR TRADE & INDUSTRY) NEOLT : Office furnitures - Photocopy machines Pen plattes 2 supplies - Drawing tables 2 equipments.

GERA: Shredder - over head projectors - Plip

THE RECEIPTER AL JAMEA PACING STABLESLAND HOTEL, INAH - BEIRUT

## إستثنى قادة الجماعات الاسلامية التشددة

المتشددة، دعا الرئيس الجزائري اليمين زروال اكثر من - 0 شخصية حزبية معارضة الى الشروع في جولة

جِنينة من المورِّر لتَحْتَيْدُ أَفْضُلُ

السبل لانمه الصراع النموي الذي

تشمده البلاد منذ نلاث سنواث

سورة يتحدد في المتعدد المجمل المرا الله مقتل اللاعدة رؤساء الاحزاب التي شاركت في الانتخابات الرئاسية

وجلة في بيان لصدرته الرئاسة ان زروال وجه السبت رسائل الى زعماء

شخصيكت بارزة أتبادل وجمات النظر

وستنده بوادرية، ولوضع لن "هدف المدادثات هو التوصل الى افضل السبل الاقامة نظام ديموقراطي متعدد الترب نابع من قيم الشعب الدقيقية والشرعية التي يتطلع اليما".

المدادثات ستتناول الاعداد لانتخابات

نيابية حاسمة بتعنيل قانوني الاحزاب

وقالت محيفة "لاتريبون" ان زروال "ينهي بنلك حال الترقب الذي ساد الحياة السياسية بعد الانتخابات

ٌ ورأى مصدر سياسي ان "عدم وجود معنلي الجبهة الاسلامية للانقاذ

فَيْ الْلَائِحَةُ الْعُريضَةَ لَزَرُوالَ يَبَرَزُ

## زروال دعا زعماء المعارضة وشخصيات الى حوار لاقامة نظام ديموقراطي متعدد الحزب

في غضون نلك، أكنت صحيفة الوطن الجزائرية أن قوى المن

سرسريد مستخدمة المعنون السيعة المنين السيعة المنين خطفوا الربعاء ولجرى عمليات المحدة جنوب غرب العاممة الجزائرية حيث يقع لله وسبق لزروال أن تعمد انهاء الصراع في الجزائر من طريق الدوار

الأخْيرة النّي لجريت في تموز مع زعيمهم الشيخ عباسي منني الموجود سبر سيره محده على المعيد الامني، نشرت صديقة "لوماتان" الجزائرية في عددها الذي صدر السبت ال الفجار سيارة مفخفة. صباًح الجُمعة في بُرُج مَنْأَيْلُ على مصافة ٧٠ كيلومترا شرق للعلممة الجزائرية لوقع ثلاثة قتلى وثمانية

الجبهة تبعة لحباط جولة المدادثات

جَرَحُى، بينهم ثّلاثة في حال النطر. الذي مز منطقة القبائل التي تعتبر

يطرس: الحصية المستور بسيور الاتسانية طالبا الأفراج فوراً عن مؤلاء المسائن المسلمين الذين اقاموا معهم علاقات صحاقة ولحترام متبادل للوكالة الدولية الطاقة الذرية هانس بليكس ووزير الخارجية الجزاذري احمد

بعد انتخابات الركاسة". وقال أن دعوة جميع زعماء الحزاب السياسية الـ ( ( واغ شخصية وطنية بينها رجل البيش القوي السابق الفريق خالد نزار والرئيس السعق على كافي الى المناقشة التي تبدأ السبت المقبل، مي

ــــرے حي ــبرحر من سريح سوور مع الاحزاب المعارضة الرئيسية، مع مواصلة سياسة القبضة الحديد للقضاء التي تقاتل لاطاعته، وسبق له أن حاول لجراء حوار مع زعماً في "الجبهة الاسـلامـيـة اللائــةاذ" عـامـي ١٩٩٤ و1990 ، ألا أن محاولاته لم تنجح. وحملت السلطات المتشددين في

#### عَطَّفُ السَّيْتُ فَي الْعَلَّصِهُ الْجُزَّاثُرِيةُ اتفاقا بضِمن استخدام الطاقة النووية تقليدياً من المناطق المتمرّدة على السلطة المركزية والمعادية في الوقت في الجِزْلَارُ لَاعْراض سلمية. (رويتر، و ص ف)

## وقع اتفاقاً مع مصر يشمل تبادلاً لاسلاميين علي صالح مرن لحل نزاع حنيش



السلطات تعتقل زوجين فرنسبين يتهمة التجسس تقول باريس انهما أتيان ومونيك فورجيه ضبطتهما قبل لسبوعين في يختهما قرب جزر حنيش وفي حوزتهما لجهزة تصوير عن بعد

وصادرت الافلام التي التقطها الزوجان في منطقة عسكرية. وسيق أنجلُ الروجين أن كشف اعتقال والدياء

وتبادل المعلومات. 🖣 في اسمرة (وص ف) قالت مصادر أريترية أن أسمرة لم ترفض مفدات لهذه الفاية

المقترحات الفرنسية بل تريدُ الممولّ على أيضاهات لما وانما أرسلت الى الوسطَّه الفرنسيين وثيقة من سبع وأكد مصدر اريتري غير رسمي ان اخار عربية قميرة

دماية الأموال العامة".

وقال علي صالح، "تحن نوافق على المبادرة الفرنسية وعلى استعداد لعقد لقائلت تَنَائِيةً في القامرة او شرم الشيخ او في أي مكان، لكن بعد توقيع اتفاق المبادئ الني طالبت به اريتريا في بداية النزاع وآلذي نمبت به في بناية الامر الى محكمة العدل الدوليَّة". ثم جاحت المبادرة الفرنسية تَقُولُ أَن هَنْ اللهُ محكمينَ في محكمة العدل الدولية لدل النزاع ووافقنا عليها ولم توافق أريتريا (َ...) رحبنا بوساطة مصر كدولة عربية شقيقة، لكن الاخوان في اريتريا كما يظهر أنا

الفرنسية فما بالكم في الوساطة العربية الأفريقية؟". وأضاف: "يبدو أن لديمم شكاً في ان مُجرد موافقتنا على المبادرة ان مبرد موسمت على سبادرة الفرنسية أو أي مبادرة من مصر تعني البها منحازة الينا"، وفسر الموقف الاريتري بان الممرة "لا تمتك الواثلاق

التي تِثَبِت احقيتها في الجزر المتنازع

هذا بايلم واحتلت الجزر. وبعضُ وسائل الأعلام للعربية لمح للى أن أحتالال أريتريا للجزر وراقة اسرائيل التي تريد السيطرة على مضيق باب المنَّئب، على اساس ان ما اقنمت عليه اسمرة يفوق أمكاناتها كدولة في طور النشوء وحديثة من جهة اخرى، اكد علي صالح الله

الذي يعيش في سورياً العودة الَّيّ اليمَن فرد بأته لا يريد المودة الى

#### النزاع اليمني – الاريتري مع الرئيس حسّني مبارك، أن بُلاده لا تَرْزَلُ مستعدة لدل للنزاع على ارخبيل حنيش سلميا وحمل اسمرة تبعة استمراره برفضها التجاوب مع

لعقد لقاء والرئيس الاريترى اسياس افورقي لكن بعد توقيع التفاق ومعان القليل علم عن المبادرة الفرنسية التي جات بعد جولات مكوكية لجراها مبعوث فرنسي في شباط الماضي ثم قيل اثما عنلت، فأنها تشدد على ضرورة التوصل الى ـ

حل عبر التفاوض بين البلدين واعتماد التحكيم في ملكية الجزر في محكمة العدل الدولية في الهاي. وبدا من موعد الزيارة الذي سبق يايلم وصول الرئيس الفرنسي جاك شيراك النَّيُّ القاهرة، أن علي مالح يسعى الى تعزيز موقفه. لكنَّ مباركَ قال في مؤتمر صحافي مشترك مع الرئيس اليمني بعد المحادثات أنه ان يثير موضوع أأنزاع مع شيراك السبت لأن اليمن وأفقت على المبادرة لما اربتريا فلم تفعل، ذلك ان مصر لا يمكن ان تنطر الى طرف صد أخر. وتقصد مصر اته عندما تخرج مبادرة لا

بد أن يكون ثمة اتفاق بين الطرفين عليما كي لا تتعقد المشكلة". غير جادين في التعاون مع الوساطة

المصرية، ويرفضون الان الوساطة

وتعتبر جزيرة حنيش الكبير أحدى اهم الجزر اليمنية الواقعة على البحر الأحمر أضافة الى جزيرة حنيش قصفير وبعض الجزر الاخرى ألتي تشكل ما يعرف بارخبيل حنيش اليمني. ولم تشكل هذه الجزر ارْمة مع اريتربا حتى اواذر العام الماضي حين بعثث اسمرة الى اليمن برسالة تتضمن تنارا بالرحيل عن الجزيرة على أنها تُـقع في المياه الاقليمية الريترية، وقامت بعملية عسكرية بعد

الإستقارل. لجتمع في القاّمرة السبت مع علي ناصر محمد رئيس اليمن الجنوبية الذي اطبح في انقلاب تموي علَّم ١٩٨٦، لَكُنَّه أُوضح انه لجتمَّعٌ معه كمواطن عادى ، علما أن صنعه عرضت مرارا على الرئيس السليق

لتفاق امني ووقعت حكومةٌ مصر واليمن في مناسبة الزيارة اتفاقاً لينياً ينص على

#### والعائد المرتفع للصادرات الزراعية. وَاصَافَ آنه حتى الدول الاصفر حجماً في المنطقة أملمها مجال للمنافسة في مجموعة من السلع المصنعة. المبلدرات الاقليمية والدولية وخصوصا المبادرة الفرنسية. وابدى استعدادا

العراقي من المنطقة المنزوعة السلاح ودخلوا غرف المراقبين وفتحوا النار على احدهم وهددوا الأُخرين قبل ان يرحلوا عن المكان ومعهم بعض أَكْشُياءٌ الشَّخصية آلتي سرقوما". واضاف ان احدا لم يصب بأذى وان

المراقبين لم يردوا على النار. في المقابل، افادت وكالة الانباء العراقية "وأع" إن وزير الاعلام عبد الغنى عبد الفذور وجه الى الامين العلم لجامعة للدول العربية النكتور عصمت عبد المجيّد رسّالة جاء فيما ان العراقيين الستة النين اعلنت السلطات ألنميس اعتقالهم اعترفوا بأن مخابرات نظلم الكويت وبالتعاون مع وكالة المظيرات المركزية الاميركية كلفتهم جمع معلومات عن تدركات قوات الدرس الجمهوري وأنتشارها داخل الارأضي العراقيَّة . وطليت الرسالة من الأمانة العامة "التشخل لبنع تكرار منه الاعمال". كنلك بعث برسألة مماثلة الى الامين العام للامم

المملكة الامير سلطان بن عبد العزيز لاتباع "طرق الحوار الطبيعي" بين السلطات والمعارضة. واكد المسؤول البحراني، الَّذي رفض ذُكر اسمه، أن ما "ذكر في خصوص زيارة ولي العمد يخلو تماما من الحقيقة وأن مدَّفها هو التعبير عن شكر ألبحرين وتقديرها

في غضون تلك، روى شمود أن

تحنير اميركي جديد

# نـفى مسؤول بـحراتي امس ان النفاع والطيران المفتش العلم في

وأمتناتها لتصريح الامير سلطان الذي جه تسعيماً لموقف البصريين وفي الرياض، لفادت وكالة الاثباء

البحرين توخي الْحَذَّر. واللَّغَتَّ النَّ للساخن "في ضوء الزيادة الأخيرة في الإضطرابات بما فيما مجمأت عدة أحانب، تعتقد السفارة الميركية ان الخطر قد زاد على السلامة العلمة". الشديد بعد اتما اعمالهم اليومية".

# TEL: 03 / 202515

01/826790/1/2/3/4 COMPUTEME - COMPUTER SYSTEMS

TRANS NET - CALL BACK SERVICE P.C. PLUS - BARDWARE & SOFTWARE 5 INDEX GALERIE VANALIAN PLATINUM RESORTS INTERNATIONAL FLEIFEL COMPANY FRIENDLY COMPUTER INTERNATIONAL TECHNOLOGY FOR

COMPUTERS (ITC) NOBILIS - MAISON D'EDITION MIND LINK - GATEWAY 2000 **GULF STARS FOR TECHNOLOGY** ATTLIER DE PEINTURE F.F. JAWAD

السُعُونيَّةُ أُواسُّ أن ولي عهد السعودية النائب الأول لرئيس مجلس الوزرآء قائد الدرس الوطني الامير

(أب، رويتر)

## قرئيس حسني ببارك – قلى اليمين – والرئيس علي عبدالله صالح في مؤتمرهما الصحافي في تبادل المجرمين ويشمل تسليم صنعاء اسلاميين متشددين لجأوا اليها وعلى تكثيف التعاون في مكافحة الارهاب

#### وقال أتمما كلتا ينميان لحظة اعتقالهما جُولَة في قعالم مُلَّى مِتن سفينة

مجلس الامة الكويتي يحاسب ٦ وزارات الكويت - وص ف- اتتقد مطس الامة الكويتي السبت اساوب ادارة الاموال العلمة وطلب من ست وزارات تقديم تقارير ماآية في غضون اسبوعين. وقال النائب لحمد شريعات في جاسة امناقشة تقرير اللجنة البراماتية لحماية الاموال العلمة أن "الحكومة تهزأ من المجلس وهي غير صَادقة في التعامل معه".. وحذر زميله عبد المحسن جمال من "لحالة وزراء على القضاء" أنا "لم يطبق قانون

#### ن العبث بلموال الشعب ما زال مستمراً والدرآمية يدعون الى الحفلات الرسميَّةُ والوزارات المعنية بطلب مجلس الامة هي التربينة والاوقلف والمال والتجارة

وهاجم النائب اليساري احمد الخطيب "اللصوص"؛ وقال: "فوجئنا بعد التحرير

القضاء الاردنى يرفض ترشيح شبيلات عمان – رويتر – افادت أمس مصادر قضائية أردنية أن ققضاء رفض طلب المعارض السَّجِينَ ليث شبيلات دوض التفاطة فرَّعية لشفل مقعدٌ شافر في البرامان عن دائرة البلقاء. رهان عن دهره ميس. وسيق لمطقط المنطقة ان رفض طلب الترشيح على فساس ان معلمي

شبيلات قَدموه باسمه فاعترض ألمدامون على ذلَّك، لَكن المُحكَّمة رئتٌ

بعرسهم. وصرح عبد الرحمن قطارنة الناطق باسم المعارض الذي يترأس نقابة المهندسين أن الاختيار سيكون بين المقاطعة التامة الانتخابات الفرعية والطنب من الناخبين التوجه الى مراكز الاقتراع والتصويت لشبيلات لستجيل موقف وكأنَّت محكمة لمن الدولة حكمت في آذار على شبيلات بالسجن ثلاث سنوات بتهمة التطاول على الملك حسين والعلالة المالكة.

القذافي: يحق للعرب امتلاك قنابل جرثومية تونس - رويتر - نقلت وكالة الجماهيرية الانباء "أوج" الليبية عن الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي أن للعرب الدق في امتلاك الغاز السام والقنايل الجرنومية "ما دام الاسرائيليون يملكون مذه الاساحة المحرمة دوليا ولا يستطيع الجربومية عا سم مسرحيسون يصون سنة مستحة المدرمة دوية ود يستصع احد أن يجبرهم على التخلي عن قرسالتهم العدمرة منها"، ولفت الى ان الاميركيين يحاسبوننا على مصنع الادوية في الرابطة في الوقت الذي يغضون الطرف عن الاسرائيليين النين يملكون ترسالة نووية ومصلع الفارات السامة". وجاء كلام الزعيم الليبي بعد اسبوع من نشر مجلة "تليم" الاميركية تقريرا نسيت فيه الى مصادر في وكالة الاستخبارات المركزية الاميركية ان ليبيا تبني "لكبر مصنع سري للاسلمة الكيميائية في العالم" قرب ترتوهة على مسافة 10 كيلومترا من طرابلس. واشارت المجلة ألى أن الستخبارات الاميركية واجمزة استخبارت غربية أخرى تبنت سياسة عرقلة بناء المصنع ولبطأت اكماله، ومع ذلك

#### ٥٠٩ الاف دولار هبة اميركية للاردن عمان - أب - لصدرت لبس السفارة الاميركية في عمان بيانا اعلنت فيه ان الوكلة الاميركية التجارة والتنمية منحت الاردن ٥٠٩ ألاف دولار التمويل دراسة جدوى امشروع مد كابلات من الألياف البصرية تحت مياه البحر الاحمر بالتعاون مع

يعتقد أن المصنع الجديد يمكن أن يبدأ العمل بطول تعلية التسمينات.

اسرائيل اتأمين اتصالات ماتفية جيدة النوعية بين البلدين واربط شبكتيهما بالشبكات الوروبية والاميركية ولم يورد البيان كلفة المشروع او الجمة التي على صعيد آذر، قطعت هيئة الاتمالات الارسية الخطوط الهاتفية الدولية عن مى سبب ادر، مست بيت المستنب الرئيس المستنب الموادد المستنب المستنبات المستنبات

فسدر سسدد

عبر بناه السنود من دون اذَّذ

وقال ان تركيا لا تزال "متمسكة

بمبادىء الأقانون الدولي في استخدام

مياه الفرات وتحقيق منه المشاريع العيوية التي تشكل المرحلة الأمم من

جمود التنمية التركية". واضاف أنّ

تركيا تدعو سوريا والعراق منذ عشر

سنين الى الدوار "من أجل استخدام عقلاني وعادل وجيد أمياه الفرات"

وانما أقترحت عليمما لتحقيق هذه

الْغاية خطّة من ثلاث مراحل. واتهم

ممشق بهذل جمودها من اجل

"تدويل" الذلاف على مياه الفرات،

ومحاولة تقديم الأمر كما لو أنه

مشكلة بين تركيا وألعالم الفربي

أجمع. وحنر من أن تُجمود النيِّنُ يحلولون تزوير مسألة مياه الفرات قد تكون لها "تتائح سابية".

(رویتر، و ص ف)

حاجاتهما في الاعتبار.

انقرة حذرت دمشق من "تدويل" قضية الفرات

كينكل ناشد لبنان وسوريا ثنى الاكراد عن هجمات في المانيا

وتركيا خلال زيارة بيبيريل اتفاقا

امنع الازدواج البضريبي وزيبادة الاستثمارات بين البلدين. وكرر الرئيس التركي استعداد

حكومته لاجراء مغاوضات مع حكومة

اليونان بلا شروط مسبقة لمل

المُشَاكُلُ العَالَقُهُ بِينَ الْبِلَدِينَ،

وكشف انه بحث وكلينتون في

العلاقات بين انقرة وأثينا وفي

مياه الفرات

باسم وزارة الذآرجية التركية نور

الدين نوركان السبت ان تركيا

مُعَمَّمَةً تُمَامَا ۗ على الماءُ مشروع

"الفاب" الضخم للري وتوليد الطأقة الكمربائية المتنازع عليه والذي يقضي

بِينَهُ ٢٦ سِياً عَلَى نَمْرِي تَجِلَّةً

والقرات في جنوب شرق الأناطول،

على رغم ان حكومتي سوريا والعراق

من جهة اخَرى، لكّد ثلاب الناطق

المشكلة القَبرَصية.

ووقعت حكومتا الولايلت المتحدة تتهمان انقرة بحبس مياه نهر الغرات

كولومبو – وص ف – صرح نلطق عسكري سري لانكي امس ان عشرة بن رجال البحرية السري لانكية و٢٥ عنصرا على الاقل من الانفصاليين من رجال البحرية السري لانكية و٢٥ عنصرا على الاقل من الانفصاليين

من رجل المجرية السري وحديث ولا المصطرا على احسل من المستعين التاميل قتلوا السبت في مواجمة قبلة شبه جزيرة جافنا في شمال البلاد. وقال ان مقاتلين من جبمة "نمور تحرير ايلام تاميل" كانوا في تماتية زوارق هاجموا سفناً تابعة للحربية كانت تنقل إمدادات الى القوات النظامية

فَى جَافِنَا وَفَجِرُوا زُورِقا مَفَخَذَا قَرِب احدِما فقتل عشرة من البحارة. واضاف

لنَّ طَائَراتُ ۚ هَلِيْكُوبُتُرُ من سلاح الْجو قامت على الاثر بعمليةٌ تمشيط وأغرقت كل الزوارق المماجمة وقتلت ٣٥ انفصاليا على الاقل. واعتبر أن المواجمة

"شُكلتٌ خُسارة كبيرة للمتمردين وهذا النُّوع من العمليات يظُّمر أنهم بأتوا

واكتفت اذاعة "صوت النمور" بان مقاتلين من التلميل دمروا زورقا حربيا

ويدكر أن الجيش شن هجوما كبيرا في كانون الاول الماضي اسفر عن سيطرته على ثلث لراضي جلفنا.

مناورات عسكرية تايوانية قرب الصين

تايبه - رويتر، أب - صرح امس وزير الدفاع التايواني تشيانغ تشونغ

لينغ أن القُولَتُ التايوانيةُ ستقوم في النصف الاولُ من نيسلن الجاري بمناورات في جزر مانسو القريبة من الصين وصفها بأنها "مجرد مناورات

وكان مضيق تايوان شهد الشمر الملضي توثراً عسكرياً كبيراً بسبب بناورات عسكرية صينية ضخمة حدت واشنطن الى ارسال قوة بحرية وجوية

في طوكيو نقل مسؤول في وزارة الخارجية عن وزير الخارجية الياباتي يوكيميكو ايكيبا قوله لنظيره الصيني تشيان تشي شنغ الذي يزور اليابان

أنَّ طوكيو لا توافق على أجوء الصين آلي مناورات عسكرية لترميبُ تأيوانُ

ولَّهَا تَؤْيَدُ حَلَّ الْمَشَاكُلُ بَيْنَ الْجَاتَبَيْنَ مَنْ طُرِيقَ الْحَوَارِ. وَاضَافُ أَنْ تَشَيَّانَ اكد تَمسك بلاِنه بمبدأ اعادة التوحيد سلميا وبالسماح للجزيرة بابقاء نظامها

وقال آلمسؤول أن الوزير اليابائي طلب من ضيفه التزام بيجينغ وقف

ومُنْ المَقَرَرُ لن يلتقي الوزير الصيني خلال زيارته التي تستمر اربعة ايام الامبراطور لكيميتو ورئيس الوزراء ريوتلزو هاشيموتو.

الشرطة تعلن مقتل ٢١ انفصالياً في كشمير

سريناغار (الهند) -- وص ف - اعانت الشرطة الهندية ان ٢١ انفصاليا،

بينهم زعيم فصيل في المنظمة الانفصالية "جبهة تحرير جاَّمو وكشمير"،

قَتَلُواْ الْسَبْتَ في سريَّناغلر في اشتباك مع الْقُوات الْهَنْدِية قُرْب مسَّجُد

واربعة اطفال وثلاث نساء في هجوم شنته مجموعة من الجنود الهنود على

وأكد ناطق باسم الجيمة مقتل القائد المحلي شبير صديقي و١٧ من رفاقه

وكانت عناصر من "جبهة تدرير جامو وكشمير" تدصنت في مسجد حضرة

يالُ بعد اشتباكُ مع الشُرطة أوقَع تُسُعَة قتلَى في صفوفهُم وقتيلين في صفوف الشرطة. وحاصرت قوى الامن المسجد التر ذلك ثلاثة ايام الى ان

وقد أدت الْأَضْطرابات في ولاية كُشمير حيثُ عَالبية السكان من المسلمين الى سقوط لكثر من ١٢ الف قتيل منذ عام ١٩٨٩.

تدريبية أن تزيد التوتر بين البلدين،

الْمَقْرِ الْعَلَمِ لِلْمِنْظُمِةَ الْقَرِيبِ مِنْ الْمِسْجِدِ.

اخلاه الانفصاليون مساء الثاثاء وعادوا آلى مقرهم العام.

سرى لانكا: ٤٥ قتيلاً في مواجهة بحرية

ارتفاع الطلب على لحم البقر في بريطانيا!

المخاوف تنتقل الى مستحضرات التجميل

اعلنت لمص مفوضة شؤون

المستهلكين في الإتحاد الإوروبي أيماً

بونينو أن التعاد الاوروبي لصناعة

مستحضرات التجميل سيطلب من

اعضاكه أن ينسحبوا من الاسواق

المنتجات التي تحتوي على مكونات من

أنسجة البقر كالنفاع الشوكي والعين

تلافيا انطر الاصابة بمرض جنون البقر

يوفاين سبونجيفورم انسيفالوباتي

ورنيفه البشري كرويتزفيلت

جاكوب". وأضافَت أن هذا التعبير

الخذ على رغم ان صائعى مستحضرات

التجميلُ يُتَعَادُونَ مَنَّذُ عَلَم ١٩٩١

استخدام منتجأت بقرية مُن دول

السبت القرآر الاوروبي عندما حظر

وقد أستبقت الدكومة الاردنية

متحضرات التجبيل البريطانية التي

تدخل في صنعماً مشتقات العليب والملام البقرية. وسحبت من الاسواق

الربنية الاسبوع الماضي الشوكولا ومشتقات الطيب المصنوعة في

ان ألمستملك البريطأني تجلوز الخوف

من احتمال انتقالُ المرضُّ من الحيوان

ألى الانسان، بدليل ان سلسلتي

المتَّلْجِر "تَيْسَكُو" و"سينزبيري"، وهما

الكبر في بريطانيا، افادتا أنَّ مبيعات

لموم البقر ارتفعت بعد خفض

اسعارها، دتى ان الثانية اضطرت الـ،

طلب امدادات جديدة لتلبية طلبات

حل فرنسي... • في باريس ايد وزير الزراعة

الفرنسي فيليب فاسور في تصريح

نشرته صحيفة "الموند"، نبح كل

البقار البريطانية اذاً كان في ذلك

الدل للقضاء على المرض، لكنه

استدرك أن "لا دليل عُلْمِها الأن

يسمح الحد بالتفكير في اجراء كهذا ".

وسئل عن لقتراح نبح الابقار التي

تُخطت اعمَّارُها ٣٠ شَمَّرا، فاجلُب انْ

أي تدبير يجب أن يكون فعالا

ويضمن مئة في المئة اسلامة

للشامل على الأبقار البريطانية ولدومها

ليس أجراء "عدائيا لبريطانيا" وشدد

ويشارك الوزير اليوم في اجتماع

طارئ يعقده في لوكسمبور وزرا

الزراعة لدول الاتحاد الاوروبي أمناقشة

واعتمد الرئيس السابق للمغوضية

الاوروبية جلك دولور لمجة قاسية اذ

قَالُ فَي حديث تَلفَزْيوني السبت ان

الحكومة البريطانية لم تُحسن معالجة

المشكِّلة في بدايتُها لأنها لم تتخلص

على أن المشكلة "أوروبية".

متملكين، ولكد أن العظر الاوروبي

وفيّ المقابل بدا في نهلية الاسبوع

ظَهرت فيها امايات بالمرضّ.

من الابقار المريضة. ورأى ان

البريطانيين يدفقون الان ثُمَّن مَا

... وحلّ روسي 4 في موسكو نقلت وكالة "اتباء الشرق الاوسط" المصرية عن مصادر

في وَزَارَة الطاقة الروسية أن علماً

تأبعين لها صنعوا جهازا يعمل بالطاقة

النرية ويرسل اشعاعات كفيلة

بالقضاء على الفيروس الصفير المسمى

"برايون" المسبب للمرض في الابقار

واوضَّت المعادر ان ثلاثين ثانية

مصر ﴾ في القامرة أفاد مسؤول في

الاتداد الاوروبي أن الاتداد سيرسل وفدا الى مصر أمناقشة العظر الذي

فُرِطْتِهُ عَلَى اسْتِيراك لَمِم الْبِقُرِ مِنْ

أوروبا والمشكلة العلققة بين الولتيين

وأأوتعلقة باصابة البطاطا المصرية

المصدرة الى دول الاتعاد بــ"العفن

البني". ولضاف أن المحادثات قـد

الف طن من البطاطا سنويا الى دول

الاتعاد تُدر عليما نحو ١٠٠ مليون

بولار، لكنما تصطيم حاليا يتحفظات

فرنسية عن نوعية الصادرات. ومي

تَسْتُورُد سُنُويًا ٢٠٠ الفُ طن مَنْ

اللحوم الحمراء تصفها من الأتحاد

وأعلنت السبت لجنة وزارية برئاسة

رثيس الوزرا كمال الجنزوري السماح

بأدخال المأشية ولدوم الابقار الاوروبية

التي وصلت الى مواتئ مصرية بين (٢

اقارُّ وُ٢٩ منه، ويـشمل نلك نــو

٥٢٠٠ بقرة أيرلننية محملة على

ثلاث سفن بقيت في عرض البحر

قبالة الاسكندرية نحو أسبوع قبل ان

ُ ويبدو أن الُّدُوفُ من جنون البقر دخل بيوت مصر من الباب الواسع،

بل انه أُمخل سينة الى المستشفى

في حال الخطر بعدما طعتما زوجها

طعنات عدة بسكين مطبخ ألأنها

رفضت طمو أدم مستورد أشتراه. ونشرت لمس صحيفة "الوفد" أن

سائقاً لم تذكر اسمه عاد الى منزله

في الاسكندرية حاملا كمية من أحم

البَّقر. وبعدما أمتنعت زوجته عن صنع

طبق من اللحم خشية أنتقال العدوى

بى العلالة، تناول سكين مطبخ وقمال عليما طعنا، فنقلت الى

مستشفى وحبس هو على ذمة

(رویتر، اب، و ص ف)

يؤتن لما بدذولَ المينَاء.

ويشار أأى ان مصر تصدر

تسفر عن رفع متبادل للحظر.

منٌ الأشعاعات تـشقّي ١٥ آبقرة

مريّضة في آن ولحد

كلاوس كينكل السبت من حكومتي

سوريا ولبنان استخدام نفوذهما لدى

زعيم "حزب العمال الكردستاني"

عبدالله اوج الان لاقناعه بعدم تنفيذ

الخارجية الالملتية ان كينكل بعث

ببرقيتين الى كل من وزير الذارجية

السوري فاروق الشرع ونظيره اللبناتي

فارس بويز يناشدهما فيمما التحدث

معُ أُوحِ ٱلأَن في شأن تَهديداتَه الخيرة، وقالت أنه طلب منهما

استخدام أتصالاتهما ونفوذهما لاقناع

السيد أوج الان بالتخلي عن تمديداته وافعاله الاجرامية". وأضافت أنه ندد

بُمنَه التمنيدَاتُ قلاًلا انها لن تدفع بون الى تغيير سياستها حيال تركيا،

مؤكداً أنه ينبغي حل النزاع الكردي

ادرتما معه صحيفة أسودويتشه

تسايتونغ الالمائية الجمعة بتوسيع

نطاقَ الْكَفَّاحِ المسلَّحِ لَحْزِبِهِ فَي جُنوبُّ شرق تركيا ليشمل مجمات التعارية

اذأ رفضت انقرة اجراء محائثات

سلام ومدد ايضا بأن تستمدف

المجمات الانتحارية السياحة التركية

ولم يستبعد القيام بمثل هذه

الُعجَمَّات في العانيا، أَنَا لَمْ تَكَفَّ بُونَ عن دعم "حملة الآبادة التركية للاكراد".

ىيميريل

سليمان ديميريل امس منعيا زيارة

تواشنطن أستغرقت ثلاثة ايام قابل

خُلَاها الرّئيس الأمرري بيل كَليْنتون. ونقلت وكالة "قباء التناضول"

التركية شبه الرسمية عنه "ان زيارتنا

اتامت لنا فرصة لجراك تقويم صريح

وأمين ومتنوع لعلاقاتنا المشتركة

وَالْمِشْكَلَّاتِ الدُّولِيةِ". واضاف: "لمست

أدراكنا لندى الأفارة والكنوشفرس

الاميركيين ودوائر الاعمال الاميركية،

ان من مصلحة العالم الحر بأسره بما

قيه آلولايات المتحدة بقاء تركيا

العلمانية الديموةراطية القوية

كولومبيا: استسلام

رئیس کارتل کالی

الشرطة الكولومبية السبت ان خوان كارلوس اورتيز اسكوبار (٢٦ عاماً)

الملقب "كَوتشيلا"، الذي تعتبره

السلطات في كولومبيا أحد خلفًا

زعماء كارتأل كالي للمخدرات

المسجونين، سلم نفسه طوعاً

واضافت ان اسكوبـار، المطلوب

بتممتي تمريب المغدرات والاثراء

غير المشروع، حضر مع محاميه الى مكتب المدعي العام الاقليمي في مدينة كالي في جنوب غرب كولومييا، بعد ساعة من القبض على لويس الفونسو ماكيليون أمليا في

بوغوتا وهو صهر أبرز زعماء كارتل

كألي الشقيقين مبغيل وجيلبرتو

سجن لا ييكوتا في بوغوتا. وتشير

أجهزة الاستخبارات الكولومبية آلى

لله بعد القبض على الشَّقيقينَّ،

تولى اسكوبار رئاسة الكارتل

بمساعدة آمايا وخوان كارلوس

أباديا الملقب "شوبيتا" الذي سبق

له أن استسلم في ١٥ أذار أأماضي.

رودريفيز اوريخويلا المعتقلين في

🗣 الى انقرة علَّا الرئيس التركي

وكلن لوج الان مدد في مقابلة

بالوسائل السياسية.

وصرحت تناطقة بناسم وزارة

تمدينته بشن مجمات بلظ ألبلنياً

#### خطة يلتسين للسلام في تشيتشينيا:

#### وقف القتال ومفاوضات مع الانفصاليين وانتخابات حرة وديموقراطية

يلتسين امس خطنة للسلام في تَشيتشيَّنيا وَّهي تَتْرُكز على ثُلاثُ نقاط وقف العمليات العسكرية اجتداء من منتصف ليل الأحد – الاثنين، استعداد الكرملين نبئة مفاوضات مع الشيشان المواتين الرثيس التفصالي الجنرال جومر دوداييف من طريق وسيط، ولجراء التسخيات حرة وديموقراطية في الجمهورية القوقازية. وقال في كلُّمة وجمها الى الشعب الروسي وبثها التلفزيون الرسمى مساء امس: "لم نسع قط الى الانتصار في الدرب (...) هنفنا الوميد هو لحلال السلام والنظام اليستورى وحكم القانون في تشيتشينها وُلضافُ قه المُر بُوقف العمليات العسكرية أبتدا من منتصف ليل ٣١ اذار" (الساعة • أ. ٤٠ بتوقيت غرينيتش) وان "القوات الأتُعالَّبة ستبدأ الانسداب تدريجا من المناطق الهادكة على مراحل وأن الجدول الزمني لتدركات القوات جامز". غير انه شدد على ان هذه القوات "لن تسكت بالتَّأْكيُّد عن الاعمال الارمابية" التي FOR SALE "ستلقى الرد الملاكم". وأشار على أنّ التدارة المعلية للموالية لموسكو ستعمل في الوقت نفسه "على توسيع مناطق الأتفاق والامن والسلام فيّ الجمهورية ومي تمثل حاليا ثلثي

كشف الرئيس الروسي بوريس

ويذكر ان يلتسين ارسل القوات التعادية ألى تشيتشينيا في كاتون الاول ١٩٩٤ من لجل سحق معاولتها الاستقلال، وقتل اكثر من ٢٠ الف

المفاوضات بين الجانبين لجريت من لماية حزيران الى تشرين الإول ١٩٩٥ في رعاية منظمة الأمن والتعاون في أوروبا، واخفقت نتيجةً للخلاف على وضع تشيتشينيا واجراء انتخابات حرة فيما. واجريت انتخابات في كاتون الاول لانتخاب رئيس للجممورية القوقارية وكان المرشح الوحيد فيما دوكو زافعابيف الموالي لروسيا واكد كثير من المراقبين ألماً واعترف يلتسين بان مسألة "وطع جممورية تشيتشينيا هو العقبة الوحيدة" امام اتضاق بين روسيا

قرئيس الروسي بوريس يلتمين يعرض خطته للسلام في تشيتشيفيا.

الْتَقَطَةُ سُتَنَاقَشَ ۖ في الاَشهر الْمُقَبَلَةُ" كجزء خاص من خطة السلام. ولفت الی آن "نستور روسیا یگر تغییر والنقطة الثآنية في خطة يلتسين، الاوضاع باتفاق متبادل بين روسيا التي اقرما مجلس الأمن الروسي قبل واطراف الإتعاد". ورأى ان وضع تشيتشيئيا "ينبغي أن يكون موضع حوار واضح وبناء بين الموالين لدودايية "من طريق الاجهزة الاتعادية وممثلي شعب وسيط". واوضح الركيس ان "الشرط تشيتشينيا كافة". وبذلك يكون عسكريين موالين لـه ومن مو

وكلفت الجولة الاشيارة مان

البوسنة"، ملاحظاً أن حرية التنقل تمثل اجد العوائق الأبرز أملم عودة

اللاجئين الى مناطقهم كما ينص لتفاق السلاء وتبرز هذه البشكلة خموصا باذاء مهمة الوساطة". رجبرر مناطق الاتداد المسلم – الكرواتي حيث يمنع اللاجئون المسلمون في استمرار من التوجه الى مناطق ذات

في حملته الانتخابية.

استمرار المعارك

الرئيس الروسي قرر للمولطنين الشيشان وضما خاصا داخل روسيا بحيث يستقلون تماما في تحديد عدد من المسلال، ويكرر دعاة الاستقلال أتهم مستعدون المبحث فى الاستقلال، بينما يبدي الروس لستعدادهم البحث في "الحكم الذاتي" والتقطة الثالثة في الخطة الروسية هي "أعداد وتنظيم لانتخابات هرة وديم وقراطية في كبل لراضي

تُشْيتشينيا تتمثل فيها مصالح كل سكان الجمهورية". وفي سبيل اعداد هذه الانتخابات يعقد "مُنتدى سياسي للسلام" قريباً بتألف من "ممثل شعب جمهورية تشيتشينيا وكلّ مناطقه ومدنه وبلداته الكبري ويشارك فيه ايضًا "ممثلو الاجمزة الاتعادية والبممورية". واعلن لخيرا ان رئيس كازلخستان نور سلطان نزاربآييف وآشيخا عربياً

والمقاتلين الشيشان، قائلًا أن مده

و المنشق يـوري اورلوف من العمد السوفياتي" مستعدون للمشاركة في

ويتعرض يلتسين، الذي يسعى الى للغوز بولاية رئاسية ثانية فى الانتخابات المقرر اجراؤها في ١٦ هزيـران، لضـفوط مـتـزايــدة مـن الديموقراطيين الروس لوقف الحرب وصرحٌ في حَنَيثٌ صَحَافَيَ السبتُ لَن تقدما كبيرا في انهاء القتال امر مهم

ه مستيد. الموقف الشيشاني وفي تعليق اولّ علَّى خطة الكرملين، قال الناطق باسم دودلييف مـواـدي اودوغـوف آن المـُقــاتـــــين مستعدون للتفاوض مع حكومة موسكو أذا لمسوأ لنيما أرغبة حقيقية في الحوار". ولاحظ أن "روسيا لم تَكُن مُستَعَدَّةً لَمَنْاقَشَةً لَي شَيَّ" في المفاوضات الاخيرة. واضلف، "ومنذ

اعلنوا لتنمه عمليات القوات المسلحة حتى الآن، اقتصر الامر على خلع البزات العسكرية عن رجالهم والباسهم ثياب

في غضون دُلْكَ، تواصَلت المعارك النشرقي. ولفادت وكالأتّ الأنّباء الروسية ان معارك بالغة العنف استمرت طوال امس في منطقة فيعينو. ونقلت عن امّد القادة التفصاليين ان القوات الشيشانية صحت هجوما روسيا في أتجاه فيدينو على جبمات عدة وقال: "كانوا يعدون لهذا الهجوم مئذ ايام وكئأ على علم بذلك. كأنوا يريدون تقديم فيدينو هديـة ليلتسين حتى يتمكن من أعلان اتتصار لقواته ومو يعلن خطته السلام. واعتقد الآن أنهم لن يحاولوا القيام باي عملية جديدة قبل ثلاثة او اربعة اينام". واكد مقاتلون الهم

واتهم دمروا ست ديأبات.

أستولوا على دبابة وشاحنة روسيتين (وص ف، رويتر، ي ب)

شخص في الدرب ولضطر اكثر من نصف مليون الى النزوح عن ديارهم. نحو شمر، مي استعداد الكرملين ـ أبنه مفاوضات مع الشيشان الاسلسي للبنه بالتفاوض في المستقبل موجعل الوضع في الجمهورية طبيعيا وارساء للسلام والمدوء والاستقرار، ولذلك نحن ىستعدون للبدة بالمفاوضات مع الشيشان من جانب دوداييف". ولمّ يذكر ما أذا كان مستعدا للتفاوض مع دوداييف نفسه لم مع قادة

# محكمة جرائم الحرب تشهد حركة متهمين

والكروات في البوسنة امس على فطلاقة جنيتة لتحالفهم وأضعين لترسيخه برنَّامج عمل مرفقًا بجدولٌ

"انطُّلُاقة"، مشدداً على اممية توحيد المؤسسات الملاية للاتحاد.

مسؤول يثبت تقصيره

في سعيهم للى نفخ حياة جنيدة في أتحادهم المش، اتفق المسلمون

ي <del>رسب.</del> وأعلن مساعد الممثل المدني الاعلى للأسرة الدولية في البوسنة مايكل

ويبشار الى إن الاتعاد، وهو حجر زاويـة في اتـفاق السلام للبوسنة، أوكلتت رعته الولايات المتحدة، لم يعمل على الاطلاق منذ انشائه علم عُ٩٩٤ً، إذَ هـ و اسَــتــمـر رهـيـــــة المستفيدين من الحرب والسياسيين المتطرفين الذين يغذون نفوذهم من الانقصامات الاتنية، الى عدم الثقة المتبادلة بين الحسلمين والكروات بعدمًا خُاصُواً قُتَالًا شَرِساً عَلَم ١٩٩٢

ER OPPORTU

# انطلاقة جديدة للاتحاد المسلم - الكرواتي

شتاينر ان تُنفيذ برنامج العمل المؤلف من أكثر من ١٠ بندا سيبدأ اليوم وينّنتهي آخر نيسان. واوضح لُنُ الدّلتين اتّخةا على العمل على تقييد درية زعماء العرب المحليين، وتوحيد الدِّمَارُكُ، وكذلُّكُ على عَلَم يمثل

استمر زهاء سئة وقال شتاينر الذي اعلن الاتفاق بعد لقلكه تلثب رئيس الاتحاد ليوب غانيتش: "ليست ندي لوهام ان امامنا ووصف غائبتش التخاق بائه

الجمارك كونها للصندوق الذي سيفتي واشار المسؤول الدولي الى ان الاتفاق نص المرة الاولى على عقوبات مالية تتمثل في اقتطاع من المساعدات التي تعمدتها الأسرة الدولية لاعادة الاعمار وفي تسريح أي

في غضون ذلك، صرح وزير الدفاع الميركي وليم بيري، بعد لقائه عَلَيْتَشَّ فَي سَارِائِيَّفُو، أَن القَّوةَ المتعددة الجنسية اتتغيث اتفاق السلام في اليوسنة "ليفور" التي يقودها هاف شمال الاطلسي ستتخذ "خطوة افعل . لضمان حريةً التنقل في كلِّ الحا<sup>ا</sup>

5 1 3

سعة ٥ كينوغرام

..ه أرب إم (RPM)

ترموستان للحرادة

غالبية كرواتية. وتعتبر حرية التنقل ايضا اساسية لاجراً الْانتخابات المقررة في ليلول. وكان بيري الذي يقوم بجولة في المنطقة وصل من زُغرب الى تورّلا في شمال شرق البوسنة حيث تفقد القوات الأميركيّة المشاركة في "أيفور" والتي تكنّف المدينة مقرا لها.

واكد لاحقاً أن ألولايات المتحدة ستبدأ سحب قواتما في تشرين الاول وتنجزه آخر السنة. وهي كلّت حددت مدة مشاركتما في "ليفور" سنة ولحدة.

محكمة جرائم الحرب من جهة اخرى، حُققتُ محكمة الامم المتحدة لجرائم الدرب اليوغوسلافية انفراجا على جبمتين في جمودها لكسب تعاون الاطراف

أمتصارعين السابقين، اذ سلمتما الجمهورية الصربية السبت رجلين كاتا العزل حين آجتاح الصرب مدينة سريبرينيتسا في تموز الماضي- وقد احتجز الرجلان في لاملي حيث مقر المحكمة. وفي غضون ذلك اعلنت الحكومة الكرواتية أن لحد زعماء الميليشيات الْكرواتية – المسلمة البنرال تيمومير بالسكيتش سيستسلم اليوم الى معتلي الادعاء لنى محكمة لأمأى ليواجه أتمامات تشمّل قتل مدنيين مسلمين. وافلات مصادر الامم المتحدة ان الفطوتين تمتأ تحت ضغط من

الولامات المتحدة ولدى المحكمة لائحة تضم حتى الآن ٥٧ متمما مم ٤٦ صربيا وثمانية كروات وثلاثة مسلمين. ولا تحتجز منهم سوى التين كلاهما من الصرب. (أب، وص ف، رويتر)

متيزة لدى الوكلاد المصرِّين: مؤسِسُسدُ چوزيفُ إسطفان و أولا وه

ورخ الشياك تلفون: ١/٢٨٣٦١٤ ٢٨٩٨٧٩ . وَإِدَى كَافَةَ الْوَكَارُهُ الْمُعَمِّدِينَ

بعد رضوخ البيغوم لضغط الشيخة

رئيس وزراه بنفلانش الجديد حبيب الرحمن يتوسط رئيسة الوزرا السابقة – إلى اليسار – وزعيمة المعارضة الشيخة حسينا

وبث التلفزيون الرسمي ان القادة الكبار للوحدات الرئيسية للقوات المسلحة والمسؤولين الكبار بمن فيهم خالدة ضيأة وتسيئة وأجد حضروا اداء حبيب الرحمن اليمين الدستورية في قصر الرئاسة. ونقلُّ عنه قوله للصَّحافيين: "لدي مهمة صعبة وواجبي الاول اعادة حكم القلقون واتهآء الفوضى وارساء

ويأتي حل البرامان بعد ثلاثة ايام من مصادقته على مشروع قاتون يقضى بان تتولى حكومة التقالية

عاد الهدوء الى العاصمة البنغالية داكا أمس بعد ليلة من الاحتفالات الصاخبة تلت اعلان الرئيس عبد الرحمن بيسواس تكليف قاضى قضاة بنفلانش السابق حبيد الرحمن تأليف حكومة أنتقالية تشرف علي لجراء انتخابات عامة جديدة خلفآ لحكومة البيغوم خالدة ضياً التي وافقت السبت على الأستقالة وحل البرامان نزولا عند طلب فصائل المعارضة وخصوصا حزب "رابطة عوامي" الذي تتزعمه

الشبخة حسبتة ولجد

النظام". وافادت وكالة الإنباء البنغالية ان رئيس اركان الجيش الاميرال ابو صالح مدمد نسيم وقائد القوات البحرية الجنرال نور ألاسلام وقائد للقوات الجوية الجنرال جمال الدين احمد اجتمعوا مع حبيب الرهمن في مكتبه. ونسبت آليهم "تأييدهم له وتعاونهم الكامل معه في القيام بولجبه في تطبيق الدستور والدقاظ عنى النظأم والقانون ولجراء انتخابات نيابية علمة حرة وعادلة".

وعين بيسواس كبير القضاة السابق السبت رئيسا لحكومة لتتقالية بعدما وافقت خالدة ضياء على الأستقالة وطلبت من الرئيس في بيان التندي "نقلُ السلّطات" الى حكومة أنتقالية وحل البرامان، تحت وطأة ضفوط قوية من المعارضة ألتي قاطعت الانتخابات العآبة الاخيرة التي اجريت في شباط ودعت الى حملة من الاضرآبات والاحتجاجات شلت الدركة في البلاد، وينبغي ان تجرى الانتخابات الجنينة في غُمُون ثلاثة

# رئيس بنغلادش حل البرلمان وعين رئيساً لحكومة انتقالية

مخايحة الاشراف على انتخابات جديدة. وكانت رئيسة الوزراء المستقيلة لبلغت الى اجتماع حاشد ضم اكثر من ٥٠ ألَّفا منَّ اعضاء حزب بنغلامش الوطني الذي تتزعمه: "طلبت من الرئيس خطيا حل البرامان وتأليف حكومة انتقالي ووصلت خالعة ضياء، وهي

المرأة الاولى تحكم هذا البلدّ المسّلم، الّي السلطة في ١٩ أذار ١٩٩١ بعد فوز حزبماً في اول انتخابات حرة تشميما بنفلاًبش. الا أن سلطتها بقيت محدودة في ظل الصلاحيات المطلقة التي كان يتمتع بها الرئيس بالوكالة شهاب الدين احمد ولم تتمتع بسلطات تنفينية كلملة الافي ايلول 1991 يعدما اكد الناخيون في استفتاء رغبتهم في العودة فوراً الى الديموقراطية البراماتية منهين ١٦ سنة من الحكم الرئاسي. وبذلك ثأرت لمقتل زوجها الرئيس

ضياء الرحمن علم ٩٨٠ (. في غَضَّون ذلك، فـرغـت السلطات لجراءات امنية مشددة تدسبا لمزيد من الاشتباكات بين انصار خالدة ضياه وانصار الشيخة حسينة واجد، بعد مقتل ثلاثة اشخاص السبت في مواجهات حصلت في العاصمة. وروى شمود ان هذه الأجراءات بدت مكثفة للغاية وان دوريات من الجيش والقوات شبه العسكرية جابت الشوائ وتولت حراسة منازل عدد من الوزراء بعدما انتشرت شائعات عن عزم المعارضة على محاصرة القصر الرَّئَاسي. وقال ضابط شرطة انْ

المدينة متوترة فعلا . الا أنه مع أعلان ضياء استقالتها وتكليف دبيب الرحمن رئاسة مكومة انتقالية حضت زعيمة المعارضة انصارما على المنوء ومعاودة اعمالهم. وتتزعم حسينة واجد تطلفا من ١٥ حزبا، بينما حزب "جاتيا" وألجمعية الاسلامية، وقَّانت سلسلة من الإضرابات في لطار سعيما الدائب الى اطاحة حكومة منافستها.

FIAT **Punto** PUNTO 75 SX 1300c.c زجاج اعلمى كهرباذ مكيف هواء. مَفْل مركزي. دهان معدن خا- متعدد النقاد جهار سري مضاد للاقلاع رائيو كاسيت . GO-75-90 بشاء من ۱۹۰۰ دوار امیرکی كفلة سنتين. وتقسيط حتى ٨٠ شهرا سعد و طراد شور

عين المريسة: ٣٦٤١٠٢ ـ ٣٦٥٥٠ (١٠) كورنيش النير: ٢٥٩٤٠ ـ ٢٧٥٩٤١ (١٠) \* حميزة ١٤٦٩٩٤ (١٠) \* جونية ١٩٦٧٤ (١٠) \* صيدا ١٩٢٤ ١٢١٩ \* زحلة ١٩٢٧، (١٨) \* طريتس ١٨١٣٦١ (١٠) \* بير تلمر ١٩٥٥، (١٠

المكنّا منه لأمل

دراغوسائف ستيباتوفيتش خلفا لم

وكان ستيباتوفيتش. الذي اقيل من

منصبه مدريا لاتلتيكو بلباو والاسباتي قبل اسبوعين، مدريا لاينتراخت

فراتكفورت بين نيسان ١٩٩١ وانار

١٩٩٢، قَبِلَ أَنْ يَنْتَقُلُ إِلَى بِلُيْرُ

ليفركوزن ألني أحرز كأس المأنيا عام

1997. وينتمي عقده مع فرانكفورت سنة 1997. أمام كوربل فبات ثاني

مدرب يفقد منصبه في أسبوعين بعد

فريدل راوش العدرب السابق لفريق افسي. كايزرسلاوترن.

مايرن ميوليخ ١ – بوروشيا

فَيَرِدُر بَرِيمَنَ ؟ - بَلِير لِيَفْرِكُورُنَ {

هانزا روستوك ١ – كَلْرَلْسروه ١

في ان بي شتوتغارت ( – سانت

ى . اينتراخت فراتكفورت · – بوروشيا

فوروتونا توسلاورف ( ـ ميونيخ

أ- بليرن ميونيغ ٥٣ نقطة من

رًا- بوروشیا دورتموند ۵۱ (۲۰ -

٣- بوروشيا موينشنفلادباخ ٤١

٤- شتوتفارت ٢٧ (٤٩ \_ ٤٦).

اتكلترا

في الموسم الماضي، سقوطاً عظيماً على

لرضه · - ٢ املم افرتون في المرحلة

الـ ٢٦ من الدوري التكليزي المعتاز.

وسجل ألصابات النيجيري دانيال

رسبي أموك أشي والروسي ألدريه كانشلسكيس (٢) في الدقائق (٧

و٧٦ و٨٩. وَلُمْ تَكُنْ بِعَلِيةً غَارِي

فيليتكروفت جيدة مع بالكبيرن روفرز

أذ طرد من المباراة بعد ثلاث بقلاق

من بدايتما الاشتباكه مع طوني غرانت،

علَّماً أنه أنتقل من مأنشستر سبتي

مطلع السبوع الماضي في مقابل ٢٠٢

مُلْكِينَ جَنِيه (نَحو خَمْسَةً مَلْكِينِ دولار).

وخسر على ارضه امام ميدلسبره . \_

وحسر عنى وصد سم مسموت ( سطما الايرنندي غراماًم كلفاتاغ في

العقيقة ٤ من ضربة جزاء "بنالتي" احتسبما الحكم اتر اعاقة الإقريقي

الجنوبي لوكاس رائيبي نيك بأرمبي

مهلجم ميناسبره الني حقق فوزه

ولم تلعب ثلاثة من فرق الطليعة

تدوم مسلسره(

كوينز بارك رينجرز٣– ساوثمبتون.

ويعبلدون١- نوتنفهام فوريست،

أ- مانشستريونايتد ١٧ نقطة من

۲- نیوکاسل یونایتد ۲۶ من ۲۰

۲- ليــفـربـول ٥٩ مــن ٢١

. ٤- استون فيلا ٥٦ من ٢٢

٥- ارســــال ٥٤ مـــن ٢٢

وتأمل مقشستر يونليتد للمباراة النمائية من كأس انكلترا بفوزه على

تشلسي أ- ( في المباراة التي أجريت

بينهما أمس على ملعب "فيلا بارك" في

وهي أأمرة ألـ18. يصل مانشستر

يونُينَد الذي فاز على تشلسي ٤-.

فَيُ نَعَالَي ١٩٩٤ً وخُسَر اعِلَم أَفْرتون

- ( في نمائي ١٩٩٥) الى البياراة

النهائية علما أنه يجعل الرقم القياسي من حيث عدد الالقاب اذ سبق له ان

سجل المولندي رود غوليت براسه اصابة السبق لتشلسي في الدقيقة ٢٥

قر تعريرة من الويلزي مارك هيوز

لَّعْبُ مَلْتَشْستر يونليَّتَدُ ٱلسابق. وعَلَدلُ

أندي كول امانشستر يونايند في

النقيقة ٥٥ متابعاً كرة أرسلها

الفرنسي لريك كانتونا برأسه بعد

مجمود فرديّ رائع لفاري نيفيل. وبعد

تلاث دقلاق، استغل الانتباطي الناشئ ديفود بيكام خطأ دفاعيا الاعبي

وفي المباراة الثانية من الدور نصف

النهائي والتي لجريت على ملعب "لولد

ترافورد في مقشستر وحضرها

استون فيلا للذي احرز كأس النوادي

النكلُيزية المدارقة، ٣-١ سجَّلها روبي

فاولر أأني أنضم حديثا الى منتذب

أتكلترا ولعب لمتباطبا ضد بلغاريا

الاربعاء الملص، في الدقيقتين ١٦

والله، والإيراندي جلسون ملكاتير في

وتقام المباراة التمائية بين ماتشستر

يونايتد وليفربول على ملعب "ويمبلي

أسكوتلندا

الاسكوناندي بغوزه على مضيفه رقيث

روفرز عُ-؟ في المرحلة الـ ١٦. وسجل

أأمماجم بيتر دافيند الاصابة الاولى

لرايث في الدقيقة ٢٩. وعادل ألي

ملَّكُويستُ للرينجرز بعد عشر مقائقٌ من ضربة جزاه "بنالتي" احتسبت

لمصّلحة الدانماركي بو اندرس. وتقدم

وأبث مرة اخرأى بواسطة وعب

الرينجرز السابق ديفيد كيركوود في الدقيقة ٦٨ من ضربة جزاء 'بنالتي".

لكن ملكويست عادل في الدقيقة ٨٣

برأسه أثير تمريرة رأسية من

الْمِعْتُسَبُ بَعَلُ الصَّائِعِ. ولَّـعَبُ مع

سُنِيلُدُرُدُ الذِّي التقلُّ الله من الرَّبينَ

عزز الرينجرز مطرته الائحة الدوري

الدقيقة ٩٠

في لندن في فيار.

تشلسي وسجل اماية الفوز.

احرز الكأس ثماني مرات

برمنفهام وحضرها ٢٨٤٢٠ متفرجا.

وهذا ترتيب فرق الطليعة،

۲۲ مباراة (۵۹–۲۰).

(10-47)

.(۲Y-T+)

(73--7).

(33-47).

توتنهم موتسبر ٢- كوفئتري

لتشفالها بمباريات الدور نصف النهائي

بلكبيرن روفرز٠- افرتون٢

من كأس أتكلترا.

ومنا التنائج:

الاول في ١٢ مباراة، داخلُّ المنطقة.

وواصل ليدز يونايتد عروضه السيئة

سقط بلاكبيرن روفرز بطل الدوري

٥- شائكه ٢٧ (٢٠ – ٢٧).

شَلَّكُهُ ٤٠ ٣ - فريبورغ ٠

ومذا ترتيب فرق الطليعة.

10 مباراة (30 – (٣).

ومنا النتلاح.

وأبردين الثائث

ومنا التنائج.

فالكيرك، - مارتس؟

رايث؟- الرينجرزع

هيرنيان ١- كيلمرنوك ١

بأرتيك تيسل، – منرول؟

أُنسلتيك – آبردين (اليوم).

أَ - الريننجرز آ٢٥ نقطة من مباراة (٢١-٢١).

7- السلتيك ×٦ (٤٥\_.٦)<u>.</u>

٣- ايرىين ٤٧ (٥٥\_٢٢)

٤- مارتس ٤٤ (٤٤ ـ ، ٥).

۵- هيرنيآن۲۸ (۲۹ـ۰۵).

في المرحلة الـ ٦٩ من الدوري

البلجيكي، سحق لف. سي. بروج متصدر

اللائمة بفارق ﴿ نقاط: ستأثدارد لياح

١-٠١، وفاز أندرليكت الثاني على لوميل

٣-١، وحسر ليرس الثقاث أمام مضيفه

ومنا التتلاج،

فاریفیم ۱ - ماریکبیك ۲

سوران ۱ – سیرکل بروج،

بيفيرينعُ- أنفير،

قُدرلَيْكَتَ٦- لوميل؟

أف. سي. بروج T - ستاندارد لياج! وهذا ترتيب فرق الطليعة.

أ – اقتسى. بروج (٧ نقطة ٢٩ مباراة (٧٥ –٢٤).

۱- قدرلیکت ۲۱ (۹۶\_۲۲)

٣- ليرس ٤٦ (٥٥ـ٣٦).

٤- ايكبرين ٤٤ (٢٢–٢٢).

0- مولنييك ٤٤ (٢٥ـ٨٦).

ي المرحلة الخَامَسة من الدو

النمائي للدوري السويسري، فأزّ

نوشاتيل كزاماكس متصدر اللائحة

بَفَارَقَ ثَلَاثُ نُقَاطَ عَلَى سيونَ الثالث

١-٠٠٠ وغراسهوبرز زوريخ الثاني على

غراسموبرز زوریخ ۲ – لوسیرن ۱

نوشانیل کزاماکس ۲ – سیون ۰

أ-- نوشاتيل كزاماكس ٣٤ نقطة

بينما نصُّف تقاط ُالدور ٱلأول من ٥

۲- غراسموبرز زوریخ ۲۱ (۷–۲).

٣- سيون ٢٧ من ٤ (٣-٥).

النمسوِّي، أبتعد راييد فيينا في صطَّرةً

اللئمة بغارق أربع نقاط عن اقرب

منافسيه على رغم تعليله ومضيفه ريد

١-١، لَدُ خَسرَ شَنُورِم غَرَاتُسَ الثُنِّي

على أرضه أملم تيرول أنسبروك الثالث

أُوستريا فيينا ٣ - لينتسر .

فورفارتس شتایر ۰ – غاك ۱

شتورم غرانس • - تيرول

أُ- رابيد فييناً ٥٠ نُقطة من ٢٤

اً - شتورم غراتس ٤٦ من ٢٣

روماريو يعود

الى اسبانيا؟

نشرت الصدف الاسبانية إن

روماريو دا سورا مملهم المنتخب

ألبرازيلي لكرة ألقدم ونادي فلمنفو

سَيْنَقُلُ لَلَى فَالنَّسِيا في كَانُونِ الْأُولُ

المقبل، علماً إن عقده مع فريقه

الطلي ينتمي في ٢٠ تشرين الثاني. وكان برشلونة الذي لعب معه

النجم البرازيلي في السابق وطع بنداً جزائياً في العقد عندما تخلى عن

رومُاريو اقْلَامنفو ينص على أن يعفع

له أي فريق إسباني يريد التعاقد مع

وقالت محيفة "آل بايس" ان

رومأريو وافق على اللعب مع فالنسياً

في مقابل ١٢٠ مليون بيزيتا (نحو

🗣 اتتقلُّ مماجَّم سبورتنغ لشبونة

البرتفالي خورني كاديتي رسميا الى

السلتيك الأسكُّوتلنديُّ ووقع معه

عقداً لثلاث سنوات من غير أن تذكر

قيمة المفقة. وكانت مشاكل عدة

اعترضت إنتقال كاديتي الى النادي

تصفيات الكاريبي

لكأس العالم

فارَت غرينادا على غوياقا ٢-١ في

جورج تاون املم ثلاثة الاف متفرج

فَيْ مَبِارِاَةَ النَّمَابِ لَلْدُورِ الْأُولُ مَنَّ

تمفيات البدر الكاريبي امنطقة الكونكاكاف (اميركا الشمالية

والوسطى والبحر الكاريبي) لكأس

العلم في كرة القدم سَجَّلُ بريانُ

جوزف لصَّابة غُوياتا في النقيَّقة آآآ

من ٌ طرية حرة وعادل ّريكي تشاراز لغرينادا في العقيقة ٥٦ بقنيفة من

٥٦ متراً، ولضاف أوتيس روبرتس

الأُصَابَةَ أَلْثُلَثِيةَ مِنْ ضَرِبَةً خَرَةً فِي

وتقام المباراة الثلقية في ٧ نيسان الجاري على أن يلعب الفائز مع هايتي

الدقيقة ٦٢.

في الدور الثاني

السكوتلندي قبل خمسة اسليع.

اللاعب ٩٠٠ مليون بيزيتا (نحو ٧,٢

مليين دولار)۔

١.٢ مليون دولار).

ريد ١ - راييد فيينا ١

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

۲- تیرول قسبروك ٤١ ٤- غلاد ٢٨

0– اوستريا فيينا ٢٤

الميرا فلكر ٢ – أسفي- سالزيورغ

٥- لوسيرن ٢٤ (٥-٧). ٥- كرو ٢٢ (١٠-٤).

فني المرحلة الــ27

وهنا للنتلاج:

اتسبروك (

سيرفيت جنيف ( – أرو (

وهذأ ترتيب فرق الطليعة،

لوسيرن الرابع ٢–1.

بال ١ – سَائت غال ١

ومنا النتائج.

مباریات (۱۰۰۱).

وهذا ترتيب فرق الطليعة.

يكذا مند لذحل

# البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم: مانشستر يونايتد - ليفربول في نهائي كاس انكلترا

# وَأَلْكُونَ فَي فَرِنْسًا وَبِايْرِنَ مِيونِيخَ فِي المُانِيا خُسَارِتَانَ لِاتَّلْتِيكُو مِدْرِيدُ وأجاكس امستردام، أوسير تصدَّر في فرنسا وبايرن ميونيخ في المانيا

٥- بارما ٢٦ (٢٥-٢٦).

اسبانيا فاز ريال مدريد على جاره اتلتيكو

مدريد متصدر لائحة الدوري الاسباني ١-٢ في لقة القمة الذي أقيم على ملعب الناسر "فيتشنتي كالعيرون" في العرضلة اللُّمُ؟ أمام ٥٦ الفُ مُتَفْرِجُ. في الدقيقة ٥٦ لاماتته الدكم بعد نيله فنارا لأعاقته فرنقنو مييرو واستفل ريال مدريد التقص العددي في صفوف مضيفه وسجل اصابته الثأتية في النقيقة ٦٣ عبر لاودروب لتر تمريرة من زامورقو. وفي الدقيقة ٨٢، أمس هييرو الكرة عمدا داخل المنطقة فطرنه العكم وامتسب ضربة جزاء "بنالتي" سجل منها الصربي ميلينكو

سجلما أوسكار غارسيا في الدقيقة 01 اتبر تمريرة رأية من البيلاردو ُ وتَضَاَّلَتَ آمَالَ فَالنَّسِيا الثَّلَاثُ فِي المتأفسة على اللقب بعدما اهدر فوزاً محققا كان في متناول يده وخسر لمام

٣ - فالنسيا ١٤ (٦٤ - (٤). ع – اسبانيول برشلونة ٥٩ (٤٧ ــ

البرتغال

سُبورتنغ لشبونة ٢ – فيتوريا

وفاز فينورد روتردام الثلاث على ان. أي. سي. نيماغن ؟-١. سجل للمضيف التقنقة ١٧. وهنا النتلاح:

وبمنه النسارة. تقلص الفارق بين فالتيكو مدريد ووصيفه برشلونة الى خمس نقاط بعد غوز الثاثي على البغسيتي (-٠٠ لما ريال مدريد، فتضاعف أعاله في المشاركة في كأس الاتماد الاوروبي الموسم المقبل، بعدما كرر فوزه على اللتيكو مدريد الذي مرر مورد منى مسيدو مديد سدي خدر امامه ١٠٠ نمايا في ١٢ تشرين التقني الماضي. سجل المدافع ميفيل سولير الاصلية الاولى لريال مدريد في النَّقيقَة ٢٦ بعيدا عن تناول الدارس خوان مولينا الذي انقذ مرماه بعد خمس نفائق من اصابة محققة للتشيلياني ايفآن زلمورانو اتر تمريرة من الدائماركي مايكل لاودروب عبر سولير. وسنحت لاتلتيكو معريد ابرز فرضةً في الشوط الأول عندما سيد دلفي غيلي النّ جانبُ القائم. وفي النقيقة • ( من الشوط الثاني، امير غيلي فرصة ثلَّتية أثر تمريَّرة منَّ

> باتتيتش لعابة اتلتيكو مدريد وفلز برشلونة على البلسيتي ١\_\_

تيينريف آ-؟. سيطر فالنسيا على الْمِبْأُرِأَةُ مِن بِدَايِتِهِا وَسُجِلُ لِهِ فَرِنْكِيْوَ غوميز لصَّابة السبق في العقيقة ١٧ اثر حركة رلاعة للمملَّجم البرازيلي

فيولا. وحافظ لاعبو لويس أراغونيس على تقدمهم حتى الدقائق أله. ؟ الاحيرة من المباراة عندما سجلٌ خوليو لورنتي وحوان بيتزي مداف الدوري أصَّابِتيُّ النَّعَادُلُ والفوزُ في الدقيقتينُّ ٧٤ و٨٠٠ وكلتاً الأصابتين تـسأل عنمماً

وُهَنَا تَرتيب فرق الطليعة.

٢٤ مياراة (٦٠ – ٢٢)

وهنا التتلاج،

المولَّندي، لقي اجلكس أمستردام

فورتونا سيتارد ، - فيتيتس ان. آي، سي. بريدا ٥ – هيرينفين

وبعد سلسلة من النتائج المذيبة، دوغرافشاب دوتنشيم . فاز أسبائيول برشلونة الرابع على

> النقائق ٥٥ و٧٧ و٨٦. وهناً النتائج: أتلتيكو مدريد ١ - ريال مدريد ؟ سلمنقة ( - كومبو ستيلا ، (36 - 37). البلسيتي • – برُشُلُونة أ اشبيلية ١ – ريال سرقسطة

> > راسينغ ساتتقدر ٠ – ريال لوفييدو سبورتنغ خيخون ٢ – رايو فاليكانو

١ - تنتيكو مدريد ٧٢ نقطة من

أ-٣. سجل للخاسر بدرو ياربوسا وسآ وارمُقَدُو في الْدَقَادُقُ ٥٥ و ٦٥ و ٩٠٩. لَشبونة باولو كوستينيا في الدقيقة ٨٠ لاعاقته نيتو خارج المنطقة.

ليكا • - ماريتيمو • جيل فيتشنتي آ – نيرسنزي ، بيليننسيس غ – استريلا امادورا ١ سبورتنغ براغاً ٢ – فلرنزي ٢ تشافيش ١ - سالفويروش ١

بوافیستا ۱ – بنفیکا ۳ وهذا ترتيب فرق الطليعة.

للالومينيوم وبه ظل عاشرا وله ١٨ وكاتت المرحلة افتتحت بعد ظهر الجمعة وسجلت فيها النتلاج الآتية. - الأهلى ١- بلدية المحلّة .. – الجممورية ·- الاسماعيلي ·. هولندا في المرحلة الـ٢٩ من الـدوري

- المصري ٠- الترسانة . . " - المنصورة ۲- الأولمبي (. وهنا برنامج المرحلة التامنة عشرة: - الزمالك - المُقاولون (القلمرة). الأولمبي – الاهلي (الاسكندرية). - الألومينيوم - الاتصاد (نبع ألبصري – المنصورة (المحلة). – السوّيس – الجمه وريــة

سبارتا روترهام ١ – فولندام ٠ غواُمید ایفلز دیفتر ۱ – اف سی۔ تونی قشکیدہ ۲ فيللم ؟ تيلبورغ ؟ - بي. اس. في ليندهوفن ٥ سبوس د فینورد روتردام ۲ – ان. اي. سي.

۲ – فینورد روتریام

٥ - سبارتا روتردام ٤٥ من ٢٩ صعد اوسير آلى صدارة لائحة

نقطة والحدةً عن بلريس سَان جيرمان له أن أحرَّز اللَّقب، أصابته الأولى في العقيقة السابقة عندما سدد كورنتان مارتنس الكرة قوية من ضربةً حرةً مبأشرة فارتطمت بمدافع ليل باقريك كولو وتدولت خطأ الى مرمى فريقه. واضاف نجم البباراة العولي هبري موشي الاصابة الثانية في النقيقة ٩ آ

وفي غياب يوري دجوركايات

الموسم. وهنأ التنائح: باریس سان جیرمان ۲ – متز ۳ نَاتَت - المَافَر (تَأْجُلَت). بوردو – مارتيغ (تأجلت). بأستياً • - ليون • سانت اتبان ؟ - ستراسبور

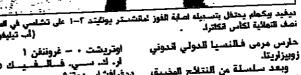
نيس • – رين • غَلَّقْفَأَنَ ١ - أَنْسَ . غونيون • – مونبلييه ٢ موتلكو ١ – كان ٠ ومُنا تَرتيب فرقَ الطليعة،

٢- باريس سان جيرمان ٦٠ (٥٦ 7- متز ۱۸ (۲۵ – ۲۲).

الملتيا

فوزه على بوروشيا دورتموند المتصدر السلبق وبطل الموسم الماضي ١ – ٠

اليوغوسلافي غوردون بتريتش، ثم سجل هو نفسه الثالثة في الدقيقة Aq وغوردون دوري الرابعة في الوقت وفلز بوروشيا موينشنغلابباخ للكالث على أيفتراً فت فرانكفورت ٢ - ٠ سجلهما فلينهوف وبيترسون في الرينجرز حارس العرمى المواندي ثيو الدقيقتين ؟ و2. واقال فراتكفورت منربه گارل ملينس كوربل عقب البمعة الماضي في مقابل ٢٠٠ الـف



ومنا ترتيب فرق الطليعة. اً – أجَّاكُس أُمْستريام 19 نقطة من ١٨ مباراة (٨٤ – ١٨).

النوري الغرنسي للمرة الاولى هذا الموسم بعد فوزه على مضيفه ليل ٤ – وخسارة المتصدر السابق باريس سان جيرمان امام ضيفه متز لَتَتَالَّتُ ؟ - ٢ في المرحلة الـ٢٦ـ ويبتعد لوسير الني خسر امامه ٠ - ٢ الاسبوع الماضي. وسجَّل اوسير الذي لم يسبق

اثر هجمة مرتدة، ولموَّشي نفسه الاصابة الثالثة في النقيقة (٢ مستفلا خطأ ارتكبه احد لاعبي ليل ، ومارتنس الرابعة في الدقيقة ٤٧.

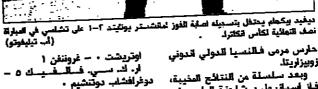
والبرازيلي رأي لاصلبتهما، خسر باريس سان جيرمان لهام متز ؟ - ٣. سجل المتز روبير بيريس (١) في الدقيقتين ٢٧ وكا مع العلم أنه سبل السبوع الماضي لصابتين صعدتا بفرنسا ألى دورة أتلاتنا الاولمبية على حساب الملنيا، وسيريل بوجيه في الدقيقة ٥١، فيما سجل لسان جيرمان ساعدا للدفاء لوران فورنييه وبول لوغوين في الدقيقتين ٥٧ و٨٤. ومي الفسارة الثانية لسآن جيرمان على أرضه مذا

١- اوسير ٦١ نقطة من ٢٢ مباراة

٤- مونلكو ٥٥ (٤٧ - ٢٠). ٥- لنس ٥٥ (٨٦ – ٢٢).

علد بايرن ميونيخ ألى صدارة لائحة الدوري الالملتي "البوند سليفه" بعد

في المباراة التي أقيمت بينهما على المُلَّعَب الأولمبي في ميونيخ وشمدماً ١٢ الف بتفرج في المرهلة الـ ٢٥. وابتعد بايرن ميونيخ نقطتين عن بوروشيا دورتموند الذي ليه مباراة مؤجلة. وحائت اللعبة مثيرة ومتكافئة طُوال النَّقائق التسعينُ وَلَتَنَّر الدَّكم أربعة لاعبين في الشوط الاول الذي سجل فيه بأبرن ميونيخ لمأبته في الدقيقة ٢٨ عندما مرز لوثار ماتيوس الكرةَ الى مهمت شولٌ فلُعبِهَا سَلَقَطةً "لوب" من فوق المارس ستيفان گاوس ناخل شبلکه. وکانت هذه الملبة نقطة تدول في اداء الفريق البلغاري في الشوط الثاني اذ تـألقَ ملتيوس دفاعا ووسطاء بينما ضفط دورتموند لادراك التعادل. بيد ان شول شوه اللعبة بعد نمايتما بثوان، اذ شلمده ملايين من المواة النين كاتوا يتابعونما عبر التلفزيون ومو يضرب مملدم دورتموند السويسري ستيفان شابويسات على وجمم وقد أبدى لاحقآ اسفة لنلك واكدانه سيعتنر الي التخير. وصرح مدرب دورتموند اوتمار ميتسفيلد أن من المؤسف ان يفقد لاعب مثل شول أعصابم لما مدرب بايرن ميونيخ اوتو ريماغل فأسف



ميريدا ٢-٠ سجلها أسماعيل أورزايز (٢) وغوران بوغدا نوفيتش في

تينيريف ؟ – فالنسيا ( ريال سوسييداد ١ - ريال بتيس

اسباتیول برشلونة ۲ – میریدا ۰ سلتا فيفو ١ – ريال فالادوليد ١ ديبورتيفُو لاكورونيا - أتلتيكو

۲ – برشلونة ۲۷ (۵۰ – ۶۹)

في المرحلة الـ ٦٨ من الدوري البرتقالي، فأز بنفيكا الثلني على مضيفة بوافيستا الثالث ٢-(. سُجلُ للفَائزُ البرازيلي ريكاردو وخوان بنتو (٢) في المُقَلَّقُ ( و١٧ و٧٣، والخاسر أرتور في الدقيقة ٨٥.

وخسر سبورتنغ لشبونة الرابع على ارضه املم فيتوريا غيمارش القامس بنتو في الدقيقتين ١٥ و٢٤، وللفَائز البرازيلي الينيو نيتو وماتويل كأبوتشو وطرد المكم حارس مرمى سبورتنغ

كُلْبَو مليورنزي ؟ - فيلفويراش ، اف سي. بورتو – اونيون ليريا

اً – اف. سي. يورتو ٧٠ نقطة من ٢٧ مباراة (٧٢ – ١٢). ٢ - بنفيكا ٦٠ من ٢٨ (٢٦ \_

٣ - بوافيستا ٥٥ (٥٠ – ٢٤). ٤ – سيورتنغ لشبونة ٥٣ (٨٥ ــ

٥ – فيتوريا غيمارش ٥٠ (٤٥ –

متصدر اللائحة خسارته الثالثة مذا الموسم الا سقط لملم مضيفه رودا جي. سي، كيركراد السادس ١٠٠٠ سجلهما بالأنفيدا ودميرنيك في الدقيقتين ١٨ و٢٥، فتقلص فارق أأنقاط ألى حمس بينه وبين اقرب منافسيه بي. اس. في. ايندموفن الذي سحق مضيفه فيللم ؟ تيلبورغ ٥-١. سجل للفلاز البلجيكي نيليس (٢) وزندن (٢) وغوبيونسن في العقبائيق، ١ و٢٥ و٢٧ و٨١، وللفاسر دي غيير في الدقيقتين ١٥

تَلُومِنتُ وَلَيْ غَالَ فِي الدَقْيَقَتِينَ ٢٣ و٢٢، وللنَّمْيفُ فأن الكيريـنُ في رودا جي. سي. کيبرکراد ٢ – أجاكس امستردام ٠

 بلدية المحلة – القناة (المحلة). - الترسانة - دمياط (القامرة). - الاسماعيلي - غزل المعلمة

> A l'occasion de la naissance de bébé Ghattas

sur tous les tissus et sur la collection Printemps - Été 1996.

لعتفط أ. سي. ميلان متصدر الأحة الدوري الايطالي لكرة القدم ب<u>ضار</u>ق النقاط الثماني الذي يفصله عن أقرب منافسيه بفوزه على مضيقه بيآتشنزا ٢-٠٠ في المرحلة الـ٢٧ التي اقيمت سجل نساعد الدفاع الفرنب

مارسيل دوسايي اصابة أأسيق أميلان برأْسُهُ فِي الْنَقِيقَةُ ٥٢ اثر رمية ركنيةً رفعما روبرتو باجيو. ثم أضاف المهلجم ماركو سيموني الصابة الثانية في النُّقيِّقَة 70. وَخاض كابتن الفريق فرانكو باريزي مباراته الد٠٠٠ في الدوري الإيطالي، علما أنه لم يلعب مع لى فريق غير عيلان منذ احترافه عام ١٩٧٨. ومو خاص ٤٣٩ مباراة في النرجة الأُولىُ و11 في الدرجة الثانية. وفاز جوفنتوس الثلني والني خلص مباراته السبت أيستقد للقأه نائث الفرنسي في الدور نصف النمائي من عَاسُ اوْروباً لَيْطَالُ الدوري الربعاء، على بأرمًا القامس ١-٠ سجلم عن ضربة حرة اقارت احتجاج حارس المرءى لوكا بوتشي مما لضطر المكم

آلى لَـُنْأَرَهُ بِيطِلْقُةَ مُـفِّراءُ. وخسر انترناسيونالي ميلانو الرابع على نُرضه املم فيورنتينا الثالث ١-؟. سنل للفاسر فيليتش ستتوفقتي في التقيقة ١٠، وللفائز ساعد الدَّفاعّ ساندرو كويس والمدافع باسكوالي ارالينو في الدقيقتين ٢٦ و٢١. وطردً المكم مذافع الانتر الذي غاب عنه التكليزي بول اينس الموقوف، بيار لويتي اورلانديني في النقيقة الأخيرة لنخاشته الاسوجي ستيفان شفارتز. وفرض جيوزيبي سينيوري نفسه نجما للمرحلة بتسجيله الأصابات التلاث لغربقه لريو في العقائق ٤٥ و٥٤ ٥٧٥ عن ضربة جزاء "بنالتي"، في لأُعباراة صَّد فيتشنزا والتي اسفرت عن

ومنأ النتائح وننكر اولا الفريق اتالانتاا – تورينو، انترناسیونالی میلانو۱ – فیورنتینا؟ باری۱ – ۱. اس. روما؟ لازيوا– فيتشنزا، نابولي٠- كالباري٠ بانوفاً ١– كريمونيزي٢ بياتشنزا، – أ. سي. ميلان؟ اونينيزي٢\_ سمبدورياع ً وهنا ترتيب فرق الطليعة. اً – اً. سَيْ. ميلانَ ٥٩ نقطة من ٢٧ مباراة (٢٦–١٧).

۲- جوفنتوس ۵۱ (۲۷-۲۵).

المرحلة الـ١٧ من الدوري المصري الـ ٣٩

غزل المحلة خسر امام الزمالك ١-٠

ترتيب البطولة بعد المرحلة الـ١٧								
<u> </u>	نقاط	فيه	ا له	خسر	تعادل	غاز	اعب	الغريق
F	79	_ <del></del> _	71	<u>-</u> -	7	"	) Y	۱ – الزمالك
ŀ	<u> </u>	4	59	1	1	1.	18	٢- الاملي
ŀ		-	ſδ	<del></del>	7	1.	34	٣- الاسماعيلي
ŀ		-	10	<del>-</del>	V		IY	٤ – المصري
ŀ	71	┿	14	<u>۔</u>	1	Y	14	٥ – المنصورة
ŀ	77	3.6	12	-	-	T-	14	٢ – الاتداد
ŀ	<u>[1</u>	۱۲		-	<del>                                     </del>	T .	17	٧ – الكناة
ļ	13	11	15	<b>├</b> °	<del>-</del> -	+-	14	۸ – السويس
ŀ	11	15	┼"-	┯	+	<del>                                     </del>	77	٩ – المقاولون
١	14	15	111	<u>0</u>	┼╌┾	+-	) Y	١٠ – الألومينيوم
١	14	15	111	┿┷	╁╌	+-	117	١١- الجممورية شبين
	14	<u> </u>	٩	<del>                                     </del>	┿	+-	1 3V	۱۲ – نمیاط
	١٥	15	<u> </u>		╌	+÷	17	١٢ – بلدية المحلة
	12	17	١٢	<del>  ^</del>	<del></del> -	╁÷	117	١٤ – غرل البحلة
	18	12	^_	٩	<del>                                     </del>	<del>-</del> -	17	١٥ – الترسقة
	١٢		^	1.	<u>£</u>	┵	17	۲۱ – الاولمبي
l	)1	12	19	<u> </u>	E	\ <u>\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ </u>	1775	Barang3
	777	555	STS	9.2	A E	9.5		
فاز فريق الزمالك على مضيفه المقاولون الالوميتيوم • فريق غزل المحلة 1 (الشوط الأول على ملعب المقاولون العرب في المسامة التي المرتب المسامة التي التي التي التي التي التي التي التي								

المقاولون العرب والالومينيوم

الصعيدي فأسفر لقاؤهما الني قاده

الدكم مدمد شمس وجاء متوسط

المستوى عن التعادل السَّلِي . ــ. .

وبه ظل تأسَّعا وله ١٨ نقطَّة. والثَّالَثُ

- الاتحاد ٢ - دمياط .

- القتاة ٢- السويس (.

نقطة ايضا

حمادی).

(السويس).

ومذا هو التعادل التاسع للمقاولون

•-•) في المباراة التي اجريت بينهما بعد ظهر امس على ملتب الفزل في المحلة الكبرى في ختام المرحلة السابعة عشرة من الدوري ألعام المصري الـ79 لكرة القدم وقادما النكم ألنولي حسن علي. قدم الفريقان عرضا عادرا بالاثارة والندية في شوطه الاول وزاد رونق

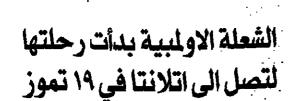
الُّعبة الدَشِّد الجُعاميريُّ الذِّي وأكب الفريقين بأمازيج ومتافلت لم تفتر في كُلُّ ٱلسُوطَيِّن، ولاسيما منهما الثَّاني الذي دانَّت فيه السيطرة للفريق البيص وتسينا بعسا سفع المدير الفني للزمالك بالثلاثي مدمد عبد الحليل وعفت نصار واحمد الكاس ليعزز بمم الناحية المجومية وقد كان للزمالك ما سعى اليه بغضل اصابة رأسية اقتنعها له لحمد الكلس في النعقيقة ٢٢ عن هذا الشوط قبل أنَّ يهدر عصام مرعي اصابة التعزيز للفريق القامري في التقيقة . ٩ الاحيرة وهو منفرد تماما اثر تمريرة خالصة من الكاس

ومـنا ّمو الـّفـوز السادي عـشـر للزمَّالك وبه أبتعد في الصدارَّة بفارقَ ثلاث نقاط عن كل من الاهلي الوصيف والاسماعيلي الثالث (٢٩-٢٦). والتعثر التأسع لغزل المحلة وبه ظل رابع عشر وله ١٤ نقطة.

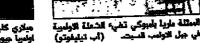
## **Daccache Frères**`

SOLDE

Achrafieh - Place Sassine Tel.: 334766









بطل اليونان في الوتب الطويل كوستاس كوكوديموس ينطلق بالشعلة لينتاوب العداؤون

بدأت الشعلة الاولمبية رحلتما عبر الأراضي اليونائية، لتنقّل من ثم الى الولايات المتحدة وتجتاز عددا من وليُلِّمُ النصل في أتلاثنا من ولاية جورجياً في ١٩ تبوز المقبل حيث تُـقلُّم دورة الالعلب الاولمبيّة للـ ٢٦، في مرور مِنْة سنةعلى الالعلب الاولمبية الحديثة التي بعثماً البارون الفرنسي بيار دو

وكأتت الشعلة اضيئت ظهر السبت بالتُوقيت المحلي في جبل الولمب، وتولت اصاحما الممثلة اليونانية ماريا آلميركي ميلاري كلينتون وابنت

حضارتنا". وقَّد سلمت الشعلة الى بطل اليونان في الوثب الطويـل كـوسـتـأس كوڭودىموس يرافقه ٢٠ تلمينا من كُلُّ اتَّمَاءُ الْعَلَّامُ وَبِنْنَاوِبِ حَمَلُهِمْ ٥٠ أَ عداه عبر بعض التملكن الاثرية الكبري للتي سبق لما إن استضافت العلبا مماثلة للاعلب الأولميية في العصور القديمة، حتى ومولَّما الى اثَّينا في ٱ نيسان. وفي ذلك اليوم يقام على ملعب بالالينايكوس في الينا احتفال كبير احياء لنكرى مرور مئة سنة على

اليونان الى الولايات المتحدة حيث يتنَاوُبُ ١٥ لَكُ عُمَا حملها على طُول £ كيلومترا قبل ان تصل الى اتلانتا ويــنَكـرُ لن اليــونــانَ تــرشــدـت لاستضافة الألعاب الاولمبية لسنة ١٩٩٦ التي لطلق عليما "الألعاب المتويـة" لاتها أعتبرت أن اللجنة الاوامبية الدولية ستمنعها هذا الشرف خصوصا آته يصلاف مرور ملة سنة على أنطلاق التلعاب الاولمبية الدديثة من اليونان بالنات. لكنّ اللجنة لكتأرت مدّينة أتأوناً الاميركية على حساب الينا. وانتقدت وزيرة أأثقافة اليونانية الراحلة ميلينا

بأنبوكي التي ارتدت ثوب الكمآن الاغريـق الابيـض، بواسطـة اشعـة لأشمس للتي عكستها مرايا مقعرة وفقا للتقليد، في حضور زوجة الرئيس تشلسي وعمدة أولمبيا جيورجيس ديفيس وجمع من المسؤولين اليونانيين ومكلت من سكآن المنطقة والسياح وُقَالَتَ هِيلَارِي كَلَّيْنَتُونَ؛ "لَنَّهُ لَفَخَر لَيْ ن أكون في اليونان ممد الأعلى الأولمبية والكثير من الافكار والمؤسسات التي ترسم مسار

سير سيري مرور الألعاب الأولمبية الأولى في العصر الحديث، يضم رياضيين من الدول التي شاركت في تلك الألعاب علم 1891.

أها البارون بيار دو كوبيرتان الالعاب الأوامبية المديثة علم ١٨٩٦ عندما اقيمت في اليونان من 1 نيسان الي 10 منه، وشارك فيما ٦٠ الف شنص منهم ٢٨٥ رياضيا ورياضية بمثلون ١٢ دولة هي المقيا وأوستراليا والنمسا وبلغاريا وتشيلي والدامارك والولايات أمتمنة وفرنسا وبريطانيا واليونان والمهر وأسوج وسويسرا. وأحرز منتخب الولايات المتحدة ١١ ميدالية من اصل 23 بينها ٩ ميداليات من أصل ١٢ في

. --

<u>..</u> - .

.. - ••••

. . -

....

. ...

. .

.. ..

. . . . .

Y

.\_\_ .

200

ga - 1 - 2

475

2 · · · · · ·

₹ ₹

-

, i

.....

9-4 · · · · · · ·

, Y ...

.....

2 ....

A ---

-

\_ ....

\_

w.

4 .....

ra grada

2005 Contract

gar in the

A ........

Section 2 12 B - 15 المراج العين <u>س</u>و

- .

ميركوري مذا الأختيار قائلة أن

الكوكأكولا تغلبت موقتا على

البلرثينون". علما لن شركة "كوكلكولا"

أثنى تعتبر راعية اساسية للوامبيلا

وترشحت لآينا مجددا لاستضافة

وُكانت الألماب الاوامبية الاولى في

العصور القديمة اقيمت علم ٧٧٦ قبلً

الميلاد. ثم نظمت بشكل دائم حتى عام

٣٩٢ للميلاد، الى أن منعها الامبراطور

تيودوز الاول بدعوى قما كفر. وقد

تتخذ اللائنا مقرا لها.

دورة ٢٠٠٤.

## العلب القوى.



شتيغي غراف لدى تكويجما بطلة لدورة كي يسكلين للعرة للظمسة (رويتر تيليفوتو) لما أن لُعرزت بطولة دورة قنيان وياز الميركية قبل اسبوعين. وقد حصلت على شيك بقيمة ٢١٠ ألف دولار، فيما نالت روبن (٢٠ علما) التي لا تزال تسعى الى أحراز لقيماً الأولُّ محترفةً.

شيك بقيمة ١٠٥ الاف دولار. كسرت غراف أرسال منافستها في الشوط الأول وادمت المجموعة الأولى في كَا نَقْيَقَةً وَفَي الْمِجْمُوعَةُ الْنُقَيَّةُ، لَاستَطاعت روبن كسر أرسال غراف التي سيطرت بعد ذلك على الموقف وحسبت سيعود بعد حدد على معومت وحسمت المباراة في مصلحتما في اقل عن ساعة. وقللت عقب فوزها، ألم اكن التوقع ان اقدم اداة حيدا بمنا الشكل، اقد كانت أرسالاتي ممتازة وانا في لياقتي البدنية مرحدودي مستره ودن في لياقتي البحثية الكلملة حاليا، كانت ضرباتي الاملمية ناجحة جدا وكانت معنوياتي عالية لاتوم يعض المنظرات". 💂 اعلن منظمو دورة هيلتون هيد الميركية التي تنطلق اليوم أن الاميركية

مونيكاً سيليش لن تشارك في الدورة لاها لم تشف بعد من لصابة في صحوب. ولم تشارك سيليش المصنفة أولى في العالم مشاركة مع الالمانية شتيفي غراف، في لي دورة منذ احرازها بطولة الوستراليا المفتوحة في كتون الثالي الماضي بفوزها في المبارأة النهائية على اللمقية تُنَّكِه مُوبِر، وسبق لما أن لنسببت ليما من تورثي لتبيان ويلز وكي بيسكاين الميركيتين الشهر العاضي.

دورة الدار البيضاء دوره اسمر سيست. 4 أمرز الاسباني توماس كاربونيل غير المصنف بطولة دورة الملك الدسن التُّلُّيُ المغربية الْدوليةُ ٱلتي اقيمت في الدفر البيضاء وطغت قيمة جوالازما ٢٢٨ ألف دولر، بغوزه في البياراة النهائية لنى النوسوي غيليرت شائر المصنف أول ويطل النورة في العام الماضي، Y-0, 1-1, 1-1.

وهي الدورة الثقية يدرز كاربونيل ومي سور المصنف ٦٢ في العلم، بطولتما منتاً إحترافه. وكانت الأولى علم ١٩٩٢. وكان كاربونيل فاز في الدور نصف وسی سربوبین سر بی سبور تصد الشهائی علی الرواسی اشاریده تنشینستوکوف ۲۰۰۱، ۲۰۰۱ وشائر على الاسبائي البرتو بيراسيفوي المصنف خاصياً ٢٦٠ ( ١٠٨ ).

## الدورات الدولية في كرة المضرب لقب خامس لغراف في كي بيسكاين

أتحصر لقب بطولة دورة ليبتون المبركية الدولية لكرة المضرب التي تَكَلَّمُ فَي كَرَاتُـدُونَ بِـارِكُ فَـي كَيَّ بِسِكَايِّنَ، فَلَوْرِيدًا وَتَبَاغُ قِيمَةً جَوِلْاَرُهَا ٤.١ مليس دولار، بين الاميركي اندريه اغاسي البصنف ثلثنا والكرواتي غوران ايقانيسيفيتش المصنف سانسا وكان أغلسي بطل الدورة في العلم الماضي، اوقف زحف الفرنسي ارنو يوتش المصنف خامس عشر وفاز عليه يونس بوسف منس حسر وسر سيد 1-2، 1-7 في ٩٠ بقيقة تقدم اغلسي ٤-( في العجموعة الاولى، لكن يونش قلص الغارق الى ٤-٢ من غير أَنَّ يمُّنع منَّافسة من حسم هذه المجموعة ٦–٤، ثم لم يجد معوبة في الفوز بالمجموعة الثلثية ٦-٦. وَصَرحُ

على الاثرر الم تكن بداية السنة جيدة بالنسبة الي، لكنني اعتقد أن أدلاي يتنسن تدريجا". وفي البغراة الثقية من الدور نصف النمالي، اتقد المدارية و، افقد المطر فيفنيسيفينس الذي أحرز بطولة أربع نورأت مذه السُنَّةُ؛ لَا تَوقَفَتُ مِبْلُولُتُهُ وَٱلْمِيرِكِي بِتِ سَامِبِراسِ المِمنَّفُ ثَلْيًا مُعَ مِقْبَقَةً واللاعب الميركي متقدم ٢-٢، ١-. يُعدما قمى المجموعة الأولى في ٢٦ نقيقة. وعندما توبعث، تمكن ليفاقيس فيتش من كسر أرسال منافسه في الشوط السابع من الموموعة الثقية وتقدم ٤-٢، ثم عندل التبيدة ١-١ في ٢٤ نقيقة ولم يجد للكرواتي صعوبة في حسم المجموعة الثقالثة والمباراة وفارة ٢٦٠، ٢-٤. 3-2 عارمًا سأمبرأس بطل الدورة

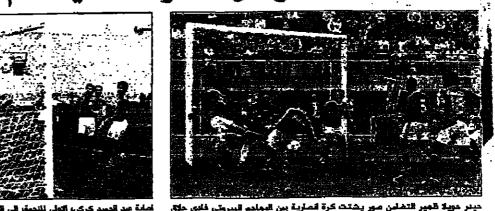
على ١٩٩٢ و١٩٩٤ مقليلة الأسي في ألبباراة النمآلية للمرة الثالثة على التوليّ. وفي الباراة النمائية التي اليمت اس، قار افاسي على إيفاتيسيفيتش ٣-٠٠٠ نم بالتسمار، بسبب إمانة في رقبة اللاعب الكرواتي تسيبت بتأخير اللقاء 20 دقيقة لتلقي العادي وهي الدورة الأولى الأغاسي منذ أب الماضي. وقد نال شيعاً بقيمة ٢٣٨ ألف تولارً، فيما نال إيفائيسيفيتش ١٧٨ ألف نولار. ۱۷۸ آلف دوتر. وفي ت<u>ـمــــثـي الـــزوجـــي، فـــاز</u> الاوســــرالــــان مـارك وودفورد وتــود

وونبريدج على الافريقي البنويي إدليس فيريرا والاميركي بالتريك عالبرايث اللقب بغوزها على الميركية تشائدا روبن ألمصنَّفة سلاسة ٦–١، ٦–٢ في روبن المباراة النهلاية التي استمرت 00 دَقِيقَةَ فِي حَرَارَةَ بِلَغْتَ 63 مَرْجَةً

مئويق ومذه المرة الفامسة تحرز غراف بطولة قدورة، وهو رقم قياس، في دورتما الثقية في السنة الدارية منذ عودتما الى الماعب الار درامة في قدمها في كقون الاول الملني. وسبق

## المرحلة الـ ٢٤ من الدوري العام الـ ٣٦ لكرة القدم

## الانصار ذاق خسارته الثانية امام التضامن صور والحركة فاز على الهومنتمن



ومثل شباب الساحل الحارس

حسن موسى واللاعبون محمود علامة

وحسين مرك وخضر سليم وجعفر

رسلان (عبدالرؤوف سعد) وياسر

خيرالدين ومحمد شعيب وعلي اليراج

قاد البياراة المكم الدولي طلال

صلاح وعاونه حكما التماس الدوليان

زهير المصري وعقيف علي حسن

وراقيما عبدة خوري. ولاذر المكم

واصف الصوفي وتلصر عادل من الاخاء

ألاهلي وخضر سليم وجهاد للرفاعي

وعمر سويد وعلي بعلبكي من السلط.

النجمة ٦- الراسينغ

طرابلس - من حسن آلتنير:

على ملعب رشيد كرامي البلدي ا

طرابلس التقى فريقا النجمة والرأسينغ

في ما يفترض انه ولعد من لقوى

لقَّالُات ٱلمرحَلةَ واكثرها حساسية،

فأسفر لقاؤهما آلذي حضره جممور

قليل، على غير المعتاد، عن فوز

النجمة ٢-٠ (الشوط الاول ١-٠) وبذلك ثار الفريق النّبينيّ لَفسارتُه النماية ۱–۲ السبت ۱۹۹۵/۱۲۲

على ألملعب عينه وتقاسم ومنافسه

قدم القريقان مبأراة مدرسية كثر

فيها الكر والفر وللجري على غير

مدى وتشتيت للكرة في كلّ اتجاه

وندرت الفرص المقيقية امام المرميين

ولم يقدم النجماويون عرضا يوازي

امام كل من التضامن صور والأخاء

الأُصابِتَان؛ في النقيقة ٤٢ من

الشوط الاول تلقى عساف خليفة

الكرة هوائية وهو داخل المنطقة،

فأعأدها خلقية برأسه للى محمود

حمود الذي لم يتوان في خطفها بيمناه الى المقص الايسر ليشتتها لحد مدفعي الراسينغ برأسه من تحت

العارضة فتُصل مرتدة الَّى عبد الدميد

كركي البندفع فيتطاول آليما ويدخل

فيمآ برأسه لتخترق المقص آلايمن

لأمرمى الابيض مسجلة وسط نمول

الشُّوطُ الثلقي تصل تلكُّرُهُ آلَىٰ

السوري عساف خليفة وهو بعيد عن

الرقابة أثر تمريرة من حمزة ناصر،

فيلمما متياسرا ويخترق ويطلقما

بيسراه قنيفة ارضية ترتطم بأسفل

القائم الايسر البعيد وترتد الى لحمد

عياش المتلبع والمحظوظ في أن ولحد

ليمولها بيسراه وهو في مواجمة المرمى المشرع والخالي من حارسه مضيفا عبر الزاوية الرضية اليمنى

وهذا هو الغوز التاسع النجمة ويه

عارُّ رصيدهُ ٢٦ نُقطة. والتعثر العاشر

الراسينغ ويه ظل ثاني عشر وله ٢٤

مثل التجمة العارس علي الجبيلي

واللاعبون عباس شحرور وفادي

التلطور ومشلم ابرميم ورياض

تأصر وجمال للماج وبسام شهاب

وعساف خليفة ومحمود حمود (لحمد

واللاعبون عادل هيدوس وهشام على

وكلود قرما وعلى حمود وزياد سعادة ومحسن جسار (عادل غصن) وعادل

العلو (حازم ياسر ثم نبيل غصن)

وسمير شريف وشاميه كسباريان

قُلُدُ أَلْمِيْلُولَةً لِلْحَكِمِ الْدُولِي الْمُصْرِي

قدري عبد العظيم وعاونه حكما

التماس الدولي نبيل عياد والدولي

وايلي برخور

ومثل الراسينغ الدارس رمال

قبيسي وعبد العميد كركي وحمزة

اصلبة التعزيز النجمة ٢-٠.

وفي العقيقة ٤٥ الاخيرة من

الجميع أصابة التقدم للنجمة (-٠٠

للغلة الموسمعة

منصور وجماد الرفاعي ومحم

وعمر سويد (علي بعلبكي) وهراتش.

<u> المركزة ومعاموه ومسمورة ومستحمد المرابة بين المماهم البيروتي فادي حالا</u> ديدر حويلا ظهير التضامن صور يشتت كرة الصارية بين المماهم البيروتي فادي حالا الأحداد المستحدة عدد فرج وأوسكار (١٨)



العنداري معلقاً داخل المنطقة السلطية خلف خضر سليم وبدا حسين مراد ومعمود علامة وعلي بطبكي وكلم، رافع بديه، "ما دخلتا".

كتب علي حميني مقر: اقيمت امس وقبله سبع مباريات ى المرحلة اللَّـعُ؟ من العوري العام اللَّا ؟ لَكرة القدم اسفرتُ عَن فوزُ اللحَّاءُ اللهلي عاليه على شيَّابِ السَّاحَلُّ ١-٠ على ملعب الصفاء، والنجمة على الراسينغ ٢-٠ على ملعب رشيد كرامي البلدي في طرابلس، والبرج البلدي في بيروت، وتعادل الحكمة والاهلى صربا أيجابا (-1 في برج الاحد تعادل المومنمن والصفاء ليجابأ ٢-٢ على الملعب البلدي، وفارّ حركة الشياب الطرابلسي على شيفه الهومنتمن ١-١ في طرابلس، والتضامن صور على الاتصار أ-- في صيدا وهو أأفوز الاول للفريق الصوري على الانصار في دوري الدرجة

السبع المقامة بينها اتنأن رأسيتان وواحدة بضربة جزاء "بنالتي" وولحدة بضربة حرة ميلشرة، وس الاصابات اللاا وبظك ارتفع عدد اصابات الاجانب من ١٤٠ الى ١٤٦، والاصابات المسجلة منذ بدء الدوري مَن ٤٠٧ الى ٤٢٣ بينُها ٨٠ رأسية و٢٩ جزائية من اصل ٥١ ضربة جزاء

وارطان غازاريان احتفظ بصدارة المعافين وله ١٧ اصابة، وتعلاه السورى عساف خليفة (النجمة) ١٦ ء ولبرهيم مناصري (التضامن صور) ١٦، والمولدافي سيرغي الكسندروف (الحكمة) وزامر العنداري (الاشاء الاملي) ۱۲، وتسرو كسميسايان (المومنتمن) وصلاح دلال (الربّاضة والانب) ١٠، ووليد تدروج (الصَّفَاء) وفيتالي اغاسيان (الهومنَّمن) وابلي برخو (الراسينغ) ٩، ومحمد المسلماتي (الانصار) وحسن رحال (البرج) أ، وُسجِل سُبع اصلِّاتُ كُلُّ مَنْ دَافيد نَّاكيدُ (الانمَّار) وعثمان صالح ومحمد مرتَّضَى وايماتُويلُ ماريس (الصَّفاء) وأحمد خلُّف (البَّرج) وشَعبان حملاة (ُحركة الشباب).

الاخاء الاهلي ١ – شباب الساحل على ملعبٌ ثاني الصفاء في وطى المصيطبة التقى قريقا الاملي عاليه وشباب السلحل املم بضع مثَّات من ◄ أَلْمَتْفُرِجِينَ، فأسَّفُر لَقَاؤُهِما الذي جاءً متوسطاً عن فوز الاخاء الاملي (--سجلما زامر العنداري في التقيقة ٧٨. وان السلمل فأر نمابا ٣-١ السبّت 1990/15/٢ في صيدا وبذلك ثأر ايناء الجبل من الساحليين واقتسموا وأياهم الغلة الموسمية واحتفلوا بالبقاء موسما جنيدا في دوري الاضواء

وهنا الشريط:

لُّدُت للَّاهَاءَ الامِلي في الشوط آلاول ثلثث فرص المندرما زاهر العنداري وسعيد أيوالمني وسليمان عبدالدَّالَقُ في الدِقائقُ ٢٦ وعُ٢ و10، وللساحل ثلاث فرض ايضا امدرما ياسر منصور منفرداً ومراتش (٢) في ألىقلاق ( و٢٣ و20. وفي الشوط الثاني ظلت كفة الاخا

هي الأرجح ومال الساحليون الى التَّكفَاءُ مِن دُونِ داعِ فَاتَفْرِدُ جَمِّالُ يحيى في التقيقة ١٢ واطاح الكرة لَى يُمِينَ القائم، وعطل حُسنَ موسى قنيفة لمسن عبود اثر ضربة حرة في الْمُقْمِقَةُ ٢٣ فُارتيت الْكرة الَّي العارضة ومنها للى "الاوت"، وفي النقيقة ٢٢ تلقى زاهر العنداري الكرة من عبود فكسر بما مصيدة ألتسلل واتفرد بالمارس ثم تخطأه متياسرا وارسلها الى قلب المرمى الساحاي أمشرع مسجلا اصلبة ألفوز لفريقة

وفي الدقائق العشر الاخيرة فتفض الساحليون وحاولوا جانبن ادراك التعادل وكأدوا يحققونه في الدقيقة اءً، بيد أن محمد خيرالدين اطاح الكرة آلى ينسار القائم بسنتيمترات قر ضربة حرة مباشرة على قوس المنطقة لتنتمي اللعبة جبلية ا -- · · · ومنا مو القور السابع للاخاء الاملي وبه صار رصيدة ٢٩ نقطة. والتعثر عاشر للسلمل وبه ظل رصيده ١٨

مثل الاهاء الاملي الحارس هاشم خميس واللاعبون عماد البنآ ونامر عادل وعلي حسون ومحمد بهلوان وجمال يحيى واحمد منصور وفيحال شمیب (حسن عبود) وسعید آبوالدنی (واصف الصوفي) وزام ر العنداري وسلمان عبدالذالق (عمر رمضان).



أحاجة عبد الدميد كركي، الاولى للنجمة، الى قبقص الايمن لمرص حسن زمال حارس الراسينغ



آشود معلجم الدكمة (٢٠) مصوباً واستبيان وعاروت بربريان يعمان بالتصدي داخل منطقة الملَّى صرباً على ملعب بلدية برج حبود (رافي بربريان)

	ترتيب البطولة بعد المرحلة الـ ٢٤								
•	قفريق .	ئعب	خار	تعليل	خسر	AL.	فيه	نلاطه	
,	۱ ــ الانمار	TE	14	٥	۲	٤٩	١.	٦٥	
	آ— الصفاء <sup>•</sup>	٢٤	15	Y	٠ ۵	79	٢١	٤٣	
r	٢– البرج	٢٤	3)	4	٤	43	53	25	
٤	٤ للمومنتين	37	"	0	Ä	٤o	Tſ	TÅ	
٥	0— التخلين عور	٢٤	9	1.	٥	TΣ	የል	TY	
7	٣- النجمة	۲£	٩	٩	7	۲۸	ſ¥	77	
¥	٧ المومنين	۲£	٨	٩	¥	Ť٢	TS	TT	
	الحكمة - الحكمة	37	٦	11	7	۲.	٢٩	۲.	
4	٩- الاخة الإيملي	٢٤	¥	A	٩	٢٦	£0	19	
•	١٠ – الرياضة وُالإنب	۲£	¥	A	4	fī	<b>7£</b>	59	
1	11 - شبأب للسَّاحلُ `	37	¥	Y	1 -	٢E	64	۲٨	
ſ	١٢- الرامينغ	۶٤	0	9	1.	٢٦	T£	12	
٢	١٢– مركة الشهاب	52	7	Σ	12	fo -	£٠	វេ	
٤	£1– الأُملي صريًا `	12	-	٤	٢٠	1.	71	٤	
H	المجموع	7771	110	7-1	116	£ŤT	2773	£01	

الايراني محمد فنائي وراقبها المهندس سمُّعانَّن فنياتوس. وأنذر الحكم عبد الحميد كركي ولحمد عياش من النجمة.

للرياضة والانب). ٣/١٢/٢ فَي طرابلس واسفر لقَاؤُهما عن التنبِجةَ عينها، ويَذَلَك اكدُ

طموحهم الى انتزاع لحد مراكز "المربع منافسيهم الغلة الموسمية كاملة. الذهبي"، كما لم يقدم الراسينغ ما يوازي حلمه بالبقاء موسما جديدا في وري الاضواء. ومع نلك كانت الغلبة للفريق الذي سبق منافسه الى استثمار الفرص وهو النجمة الذي صالح جمهوره بقوّز عزيز بعد خسارته امام المومنتمن ٢-٦ في المرحلة الـ٠٦ وتعادله ٠-٠ والتضَّامن صور عينها والانصار في المرحلة الـــ(١٠) وتعادله بالنتيجة عينما والانصار في المرحلة الـ٢٦ وخسارته ١–٢ أمام الرياضة والنب في المرحلة الـ٢٢١، جامعا بذلك خمس تقاط فُقط من ١٥ نُقطةً في المرامّل للنمس التغيرة. وينهنده الفنسبارة ازدادت منسوم ألراسينغ ومتاعبه كما ازداد قلق محازييه وأنصاره، إذ يات لزاما على فربق القلعة البيضاء حتى يضمن البقاء بين الكبار، إن يقتنص أربعاً من

مرر حُسن رحال الكرة "مقشرة" الى

الارتفاع ليحولها رضا حركة مباشرة "فَيْرسْت تَايُم" الَّي الزلوية الْيمني البعيدة مضيفا لصابة التعزيز للفريق الإصفر ؟ – { . وهنَّنا هو الفوز الدادي عشر للبرج

أقتاسع للرياضة والانب وبه ظل رميده ٩٦ نقطة.

البرج؟- الرياضة والانب! للبرج والرياضة والانب لمام لكثر من الف متقرح، فأسفر لقاؤهما عن فوز البرج آ–( (الشوط الاول ٠–(

وكان الفريقان التقيا ذمابا الاحد للبرجيون فوزهم للذهابي واقتنصوا من

جه الشوط الاول باهتا، ساد الشماليون ربع الساعة الاول منه وسجل لمم حسن نشابة اصابتهم أوحيدة في الدقيقة ( ١ ، ثم مالوا الى الأنكفه للمحافظة على تقدوهم واعتمدوا على المرتحات ونجموا في اتمه الشوط الاول في مصلحتهم (--، وبعد طرد الدكم قلب دفاعهم النولي ابرميم حصني في النقيقة ٢ من ٱلنَّمُوطُ لَلْثَانِي، احْيبتَ وسائطهم الدَّفاعية يَشيَّ مِنْ خَلَخْلَةً. وحَين منيتُ شباكهم بالأصابة البرجية التعاطية (~1 بواسطة العراقي احمد خلف اتمار الفريق كليا فلم يجد البرجيون على رغم عرضهم الباهت الذي لا يليق بفريق يقارع على الوصافة، صعوبة في أدراك الفوز من طريق الناشئ رضاً حركة وننك قبل نهاية الوقت الاصلي بست ىقلاق. النقاط أأست المتبقية عبر مباراتيه

محيح ان البرج كان الاكثر استحواذاً على الكرة، لكن هجماته لم نکن نات خطر۔

وعلك لا يوصف. الإصلياتُ: بعد ١١ دقيقة من ضربة

البداية، تلقى حسن نَشابة الكرَّرة لمأمية "خالصة" من رامي صابونة، فاتفرد بالمرمى البرجي واطلقها النيفة الى الزاوية اليمنى البعيدة لمرمى على حطيط مسجلا اصابة السبق للطرابلسيين ١--. وفي العقيقة ١٨ من الشوط الثاني

البرجية ١-١.

بمجمود فردي رائع في مركز الجناح الايسر، تم أرسل الكرة متوسطة

وبه صار رصيدة ٤٢ نقطة والتعثر

مثل البرج الدبارس علي حطيط واللاعبون جماد كنعان ومجدي مرجان والسيد محمد حسن اسماعيل وعلى رحال وحسن حمدآن وعامر فرحات (رضا حُركة) وبلال زراقط (عباس حرب) وقضل رحال وحسن رحال

على الملعب البلدي التقى فريقا

آبرز الفرصُ تعاقب على لمدارها عرت الأمَّا في الدقيقة ٢٠ اذ اطأح الكرة فوق العارضة ولحمد خلف في النقيقة ٥٦ وهو على باب المرميَّ، وخلف تكراراه ثم السيد محمد محسن أسماعيل بْرأْسە فَي للْدَقِيقَةُ (٤. وفي الدقيقة أ من الشُّوط الثاني ضُرَّبًّ ابرهيم حصني فضل رحال منَّ الخلُّفِ فطرده للحكم، وفي الدقيقة ؟ ﴿ لَخَطَّأُ احمد خلف لأكرة ومو قاب قوسين من مرمى سفير الشمال، وبعدها تمريرات مقطوعة وجري في كل اتجاه

العراقى أحمد خلف، فحضرها لنفسه تم خطفها بيمناه ارضية صاعقة ارتُطْت بأَسْفُلُ الْقَالَمِ الْكِيْنِ وارتدت للى الشبك، وكلات الاصابة التعادلية وفَّى المعتبقة ٢٩ قام علي رحال

عُابُونَى ولحمد يونس وعلي النملي وخلدون المصري (عبد الفتاح الصمد) وحسن نشابة (سعيد عبوشيّ) وصلاح

دُلال ورامي صابونة. قاد المباراة الحكم السُوري الدولي اسامة الشأمي وعاونه حكما التماس روبين طرازيآن وحيدر قليط وراقبهآ محمود ألربعة واندر الحكم حسن حمدان ولحمد خلف من البرج وطرد ابرهيم حصني من الرياضة والادب.

الحكمة 1 – ألاملي عربا 1 على ملعب بلنية برج حمود التقى فريقا الحكمة والاهلي صربا تمام جمهور قليل، فأسفر أقاؤهما الذي جة بلَّهْمًا عَنِ التَّعَادِلُ الْايِجَابِي (–أَ (الشوط الاول ١-٠ للحكمة). وكان الغريقان تعادلا ذهابا بالتتيجة عينها على الملعب عينه وبذلك تقاسم الفريقان الغلة الموسمية بالتساوى. وُلَّعَلَّ لطرف مَّا فَي ٱللَّعِبَّةُ ٱلمَّا جائت نسخة بـ الكريون من سابقتها

اذ حتى الاصابتان كاتتا من نصيب طَعُلُ الْعَلَبِي (الْأَهْلِي) وسَيرغَي (الحكمة) وهماً صاحبا اصابتي الذهاب سلد للحكمة الشوط الاول واستحوذ لاعبوه على الكرة معظم الوقت ولاحت لهم ست فرص أهدروا خمسا منما واستغلوا واحدة أتمى بما المولدافي سيرغي الكسندروف الشوط حكماويًّا (~٠. وفي الشوط الثاني الني كان دون سابقه مستوى، بردت ١٢ ُّ دَقِيقَةً، وبنا الفريقُ الاخْضر مستخفا بمنافسه فتفذلك مهاجموه وهم على لمتار من المرمى الصرباوي، ولمدروا ثلاث فرص متوالية قبل آن يفاجئهم السوري طلال الدلبي باصابة مباغتة أقتنص بها التعادل لفريقه

الأهلي صرباً (-( وسط نهاول الحكماويين لاعبين وفنيين واداريين وجممورا وذلك في الدقيقة ٢٩ ولم يُجْد جُمْمُور الحكُّمة ما يُعبر به عَنُ أستياكه وسخطه آلا للمتلف ضد فريقه: "املي... لملي".

التقدرص: فبرض للنشوط الاول النمس أمدرها للحكمة كل من بسام حبيب وسيرغي ووسام خليل وغانبو بكاري وسيرغي تكرارا في الدُفائق ١٤ و١١ و١٩ و٩٩ و٤٢ و١٤. واهــــد فرص الشوط الثاني وكلما للحكمة ايضاً لُشود (٢)، في لَنقيقتين ١٣ واً ( وهماً من النوع الذي لا يهتر اذ كان على امتار قليلة من المرمى الصرياوي وهو منفرد، واحمد كريم منقردا ايتضأ وبسلم حبيب برأسه في الدقيقتين ٢٦ و٢٥ والاخيرة عطاها

هاروت بربريان برأسه من السقف بُرزَ مَنْ الْحَكَمَة سَيْرَغَي وعَالَيو بكاري في الشوط الأول فقط، ومن رب ي سبوب مربي والسوري الاهلي حارسه خالد عرابي والسوري طلال الحلبي صاحب لصابة التعادل. صرر محيى ممحب طعبه المعدل. الاصابتان: في المقيشة لا من الشوط الاول تلقى سيرغي الكرة بينية طويلة من آشود ومو خلف

مدافعي الاهلي فاخترق المنطقة وارسل الكرة أعظة خروج العارس خُلَلُد عُرابي لمُلاقلته متوسَطَّةُ الرَّتُفاعُ للى قلب المرمى الاملاوي مسجلا اعلبة السبق للحكمة (---. وفي النقيقة ٢٩ من الشوط الثاني

مرر جُماد نُخول الكرّة طويلة الىّ وجيه حيدر عبر الجناح الايسر، فطار بما تم ارسلما بيسراه موالية متوسطة الارتفاع ليخطفها طلال الحلبى بيمناه مباشرة وهو على باب "الصنَّدوق" مسجلًا في قلب المرمى الاخضر أُصَّابَةُ الأهلي التَّعَابَلَيةَ (أُ–(َّ من المِجمة الوحيدة تُغريقه في اللَّعِةَا ومذا مو التعادل الثاثي عشر

(رُوجيَّه خَلَيْلٌ) وجملا نخوَّل وغابي سعادة ووجيه حيدر وهيثم حكيم (فلاري خضور). قلَّد المبارلة الحك ومثل الرياضة والائب المارد لحمد قدور واللاعبون عزت الأغأ وابرميم حصني وعلي مادي وانس

مصطفى وعاونه حكما التماس الدوليان يزبك يزبك ومحمد على سعد وراقبها ارتين مارغاروسيان. وانذر الُّدُكم خَلَّد عَرَابي حارس الاهلي صربا، وطرد زميله جميل بولس في الدقيقة ٢٢ من الشوط الثاني. المومنين ٢ - الصفاء ٢

والرابع للاملي صربا وبه صار رصيده

أربع نقاط بعدما كانت نقطة الامس

واللاعبون بسام حبيب وطونى عازآر

وْجورج ْسَالِم (عُمَّادُ وَاكُد)ْ وُطُونُيْ

عبده وعباس شفري (احمد كريم)

وباقي كرم ووسلم خَليل (نعمان

طيار) وغانيو بكاري "جونيور" وآشود

ومُثلُ الأمليُّ صَّربا الدارسُ خالد

عرابي واللاعبون استيبان بغنساريان

وهاروت بربريان وطلال الطبي وجميل

بولس وجورج مهتا وجوني بطرس

بارسيفيان وسيرغي الكسندروف

الأولَّى له في الدور الثاني (الاياب). مُثُلُ الْحَكُّمة الدَّارس جُورج معاصرِي

مثل الهومنمن الحارس

شادي كرنيب).

الصفاء، ثم طرد كوركيِّن لنيله الانذارُ

حركة الشياب ٢ - الهومنتمن (

على علعب رشيد كرامي البلدي

طرابلس حقق فريق حركة الشّباب

الطِّرَابلسِّي مَفَاجِأَةَ المَّرحلَةُ بقورَهُ على

ضيفه المومنتمن احد اركان أالمربع

ونلك آمام جممور غفير ناهز الاربعة

الاف متفرج. وكان المومنتمن فاز

نماباً ٢–٦ آلاحد ١٩٩٥/١٢/٢ على

ملعب الصفاء ويثلك تقاسم الفريقان

الفلة الموسمية وعزز ابناء بعل محسن

كَمَالُهُمْ فَي الْبَقَّاءُ في دوري الاضواءُ

بعدما قلصوا الفارق بينهم وبين

غريمهم على "حزام النجاة" الراسينغ

لعب أأدركة للفوز منذ الثواني

الاولى ونجح نجمه فؤَّاد فمد فيَّ انَّ

يقتنص له اصابة السبق بعد أربع

دَقَائق مَن ضربة البداية بَضْربة جَزَا<sup>ع</sup>ً

"بنالتي". وعبثا حاول المومنتمن ادراك

التعادل عبر المجمات القليلة التي

كاتت لمم، اذ كانت وسائط دفاع

الغريق الشمالي يقظة وقشاشة ومن

خَلَفُما ۗ الْحَارِس عَلَي ابرهيم. وحين نَجَحَ صموئيل في اقتناص اصابة التعادل

للفريق البيروتي، لم يدع فؤاد فعد

الفرصة التي لأحت له بعد دقيقة

واحدة تفلت منه، فاغتنمها وهو على

ألارض من الوضع مستلقياً وعزز

اصابته المبكرة كما عزز أمال فريقه

في الفوز الني عرف هو ورفاقه كيف

يقضون علية بالنواجذ وقد حقق

لَّعَبِوْ ٱلْحَرِكَةُ الْفُوزُ واستُحقوه، اذَّ

كانوا هم الإكثر استحوانا على الكرة

والأحسن انتشارا والاوفر فرصا

وُالاضطر ُ هجمات، في حين بعا

المومنتمن على ما بذل، مو الطرف

الشوط الاول اقتدم فؤاد فمد

السود عرب \_\_\_ المنطقة البرتقالية فأعاقه آرمين

غازاريان فكأنت ضربة جزاء "بنألتي

أتبرى لما فمد نفسه وارسل الكرة

الى ينسار المارس النذي أحمسن

تقنيرها لكنه اخفق في مدّها لتكون

وَفَى النَّدُفَيَقَّةَ ١٥ مِنَ الشَّوط

الثاني أثدرت احدى مجملت المومنتمن

ضربة حرة فاتبرى لما ارتاك وارسل

الكرة الى وارطان المتربص باخل

المنطقة فمررها عرضية بينية الى

صموئيل الذي لم يُجدُ صُعُوبَة في تحويلما الى الزاوية الارضية اليمنى

لمرمى علي أبرهيم محققاً التعادل للبروتيين ١ – ١.

اصابةصموئيل حتى فلجأ فؤاد فمد

كل من في الملعب باصابة التعزيز للتركة ٢ – ١ عندما وصلت اليه

الكرَّة موائية من شعبُان حمادة

فتطاول اليها مع ساكو الذي افلتت

منه الُّكَرةُ ليحوَّلها فؤَاد فهد ومو

مستلق على الارض على المقص

- التنتُ في الصَفَدَة ١٦ -

ولم تكد تمر بقيقة على

اصابةً للسبق للدركةُ ١-٠.

الى نقطتين (٢٢-٤٤).

وغرميم حصني وفضل رحال ولدمد يونس وحسن نشابة (١١) على البلعم

على المُلعبُ البلدي التقى فريقا المومتمن والصفاء لمآم جممور غفير ملاً المدرجات، فاسفر لقاؤهما الذي اتسم بالاثارة والسرعة والفرص الضائعة ومرّ الشباك عن التعادل الايجابي اُ−اً (الشوط الأول (-1). وكنان ألصفه فاز ذهابا ألسبت ۱۹۹۵/۱۲/۲ على ملعبه في وطي المصيطبة وبذلك غنم اربع نقاط من للغلة الموسمية في مقابل نقطة واحدة

سأد المفاويون معظم فترات الشوطين واتسمت مجماتهم بالخطورة، وبأدلهم لاعبو المومنمن المجمات دون تهيب، وكاتت مجملت مؤلاء اكثر خطورة في ربع الساعة الاَخْير من مذا أَلْشُوطٌ ٱلْثَى سجل فيه محمد مرتضى اصابة السبق للصفه في الدقيقة ٢٤ وحقق التعادل للهومنمن فيكين بضرية حرة مباشرة

وفي الشوط الثاني واصل الفريقان اللعب المفتوح وارتفعت وتيرة الاماء ونجح عثمان صالح في اقتناص اصابة التعزيز للصفاويين الذين كانوا الارجح كفةً في التقيقة ١٧. لكن اصرار الهومنمن على ادراك التعادل كأن كبيرا ومهد لهم ذلك ان مهاجمي الصفه تفننوا، قبل ان يقتنص فيتاليّ اصابة التعادل في الْدَقَيقَة Tc، فر أمار كل الفرص التي لاحث لهمّ وهم على أمتار من المرمى الاحمر، كما تَفْنُوا في أمِدار مثيلاتها في الدقائق العشر الآخيرة وخصوصا حسن ايوب وشادي كرنيب ووليد الميري في

الدقيقتين ٤٤ و٤٥. الإصابات: في الدقيقة ٢٤ من الشوط الاول أثمرت احدى مجمات الصفَّه ضربة حرة خارج المنطقة فلتبرى نبيه الجردي للكرة ولرسلها هوائية فوق المنطقة ليلمها محمد مرتضى ويمرب بها من الرقابة متيامنا، ثم يطلقها بيمناه أرضية ألى الزاوية العكسية البعيدة مسجلا الى يمين احمد صقر اصابة السبق للصفاويين ١-- وهي الاصابة السابعة لمرتضى منذ بدء المسابقة.

. وفي العقيقة ٢٣ تشمر احدى هجملت المومنمن ضربة حرة مباشرة خارج قوس المنطقة بقليل، فينبري لماً فيكين ويطلق الكرة لرضيّة "برازيلية" زادفة لتفترق الزاوية اليسرى امرمى بلال ماشم وتكون الأصابة التعادلية للمومنمن ١-١ وهي اصلبته الاولى هذا الموسم. وفي الدقيقة ١٧ من الشوط الثانى وملَّتْ الكرة الى عثمان صالح ومو عُند الزاويـةُ اليسرى للمنطَّقة فخطُّفها وهي مرتدة من الارض يوجه القدم

اليمنى قنبلة اخترقت المقص الايسر البعيد لمرمى ادمد صقر الذي جمد لقطعها طائرا دون جدوى اذ "أُخذت" لقوتها، اطراف أصابعة وكانت اصابة التُعْزِيرُ للصفَّاويينِ ١-١، ومي التصابة الاولى لعثمان صالح في الدوّر الثاني والسَّابِعة له هذا الموسم. وقبل نماية الوقت الإصلى بعشر بقائق أنبرى فيكين لضربة حرة معاشرة الى يعمار المنطقة وارسلما هوالية على باب العرمى ليحولها

وبه احتفظ بمركز الوصيف وله ٢٦

الايسر للمرعى البرتقالي ؟ – (. ومذا مو الغور السائس لحركة الشِّبَابُ وَبِهُ ظَلَّ وَصِيفًا لِلقَاعَ وِلهُ ٢٢ نَفَطَهُ. وَالْتَعَثَرُ آلْتُلُمِنَ لِلْمُومِنْتُمَنِ وَبِهُ ظل رابعاً وله ٢٨ نقطة. مُثَلُ حَرَكة الشباب العارس علي أبرهيم واللاعبون وسيم المندي وخضر مخمد ومحمد سليم وربيع عثمان وننجي المسيني وعلي صبوح وعلي عُيسَى ومصطفى الميطي (ابرهيم يوسف) وشعبان حمادة وفواد فمد فيتَالَي برأسه قبل ان يُكَمَّلُها داتيال ومثل المومنتمن العارس سركيس الاعور مرتدة من بلال هاشم وتكون منسى واللاعبون أرمين غازاريان اصابَّةً التَّعادل للَّمومنين ٢–٢، ومي الاصابة التاسعة لغيتال هذا الموسم وبانوس وانغار وانطوبيدويان وصمونيل وارتناك وآرا جانسزيان ومذا هو التعادل السابع للصفاء



نارة (غازي) من للخارج رايحة من ابن الصياد (مخايل).

المُألَّك: عنفان رعد المضمر· يحيى

١ – ماي واي (٥٢ كَيـلُـو) اوزولكي. ٢ – سلّطان الطرب (٥٤ كيلو) عطية 11. - T. T - ابو النعم (۵۶ کیلو) مذایل ۱۲۰ 2 – ادمم (٥٤ كيلو) عثمان ربح بطولين وبعيدا ألوقت بقيقة و21 . المألك: تادياً فرعون. المضمر: على سيف

الجياد المسحوبة، طارق ومدر الدجى الشوط الثالث \_ ١٠٠٠ متر الفئة "

۲ - حبيب بينو (۵۶ كيلو) زياد ۱۱۰ ٣ - لَوْرًا (١/٤ُ (٥ كَيْلُو) لَيْمَن ٢٠٠ ربعت بطول ونصف طول وبطولين.

٢ – رائع المسن (١/٢ ٥٢ كيلو)

ربح بطول وبعينا. للوقت نقيقة و££ المقك: أبرهيم دياب. المضمر، شارل

١ – ميسم (١/٢ ٤٥ كيلو) حمال اً – شجعان (٥٣ ڪيلو) امين ١١٠ 7 - الرياض (CT كيلو) كريم ١١٠ ٤ - نسمة معاد (١/٢ ٥١ كيلو) زياد

الملك: هنري شلهوب. المضمر: شارل التباد المسجوبة، لظيف وتبعج، ملاحظة ابعثت عروسة الدوش (١١)

1 - الممند (١/١ أ٦ كيلو) جوزف

17. - 1. ٢ – شيخ للبعو (٥٦ كيلو) كريم ٢٢. ۳ – کنز (۱۹ کیلو) عطیقہ ٤ – غنوة (٦٢ كيلو) اسعت ربح بعيدا وبطول ألوقت دقيقة و٥١

المألك: زياد قنتيس العضمر، محمد البياد المسحوبة. ابن الشير ويعبوب الشوط السايع – ١٦٠٠ متر الفئة ٣ (الرباعية) ۱ – سيف الامير (٥٣ كيلو) مالداني ٢ - سبع (١/٢ ٥٩ كيلو) قاسم

۲ – علیان (۱/۲ کیلو) جمال 3 – امير الليل (٤٩ كيلو) لوزولكي. ربح بعيدا وبطول. الوقت نقيقة و٧٥ أمالك: أحمد الجاك المضمر: متري شويتي. الجياد المسعوبة: اشرف

الشوط الثامن -- ١٤٠٠ متر الفئة "أ" ا – نارة (۱/۲ ٤٥٤يلو) غازي ۴٤٠

؟ – ابن قصیاد (۵۱ کیلو) معایل ٣ – سلام (٤٦ كيلو) ملال. ٤ – وعد طارق (٥٢ كيلو) جوزف

رىجتُ بطولٌ وننصفُ طُولُ. طُوقت بقيقة و21 تائية و7 لنماس. ألمالك زكريا معطي. المشعر: سلمي الجياد المسحوبة: علم الزمان وابو الريم وشيهان.

الثنائية الشوط الاول – (فوركاست) سيت السِدان (٤) على قمر الورد(2) ١٥٠٠ الشيط الثاني – (فوركاست) سلطان قطرب (٤) على أبو للندم (٢) ١١٠٠ أَقْشُوطُ النَّقَاتُ - حياةً (١١) على حبيب ینو (۲) ۲۲۰ الشوط الرابع – براح (١١) على رائع الشوط الفامس – ميسم (٢) على شجعان (٩) ٩٥٠ الشوط السلاس -- (دوركاست) المهند (۲) على شيح البدو(1) ٩٠٠

سع (۵) ۱۹۰ قشـُوط الثامن – نارة (٢) على ادن المياد (T) - 10 · المزدوجة · الشوط الرابع على الخلمس براج (۱۱) على ميسم (۲) ۱۵۰۰ - الشوط السابع على الثلون. سيف الدير (A) على نارة (؟) ١٠١٠٠ ، الأمير (٨) على أبو الريم (٢)

الشوط السابع – سيف الامير (٨) على

الثلاثية : (تريو) بالترنيب (۷ – ۹ – ۲) ۲٤۲۰۰۰

من دون ترتیب ۲۲۰۰۰ ل.ل. ظعر کبت ۱۰۰۰ کل ال التنائية الخاصة العادية: ٣١٠٠٠ ل.مل. التنائية النامة المركبة ١١٠٠٠ أيل، ملاحظة حفلة للسباق المقبلة الاثنين

الشوط الاول – ١٠٠٠ متر الفئة "ب" ۱ – سعد فادي (۵۲ کیلو) سلیمان. أبعد عن المرامئات. ٢ – سيف الميمان (٥٣ كيلو) مخايل ۲ – قمر قورد (۱/۲ ۵۲ کیلو) دیب

عُ – شقره طلال (۱/۲ ۵۳کیلو) . رُبح بعيدا وبثلاثة اطوال. الوقت نقيقة

سي. البياد السحوبة، بيشو ولبية. الشوط الثاني – ١٤٠٠ متر الفئة "ب" أبعد عن المرامنات.

۱ – حياة (۱/۲ ٤٩ كيلو) اوزولكي 11. - E ..

٤ – معارّ (٥٦ كيلو) عطية. الوقت بقيلة والأثوان وكالفهاس. العالك، بيار ذرعون. المضمر، علي سيف

ُلَّتِياد المسنوبة، مدير. الشوط الرابع – ١٤٠٠ متر الفُلُة " ۱ – براح (۵۱ کیلو) زیاد ۲۲۰ –

٣ - عندم (٥٢ ڪيلو) ليمن ١١٠ ٤ – وعد نقيس (٥٤ ڪيلو) مخايل ثقية و7 النماس.

ُ قَبِّدِ السحوية، سعد السعود وعوالي. الشوط الخامس – ١٠٠٠ متر الفئة ٣ ـ (الثلاثية)

ربعت بطول وتصف طول وبنصف طول. الوقت نقيفة ولا ثولن و٥/٤.

عن المراهنات فطت خارج الميزان. الشُّوط السادس – ١٩٠٠ متر الفئة "ب"



٣ - باسكال درفوش (النطوني) (الجمهور) ١٠٠١ ثوان.

– ۱۰۰۰ متر، ۱ – يىميى سلمان

- ۲۰۰۰ متر، ۱ - زلمي بستاني

٢ - محمد نجار (الانصار) ٢.١..١١

٣ - مسروان جسومسر (الانسسار)

١ - محمد حلواني (الانصار) ٢٠,١

- ۱۰۰ متر: ۱ - معیر جائیان

٣ – باتريك بداني (الجممور) ١٢.٠

- ٢٠٠ متر: بيار بجاني (الجممور)

- ۱۰۰۰ متر: ۱ – روتي يو منصور

۲ - گـريــکــور کــوجــاکــوزيــان

٣ - سيرج جلمو (الجممور) ٢,١٩,٠

- ٢٠٠٠ متر ( - على الصباغ

٢- غيث عرقبي (السصار)

- الوتب الطويل: ١ - مهير جانيان

١ – باتريك بدلي (البيمور) ٥٠١٧

٣ – كريكور كوجاكوزيان (مومنتمن

- رمي الكرة المديد: ١ – انطوان حداد (التطوني) ١٢٠٦٤ مترا.

(هومنتمن برج حمود) ٥.٧٢ امتأر.

(الاسمار) ۱۰.۵۰.۱ دفائق۔

(هومنتعن برج حمود) ۱۱٫۸ تقیق

؟ – بيار بجاني (الجمهور) ٨ . ١١

(الانعار) ٤٧.٩. أيششان.

(الانطوني) ١٠.٤١,٤ نقلتي

– رمى قكرة قطيد.

🖣 الفتيان.

٤٢.٩ ثقية.

11,58.0

برج حمود) ٥٠٠٦

٢ - شارل فلاح (البعمور) ١١,٤

٣ - بشارة عقل (الجمور) ٥١,٥

(الجمهور) ٢.١٦.٩ نقلاق.

حمود) ۲٫۶۹٫٦

T.T. E (see

🗣 گصفار :

(الجمعور) ١٠٥ تولن.

(البيمور) ٢.٥٢.٢ سَلَكُق.

(مومنتمن بيروث) ۱۲٫۲ تقية

(الاتصار) ۱.۰۵.۲ دقيقة.

(الانمار) ۲٫۲۲٫۱ بقطتان

(مومنتمن بيروت) ٤,٤٩ امتلر.

13.4. 11.14.T

۽ قناشئات،

🕏 الفتيات:

(المعار) ۱۲٫۹ ثقية.

(الاتصار) ۲.۲٫۲ نقيقة

(الجممور) ۲٬۰۵٫۷ مقلقی.

(الانطوني) ۱۲٬۰۱۸ مقيقة.

(الاتمار) 2.2 أمتار.

(الجمعور) ۱۰٫۹ توان.

(الجممور) ۲۸.۹، ايقيتان.

(مومنتمن بيروث) ۸٫۷ ثوآن.

٢ - ليناً بَجِلْنِ (الجمهور) ٨.٧

(هومنتمن بيروت) ١,٤٥,٢ مقيقة

◄ قديثات،

بيروت)٩٠٠٩

(كنمار) ۲٬٤٧.۷ دقيقتان.

♦ للسيداتُ:

-- ١٠٠٠ مستر: ١ - مسلى المبيسر

؟ – أسدور كششيان (مومنتمن برج

۲ – جورف کورنیان (مومنتین برج

- ۲۰ مــــراه ۱ - ابــيــر طــنــوس

٢ -- وسيم بصيبص (الجمعور) ٨,٦

– ۸۰۰ مشر، ۱ – ابیار طنوس

٢,٥٤.٥ (التصلر) ٥.٤٥٥ - ٢

- ۱۰۰ متر: ۱ - روزانا شوبانیان

١ - سناك مركريان (مومنتمن بيروت)

- ۸۰۰ مشر ۱ - میبرنا قصاح

٢٠٠٠ متر: ١ – دليا كبريث (التمار)

أوتب ألطويل: ١ – روزانا شوبانيان

۲ - سنان مرکریان (هومنتمن بیروت)

- رمي الكرة الصنيد: ١ - سعود الطرس (الاتمار) ١٠,٠٥ امتار.

- A۰۰ متر، ۱ – زیشان حبال

٢ - الرا داركبيان (البعور) ١٢.٤

٣ – هيگومياراكليان (مومنتمن بيروت)

– 200 مىتىر: 1 – ئىيالا <u>ئاسخىل</u>ى

– ۸۰۰ مـــر، ( – ســابــين كــرم

٢ - مارئين مليبا (الجممور) ٢,١٢,٦

٢ - الين بميبس (الجممور)

٢ – زينة الكوش (الانمار) ١٥.٤٨,٩

٢ - أنعلم الريس (الانصار) ١٦,٢٢,٠

- الوثب الطُويل، ١ - اغنيس خفلجة

~ رمي الكرة العديد، ١ - ماري زابيل

مرکریان (هومنتمن بیروت) ۸٬۹۰ آستار.

٢ - أنعام الريس (الإنصار) \$3.5

٢ - ديان فورنوزليان (مومنتمن

٣ - الين لدود (الجمهور) ١١,٢

ا - مدار الطوة (الانمار) ٢,٣٩.٠

٣ – ليزا باركيان (مومنتمن بيروت)

- ۱۰ مترا، ۱ - الين لوشخاديان

۲ – تمار مرکریان (مومنتمن بیروت)

- ٥٠٠ متر: ١ – الين لوشخاجيان

ا - تمار مركريان (مومنتمن بيروت)

٣ - اسيا عبدالله (الإنصار) ٢,٠٠,٢

لالعلب القوى ريمون بحلق وميشال طنوس

وفاروجان كيفوركيلن والمدرب الوطني غليي

عيسى النوري وستة حكام اتداسين ولجنة

من النادي ألمنظم برئاسة البكتور

تطلب وزئرة للصحة العلبة من جميع

نورالنين الكوش

اشرف على الدورة مثلو الاعطد اللبنقي

7 - جمهور (الجمهور) ٨,٤٥,٦

٣ - اريك زوين (البيمور) ٩,٤

مثل التضامن صور الدارس كريم

مناصري واللاعبون حيدر حويلًا وعليُ خليل واسماعيل الفقيه وفيصل قبوط

وعلى عيدالله ومحمد ابو متساراي

وحسين فرج وعصام رضا (هيثم زين)

ومصطفى جهير (على حويلا) وابرهيم

◄ المرحلة الـ ٢٤ من الدوري العام

– نتمة المنشور في الصفحة ١٥ –

(جيـرار) ورافي ووارطـان عـُـازاريـان

وفَّتَشَيْهُ (مَأْغُوبٌ ثَمَّ لَيْغُو)ٌ. قاد المباراة الدكم الدولي الاردني

دحام العقيدات وعاونه حكما التملس

النولي المصرى نجيب علي مصطفى

والدوآي عطر عمار وراقيما المهندس

لُممد قمر الدين. وأنذر المكم وسيم

المندي وخضر مصد ومصطفى الميقى

وعلي مبوح وفؤاد فهد من حركة الخباب ورافي وولرطان من المومنتين،

ثم طرد رافي لنيله الانظر الثاني في

على ملعب هيدا البلدي التقي فريقا

التضامن صور والانصار في مباراة

وامشية للضيف مصيرية المضيف الني

يسعى جلمداً الى أنتزاع احد مراكز

البريع الذهبي"، فأسفر لقلؤهما الذي

حضره جمعور لا بأس بعدده عن فوز

الغريق الصوري ( – • (الشوط الاول

١ -- ٠). وكان الانصار فاز ذهاداً ٥ ــ

اً على الملعب البلكني في بيروت السبت ۱۹۹۵/۱۲/۲ وبناك تقاسم

للغريقان الغلة الموسمية وذاق الانصار

الني أحتفظ بلقب البطولة للموسم

الثلمن على التوالي النسارة الثانية هذا

الموسم، وكانت الأولى لملم المومنين

ا - أَ الأَربِعَاءُ ١٩٩٥/١١/٥٢ في

ربسي. خاص الاتصار اللعبة في غياب علي

الفقيه وجمال طه ودافيد تُلكيد وفاديُّ

علوش وبلال زغلول وحازم الغور،

وخاصه الفريق الأصوري مكتملًا الصفوف وجات اللعبة عامرة بالتلارة

والتشويق بسبب الاصابة المبكرة التى

منيت بها شباك الانصار الذي لم تهتر

شبلك في مرحلة الإيلب الا مرة ولحدةً

(سجلها حمزة هادي للراسينغ بضربة

جزام "بنالتي" في للعرطة الـ٥ ( ، الثانية ليليا) وتالياً بسبب الغرص الكثيرة

والغزيرة التي اتممرت في الشوط

الثاني على مرمي كريم مناصري طرس

التضامن صور الذي لعب مباراة عمره وتألق كما لم يتألق من قبل واثبت

كان الصوريون مم الاحسن انتشاراً

في الشوط الأولّ، لكن مماجميمم

عجزوا عن لختراق المنطقة التصارية

ولم تلح لهم لي فرصة بعد اصلبة

للمناصري المبكرة. بيد أن الدال انقلبت في الشوط الثاني رأساً على عقب اذ

كآن لاعبو الانصار مم اصحاب السيادة

أميدانية ولاحت لمم الفرص بالجملة

فتفنئوا في امطرها وهم على باب

المرمى الجنوبي وحرمهم للقائم الايسر

لصابة لكيدة في الدقيقة ٧٣ الشوط

الثاقي حين رد رأسية المسلماني،

وكلنت ابرز الفرص الممدورة لفادي

حُلَاق في الْدَقيقة ¥ برأسه، واوسكارً

برأسه في الدقيقة ٩، وحلاق تكراراً

فَيْ الدقيَّقَة ١٨، ومنيرٌ حسّين في

الْمُقِيقَةُ ١٦، وكيباً بعيلُ فادي عيادً

التَّصابة: بعد دقيقة ولحدة من ضربة

البداية أنطلق مصطفى جمير بالكرة في

مركز الجناح اليسر وأضحك على

عَصَّامُ قَبِيسيَ وحَينَ تَخَلَّص مِن رقابِتَهُ

أرسلها بيسراه بالعرض فمرت من بين

اقدام المميع واذ تجاوزت خط المنطقة

في محاذاة خط العرمى اعادها حسين

فرج الني كان يسرح ويمرح في مركز

الجناح اليمن دون حسيب أو رقيب الى

ابرهيم مناصري الذي تابعها عند

الزاوية اليمني لـ الصندوق ليفطفها

بيمناه ارضية نكية من تحت الحارس

خَالَد الدَّمَصِي وَمَن بَيْنِ النَّنِينَ مَنْ منافعي الانصار مسجلاً عبر الزّاوية

الرضية اليمنى البعيدة لصابة الفوز

وهذا هو أأفوز التاسع للتضامن

صور ويه يأت على نقطة واحدة من

"المربع الذهبي" وله ٢٧ نقطة. والتعثر

الثاني للانصار ويه ظل رميده ٥٦

تبليغ فقرة حكمية

تبليغ فقرة حكمية

طلايوس غنطوس بالدعوى الرقم ٢٦/٢٦٠ و

في تأريخ ٢٢/٢/١٢ بالقرار ٩٦/٢١٤

الزأم شركة كوندران لقوان بلفلاء الماجور

رفيس الظلم

فوزي مطر

رئيس القلم

خوزي مطر

قررت محكمة ليجارات بيروت القاضي

لاصطب الارض ١ – ٠.

التكليف ١٩٤

والمماريف

والمصاريف

التكليف ١٩٤

للتكليف ٤٩٧

· تبليغ فقرة حكمية

قررت محكمة ليجارات بيروت القاطر

طاقياوس غضطوس بالمنصوى للرقام

٩٦/٢٥٢٧ في تاريخ ٩٦/٢/١٢ بالقرار

٩٦/٣١٦ الزام نقولًا جرجي شويري بلغلاء

قياجور الكائن في العقار ٥٥٠/الميني في

ملك الجمعية الثقافية تكيان والزامه بالرسوم

ممِلَّةَ الاستئناف ١٥ يـوما بعد مملة

تبليغ مجمول المقام

محكمة أيجارات بيروت القلامي ريما

تنعو سمير مصباح قلننا او من يعثله

لتسلم الاستحضار الرقم ٩٦/٨٢٧٣ بالدعوى

المقامة علية من محمد علي السيد ورفاقه الرامية الى اسقاط حقه بالتمديد واختلام من

قعقار قرقم ۲۸۰۲/رأس بيروت.

في العقيقة ٣٤، ومنير حسين النَّقِيقَةَ ٢٥، ولفيراً علَيْ قبيسي فيَّ

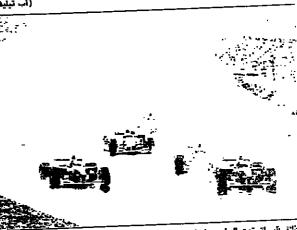
العقيقة ٢٤.

أته حارس واعد

الطبقة ٢٨ من الشوط الثقي. التفامن مور ١ – الانصار ٠

🤻 عيداً – من بلال سلام،





### دوري الولايات المتحدة لكرة السلة الفوز الـ٦٢-٨ لشيكاغو بولز

وفي هيوستن، فلز بورتلاند ترايل

بالبزرز على ميوستن روكتس

٩٠٩-١-٩٤. وسجل كليف روبنسون ٢٥

نقطة للفائز، فيما سجل روبرت هوري

١٦ نقطة منها ١٥ من خَارج القوس

للخاسر ثالث مجوعة ألغرب الاوسط

الني غلب عنه حكيم اولاجوون وكلايد

دريكسلر وسام كاسيل وماريو ايلي

لاصلاتهم وفار ميامي هيت على ديترويت بيستونر ٩٥-٨٥، وواشنطن

بولتس علَى فَيلادلفيا ٧٠ أــــ0٠١،

ونذفر ناغتس على ميلووكي بلكز

غولين سُتايت ووريـورز ٩٠-٦٤،

وسياتل سوبرسونيكس على يوتاه جاز

المنطقة الشرقية.

– مجموعة ا**لا**طلسي:

۱ اورلاندو ماجيت ٥٣ –١٨

۲- نیویورك نیکس ٤١-٨١

۲- میلمي هیت ۲۷-۲۶

۱- شیکاغو بولز ۱۳-۸

– المجموعة الوسطى,



مليكل جوردان طائرآ ليسجل لشيكاغو بولز في سلة لوس العلس كليبرز. (رويتر تيليفوتو)

حقق شيكاغو بولز بطل المنطقة الشرقية في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "ان بي أي" فوزه الـ17 منا الموسم والـ21 على ارضه منذ خسارته في ٢٤ أنار ١٩٩٥، بتغلبه على لوس أنبلس كليبرز ١٠٦–٨٥. وهو يحتَاجَ الى تعانية انكصارات في مبارياته الـ١٢ الاخيرة ليسجل رقما قياسيا للدوري هو ٧٠ فَوزاً، معَ للعلم أنه فلز فَيَّ ١٧ مباراة في موسم ١٩٩١–١٩٩٢. وسجل له سكوتي بيبن ٢٢ نقطة ومايكل جوردان ٢١. وعاد الى صفوف الفريق ننيس رودمان بعد وقفه ست

٢- لتنيانا بايسرز ٢٢ـ٨٢ ٦ – اوليفييه باتيس (فرنسا) ۲- كليفلاند كافألييرز (٤-٢٠ في ليجييه – موغن هوندا. بفارق 🗣 المطنقة الغربية: -– مجموعة الغرب الاوسط: ۱– سأن انطونيو سبرز ۵۲–۱۸ وهنا الترتيب العام للسائقين بعد سباقين. ۲ ـ يونآه جاز ۵۰ ـ ۲ آ– هیوستن روکتس ٤١–٢٩ ١ - هيل ٢٠ نقطة. مجموعة المادئ، ٢ – جآكَ فيلنوف (كندا) ٦ ۱- سیاتیل سوبر سونیکس ۲ – اليزي آ 10-07 گ – ھاكينن ٥ ٢- لوس اتجلس لايكرز ٤٤\_٢٥ 0 - ادي ايرفين (ايرلندا) ٤ ۳۶– فینیکس صنز ۲۱–۳۶

مذا الاممال والاستمتارا فمذه مطلوب ارض في ادماء كفرحياب

ريـفون، الزوق، سميلة، بلونة. ت

37PA1P\P - - 3PA-7\T.

٦ – شوّماخر ٤

ماكلارن – مرسيدس. بفارق لفة.

تيريل – يَلماها. بفَلْرِقَ لفة.

## نتائج عادية ولا أرقام جديدة لدورة الانصار في العاب القوى التمهور والمريميين ديك المددي وهومنتمن

يمكذا مسد للصل

"وليأمس – رينو" في سباق الدلازة الكبرى للبراريل الذي اقيم يبروت وبرح حبود والانطوني بعبدا والانصار امس على حلقة "اوتـو ترومـو بيروت في نورة العلب القوى للتي نظيما خُوسٌيه كَارلوس في ضامية نَّدَىُ الْاَنْمُارُ عَلَى ملعب الاِنْطُوني بعبدا في فشرنف كانتك فأبنقى لالعاب فلقوي انترلاغوس قرب سان باولو ومو وقد تقاسمت النوادي المراكز الاولى، الثاني في بطولة العلام للسيارات الله أنه لم يتخلل المسابقات الـ٢٧ تسميل الفورمولا ("، قاطعا مسافة ني رقم جديد للنان. ٢٠٧٠٠٥ كيلومترا (٢٢ لغة) ومنا التنظع العنيَّة. في ساعة و٤٩ عقيقة و٥٢ ثاقية و٢٩٦ في الالف من الثلثية بمعدل سُرعة بلغ ٦٢٢، ١٦٧ في الساعة. مرك بع واحتل الغرنسي جان اليزي في "بينيتون – رينو" المركز الثاني بغارق ١٧٠٩٨٢ تاتية، والالماتي (الانعار) ١١.٤ تَقْيَةُ

يتصدر الترتيب العام للسائقين

وصحبت انطلاق السباق، امطار

غزيرة حولت الحلّبة مستنقعا ثم

انحسرت. لكن ميل الذي انطلق

من العركز الاول بدأ يوسع الفارق

تدريجا حتى بلغ ١٥ ثانية بعد ١٥

وتنافس على المراكر من الثاني

الى الضامس كل من البيزي

والبرازيلي روبنس باريتشيللو

والكندي جيل فيلنوف وشوماخر.

وخرج فيلنوف من اللفة السادسة

والعشرين عندمآ خرجت سيارته

عن الطبة بعد ضغط كبير من

اليزي الذي بدأ يقترب شيئاً

فشيئًا من هيل، لكنه لرتكب خطأ

قَاتَلًا في اللَّقَةَ الـ ٢٢ عندما سمح

لباريتشيللو بان يتخطاه، علما ان

الاخبر خرج في اللفة الدابية

والستين عندما فقد السيطرة على

= ۱۰۰ متر. ۱ – محمد آسماعیل ؟ - وليد الصلح (الانصلي) ٦٠,٦ ؟ - زلعي خاج حسين (المريميون)

٣ - نيكولا مندونيان (الجممور) ٢٠,٨ ١ - مثل سنمراتي (التمار) ٢,٢٦,٨

- ۲۰۰۰ مستسر: ۱ – عسلسي عسوض (العربييون) ۸٬۶۳۰ مقلاق. ٢ - بسول طيراف (الميريميون)

(الانمار) ١٢٠ ثانية ؟ – أمين الناح (الانصار) ١٢.٢

٢ – حسن عياش (الاتمار) ١٢,٤٨ ٣ - شربل سالم (الانطوني) 🗣 الإحداث:

مايكل شوماذر بطل العالم في - ۳۰۰ متر، ۱ - طاوق سلمان السنتين الأخيرتين، في "فيراري" المركز الثالث بغارق لغة. (العربيون) ۲۷.۸ ثقيق ٢ - طرك كرم (الجمهور) ۲۷.۹ وُمُنا الغوز الثُلُّي على التوالي لميل في الموسم الحالي والخلمس (الجمهور) ۲.۰۹.۱ مقلاق عشر منذ احترافه وبه احتل المركز (مومسمن برج حمود) ۲,۱۲،۰ الدادي عشر في لائحة السائقين الاكثر فوزا في تأريخ البطولة. ومو

اً - بسلم قواص (التنصل) ۲.۲۷.۲ ۲ - علي ملحم سليمان (التنطوني)

ً ۲ – جان کلود دنین (الانطوني) ۲٫۲۸٫۷ – رمي ظكرة العديد 1 – نادر المعلم (الانصار) ١٠,٣٢ مترا.

(الانصار) ۲۸٫۸ تَاتِية اً – لحمد الرفاعي (التصلر) ٢٩.٣

#### -۸۰ مترا، ۱ – بطرس ابو جودة جواد آخر صعقه التيار في الشويفات

البواد "اليمتيد" كان السبت الكهربائي، بعد الجواد "ستراوس الذي صرع في ١٤ كلون الثاني، في المكان نفسة، قرب نلاي الفرسار مسى حسد. حرب سي حسرسن في منطقة التيرو في صحراء الشُّويفات، وقد نَجْتُ الفَّارسة رنَّا

و٥٢ ثانية و٩٧٦ في الألف من انتعالُها حداء جلبيا، وأجريت لها ألثانية بمعيل سرعة بلغ فحوص طبية. ٦٧,٦٧٣ كلم في الساعة. وبين الدائثين، اللنين تسبب ٢ - جان اليزي (فرنسا) في بينيتون - رينو. بفارق ١٧,٩٨٢ ٣ – مايكل شوماخر (الماتيا) في فيراري. بفارق لفة. ٤ – ميكا هاكينن (فنلندا) في

وتولى صاحب نادي الفرسان نبيل عبد الملك نقل الفارسة الى داخل النادي، بعدما تبين أن لا أمل في اتقاذ ألجواد.

اللبناني للفروسية العميد الركن سهيل خوري وآمر فصيلة درك الشويفات النقيب الياس طويجي والطبيبان البيطريان الدكتور نبيب برباري والدكتورة مآري روز البومري وُمْسُؤُّولُ في كَهْرِباءَ لَيْنَانِ. وتحدث عبد الملك قال: "الى متى

## رنا غندور: أين اتدرّب لأمثل لبنان؟

وتولى وزير الرياضة البرازيلي بيليه النجم السابق في كرة اللَّقدمُ تسليم الجوائز الى الفَّلازين عقب وهنا النتائج الفنية: أ - دامونَ ميلَ (بريطانيا) في وليامس – رينو. قطع مسافة السياق البالغة ٣٠٧,٠٧٥ كلم (٧٣ لفَّة) في ساعة و٤٩ دقيقة غندور (١٦ علما) بأعجوبة، بفضّل

بمما ألوضع الفوضوي للاسلاك الكمربائية، ظل الاممال هو العنوان، وفي التفاصيل أن رنا غندور كانت وم بدوره تدريبية على جوادها "اللِّيمتيد"، تمميدا لاشتراكما في مباراة أقيمت امس في المشرف تعضيرا للدورة العربية، عندما داس الجواد سلكا كهربآئي قطع نتيجة العواصف وطمرته الاتربة والوحول، فموى ارضاً وقضي على الفور. وعلى ٥ – ميكا سالو (فنلندا) في اتر الدائث قطع التيار عن المنطقة،

وحضر ألى المكان رئيس الاتحاد

# الجواد "أتليمتيد" مصعوفاً والى جانبه فارسته (زمزی مشرغیة)

وقالت رنّا غندور؛ "لين التشجيع؟

ثانية ضد مؤسسة الكمرباء (\_)".

# رنا غندور.

غيلًب تلم عنْها، تعمل على الطريق الرئيسية وتترك الطريق الفرعية الاشجار، واقل عاصفة تـقطعماً وتتسبب بكوارث. مناك دعوى قدمت الى فعيلة الشويفات في ١٦٦ كلون بى \_\_\_\_ الثاني ١٩٩٦، واليوم ستقدم دعوى

الطريق يسلكها يوميا عشرات المواطنين، ومؤسسة الكهرباء في فالأسلاك متأكلة ومتشابكة واغصان

اني ُ اتدربُ المثلُ لَبنانَ في الفارج. عي هنوب مسل جني في سرح كنت أقتل. الى اين سيصل بنا الهمال؟ اليوم قتل جوادي، وغدا ربنا قتل جواد آخر او شخص يصلاف مروره في منا المكان".

أستثمار الاعلانات على هذه البواقف. كُلِغَةُ لِلنَّطُوطُ العَلَادَةُ النَّقَلُ الْمُشْتَرِكُ.

الشروط النلص الموضوع لمنه الغاية ٠٠٠٠٠١/ أبل، للنسخة الواحدة ونلك

لأكلائة في المحطة المذكورة قبل الساعة الثقية عشرة من لفر يوم عمل يسبق التاريخ المديد لجراه التلزيم، ويرفض كل عرض يرد بعد هذا الوقت او يقدم يغير هذه الوسيلة. يحنُّد موعد أجراه التلزيم في الساعة

.1441

ومودرن وصينى ولوحات زيتية ساعة وُشْمَعْدَانَ وَفَيتَرِينَ وَتَمَاثِيلَ بِأَي تَمَنْ ٢١٨٠١٠ كورنيش المزرعة - رضا.

88 BMW 318i mod سوبه ع أبواب حالة ممتازة التلفون

بارك افينيو مونيل ٩١ في حالة خارقة نصائي ١٤ الله دولار. ت ·r/77 - TTT - T79···

## متفرقات

في حالة مستازة. ت ٣٣٩٦٤٢ ــ .T/TEAVIY - .T/TT. 177 للبيع مولدي كمربة ماركة بيرنفز

KVĀ٩٥ و ٢٠ KVĀ٩٥ في دَالةَ مُ سَازَةً. السَّلَفُونِ 127 وَ٢٣٩ ــ .T/TERVTY - .T/TT.FTT

ممتازة سعر مغر جدا. ت \$30 ( ٨٨ كمال.

كل سطر اضافي ٢٠٠٠ ليرة أبنائية

1800-T - 17741A للايجار طابق مناعي ٢٥٠مم عوقع ممتاز وسط المنطقة الصناعية الدورة. ت ١٥٤٤ (٨-٤ بـظ) كمال. للايجار فيلا فخمة ٢٦٠مم. مجمزة ومفروشة كاملا + حسقة، منطقة

مكتب جاهز يصلح عيادة ومحاماة

مكتب للايجار ١٠٠مم. في سنتر سانت ايلي انطلياس. للمراجعة للإيجار عيادتان مشتركتان شارع التصال ٧٠٦/٤٠٦ من الساعة ٩ مارالياس، ماندرين؟ قرب Red Shoes للمراجعة شخصياً من 9-1

> Chalet duplex 220m2 meublé + tout comfort à "Ghosta - Maarab" 15 min de Jounieh 9000\$ l'an, 6 mois poss. Tel.: 09/ 932453 - 03/322645

للايجار شقة دولوكس (الروشة شارع میکل آنج) ۲۰۱۰مم ۲ نوم وصالون عدد ؟ وسفرة و٤ ممامات غرفة خادمة، A/C شوفاج مستقل، باركنغ، مصعد، موتور كمربه للمصعد ٤٢ ساعة، بئر ما، ت ١/٨١٨٦٠٠ \_ ١٠١٩٧٠٤ مبني عكاري إبو وائل او ۲/۲۲۲۰۷۰ المهندس

apt, panoramic view (335m2 ± 155m2 terrace), immed, delivery, 4 master B.R., 5 WC. fuel heater + A.C. gen. 215000\$ cash. Credit terms available. Jal-el-Dib Hill 1. 406926 - 411820 - 3/744500 قطعة ارض في القنيطرة (خراج بيت شباب) 1103 مم. مع سياج وفزان سياه ٦٢. السعر 120 الف بولار.

عقارات

عقار في الرابية Zone B ١٧١٢ هـم.

Luxurious 490m2 Garden level

£17.41 - £12717 -

\_ .1/5..476/7 ------.E/RASST) لنبيع في منطقة ادونيس شقة فخمة عَوْلُفَةً مِنْ ثَلَاثُ خُرُفَ نُومٍ، صَالَوِنَ وَتُوانِعِها مساحتها ١٤٨مم. السعر منروس، الاتصال ٤٦٧٩ م. \_

.1/1..915 للبيع خلو محل في بدارو الاتصال بالسيعة فيناط ت ٢٠٠١١٠ ـ 1312771 - A(3175/T.

سُقتان مفروزتان للبيع في بعبدا المساحة ١٠ (١٠مم. السعر ٢١٠٠٠٠) مح امكان التقسيط التلفون . 7/707777/77

-37FA18\- - .3FA1878-للبيع ارض تي المونتيفردي ٦٠٠م.م.

دوبلکس رائع سوبردولوکس عین سعادة مناظر خلابة مساحة ٢٠٠ مم. سعر نمائي بلا وسيط ٢٠٠٠٥

## .T/7.0A1. - .1/4995.T

النازون في البورتيمبليو – مستوى المينسينُ + غَرَفَةَ نَوْمٍ وموقّف مسقوف. ت ۲/۲۷٤۷۲۵.

# للإيبار

للاستثمار ٢ سنوات مكتب ٢ غرف ط ٧٠/١م.م. ديكُور مارالياس بُنايـة سيلفر تاور 57۰۰۰ سنويا. الماتف

هابئة، النبث، ت 270013 Pour medecins location dans polyclinique à Sin-El-Fil. Tél.: 01/490891 d Mansouraly.

للإيجار شقة فنمة في الرابية ١٠٠مم، مكيفة ٥١٠٠٠ شهريا. الاتصال بالتلفون ٢/٢٧٤٤٤٤ . \_ .T/79ETYE - .T/TE.ATO

ظمرا ۲۶۲۲۸٦/۲۰ - ۲۱، ۱۲۲

جورج اسكندر.

مطلوب ارض بعبدا الدبث الدازمية البرزة الجمعور اللويزة ٢/٦٢٤٧٧٧. .1/£4A0Y -

مطلوب شراء قطعتي أرض على الشاطىء بين خلدة والناعبة كلّ قطعة نحو ١٥٠٠٠م، الماتـف قط ٣٥١١٨٦ - ٢٥٠٥٩٥ بظ A.YOA1

للايجار عيادة مفروشة ومجمزة بسكرتاريا وهاتف ضمن Polyclinic مار الياس ۶۲۵۰ + ۶۲۰۰ خدمات

للاستثمار مكتب ط ١ غرفتان ومنافعها متَّفرع من مارالياس شارع الجزائر ٥٥٠٠٠ سنوي. ت ٢٦٩٠٠٠

ومندسة ورجال اعمال البريستول - ATO 944 - TE- TOT - VYPOTA -

عبادا دتی ۲ بیظ، للايجار شقة في الكسليك ٢٥٠مم ٢ نوم مطلة على ناني اليخوت. 

.4/917274 - .7/107001 

للبيع مولدي كمربه ماركة فولفو KVA۱٤٠ وكلمينز KVA۲۲۵

للبيع كسارة صنوبر ولوز في حالة

للبيع خط هاتف في حرج تابت ببدأ بالرقم (٤٩٦) وجماز ماتف JRC مع تجميزاته كلملة ١١١ ٩٩٤

اعلان

شمن أأمسلطت المعدة لماً وفقا لعفتر

. خلال الدوام الرسمي. يقبل في هذه المناقصة الشركات التي (- المُعَادَّةُ المَالِيةُ الكَافِيةُ لَتَنْفِيذُ كَامِلُ

؟ - الْكَبّْرة في مبال الاعلان.

التكليف ١٧٧٤

تبليغ مجمول المكلم لتسلم الاستدخار الرقم ٩٦/٢٤٧٩ وجلسة ٩٦/٥/١٤ بالنعوى البالية عليه من الشيخة سبيكه الدعيبع السليمان الصباح الراسة الى اسقاط حقه بالتمديد واخلائه من

التكليف ٤٩٧

رئيس الظم

# A STATE OF THE STA

تلزيم تجميز وتركيب/٥٠٠/ مظلة لمواقف أوتوبيسات الفقل المشترك لقاء تعلن مصلحة سكك العديد والنقل المشترك عن أجراه مناقصة لتلزيم تركيب وتبميز ٥٠٠ مظلة لمواقف الاوتوبيسات على لقة استثمار الإعلانات على هذه البولقف،

يعكن للمؤسسات والشركات الاستعمال على دفتر الشروط الخاص الموضوع لهذه للغاية لدى امكة سر المصلَّحة في محطة مار منابل - النمر الماء مبلغ مليون ليرة لبنانية/

على الراغبي الإشتراك بمدَّه المناقعة لن يقدموا عروضهم باليد الى لملقة سر المصلجة

العاشرة من عماح يوم الثاثاء في ٢٠ نيسان المدير العلم بالوكالة الامير عبد الله شهاب

محكمة ليجأرات بيروت القاضي طليوس غنطوس تدعو نهاد في يلغي او من يمثله سرب من العقار الرقم ۲۰۱۱/رأس بيروت يتم التبليغ بعد عشرين يوما من النشر وكل تبليغ في قلم البعكية صعيدا باستثناه النكم النملأي

التكليف ١٩٤

اصحاب دور الأحضافة التي لم تعصل على الترخيص القانوني بغتج واستثمار دار حضاتة، او تلك التي لم تسو أوضاعها طبقا للمرسوم ١٩٧٥ تاريخ ١٩٧٩/٢/٨ التقنم ألى مصلحة للصحة الاجتماعية بوزارة المحة العلمة - بيروت المتحف في مهلة اقماما ١٩٩٦/٦/٢٠ ممدودين بكافة قستندات والاوراق الثبوتية اللزمة الأحصول على الترخيص و/أو تسوية الوضاع. ويمكن لأعداب العلاقة النصول على كلفة المعلومات الضرورية من كاتب المصلحة السيد على

السلمان اثناء النوام الرسمي او بالاتصال ماتفياً ۱۵۰۸۰ ماسم (۱۰۷) التكليف ۲۰۱ رثيس مصلدة للصحة الإجتماعية

فلنكتور مصدعلي كتعلن تبليغ فقرة حكمية قررت محكمة ليجارات بيروت للقادي طانيوس غنطوس بالدعوى قرقم ٩٦/٢٥٧٦ في تأريح ٩٦/٢/١٢ بالقرار ٩٦/٢١٥ قرام زمراب ممران جواقيان باخلاء البأجور الكائن في العقار • ٥٥/الصيفي في ملك الجمعية الثقافية

تكيان والزامه بالرسوم والمصاريف مهلة الستئناف ١٥ يوما بعد مملة النشر. التكليف ع٩٧ رئيس للقلم فوزي مطر

تبليغ مجهول المقام متكمة ليجارات ببروت القلمي ريما خليل تدعو رسا قرطباوي وماري بأسيل او من يعتلهما لتسلم الاستدغار الرقم ٩٦/٢٠٨٢ وجلسة ٩٦/٦/٥ بالنعوى المقلمة عليمما من قسطنطين برشيني الرامية الى اسقلط حقمما بالتمنيد ولخلاكهما من العقار الرقم ۱۲۰/راس بیروت.

فوزي مطر تبليغ مجمول المقام

محكمة أيتزات بيروث القاضي ريما تدعو معدد حسين قبيسي او من يمثله لتسلم السنحضار الرقم (٧٣٢) بقدعوى المقامة عليه من أوديت فمد ورفاقها الرامية الى اسقاط حقه بالتمديد واخلاله من قعقار الرقم ٢٠٦٩/المصيطبة مع دفع السالغ المتوجبة

رثيس للقلم

التكليف ١٩٤٧

رقيس تلقلم هوري مطر

طاليوس غنطوس بالدعوى الرقم ٩٦/٢٥٧٨ في تاريخ ٩٦/٢/١٣ يَطْقُرارُ ٩٦/٣١٧ الزام شركة النعمات التجارية براغ القرارات العادرة عنما الى كل من: (- العدام العقارات ٢٧٨ - ٣٧٩ ـ الله والصناعية ليمتد بلغات المأجور الكالن في (٢٢٩ – ٢٦٩) جبيل (مقكي الطريق الخاص ٢٩٩٨) القرار ٩٦/٢٧ عدم توجب الْمَقَارُ ٥٥٠/الْمَيْفِي فِي مِلْكُ الْجِعْيِةُ الثقافية تكيان والزامه بالرسوم والمصاريف مملة الستثناف ١٥ يوما بعد مملة يس. ؟– اصحاب العقارات ٢٧٩ ومن قرقم (۱۲۹ فی ۲۲۹۸ جبیل (ملاکی قطریق قفلص ۲۷۸ جبیل) القرار ۹۲/۲۸ عمم رئيس الكلم فوزي مطر قررت محكمة أيجارات بيروت القاط<sub>م</sub>

> الْكَكُّنْ فِي الْمُقَارِ ٥٥٠/الْمِيفِي فِي مِلْكُ سسى حي ـــــر الجمعية الثقافية تكيان والزامه بالرسوم ٩٦/٤٢ والتعويض ملية وخمسة وسبعين مهلة الستثناف ١٥ يوما بعد فهلة ا- امحاب العقارات ٥٩ - ١٩٩٠ -TPA - 3PA - TATT - YATT (قعقل ٨٩٥ بلاط) القرار ٩٦/٥١ عدم

المجب. ۷- جوزفین جبراییل زعرور – زخیا – ۱۵ تا ۱۵ اصدار (العقارات ۱۲ - 97/07 - 97/06 -٩٦/٥٧، عدم توجب ٩٦/٦٨، والتعويض مليونين وتماسلة وخمسين للف ليرة لبناكية مسين حد بيره بسيد ٨- غبريال البيت الغرزوزي - الطوان منري طعبة (المقارين ١٣٥ – ١٣٤ بلاط)

القرارين رمين. - ٩٦/٥٩، التعويض عليتي الف ليرة لبنانية

المحلب العقارات من الرقم ٢٥٩٧ الى ٢٦٠٧ بالط (مالكي الطريق الفاص ٢٦٠٦) گارتر ٩٦/٦٩ عدم توجب. ١٢- النكتور يوسف جبرايل زعرور (قدقار ۹۹۲ بلاط) ققرار ۹۹/۲۰ عدم 91-1-10

وثيس لجنة فستعلاك جبل لبنان الشمالي الابتدائية القاضي الياس بو ناميف

الملتين النيسان

محد المعالم سنة المعين بطرية

- - i-u

، خا) رافيس

شويط للأن سنست

------

--- --- W. all

ئى ئىر ئىسى ئ

------

· ---- -- :--<u>بد</u>

ار جندر - - -

..... 4. 14

أبيات الاست

مُناصري. ومثل التصار الدارس مدمد الدمصي واللَّاعبون خضرُ برجاوي وعصام قبيسيَّ وهيثم فرنجية ومنير حسين وسليم حمزة وعلي قبيسي وفادي عياد (حسين كيبًا) ومحمّد المسلماني واوسكار وفادي حلاق. أقاد ألمباراة الحكم الدولي السوري نزار ونى وعاونه حكما التماس الدوليّ حسين مللح والدولي هاغوب اكرابيان وراقبها نزية مُديحلِّي، وانذر الحكم علي عبدالله وابرهيم مناصري من التضامن مور وعصلم قبيسي وهيثم فرنجية من

اتداد الكبك بوكسينغ عادت بعثة الاتعاد اللبنائي للكيك بوكسينغ -- سافات من ابطاليا، بعدما شُاركت في البطولة الدولية للناشئين في لبوكس فرآنسيز – سافات. ُوحلُ اللَّعبُ لَلْبنائي فادى الداموك ثانيا. ودعاً لمين سر الاتحاد عبد الرحمن الريسي. • الى المشاركة في اللقاء الدولي في البوكس فرانسيز – سافات اوائل ايار في بيروت. وتلقي الاتعاد دعوة من الاتعاد الابطاقي للمشاركة في بطولة ألعالم الاولى الناشئين

التي تقام في أيطاليا في أيلول ١٩٩٧. دورات الجامعات

أي أطار دورات النادي الرياضي اللبنائي للجابعات، أتتمَّت السبت دورة كرة الاالم بغوز جامعة بيروت العربية على الجلمعة اللغائية في المباراة النهائية ١-١ على ملعب وكان فريق للجامعة العربية تأمل للمباراة

النمائية بفوزه في النور نصف النمائي على الكلية الدربية ٢-٠٠ وفريق اللبنانية على

الباسعة الميركية اللبنانية بيروت ٤-١. وتأمل فريقا الجلمعة الأميركية والجليعة العربية المباراة التمالية لدورة كرة لليد. والغى الاتعاد بطولة التزلج التي كانت مقررة السبت في فاريا – كَفْرَنْبِيانْ لَعَدُمْ ملحية المضمار

نادي الحكمة

يحتفل بمركز الوصيف بعد حلول فريق قدكمة وصيفاً في بطولة النولاي العربية لكرة السلة عقد رئيس نادي الدُكمة الطُولَن شويري مؤتمرا صطفيا في قاعة الجتماعات في مدرسة العكمة فرَّ الاشرفية، حضره رئيس المدرسة الاب كميل مبارك ورئيس لبنة قدامى الدكمة القامير جوزف فريدة ورثيس الاتعاد اللبنائي لكرة

نة طوني خوري. ترحيب للمُحلَّى رشيد طَع، ثم تعدث شويري عن جمود لآعاد كرة السَلَة الآباح البطولة على رغم مطولات لعرقلتما ومنآ قلاعيين بما يذلوه لرفع راية الحكمة وراية ثم متأ خوري باسمه وباسم الإتعاد نادي قدكمة لكرة ولكبين وقدم لنى ركيسه درعاً تذكرية كتب فيما، تتية تقدير واعباب ولكبار لفريق الحكمة، بطل البطال، عابل

شرف تعثيل لبنان في المباريات النعائية لبطولة التعدة العربية في كرة السلة". . كَنْنُكُ قَدَمُ رَئِّيسَ مَعَمَدُ لِلْحَقَوقَ فِي الحكمة اللب بولس مقل البيدالية للمعدد ال سويري أعريون وذاء ، والى رئيس الفريق الأعب ليلي مشتقف أعربون تقدير". ومنها؛ أقام النادي عشاء في مطعم كرم في بلونة تكريماً للاعبين، في حضور المطرأن خليل ابي نادر والاب مبارك والاب عقل والقَلْضَيْ فَريحةً وَرئيس قَدَاد كُرةَ السلة وألاعضة ورؤسة نواند والقيت كلمات واعلن المطران ابي ثلار الاسراع في العمل في

مدينة الدكمة الرياضية "في عين نجم – عين

سعادة وتوسيع مدرج ملعب كرة السلة ليتمع لنسة ألك شكص بدل الفين. تبليغ قرارات استملاك ان تبنة استملاك جبل لبنان الشمالي الابتطائية وتنفينا للمرسوم ١٢/١٢٢١٨ (استملاك طريق جبيل – بلاط – طورزيا)

موبيد 7- حنا بطرس يعقوب (قعقلر ٢٨) جبيل) ققرار ٩٦/٤٠ والتعويض مليونين واربعملية وتسعين الف ليرة المؤيد واربعملية وتسعين الف ليرة المؤيد وبها وتشعين الف ليرة لبنائية 3- يوسلية نمهة موسى الزغبي (العقر ٢٦٥ جبيل) القرار (ع/٩١) والتمويض خمسة مالين وسبعة وتعاني الفا وخمسهاية ليرة ابنائية.

٥- اصحاب العقارات ٢٢٣ ـ ١٨٧٧ ـ ١٨٧٨ جبيل (العقار ١٨٧٦ جبيل) القرار

يـــــ - ٩٦/٦١؛ قتعويض مليون وستملية للف ليرة لبنانية ست بيره بسيد 9 - جميل – بغيل شيبان الادو – سلمان مغايل الفرد – منقورة قزعور – (السماليان ۲۲۰ اسلاما) الشوار ۲/۱۲ والتعويض تماملية وتسمين ألف ليرة البنتية 1- شفيقة بطرس النوري (من ملكي المقار ٢١٨ بالط) القرار ١٩٦/٦٤ والتعويض عليتي قف ثيرة لبنانية.

المحاش مساسية معلیم بر سبب : جوحت سار <u>ئے</u> ۔۔۔ ا للمحاطف للمارات فيبأ عبث رباس الأرار فلانسة ساري \_\_\_\_ غانسا در د

فاستد ند

للبيع لرض في اليرزة ٤٠٠ م.م. + انما نحت Bel Horizon امم.

دبيع رس بي سرير بي + المفضار ١٠٠٠م. المقافون C-F374\P. - .3P4.7\T.

البين از للايبطر للبيع او للإيجار شاليه ٧٥م.م. على

المراب ال

# سكورسيزي يدري ما في المافيات من العنف والنساء والمال والقبائح

سكورسيزي ياتينا بولدنة: "كارينو"(\*) الم "كار او "كَاسَّنُو" كَمَا فَي اللَّفْظَ الْمَيْرِكِي، غيلم جارف يدكي (والمكاثِّنة اسلوبه في امْتَيْأَزُ) المُسَّارُ ٱلتَرلَجَيْدِي لُرَجَالُ عصابات حكموا لاس فيغلس في السبعينات ثم كأن سقوطهم العظي

وبالمكان نبدأه مركزآ للحدث كبير الاممية والدلالة، لأس فيفاس هي لسكورسيزي صورة ميتافورية، استعاريُّةُ، لاميرُكا. مُدينة المثل وُلْآثرا والنيون وللنسه والمندرات، مدينة بلا د دود، حیث کل شيءٌ ممکن، غیر مستحیل. ولحة اصطناعیة، مزروعة في وسط الصدراء، يسيل فيما المآل بغزارةً، وتديرها ليدي الملغيات من بعيد وفي الداخل، كل كَارْينو في لأس فيغاسُ كانت تملكه ماقياً عُمَدَناكُ: مافي تيويورك كانت تملك للمثال ولحداً، فيما حات أمافيا شيكانو اربعة. لاس فيغلس مدينة تشبه الخرافة الملونة والمشعة ظاهرياً، خلقها في وسط الصحراء غلفستر فلتن ونكي يدعى باغزي سيغل (لعب وارن بيتي شخصيته ف شريط لباري ليفنسون علم ٩١) ومعه مبتكر مشاريع لذر يدعى مو ديفيتس، وجنبت المدينة الجديدة سريعاً رجال أأمال والعصابات، وامست محجاً لكل مقامر وجشع ومنمن وطالب متعة، ومن أقوى أأمدن السيلتية اغراء للزوار العابرين، مَدْفاً اساسياً للمافيات الَّتَي أزدهرت فترة فقون تدريم الخم (Prohibition) في الولايات المتحدة، واستفطت بمختلف جنسياتها الإيطالية واليمودية والإيراندية، وياتت شؤون الكازينوات تندرُ من المقر الفلف (Back home) حبث بجلس اسبآه ألمافيا لتقاسم للنغوذ والمفاتم العظيمة واللعبة لها بالطبع مداخلتها وتعقيداتها السياسية والاقتصلاية والاجتماعية. لم تكن لأس أمغلس هنا في زمن علدي، كانت فترة أرمة النقط أيضاً التي يرى سكورسيزي أنها فضحت مزال العضارة التميركية، تسَّرعة عطبها، لذ حتى السينما كاتِّتْ مرتبطةٌ بثلك الطلقة الديُّوية التي

التوقف مئاك

لاس فيفلس ترتبط في ذاكرة مارتن سكورسيزي بتاريخين ومعثين. صغيرآء كاتت لاس فيغلس لسكورسيزي مملكة الطم، لفتى من مستوى أُدِتَمَّكُي وَفَيعِ (والداه مماجران ليطاليان من طبقة متوسطة تقطن "ليتل ليتالي" أو "ليطاليا الصُغيرة" في نيويورات) يُحلمُ بارتياد المدينة المشعة باتاقتها وتراثها والوانها، لما كان رجال العصابات المعروفين في حيه النيويوركي مثالاً له ايضاً. كما ترتيط لاس فيفآس بددث غير قديم عاشه سكورسيزي في ٩٧٨ ( ، وكأن غارقاً في المخدر أنذاك، حين مر وهو في رفقة فيم فندرز وايزابيالا روسليتي في َ يُس فيفاس وكاتوا عائدين الى لوس انجلس من مهرجان تيلوريد السينمائي ولم يكن توقفهم منك العب بل البقه مأمرين في مدينة لا تنام لبداً. وفجأة ـكورسيزي لانميار في قواه المستية استلزم نقله الفوري الى نيويورك للمعالجة انن، لاس فيعاس نكري طفولة وتكرى مشارفة للموت: لنأ جات علاقة سكورسيزي بها حبيمية، مدركة وحالمة، فمضنته وفريقه طوال اسابيع (مُنها سنّة في كَازَيّنو ريفيمرا) لينجز ملحمته الطويلة في ثلاث سأعلت تختصر معالم زمن وحقية.

الى شخصيات "كازينو" وما تمثل،

ولما استاداتها في الواقع لأنما حقيقية

٠,\_

شارون ستون في "كازينو" لمارتن سكورسيزي، كفت تازم أمرأة سبباً السقوط والتمزّقات.

روبرت دونيرو رجل "كارينو"، الدهاء والعنف الداخلي الساكن، جويتشي، لأعنف الظلهر البرتدّ على نفسف

عاشت اقدارها المأساوية التي استلميها

قرر اتها المرأة

نسك المتربة المتسوية التي استهجا نيكولاس بياسمي، الاثير لدى سكورسيزي، وما فتى حياً في فلوريدا، اضحى في السيناريو والغيلم تاليا إيس روتستين (روبرت دونيرو)، وجيري روزنتال أصبحت تدعى جينجر ماك كينا (ُوَشَارُون ستون) بينما عرفنا نيكي ساتورو (جو بيتشي) في الاسم العطى له، وكفلك ليستر ديلموند (جيمس وودس) والآخريين. شخميات أربع اساسية تدور الحداث حولها، في حكمة جهنمية من التمزق والكنب والخياتة والغدر والقسوة، وفي تناقض مع الاطار الرامي والفرح والملون الذي وضعت داخله، إيس روتستين اغتارته المافيا ليدير كازينو طنجة الخاضع لنفوذها، وليضبط اوضاعه الداخلية المعقدة حيث تكثر اعمال الغش والفداع وينتشر المقامرون المحترفون واللموص. وإيس كما رسمت ملامحة رجل حازم، عنيد في قراراته، عنيف من الناخل دونما لظمار لعنفه ومشاعره، هادئ ملعون ومراقب تُلفذ البصيرة لا تقوته حركة او تصرف: وملم خاصة بفنون اللعب والغش وللخداع (رمية الشرد، توزيع الورق، اشارات اللاعبين، ونسبة الربح في ألات المقامرة...)، رجل مرن مع اسياده، لمين ومِطْصُ، أَلَيْقُ الْمَظُّهُرُ يَرْدُنِي البِدلاتُّ الجديدة الفريبة الالوان (الفلقعة) كل يوم، ولا يحرم نفسه المتعلت المختلفة والنساء من أهمها. وينكائه استطاع إن يُحول صديقه القديم نيكي (يبتشي) من مراقب له وضعته الملغيا في ظمره (لأن الجميع يراقبون الجميع كما سنري) لل حام أمركزه ممكانته منفناً له الاعمال والعنف، متوتر ومستيري يعلَّك طموحًا بلا حدود ويخشاه الجميع. رجل عصابات مونجي، حاد الذكاء، شديد الانتباه، لا

تردعه أي لخلاق او قيم سوى ربما بقليا الأخلاص الذي يكنه لإيس (رغم خيانته مع زوجته) حين يأنف من قتله مرارآ AMERICAN PRESIDENT (THE) 44 ANGES GARDIENS (LES) ---BRIDGES OF MADISON COUNTY (THE) \*\*\*\*

-

44

-

\*\*\*\*

---

-

-44

...

CORRINA CORRINA

CUTHROAT ISLAND

JACK AND SARAH

FAIR GAME

THE QUEST

TO DIE FOR

التوم في العسل

3 2 7 7 7 7

ق ك ل ص ش س ز

ع | ظ | ط | س | ز | ر

ن |هـ

ي

واق

ك ق ف

ح ع ث ت ح

ز س ش ص ض م ن هـ و

غ ف ق ش س

10

د زعظط ض س ز

ف ع ق ك ض ص ث

إعداد: جورج الاسعر

44 مند

TO WONG FOO...

SUDDEN DEATH

TROUBLE MAKERS

USUAL SUSPECTS

WAITING TO EXHALE

#44 بمثار

3 3 2

ظطاطاضاص

غ ع ف

لتصل كى حرف

أتدف المديية

بالتسلسل

ألافيلأى موكتك

الاشتقال بين

على مسؤوليتك ٥ لم أشاهده بعد

SCARLET LETTER (THE)

NIXON

DOLORES CLAIBORNE

INDIEN DANS LA VILLE (UN)

اثار رجال العصابات اهتمام سكورسيزي. لم يحلم بأن يصبح مثلهم ألا اته حاذلهم باكراً في السن الثامنة أو التاسعة في ألَّدي حيَّث نشأ. ومنذ فيلمه الأولَّ "شوارع قدرة" تمثل حضورهم بكل القيم التيّ رسخوها في الانهان لُلفتية، الى سائر قيم العائلة والدين (الاحساس الكاثوليكي بالخطيئة والتكفير هاجس اساسيَّ في سينماً سكُورسيزَّيُ) الذيِّ المح عنها في افلايه لاحقاً. في "المشرة الطيبة (غويفيات) قدم أملاج من غَلَقْسَتْرِينَ مَعْلَرُ فَي يَومِيلَتُهُمْ وَعَنْفُهُمْ وَدُوفُهُمْ وَخَيِلَالُهُمْ كَانَ هَنْرِي هِيل (راي ليونًا) ينهم كالدليل الذي يقوننا الى الجعم، هنا في "كازينو" الشخصيات حقيقية تقوننا الى المطهر وتطيب فها القامة فيه وحده نيكي ينزل الي جحيمه، فيما ينجو إيس من النماية التمية لأن سكورسيزي اراد تلافياً للنماية الموجبة العبرة كما مي لدى موارد موكس في "لو الندبة". الدرس "التخلقي" ابتغاه سكورسيزي فقط عبر مصير نيكي (الراغب في اي حال والشديد العنف والقسوة والصدمة)، وقليلاً عبر نماية جينجر، والغراط عقد زعماء الماقيا على نبعو ساخر وُكاريكاتوري مَارَئ. ابتَفَى سكُورسيزيُ اظماراً امتثلف أجمزة السافياء الايتما وقواعدها للتراتبية وكيف تعمم للفساد فّي المنتمع كُلَّه، التّحدي له كُلن جعل القّصة فسيحة تمكنا من رؤية التعكاس لكامل المجتمع الامدركي. "كَارْينو" فيلم عن لأس فيفاس، عن رجال العمابات، من اعمال العافيا وبنيتها والية عملها، وكل ذلك لوحة خلفية بالكمة لعلاقة

الكوبل الممزق إيس – جينجر، المصالحة

والأمل، والخصام من جندٍد، السعادة

الكلمة: دولة عربية

ولحدة والى الابد

حاذاهم بلكرآ

الفيش، والعناف ماتال احياقاً بوجهه العقيقي (مرس البد بالمطرقة، وضع الرأى بين الملزمتين، والمشهد العنيف الآذير أأذى لأ نكشفه وندع النقاش حوله) لتعزيز الطابع التوثيقي للفيلم،

لكونه روائياً من وقالع ونمايات فعلية

وليس خياليا مجازيا مبتدعا كاعراب

كُوبُولا، تعفته الخالدة ونموذج لفلام

العافيا ورجال العمابات

أسَلُوب سكورسيـزي يبلغ في كازينو درجة مرتفعة من الانماش والابمار. امثاله من السيئمائيين الكبار فّي تَجَاوُز دلام لانفسمم، لما صنّعوه من قْبَل، وْيُسعفُه ان يعرود الى "بيِّكته الاساسية؛ إلى الامتمامات التي قطعتما عليه تجارب غريبة مثل "نروة الخوف" (كاب فير) و"عُصر البراءة" اللنين لم يفضيا به آلى وجمة جنينة. علَّا آلى آلعالم الذي يحسه ويقممه ويحفظ منه نكريات، لكن في نضّع اعظمُ وانتمار لا يوصف، مزج الأنواع كلما في "كازينو" من الولائقيّ الى الْجدارية المُلحمية ا البوليّسي آلاسود والدرامي. مشمدية خارقة – بالسكوب – مليّثة بالالوان والنيكورات والملابس ابدع فيما مدير التصوير روبرت ريتشاردسون ضوءاً وظلالاً، للايدي التي تلمع بالجوامر وَالْعَلَى، أَلُوانَ هُولِيوُونِيةً جَداً، غُريبةً (زرقاء فيروزية، خزامية، خضراء فأقعة أُو زُمريةًا....) ما أغنى لون الفيلم ومنده الشكل الزاهي. ومن الْجينيريك الذي صممه ساول بلس (منفذ جينيريكات مينشكوك) من مجموعة فوتوغرامات ملونة على موسيقى باخ التَّغَذيمية نتكمن قليلاً بمناخ الغيلم و"لونه" لذا

مرر يقال "فتش عن المرأة"، ولا يطول لايس بعثه وانتظاره هذه جينجر ماك صح القول. مكذا شاءه سكورسيزي كيناً (ستونُ) الفاتنة، البغي الاكثر كيناً (ستونُ) الفاتنة، البغي الاكثر احتراماً في الاس فيفاس، الفشاشة الى فانتسماغوريا مغرطآ ومبالغآ. طُلُولَاتَ الرَّولِيتَ والْمِيسِرِ، تلمع في عيني ليس كاللماسة كالشعاع، وان عبر رجوع في الزمن والذين يحبون البنية الحكائية التقليدية والمعتدلة لن يحبوا "كازينو" شاشات المراقبة إيس آلذي جأوز الاربعين مفتقنا للحب والعائلة قرر لتوه لأنه ملى بالسرد الحكائي والساوند اوف لقما أمرأة حياته، اقترب منها، أغرقما الذي يُتَناوب عليه إيسٌ ونيكي تباعاً، فيرجعان في الزمن ليرويا لنا الحداث بالمال والمدايا والمجوهرات، واقترح عليماً في فترة قصيرة الزواج. جينجر حدثرة وخبيرة كفاية أتعي مع من كانت حذرة وخبيرة كفاية أتعي مع من تعاطيما. صارحت ايس بأنها لا تدبه (نتكر نونيرو في سالق التكسي والتفاصيل، ثمة الكثير من القطع والمداخلات للسرد الدراماتورجي، فرضته كُمِيةَ الأشياءَ التي رغبُ سكُورسَّيزيَ في تضمينها وعدم الاستغناء عنماء وأن ساعياً ليضاً وراه سيبيل شيارد التي لا تدبه) غير أنه لا يقتنع ولا يتراجع عن اقتطعت من المونتاج الاخير خمص واربعون دقيقة راقعة في وصف تيلما عرض ألزواج فيكون عرسهما الفلذر النَّذَىٰ كَلُدُ يَعْسَدُهُ اتْصَالُ جَيِنْجِرُ شُونَمَاكُرُ الْمُولِغَةُ (المونتيْرة) المفضلة بعشيقها وقوادها المنمن والبوميمي لدى سكورسيزي ورفيقة نتلجه منذ زمن بعيد "كَازَيْنَوّ" في المقام الاول ثمرة مونتاج طويل في لحد عشر شمرا، ليستر (وودس) المتجرّئ على مُولَجَهةٌ رجل العصابات معاولًا سابه مجدداً المرأة وتطلب في بعض الحيان تلاعباً في الَّتي لعب ليستر لص صغير مدمن، ملمشي ونقيض الفاتفستر الأنيق البنية اذ تّروي شونماكر ان مشهدّ اختلاس المال كان ينبغي ان يمر بعد والحريص على مظهره، وجينجر تنتمي ساعةً من الغيلم، لَكنَهُ وَضَعَ فَي الدُقَائقِ الاولى الابحاء بالفساد خلقية للحكاية الى علمه اكثر منه الى عالم إيس، باعثُ روحها للسيستيم ولم تمس منه، لبثت في حنينما في شقة الشارع، دريته طولًا الفيلم. يعمل الشريط وفق منطق ومفاسده الصغيرة ولم تشعر قط المقاطع والقصول، وصادفته في التوليف بأتتمائما الى عالم أيس رغم احتكاكما المشكلات نفسها التي ولجهت بنية النوام"، سكورسيزي مولع بالمونتاج، درس ليزنشتاين جيداً، وله، القيلم القريب به وتنعمها بمباهجه وفحشه وامتيازاته، لم تستطع جينجر كبح ينَجِرْ في مرحلة المونتاج، المونتاج يعبه نفسماً عن خيلتة إيس مراراً، مع ليستر الشكل والدياة، حتى لداء الممثلين يمكن لأنه هب قديم، ومع نيكي للفوز بحمليته في وجه إيس، كانت لزوجها المرأة القدرية الغاوية (Femme Fatale ) قولبته في هذه المرحلة من العمل، وكذلك يمكن منح المزيد منّ القيمّة أبعض حركات الكآميرا وأختبار اساليب اللاعبة على ضعف الرجال لاشباع اتلها، أمرأة مدمئة، مدمرة، متملَّملة في عَشقها جديدة. واتاقة الاسلوب في "كازينو وعواطفها، وإيس حين لخطأ وأحبها الله من عالم مغلق على المشاعر يحرمها دفعاً جُمِيلَة واكَّيدة دون ان تـكون مفاخرة، استعراضية، فيما سلسلة "الفوندو أنشينية تلفل عركة الكاميرا نفسها، للمزيمة والسقوط، كلد يَـمُوي مرة دَاذَلُّ ٱلْتَرَافُلُيْنَغُ وَقَبِلَ الْتُمَاثُـهُ، في طريقة مجددة لم يجرؤ عليها لحد قبلُ سكورسيزي. اسلوب لامع ولاعب، منذ الفتوة الدائعة في ليتل ايتالي

وقيق في كل لتجاه ومن لي زاوية، لا ترتبوي ولا تشبع، تتبع ألوجوه والتَّفَاصِيلُ (نتذكر كرة البليار في تُلُون المال ودورة النرد المضخمة منا) متجربة من كل قبلية جاهزة. والموسيقى يجمعها من شتات قنيم وُحديثٌ في توظيف فريدٌ وخاص، ابرزهُ من الرولينغ ستونز الذين وضع أغنيتهم الشميرة "Can't You Hear me Knocking " كاملة، من سبع نقائق، خُلفية للمشهد. ألى موسيقي لويس بربها وويلى ديكسون، وموسيقي جورج تولورد من فيلم "الأحتقار" لفوتار التي يستخدمها في مشهد لقاً؛ دونيرو بجو بينشي في الصدرا»، حيث تبرز ايضاً براعة سكورسيزي في الاشتغال على المكان، وقوة اظهاره الرجلين منتنقين حتى في المساحة الجُفرافية الواسعة. والمعثلون حين هم عمالقةً في انارة مارتن سكورسيزي (دونيرو، يبتقي) او

مومبون ينتظرون فرصة حياتهم (شارون ستون) لا يسالون عن العاه ألمتقُنُّ والكَامِلُ لَشَخْصِياتُهم، أذ لا سمولة في اي جانب يكون العمل السينمائي لدى سكورسيزي. من هنا كمال "كازينو" في البنية والشكل والانه، ومن هنا واقع اله تعقة نلارة وتبينة على شاشاتنا المطبة تزامنا مع . لأشاشة العالمية اليوم، ولو أردتم مشاهدة سينما عظيمة تستحق عناه الانتقال لكم أن تختاروا بلا تردد

"كازينو" سكورسيزي، خلاصة نتاجه الرائع حتى الآن. جورج كعدى (\$) كازينو" (Casino) - بانيت

مريم وحدها في سياق الفصح



ميريام موار "مريم الناصرية" لدى جان

تقليد كان في كل فصح وقيامة افتقدناه سنين طويلة ونستُعيده: الفيلم الديني في صالات السينما بعدما اقتصر على الشاشة الصفيرة وحدما (مسيح زيفريللي البديع في شكل خاص) فمن النميس ع نيسان نتاج حديث وجميل للمُخْرَج الفُرنسي جانَّ دولانوي دعاه "مريم الناصرية"(\*) مع ميريام مولر في دور السينة العذراء وتينييه بباليميَّه في شخصية السيِّد المسيح والمفني فرنسيس لالان لهذمية بوسف، وعدد ضخم من

هذآ الغيلم الجميل صوره دولاتوي طوال اشمر تعت شمس حنوب الُمغربُّ العارقة (20 درجة في الظل) حيث لا تزال قائمة البيوت والاماكن العتيقة المطابقة لزمن آلأحداث ولطأبع الممد التاريخي. ويقول دولانوي أنه أعاد ابتكار الواقع دون الابتعاد عن الاناجيل، وأته لم يسع الى الفضيحة (لعله يلمح

للى شريط سكورسيزي "تهربة المسيح الأخيرة") بل الى فيلم عن مريم العذراء التي لم يصنع فيلم عنما وُدَّدُها الَّى وللمخرج دولانوي الذي في الثامنة والثمانين اليوم تجارب سابقة مع الفيلم الديني أذ له بين الافلام الإربعين للتي لنبزهاً في شتى المعالدات والموضوعات، فيلُمانَّ عَن القَديسةُ برُنائيت "برناديث" (١٩٨٧) و شفف برناديث (١٩٨٨)، إلى اسكتش عن القديسة جُلْداركُ في فيلم اسكَّتَشأْت امجموعة مخرجين بعنوان "أقدار" (١٩٥٢).

وفيلمة "مريم الناصرية" قبل أن وحصد مربع المستحرب المرب نكتشفه مع جمهور العين له ترحيب من النقد الفرنسي المدلي "يحمل الينا هذا الفيلم قصة مدهشة في بساطتها وفي امألة دينية، وان تركّزت وجمة رسي المسلطة المسلم التي تدعى مريم". وتلك البساطة يقولها المذرج: "أردت أظَّمَارُ بَسَاطَةً مَرِيمٌ في وَسُطَّ يَسُوعٍ ورسله، وايضا "قداستها غير القابلة لُلُجدل ، فُي رد كذلك على أي شكل قد يطاوله كونه في اب كالوليكي وأم برونسانتية ومي فرصة متأخرة لنا لاكتشاف النفس الشاعري لدى هذا المذرج العجوز يصور لنا على طريقته بعضاً من سيرة مريم الناصرية ام يسوع الناصري الذي نحتفي بعد ايام

(4) "مريم الناصرية" -Marie de Naz! (areth على شاشة بريزينائس من الخميس

المتخرّ جون بمشاريعهم ما هي المحتويات؟ سمات في الاخراج والوحي المحلّي

نتابع في جزء ثان عرضاً وتقويماً للإفلام - مشاريع التخرج التي الجزما ثمانية من طلاب الكليسية اللبنانية للفنون الجيلة (ألبا)، وكنا الاثنين الفائت في جزء اول حول افلام من اربع طالبات متخرجات من كارلا نصر وزينة شلموب وميشيل قرباني وراثيا

المتخرجة زينة شمعون قدمت فيلمها الروائي القصير بعنوان "حادث مغاجئ"، ولعبت على المعنى الفَرنسي (Coup de théatre) بودي من مضمون الفيلم المتعلق بالتحول المقلَّدِيُّ في حياة استناذ لمادة الكيميا، يعشق المسرح، يقرر التخلي عن كل شيء وفي ذلك مركزه التعليمي المعني الثابت، وصَّديقته، ليحترَّفُ المُسرح. والفكرة الجميَّلة الَّتيُّ كان يلزَّمها نبض لحَّترافي لُتوصل تبزُّق الشخصية، شعَفها والقَّلق، بلغت لدى شمعونُ درجة مقبولة منَّ الاقناع بُعضلُ السيناريو البيدُ والاختيار المُوفق للممثل (تيدي حجارً) واعتماد اللغة التخييلية آلتي استعانت لما في بعض المشامد بالابيض والاسود والبستما لزي المسرحي، والموضوع على بساطته وعمق معانيه (اولوية الفن وُسحرهُ وقَدسيته) ختارت له المفرجة الشابة زوايا متوعة، وسطى وعامة غلباً، هاربة من اللقطات القريبة التي كان يتبغي أن تلجأ اليِّما بين الدين والدين أموضوع بتلك الدبيمية واشخصية مبنيّة على شعور داخلي. بينما اسعفت مفردات نفتها السينمائية مشاهد الظهور على المسرح مَافِهُ أَنْظَهَارِ المِمثل وميكُل عبادته، في المقابل، جه شريط زينهُ شمعونٌ العلاني مخيباً في مباشرته وسقوطه في الشعارات الاتبة السلامة حوّل الأعلم والدرياة ومحطأت التلفزيون، والاجدى لتلامنة الفنون السمعية - البصرية وأي اختصاص فني أبداي آخر ان يَظْهَرُوا كَفَايِلْتُهم في موضوعات غير مرتبطة بظروف أَنيَّة ومباشرة ناتُ ملة بالبدل السياسي الدلار يومياً. وكنا كان شريطها الاختياري لوجوه البؤس، سائحاً عديم الخيال، يستجدي العطف والشفقة لاطفال معنبين وبالسين على نحو اكثر مباشرة وغير ذي قيمة سينمائية.

تحريفسي رقيا طرابلسي لفتت بفيلمها "معضلة أمرأة" (حِلَّت بالمرتبة الاولى مع ميشيل قرباتي) وجعلت احداثه في مونتريال عام ١٩٩٠ حول امرأة سئمت الهجرة والمكوث في عزلتُها التلاية والبعينة بيّن اربعة جدران، مع زوج مضجر وقاني لا يأبه لمعقاة زوجته ووحنتما، ترويّ في مونولوغٌ طويل، مريرٌ وسأخرُ، تلك المعلقاة والتوقّ الى الرحيلُ والعودةُ. ونواح عَنَّهُ مِيزَّتَ شُرِيطٌ طُرَالِلسِيَّ: فَهُ وِي — كاو مقفل جُداً مُصورٌ في تَدِكُوراتُ مددُودُةً (شقة دوبلكس) مع شخصية ولحدة تتلو نصها الدرامي لنفسها وتخال لحياةاً وجود شخصية أخرى معها (الزوج في حضور ليحُلني صامت) وتتحرك في مسلّحة محدودة لا تتعدى المطبخ وغرفة النوم والحمام ودرجات السلم للدلظي. ولذ يرفع لداء كارول عبود الجيد كثيراً مَّنْ قُوة الفيلم الدرامية وتأثيره على المشاهد، مشفوعاً بالنص الطريف جُبول بِالْمُرارِةِ وَالْدَعَابَةِ مَعَلُ، نَحَاوِلُ نَظْرَة مُوْضُوعِيَّة إلى لَغَةُ الطَّلْبَةِ الْأَخْرَاجِية فَنَعْتَر عَلَى حركةً كَامِيراً مِتَوَعةً الزوايا وان فَي الاطُار الْمحدُود ( وهذا لصعب السينماً) سَتلتيكية أوّ متحركة او محمولة، تشويما لحيفاً حركة زوم غير مبررة او لبلت غير ملائم. والمناخ الاصفُّر في الغِيلتْر والضوُّ ميزة أخرى أضافيةً. غير أن رتَّابة مسرحية طَعْت في النماية واداةً مُتَفُوقاً عَلَى مُضُورُ المُذُرِجةِ وَالْاحساس بِمَا خَلْفُ الْكامِيراُ (عِدا الزوايا وكل ما ذَّكرنا) جعلنا نبحث عن شيء نُلقَص في هوية المخرجة وتجربتها، الَّتي هي أُولَى ومميزة يلزُّمه تقطيع أسرع وتوليف افضل ايفاعاً. أما شريطها الاُختياري عن الاطفال المستفلِّين في لبنان فجيد، غير فريد في موضوعه وتتفينه، يلفت فيه صوت المعلق ريكاردو كرم-كالتمارجي

بينا كاتعارجي قتَّمت فيلمها "السم" مبتفَّية منه لظمار ميلها للى التشويق في قصة مقتبسة عن روالًا، دال جعلتها في لطار ريفي لبناتي. شاب يصحو في فراشه مُذعوراً من وجود ثعبان مُلْتف فوق معدته، تُحت الفُطَّة، ولا يُجرؤ على الدركة خُوفاً من إن يلسعه. يُنْلُدى لَفَاهُ السِلِكُنْ مُعه ليساعده. وطيلة الدقائقُ العشرين، اكثر أو أقلَّ، تدعنا كَاتُمَارُّجِي في حال من الانتظار والنوفُ والتوقع وينبُّجِع رماتُمَا التشويقَي. لكن بعد لكتشافُ النَّمَاية، تَمِنَّا الاعصابُ وتَبْرز الْعواطَفُ وَنَكَتَّشُفُ لن ثمة ارتَّنَاءُ في الْإيقاع واممالاً للقطات القريبة واللعب على التُفاصيل افقر النيال الاخراجي ودوله سردياً، أي ان تأثيره كان من "الددوثة" قصفيرة المشوقة لا من براعة الاخراج. ولفتت اخطاء بنطقيةٌ في الحدثُ من مثلُ: كيف عرفُ الناسُ المجتمعونُ عَند النافنَةُ بما يجري لناك الشابُ دلدُّلُ منزله؟ من اخبرهم؟ هل يُعقل ان يكون الشُّقيق الذي لم يُخرجُ من المنزل ولزم لفاه طيلة الوقت؟... وسانجة عادية جَدّاً فكّرة الإعلان المأدف للى أيقاف العنف المضرَّ بالصغارَ على التلفزيون، ولم تأت المتخرجة بالبيتكر والفريد حين صورت لفيلمما الاختياري زملاعها في طور العمل والتصوير!

وسلم سميرة كان المفاجأة النخرى السَّارَة (مع ميشيل قرباني) في منه الدورة، وفيلُمه الوحيةُ (L'unité) اختباري اسلوبي ممتازُ بالإمكاناتُ التقنيةُ المحدودة الموضوعة بِّينَ ايدي التلامذة، أي الفيديو وادواته وبرغم ذلك استطاع وسلم سميرة ادهاشنا بالحُسَّ الَّذي يمتلكه بتَّصْكيلُ لِلْكَادرُ وتوليُّفُ الْمشهد وادارةً المُعْتَلين واخْتَيار الحركة العلائمة لكلُّ لُقطة: فَلَمْتَارَ زَمِناً مَسْتَقَبْلِياً حَيث مجموعة من الشباب في فراغٌ والحراف ولدمان وعنف، ويظهرون جُميعاً في ملامح ولعدة تغريباً قوامها الرأس الطيق والنظارات القائمة والزي المتقارب. في آلامكنة المشتركة بينهم كعلفل السيارة او المرآب او البار او العمامات العامة، ومزاياً عديدة في لغة سميرة الاخراجية تدلُ على موهبته الكيدة تُنُوبِعاً في اللقطات ُ دَلْدُلُ الشَّانِ كُونَتر شانَ نَفسه (قريبة ومتوسطة وعامة)، ومن الاشَّتَفَالَ ٱلْمَتَدَنَ عَلَى الْشُرِيطَ ٱلْصُوتَى وَالْمُوْسِيقَى (التَّوْطَيفُ الْمُصْاد لَاغْنِيةَ خُولْيو ليفليسياس مثلاً) واعتماد الأسود والأبيضُ واتتبطّيءً، والدارة للدسنة للكاستينغ الجيد مِّن مُواةً اصْحَقَهُ ثُمَّ يَقَفُوا لملم ٱلكالِّيراً منْ أَبْل. قَمًّا، ليَّ، شيَّ واحد علب التَجْريَّة: ذأك التَّمادَّى في التغريبُ وألتأثرُ بسينُما غِربية معروفة تُمند من أوك بوسون ألى ليو كارلكاس ألى ماتيو كأسوفيتس حديثاً، وامنيتناً أنا اصبحت لوسام سميرة مهنته السينمائية او التلفزيونية يوماً ان يخفف من التياتر ويلتزم محليته كما فعلت زميلته قرباني. وفيلمه الاختياري ليضاً "قَلق" كان معتاراً، جميل الفكرة والمناخ والصور، وهو

للمفارقة العنق بمحليته مرب سبي الدورات الآتية للخريجين: ان يشتغلوا على موضوعات لبناقية وبلغتنا اليومية المدكية، وان يميئوا ملفات مكتملة لافلامهم تنضمن لائحة التقنيين والعاملين

🗣 اسباس (ت: ۹۱۸۸۶۷): أجزيرة ألسفاح" (المدرج ربني ماران يحداول إدياه المقارات المقار

والقُراصَنَةُ كما في زُمِن إيرول فَلَنَ الَّذِي لاَّ يستعاد، مع ماليو مونيان وجينا نيفيس، انتاج اللبنائي ماريو قصار). سع البني عربير سعرية أ- "مندي في المعينة" (الفتى الاتي من المجتمع البطالي الى باريس الدخرية: للكمبيديا والمفارقة والضجك مع لودفيك برياُن وَتَييَري لَيرميَّت وَآرِيِيلٌ دَوْمِبال، إِخْرَاجِ الْفَرنسي لرفيه بالود — حقّلة الرابعة والنصف فقط).

 آجوماتي" (من بطون التاريخ تخرج الديوانات الضفية والراعبة مع روبن وليلُّس، وَلَا ذراج لَجُو جُونُستُونُ). "مَسُبُومُونَ عَانيونَ" (بوليسي - مسجوهون عمیون (بویمسی قاتم وتشویقی مییز فی نوعه للمخرج براین سینجر، دع غبریال بورن وکیفن سیسی وتشاز بالمیتیری).
 - "منتظر للانطاقق" (الصماقة والشجون العاطفية بين اربع نساء سُوداواتُ هن ويتني هيوستن وانبيلا باسيت ولوريقا ديقائي وليلا روشون، في ادارة فوريست وابتاكر في تجربته الاولى

مدرجا).

- "قـلب شـباع" (عـرض ئـان
- تقـلب شـباع" (عـرض ئـان
- لمشمدية مل غيبسون الكبيرة والوثرة
- بعد فوزه بمجموعة الوسكرات، وفرصة
- المن فلتهم عرضه الاول – المقات، ١٠٠٠،
- ١٠٠١، ٩٠٠،

🎏 أسترال (ت: ٣٤٩٤٥٥): رسالة سكارليت (العشق المدرم بين الفائنة ديم مور والكامن غاري لولامان في عصور الممجية والطلام الديني،

والأخراج لُرُولاند جوفيه). ﴿ ٢٤٢٠٤٤ ): ﴿ ٢٤٢٠٤ ): "مشبومون علييون" (راجع برنامج سباس) ۴ ألمورادو (ت: TETYTY):

كَلَّبُ شُجَّاع (رابع برنامج اسباس). • إليزية (ت: ١٥٦ / ٢٢): منتظر للانطلاق" (راجع برنامج سیاس) 4 امیاساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۲۰):

ا – "جلك وسارة (الرمل الشاب ريتشارد غرائت تربكه تربية طفلته فيلجأ لَّى مُربيةً لما، سُامِنتاً مَاتيس، تقلُّم حيقهماً معا، والشريط الكوميدي العلطفي بريطاني من لخراج تيم سوليفان). ريسي من حرج ميم محوسيس). ٢ - جمسور مقاطعة ملايمسون (المصور الفوتوغرافي، كلينت إيستوود، الآتي الى المنطقة الريفية المادلة لتصوير مين جسورها. يشعل في قلب العرأة الريفية الفسينية، ميريل ستريت، حبا غير عادي. والاخراج ليستوود نضمه).

ودعررع جيسورد سسا. ٢ - "الموت من اجلها" (الوصولية الغاتنة نيكول كيمان لا تنانف من اي وسيلة التحقيق طبوحها وأمدفقها وفي ذلك البريمة ربما، لذراج غلس فان سانت). عليم (ت: ٢٢٨٨٠١): أجزيرة السفاح" (راجع برنامح

۲ - "مشبومون علىيون" (راجع برنامج

🗚 برودواي (ت: ٢٤٥٢٩٤): لعبة عَادلَة ﴿ الْعَارِضَةِ الْجَمِيلَةِ سَيَندِي كراوفورد في تجربتها السينمائية الأولى بوليسيا، ومعما وليم بالدوين مغامرا دن نجلها ).

🛊 بریزیدانس (ت: ۲۱۰۹۱۳): رُ بِيَرِيدُهُ (فيلم المذرجة اللبتانية ليلى عساف التي استلمات الواقع والمأساة العقيقية للغتاة اليانعة التي ترعبت عصابة سرقةً من الطفال وستَّمنتُ وشقيت وحاولوا تأميلها. لوحة اجتماعة وانسانية مُؤكَّرَةً مِن وَأَقْمَنَا لِلَّابِنَائِي تَرَصَّد تَـأَكْبِرِكَ الدرب على الطفال، مع المغيرة ريم الدمد ولیلی کرم ورفعت طربیه وآخرین).

٠٠ - "جسور مقاطعة ماديسون" (راجع برنامج اماساد). آ – "أموت من لجلها" (راجع برنامج اجباساد). ترنس ميلٌ وباد سبنسر فيُّ مفامرة

🗭 بلانیت (ت: ۹۰۱۰۰۶): أحكازينو" (الكبير والمعلم مارتن كورسيزي يهدينا تدفته الطويلة والجديَّدة من ثلاث ساعات في دنيا أأمال والعصابات والتمزق والغسائد في لاس فيفاس المدينة التي لفتصرت في حقبات مانية ولا تزال مقومات المجتمع الاميركي، مع روبرت دو نيرو وشارون ستون وجو

يِنْشَى – اوقَاتَ الْعَقَاتَ الْخَاصِ: ٣.٤٥، 03.7.03.7). ۲ – موت فجائی" (جان کلود فان دام يواجه مقططات الاشرآر في معامرة لتشويق التي انجزها بيتر هيامز ذو المنية).

 7 - الملاكان الدارسان" (كوميديا فرنسية اجان – ماري بواريه مع التنائي المنسجم جيرار ديبارديو وكريستيان كلفييه ولكل منهما ملاكه او شيطانه في ومؤكرات).

كَ ۗ - ` "للرئيس الميركي" (العذرج روب راينر بحاول رصدا لأسرار البيت ألبيش وُكُولُيْسِهُ حَيِثُ الرئيسِ، مَايِكُلُ دوغَايْسِ، متورط في فضيحة عشقية ومعاميته، انت ينينغ، والاطر علطفي اكثر منه جنيا). ٥ - "بيب" (الفنزير الصعير والتنون يطمح في المزرعة للى دور كلب الراعي، وكأن الشريط الهانع ذا العبرة من عالم

جورج اورويل وحيواناته الناطقة، ومو رسح لعدد من الوسكارات بينما لافضل فيلم، والخراج الاوسترالي كريس نونان). • فالدوم (ت: ٤٤٢٩٩٢): 1 – "جندي في المدينة" (راجع برنامج

بسي. ٢ – "قلب شجاع" (رادع برنامج اسباس). کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲): ١ - "العلكَّان الدَّارسان" (راجع برنامج

٢ - "الركيس الميركي" (راتع برنامج بعیت). ۲ – آیاة الراکض" (شریط بولیسی لامت وتشویقی، بطواة سکوت غلن، لفراج مارك لیستر). گوگورویه (ت: ۲٤۲۹۲۲):

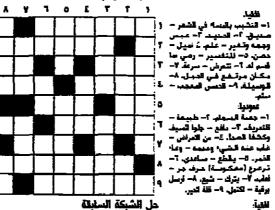
"جزيـرة للسـعـاح" (رامع برنـامـح باس). • كونكورد (ت: ٢٥٢٢٤٧): كارينو، (رَلَاع برنامج بلانيت). • لا سلميس (ت: ٢٠١٤٥٢):

1 – رسالة سكارايت (راجع برنامح وواترغيث وكضايا لُقَرى يَسْفى اوليفر ستون في كشف صورته والمرحلة، والشنمية يلجها القدير أتطوني موبكنز، وَالْغَيْلَمِ سِيَعْسَيَ مَحَضَّ، قَامَّنٌ وَاتَّهَامَيَّ، اللهِ التَّعْلِيقِ وَرِدُ الْأَعْلُ.

۲ - "جسور مقاطعة ماديسون" (راجع برنامج لباساد). • لإسيتيه (ت: ٩٢٧٢٠٠): ا – "رسَّالةً سكارليت" (راجع برنامج اً - "كورينا كورينا" (البو العلطفر والكوميدي مع ووبي غُولدبرع ورأي ليوتا).

آلنوم في العسل" (بديد علال المام الكوميدي مع شريكيه المعمودين وحيد علمد الكتابة وشريف عرفة الإحراج).

التعاملات السعقافية الشبكة الرقم ١١٧٩٠



١ - غشي – الصفح. ؟ - الأصاء - حص. ٣ - بل – حرور. ٤ - أوضح – از. ٥ - عل – رواه. ٦ - سابلة

أبحث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الاتباهات، تبقى تك لدرف عنة تؤلف بالتوالي كلمة السر. تسالني - رأيي ا ال ن ث ر ي ة ر ا ي – فی – سا – ق د م ي ن ۱۱ | ا 1 يدعونه – اليوم - النشر -ل آت اس ا ۱ ال ان اي ات اق اهر ة اة | ة | ع | ك | ع | و | ن | ر | م ي ي م إس ن الله مان اف ای السفسوارق -ای ا ای ی ب اشای الاساسية – بين ت سع! ل شع ر ل ل ف والنثر – كما – ورثتاها – عن -ا ها ان ت روا ت قداي ص ق ل ا و

وكسليك وكونكورت

السابقة: المغرب

فعلُب آل– بتری – شیع. ۸– ارسل يرفية - تكتَّبلُ. ٩- طَّةُ البير. أ صح، ٧- بض ~ عون. ٨- شطره ~ رهيس ٩- لشطن. أتورط لا- صدرة - نط ٩- فدور. ٩- عار - شدوب

굨. 난.

 ٤ - نيکسون (راجع برنادج لاسلوس).
 ٩ مارينيان (ت: ٢٤٥٢٨٧). "جسور مقاطعة ماديسون" (راجع برنامج امباساد). 🗣 مونتريال (ت: ٢٥٢٠٠٩): النوم في العسل (راجع برنامح لىيتيە).

المكنا من المامل

🕭 مىسرح بىيىروت، غىين المريسة (تُ: الْمُرْدِسة (تُ: الْمُرْدِسة (تُ: الْمُرْدِسة (تُ ، وا بشبه النب ، لشكيب

 عسرح المدينة، كليمنمو (ت: ٤/٢/٦٢٩٢٢)<del>:</del> "المفتاح"، نرفيق على ادمد مع زياد ايو عبسيّ، افراج ربيع مروة. • مسرح قصر البيكاديللي، الممراء (ت: ۲٤٠٠٧٨): – "تبادر ميش قبادر" أميروان نصار، المراج برونو جعارة. 🔻 مُسَرح أوديون، انطلياس

(ت: ۱۹۷۰): – "دو ري مي"، مسرحية للصفار، تأليف جيزيل زرد، لفراج مبشال جير. منسرح قاعة مار الياس، الطلياس: "ستنزيلا"، مسرحية للصعار، اعتباد هيلم ابو شنيد، اخراج برونو جعارهُ ● مسرح حائداًرك، العمرا» (ت،

– فلت الملق"، لمنير كسرواني. ﴿ مسسرح أيسفوار ، سسن قزمان"، لُعِد الَّحليم كركادُ. • المركز الثقافي الروسي، فردانِ (ت: ٢٠٩٨٨٩): – "لُونُو بلا لون"، مسرح دمى للصفار، اعتداد طارق شومان، أخراج كبريم

🗣 مسرح سارولا، الصمراء (ت: ۲۲۰۰۵۲): - "الانقلاب" لمروان وغدي الرحباني.

🤏 ايبروڤ دارتيست، حي – یوسف عون (حتی ۲۲ آنظر). 🗣 ستاسيون دي زار، حرش الكفوري:

مود شنتوت (حتى ٢٩ اذار). ♣ غَاليبري ٥٠ × ٢٠، اخر شارع العمراء: م عَلَّ (حتى ٣٠ تنار). 4 المركز الثقافي الفرنسي،

– مجموعة تبارت حديثة "شمال – جنوب - حنين" (حتى ٥ نيسان). جانین ربیز، الروشة: - عارف الريس (دنى ١٢ نيسان). \* اجيال للفنون التشكيلية، شارع عبدالعزيز: ُ محمود لمعز (حتى ٣ نيسان). 🗣 غاليري اليس مغبف بولفار الرئيس حلو، سن ألفيل: - تأبييس (حتى 1 نيسان). البيت اللبنائي الالماني، قرب التُلُفريك، جونية:

- فلدي سمَّاس (حتى ١٩ اذار). ♣ روشان، فردان بلازا: التنزيزن

البرنامجان الاول والثاتي ۲.۲۰ الاخبار بالعربية، ۲۰۰۰ زورو، ۲.۲۰ اخبار فرانس ۲، ۱۵٫۵ اي ستريت، ۹.۲۰ احبار اي تيان، 4.10 ان غود كوسياني، 10.10 المتنبي، ١١,٠٠ الدقائق النمس الاثبرة، ١.٠٠ قلب من نمب، 1.٤٥ موريكو، ٢.٠٠ ليبار مىيىلانىلى، ٢٠٢٠ الكفهار بالفرنسية، ٣٠٠٠ دكتور كويىن، ٤٠٠٠ اي ستريت ٥.٠٠ رهلة الى افريليا، ۲۰۱۰ وفارتين س.۲ ايمنتشر، ۲۰۱۰ بولد أند بيوكيفول: ٧٠٢٠ الاضار بالعربية، ٠٠٠٠ فواصل، ۸٬۲۰ العطش، ۹٬۲۵ تمت طائلة امسؤولية، ١١.٣٠ موريكو، ١١.٤٥ ديلم

 الدمل (۲۱ اذار – ۲۰ بیسان) اللیل می الصبر وتروح منعكناً من العالم حواليات، ونــــ إن ترسل نظرتك إلى البعيد إلى الأماكن الإذري ائي تجنبك، وتكون لك المكافأة التي انتظرتها وكنت ترفيها ولقفاً على اعصاف وعلى عنبة البات. والآن حلن القطاف من البستان وبحاك سنكومان طيئتين بالتمار الشمية 🗖 التورُّ (٢١ نيسان – ٢١ ابل) صربة صغيرة، أو نوع من النكزة وتصير في الدمة الكذرى

من النشاط حيث يأتى الأخرون البك بنعفعون

بحوك ويمعون البد البك لتكون في سعنك

وارتباحك، وتصل عرهم الى العنف البوصوع، وهم والت كلكما في سطانة. البوزه (۲۶ ایار – ۲۱ حزیرار)، لک لمتك الذكية تمارُسها في الأماكن المائمة، وتكون في الطار الصديع، وتبطلق من الفاعدة مصبة الث مستند قيمة، وتعمب بدو قدمات الخذري الني تشنك قيما، وتعمل من هنا على الهبيد النو بنمح وينفث المبب للتقنم ولاحية ولاختر. 🗣 آلمسرطان (۲۲ حزیران – ۲۲ نُمور)، تطاب العشورة من لعنهم، وهو لكبر منك سناً. وله النبرة التي تغيبك وتيفعك ندو الطرق الجنبية، أو سك

على العقبات المعتملة، وعلى الطَّرَىٰ النبي يعكن ال یکور. ومعاد کل الدق أن تکور بدایت عنّه وبلت منه ما کنت ترید ● الاسيد (£) تمور – ٢٢ أس) لى تتريد ني مسارك وفي البعالية أثني تأخد بعاً، وتعمل مستندًّ الى الفاعدة السليمة، وعدك الشجاعة للموادعة والبغالية حتى بلوع الصوَّه أو المدف، ومثاك أُحرون

بن حوالك تحتاج لليمير، وهم لك ويعطونك اكثر منا العده (٤٤ أب – ٢٦ ايلول). احتمال عملية مقية منكمة، وقت فاعل ومنتح في نظرك از مكتبك، والآخرون ينظرون البك سعنه ساك مر النبرة والقوة لبن يتبك، وهم في اعتماد على موصنك، ويعطونك البساعة العائمة التي تحت في نقطة ولندية وعند، ولند ويكون النتاح. • الميزان (£1 ليلول – 17 ش1) عزمة مر التفاؤل الطَّيْب، تعديك وتعالَّك على النماية، وتروح

تَعْكَرُ فِي الطّريق العُملاءُ وتَبَشِي قَدِماً حاسماً فِي العارتات واسلومك واست المنكان في أي حال، وأنها تهري على سُعينَك ونصل الى ما هُو مرضيءَ، ويجعلك تكون تى الدكة السعيدة وكطبية 🗣 العكرب (٢٤ ت: ١ – ٢٢ ت؟) تخيص منك الديوية، ولك الدينامية النصبة التي تعلقك دي الاتباه الصحيح، وترتفع عن سيات بما فيما مر التفاصيل والعلامات الصغيرة، ونطل على المسادات الواصحة، ولك العدوي تتركماً في عيرك وليا مو معك في أيقاع يولفق أبقاعك المسم ة البقيوس (١٦ د٢ − ١١ ك) تسعيد مشروعاً على عجلته الصحيحة، وهو عربز عليك ومغيده وينكعي نعص قننق والنبلة والدراية،

وتنصل كلى ما تبرغت، وقدري الأمور عن أرقحه سعجلة وتيونة على أحر المطاف، وتقع على الفائدة 🗖 گَلِيْتِي (٢٦ ك.١ = ٢٠ ك؟)، مصافل من نوع الارث، أو البلكية يمكن أن تشفلك وتأهد مثلًا كل النباطك، وتروح تفكر في المطروح وني غيره، عَن شَيَّة لَوْ هِنْفَ، لِنْنَكَ سَامِرُ عَلَى نَدَمُكُ

● البلو (٢١ اد؟ – ١٩ شيط) نتاج طريقت القويم، وتنظر في الاملاح الذي يعمل، الله تعلق تفكر دائماً في ذلك بكل فواك ونُصيت لى هاداتك في الأسر، ما هو حديث وحديد، وتـَقع عَلَى اتتبحه الطبية التي تبالك عطة وارتباداً. • الدوت (١٠ شماط = ١٠ انتزا تــــــ (ر تعاوض ونساقش في مسألة عائلية، او رأى عنثلي، او ان تَقَارِت بعَصَ المصافل التي تُطَرَحُ عَبْكُ، ورسا منك قميه رَّت لو ما شفه، وك فكرتك هاك ونظرتك اثي تعترى النكاة وتتلة والعزب

وهذه تيجان الشيب تعلو هاماتكم

فتزيدكم عزة وجلالا ووقارا، وأن ترك

الزمن بصماته، فأن عطاً كم

وتضحيّاتكم، لا يزالان يرسمان في

وجوهكم عنفوانا وشموخا وعزة نفس

ثم وزعت ٢١ درعا على المكرمين،

اتطوأن بيطار، ميشال نصر، بسيم

بدليس، سلامي كوراثي، يوسف الحاج،

اسحق فرفود، رضا صراف، يوسف

منصور، راجي شلهوب، عبد الرحمن

الزعبي، رؤوف نافع، جميل الخوري،

سالم بيطار، عادل حداد، عدنان

المرعبي، احمد المراد، ايليا غصن،

حسن مدى، قاسم الزعبي، محمد بدر

♣ بدعوة من منظّمة المعلمين في

حزب الوطنيين الاحرار، اقيم حفل

تكريم للمعلمين في عيدهم في رعاية

رئيس الحزب دوري شمعون وحضوره

في "شلالات خيرالله، نمر أبرهيم".

كمًّا حضر الامينُّ العلم للحَرْبُ روبيُر

خورى وأعضاء المجلس السياسي

الاعلى والامير فيصل ارسلان ورئيس

الرابطة المارونية ارنست كرم ووجوه

قدم الأحتفال أمين العلاقات العابة

جورج نجار فالى قصيدة لامين التربية

الدكتور سعيد البستاني ثم كلمة

رئيس منظمة المعلمين مخايل الرميلي،

وتحدث دوري شمعون عن المعلم وفي

كلمته: "لا يُجب إن ننظر اليه كأته

موظف علدي همه الوحيد أن يقبض راتبه في آخر الشهر، بل الى الدور

الملقى علَّى علتقه ومو تربية الاجيال".

على مدى ساعتىن، غنت مادرة

الرومي ولا تـوقف بـاقة من لشـمر

اغتيلتها، ترافقها الفرقة الموسيقية

وفى ختام الحفلة قدم السفير

مكأوي والسيدة منى كنعان، العضوة

في لُجُّنةٌ اعلامَ اعمارَ "كولدّج مولٌّ،

بأسم لللجنة، مدية تنكارية للي

ملجدة الرومي، وهي مجسم لساعة

"كولدج مول". ويعود الربع لدعم

صندوق اعادة اعمار "كوندج مول".

ويتوقع أن تنتمي أعمال البناء سنة

وستقدم اللجنة في سيلق برنامجها الثقافي حفلة موسيقية يحييها عازف

البيلتو عبد الرحمن الباشا، يوم الثاثاء

٢٦ نيسان المقبل، ثم امسية تراثية

يحييها سليم سحاب وفرقته مساء

مُنْتَكُ الْمِينَات الْمَلِيةَ فِي الْعَدِيدِ مِن المناطق اللبنائية امساعدة الفئلت

واشار رئيس مؤسسة "عامل"

الدكتور كأمل مهنا ألى التحدي الذي

المحتلجة من ابناء الوطن.

بقيانة عبدو منذر.

بائٹوز ئ يىلى -ئىلتىد :

لتندوو

بات نے

\_ : :-

وسنوو

والرغار

على شدر:

٠.

ئويمت . د ـ د

-\_-=

na IRA

أشتشم

سن: س

سذر

مزر

تتأيمه

نسرد

۲۰۰۰ منند

<u>:</u> ز

المسين وايرهيم تأمر.

سياسية واجتماعية.

امسية ماجدة الرومي لكولدج هول

قدمت ملددة الرومي امسية عنائية - ترحيب شاكرا من ساهموا في انجاحات

وكبرياء (...) •

المعلِّم الذي سارت به السنون

المرعبي: كل العمر قرطاس وقلم

عكار – "النهار": مع عيد المعلم، رعى النائب طلال

المرعبي حفل تكريم قدامى المربين

في عكَّلر، بدعوة من الملتقى القربوي

الأنْمَئْذُي الاجتماعي في الشمال في

قاعة عصام فارس في العدرسة

**ا**لوطنية الارثونكسية في بلدة الشيخ

وحضره السيد مظمر خوري مثلا

وزير الاعكم والسيد انطوان الدويمي

ممثلا وزير الشؤون الاجتماعية

والمطران بولس بنطي راعي ابرشية

عكار وتوابعها للروم الارتونكس

وممثل النائية ناينة معوض والامين

أنعام المساغد لاتماد المحامين العرب

حسن المرعبي والمحلمي رامز يعقوب

والعدامي مصطفى عجم وحشد من

منيري المعارس الرسمية والخاصة

النشيد الوطني فترحيب للزميل

منذر المرعبيّ، ثم رئيس الملتقى التربوي في الشمال جورج الاسمر

وكلَّمَةً عنَّ قيمة المربي العلمية

والاخلاقية والمعنوية شلكرا للمحتفى

بُهم ما قنموه في خدمة العلم

الكلمة والموقف، وكنتم من زرع حير

الزرع، وندن بعض زرعكم، قتم من

وافراد الهيئة التعليمية.

## الدخول يختصر ثلاثة أعياد الفصح، المظال، الى التجديد

الشعانين برتبة مباركة اغصان الزيتون، وبرياح الاطفال وسطّ متأفَّاتُ مُوسَّعَنًّا، مبارك الاتي باسم الرب" (يوحنا ١٢/١٢). فدخول السيد المسيح للظافر الى

اورشليم، مناسبة عفوية لأعلان ملكبته الُّتَى تَنْبَأُ بِمِا الانبِياءُ. وكانَ يسوع رفض فيما مضى ان يقول عنَّهُ الناسُ أنه المسيح وله ملك. أما في هذا اليوم، فركب جَحشا ابن اتان، متّوجها آلي أورشليم، فوجد آلناس في هذا الدَّيْثُ المناسبة لأعلان رسالته فكان الاستقبال والمتاف والاعتراف بملكيته وسبق هذا الدخول الظافر، التـأثير الُّذي تركته اعجوبة فيامة لعازر في اليوم السابق، وهي الأخيرة لينسوعً بحسب اتجيل يوحناء

من بيت عنيا، مكان الجماعة المؤمنة بيسوع، توجه الربّ الى اورشليّم، مكان الثقل اليمودي. ودخوله وحضوره جعلا النآس تخرج للقآئه وبايتيمم سعف النخل واغصان الزيتون. فالنفل علامة انتصارناً وغلبتنا الخطيئة واموانيا، والزينتون رمز للمصالحة مع الله وسلامناً معه، ومع

هذا الممرجان يختصر ثلاثة اعباد عند اليمود بحسب يوحنا الفصح (١/١٢]؛ عُيند المَظْنَال (٣/٧...)؛ وعيد التجديد (١٠/٢٠٠..). منه الاعيك ابتدأت بعد خروج البمود من مصر، وتعبر كلماً عن الطابع

المسيّحاني لانتظار المسيّح الاتي. ففي هذا المهرجان عبرت البماهير عن شعورها بقرب الذلاص، وهتفت هو شعنا اي خلصنا (مزمور ٧ أ أ / ٢٥ و٢٦ ). الجميع ينتظرون الغلاص الذي سوف يتحقق بواسطة المسيح فالجموع لاقته وكأثه المرسل الاني أيحكم على السلطات القأئمة والمستبئة ويتم عمل الخلاص. لذلك أعلنوه ملكا مسيحانيا وملك اسرائيل"، وابن الله، كما ذكر نتنائيل (يوْدِنَا الْعُنَافِ لَمَ يتعد البعدين الوطني والسياسي، بلُّ على العكس من ذلك، شكل التهمة التي أدت بيسوع الى الموت.

لم يرفض يسوع هذا الاستقبال، لان سَاعَته بدأت تقترب اراد ان يكشف عن مويته التي تقوم على تحرير المظلومين والمأسورين من الظُّلُم. لم يأتُ كما الملوك الزَّمنيون بآلات الدرب والعظمة، راكباً عَلَى حصان مطهم، بل كان راكبا على جدش، مخلصاً وبيعا ليمب الحياة

الدكتور الخوري سمعان بطيش

# يقول شيئآ، والجموع تأخذ موقفا منه،

إما معه ولما ضده. وكان هذاً الموقف هو استباق وصورة عن الدينونة، من أبناء اليمين وأبناء الشمال، والمسيح الملك على عرشه، حيث يحكم الانسان على نفسه. في تلك الساعة، التمجيد من جمة، والبكَّاء وصريف الاسنان من جهة والجميع يتطلُّتون ألى يسوع في موكب الشعلتين، بعضهم معترفاً بملكه، والبعض الاخر ليحكم علَّى مؤلاء لاسكاتهم. أننا مدعوون في هذه المناسية

لنخرج من عزلتنا وجمودنا وافكارنا الضيقة، لنترك كراسينا وأماكننا المتعجرة ونخرج الى الشوارع لنلاقي يسوع ونمترف له بلنه مو الملك الوحيد على قلوبنا وعلى حياتنا. ومكنا يمبع قبلة أتظارنا ومدف حياتنا عوضاً عن الميكلُ النزدان بالحجارة الكريمة والعظمة هجره روح الرب بسبب النطايا والفظلاع التي ارتكبت فيه وحولته الى معارة

المسيح أتى ويأتي ليحرر ويجمع (صفنيا ١٤/٣ – ١٩أً)، ويبعد الشرّ عن اورشليم الجديدة، ويتسكن في وسطها ليكون لما إلها وتكون له

علينا الا نكون مثل الفريسيين للنين قاطعوا الأحتفال. الهم يمثلون الظُّلَّمُ مقابل يسوع الذي مو نور

كل مذالم يغممه الشعب ولا التلاميذ النين أنتظروا ملكا زمنيا دارضيا، حتى النين اتوا مع يسوع لم يخمموا انه معطي الحياة الحقيقية الداخلية للانسان بواسطة الروح القدس، لم يرغبوا في التخلي عُنّ فكرة ألَّملك الزمني.

أنه يدعونا للصلاح ذواتنا من الناخل، الى براءة الاطفال والصفار النين يدركون اسرار الملكوت، بينما تبقى هذه الاسرار خلفية عن الحكماء والقمماء اثما بشرى الظلاص يحملها الينا يسوع، فلنموشع لابن داود، "مبارك الآتي باسم الرب". وعيد الشعانين، عندنا، يكاد يصبح

ممرجةا للاولاد، فيما هو اصلا ممرجان الإيمان بالمسيح؛ رسولا أتياً من عند الآب، ونبياً ينطق بما اوصاه الآب، وملكاً يبغي أحتلال القلوب. ومخلصا جه ينقننا من "الموت الثاني".

المعرفة تعطي لكلها للمتعطشين الى

الجنى الشهي والنمير العنب فلسفة

وأدبا ومسرحية وتمثيلية لذاعية ما زلنا

نسمعما من كبريات الاذاعات الدولية

والعربية فنكبر موهبته وتعدد مناحيه

الفكرية. وهذا ما يـنكرنا بـأولئك

الاعلام في تأريخنا وكانوا علمه كبارا في اختصاصات متعددة، فهم فلاسفة

وشعرك ولطباء وفلكيون ورياضيون

والى الشّيخ الدكتور يحيى الرافع

وموسيقيون".

## تأبين رمضان لاوند الاديب والصحافي

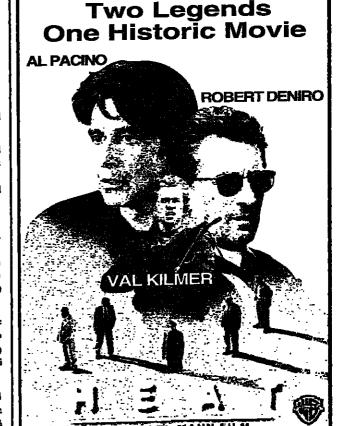
أديت لجنة تكريم الاديب الصحافي الراحل رمضان لاوند ذكراه واقامت حفلا تأبينيا له في مينى مجمّع اتماء القدرات الانسانية في دوحة عرمون، حضره الرئيس الدكتور سليم الحص والرئيس رشيد الصلح والنواب بشارة مرهج ومحمد قباني وزهير العبيدي وا<del>لشيخ</del> محمد سويد محتلا القائم

مقام مفتى الجمهورية اللبناتية. آيات من الذكر الحكيم، ثم توالي على الكلام كمال غريب ممثلا نقيب الصحافة ورئيس أتحاد الكتاب اللبناتيين الدكتور روحي البعليكي ورئيس مجلس ادارة "دار الندوة" منح

وألقى ممثل نقابة المحررين كمال فضَّل الَّلَهُ كَلَمَةُ: "غَرِسَ الْاستَاذُ رمضان لاوند نبتة مميزة في كل حقول

الذي سرد أهم المعطَّأتُ الَّتِي جَمَعَتُهُ بالفقيد وقال: "كان رمضان لاوند عصامياً مجاهدا وبطلا من ابطال الدياة، كان يملك القليل من حطام الدنيا ولكنه كان يملك أقوى اسلحته من العلم والنين والفضيلة، فكان لنا أسوة وقدوة".

**COMING APRIL 5** 



Special Timing: 3:45-6:45-9:45 LES AMBASSADES - LA CITE LA SAGESSE - SAROULLA

DEBEYROUTH

## حسن كامل الصباح في ذكراه لوحة تذكارية ومسيرة الى الضريح

يكذا سند لنصل



خلال لزاحة السنارة عن اللوحة.

النبطية – "النمار": في النكرى السنوية الطعية والستَّين لفياُبّ العالم ٌحْسن كامَّل الصباح أزيح الستار قبل ظمر ايس عن اللوحة التنكارية التي حملت اسم المخترع حسن كامل الصباح مطلقا عثى ساحةً مدينة النبطية، في حضور الوزير ياسين جابر والنائبين عماد جأبر وعبد للطيف الزين والنائبين السأبقين رفيق شاهين وانور الصباح ورئيس بلنبة النبطية مدمد اسعد شميساة ورئيس فرع النجدة الشعبية فى النبطية عادل الصباح ورئيس نادي الشَقَيق عَفْيف قَنْيحُ وَعَدْد مَنْ فاعليات المدينة واعضاء لجنة الصباح

وتوجه العضور الى ضريح المخترع الراحل حيث قرئت الفاتحة

التربية الوطنية من ثانوية الصباح الرسمية وصولا الى السآحة العامة ميث اللومة وعزفت النشيد الوطنى اللبنائي وحملت لكائيل وصورا للمخترع الراحلُّ. نُم وضعتَ الْإكالَيل على

#### معرض الكتاب العربي الثاني منذ الافتتاح اقبال على عناوين



مور – "النهار": رعى النكتور وليد غلمية منير المعُمد الوطنيُّ الْعالي للموسيقيُّ (الكونسرفاتوار) افتتاح "معرض الكتاب العربي الثاني" في منتدى صور الدريري يوسف النقيب وقائمقام صور حسين قبلان وفاعليات ضاقت بمم

قاعات المنتدىء

مرحباً وقلتُلًا: "على أرض الجِنوب وفي رحاب الثقافة تنتعش الأمال بفد رسب مشرق تثلقات عليه آثام ماض سحيقً أدخلت البلاد في ظلمه وخُطُف نور

وفي المعرض ٤٤ داراً منها "دار النمار للنشر"، واكثر من ١٠ ألافُ كتلب ادبي وعلمي وديني وثقافي ووطني وعالمي وموجه الى اطفال. النشيد الوطني اللبناني فالى رئيس منتدي صور الثقافي منيف فرج وكلمة

لتعلمنا وتوحدنا وصور في هذه مظاهرة جعلت من الكتاب ترجما فاعلة. فتاريخ الكلمة بدأ من صور". واضاف: "في حيلتي وقفتان، يوم الفت اول نوطة، والآن وقفتي معكم". فالى جولة في ارجاء المعرض، ولوحظ اقبال على "دار النمار للنشر"

ثم غلميه متكلماً على الفن والثقافة

بمعنى المعرفة، والفن مرحلة الابداع

بالمعرفة اذ نزلت الينا من السماء

وكتلب "سر المهنة... واسرار اخرى' لُفسان تويني ويستَّمر لَأَمعرض اسبوعاً، تخلله توقيع ديوان "مدن وشيكة الاسماعيل فقيه وتتخلله أمسية شعرية لدمزة عبود الخميس ٤ نيسان الساعة الخامسة عصراء وامسية أخرى لمحمد العبدالله السبت آ نيسان الساعة الخامسة عصراً.

## 'دور الشباب في الحياة العامة" ندوة ثالثة للاهتداء الى الغد

عقدت يومي السبت والاحد الندوة الشبابية الفكرية الثالثة لبرنامج شباب لبنان الواحد، "دور الشباب في النبأة العامة" في "دار الندوة". ومضر عدد كبير منَّ الطلَّاب اعضًاء البرنامج وسياسيون ووجوه اكاديمية.

تبرأس البلسة الاولى صباح السبت النقيب السابق للصحافة زهير عسيران والقى كلمة الافتتاح السيد منح الصلح باسم مجلس امناه البرنامج ومما قال:

"ثلاث رحلات ينبغي ان لا يشبع منها الشُباب اللِّيناتيّ، الرحلّة في جغرافيته يتعرف فيما الى لبنان كله بناسه وطبيعته وظروف آهله وطريقتهم في العيش وُلُمكاتاته السياحية والزراعية والصناعية والثقافية والمالية.

والرحلة الثانية في تاريخه، فيطلع على ما مر على هذه الارض اللبنانية من تجارب حلوة ومرة ومن ايام عز وفخار ووقفات صمود وتحرر ومن نُكساتُ مُلَيْئة بالدروس والعبر.

والرحلة الثالثة هي الرحلة الى المستقبل فيفتح الشباب اللبناني عبنيه على ما يصنعه العالم المتقيم في بلاد الاخرين من حياة يطير فيما الأنسان على أجنحة للعلم المتطور والتقنية العآلية وتقليد الآلة للعقل البشري ووسائل ثورة المعلومات والاتصآلات ومحاولة الانسان خلق عالم ما يشابه الواقع فيعيش حيثماً

هو في كل مكان بشاء (...)". تلتما جلسة عنواتما "النظام السياسي اللبناني – عُرض تاريخي رأسما الدكتور محمد المجذوب وحاضر فيما السيد شفيق جحا

وأدارها السيد عمد حيدر. الى جلسة ثانية عن الشباب والانتخابات ترأسما السيد اميل العكرا وحاضر فيها النائب حبيب صادقٌ ورُغيد غُلزيُ الانهميُ وادارها مدمد مرتضى وتلتها مناقشة.

وبعد غداء كاتت الملسة الثالثة وعننوانها الشبياب والاحزاب ومؤسسات المجتمع المدني" وترأسها القاضي عباس الحلبي وحاضر فيما الدكتور عدنان اسكندر وسامر دياب يونس وادارها مروان صقر. يوم الاحد كانت ثلاث جلسات،

الأولى عن "الشباب والطائفية السياسية" ترأسما مباحا السيد احمد طبارة وحاضر فيها المحامي سهيل سعد ورلى علي قبيسي وادارها شوقى دلال. والبلِّسة الثانبَّةُ عن الشباب والبلديات تراسما ناظم خوري وحاضر فيها السيدان نبيل سوبرة وماني انيس الاحمدية وادارها السيد صلاح حسين، ثم كانت مناقشة عامة وغداء.

وفي الجلسة السائسة كان ثقاش عن "أي نظام سياسي يريده شباب لبنان وتراسما السيد معن بشور وادارها

#### الدويمي والعطران بندلي في لمتقال جمعية العونة. عكار – "النمار": وبعدما ازاح رئيس البلدية شعيساتي السُّتارُ عَن اللَّوحَة القَّي كلمة عن ألمباح، ثم كُلمة للمين سر

لننة المبّاح الوطّنية سعيد الصباح. وركيس المجلس الأعلى في الحزب السوري القومي الاجتماعي (العجلس الاعلى) خليل نياب ومدير المدرسة المهندس نضال طعمة وعدد كبير من

النشيد الوطني فترحيب لعلياء شعبان ثم المطران بندلي قائلاً: "طوبى آمن يضع بسمّة على قم طفل، فَأَجْرَهُ لا يَضِيعُ عَند اللهُ طوبي أمن يمتم بالطفل ركناً أساسياً في مُجتمعنا". وخُتم شاكراً للوزير

رعى وزير الشؤون الاجتماعية أسطفان الدويمي حفلا نظمته جمعية العونة في عكار، مع يوم الطفل، في قاعة عصام فارس للمدرسة الوطنية الأرثونكسية في بلدة الشيخ طابا – عكار. وحضر الى الوزير اسطفان التوييميء زوجته السيند ماري والمطّران بولسٌ بندلي راعي ابرشيةً عكار وتوابعها للروم الارثونكس

الطفل على اسمه اللقاء

الدويهي: سيكون الغد أفضل

الغد الذي نحلم به (ـــ)". وإخراجه للمرة الاولى.

الدرمان المزمن، ألذي تتمنى بتكاتفنا وتعلوننا وسعينا الدؤوب والمستمر ان نتجاوزه آلى غير رجعة فعكار آلتي

واين البندي، لكم منا في شمر تختج الزهور، العمد والوعد بأن يكون الغد الفضل، فأتتم المستقبل وانتم لبنان ثم قدم الفنان نقولا عيسى وفرقته إسكتشين "بدناً الشمس" و سنجوب والعصافير" من تأليفه

(ميشال علاق) التويهي مبادرته في رعاية الاحتفال. وتكلم الدكتور وليد طاهر باسم جمعية العونة في عكار عن أهداف الجمعية وحضنها الطفل موضحاً ان غايتما المسلممة في تنمية المنطقة. والى الوزير النويمي، "(...) في

والتربيين في عكار. وشكر للمربي ميشال نصر والشيخ محمد بدر الدين حسين بلسم المحتفى بهم، من اعد هذا اللَّقَاءُ الَّذِي هُوَّ تكريم للعلم ولكل المربين في لينان. وتكلم النائب طلال المرعبي: (...) أيها العربون، انتم من طوع الحرف وزوئتم أبناتنا ما حملتم طويلا مشعل العلم في زمن عتمة الجمل، فأثتم من قضيتم اجمل سنوات عمركم مع

عكار التاريخ والانسان يستفزك

اعطت تستحق منا الكثير، وكلناً أبَنَّاكَى لطفال عكار... يا ابن الفلاح القرطاس والقلم وكنتم فرسان

## نايلة معوض بين صديقات شماليات تحدَّثهن في الحقوق والمهن والانتخابات

في لُقّاءُ تكريمي للنائبة نابئة معوض لديته صديقات شماليات تحت عنوان "لقاء المحبة في ربوع الشمال"، في مُنْتجع الناعورة قرَّب طَرَّابلس، في حضور حشد من ممثلات الجمعيات " النسأئية والتربوية الشمالية تحشت معوض عن دور النائب وشمول تمثيله كُلُ النَّابِ النَّالِينَ. واستَعَادَتُ مُواقَّف الرئيس رينه معوض ورسألته

الانقائية والتزامها والعمل بتمجها. ومما قالت: "المقتنعة جدا ان لينان هو بلد حرية وبيموقراطية وحقوق الانسان والعدالة الاجتماعية وأن تعقيق هذه القناعة هو في المشاركةً واذاً لَّم نتشارك فلا يمكن ان نحقق لبنان الذي نريده". ولفتت الى امتماماتها الرئيسية

بحقوق المرأة في لبنان وعملها في مجلس النواب في هذا المجال وقالت مصلحتنا ان تكون المرأة انسلنا بكل معنى الكلمة مشاركة مساوية للرجل في الْحقوق والواجبات. وفيها حقّ المرأة في رسم المستقبل. وطالبت النساء بانشاء مزيد من الجمعيات والروابط واللجان امتابعة قضايامن. واشارت الى حقوق الطفل ووجوب مقعد لكل طفل في مدرسة رسمية

فاعلة وان يتوافر الغناء والدواه واللباس لكل طفل. ونكرت ان لبنان يعاني نس مرتفعة من الامية في بعض المناطق

# النائبة معوض في الدوار. ﴿تعيم عصافيري﴾

تصل الى عدود ٤٠ في المثة. ورأت في نُلك أمرا خطيرا يتجب معالَجته. وقالت انما تسمم تأمين مزيد من

أأفعمات للناس منظمة ومع توسيع خدمات الضمآن الاجتماعي وتعقيق في السمبلي هولٌ بدُّعوة من لجنَّة ضمان الشيخوخة ومع تعزيز التطير الممني "أذ لا يجوز آن يتجه ٧ في برنامجها الثقافي ١٩٩١. المئة من طلاب لبنان فقط الى التعليم المهني في حين يتوجه ٧٠ في الملَّة من طلاب الدول المتطورة الى التعليم الدكتور سليم الدص، رئيس لجنة اعادة اعمار "كولدج مول" السفير

خليل مكاوي، واعضاءً اللجنة. ونكرت بانما في عماد النواب الذين وقعوا مشروع القانون لتجميد تطبيق قانون الاعلام المرئي والمسموع كذلك حضر رئيس جمعية المصارف قطوان باسيل ورئيس مجلس ادارة شركة "طيران الشرق الاوسط" خالد حتى ما بعد الانتخابات منَّعًا للإحاديَّة سأتم والرئيس السابق لجمعية خريجي في الاعلام وانما لا تزال تطالب بمذاً. سمر رسري الدامعة الأميركية في بيروت فوزي و ختمت: "نحن نطالب بالانتخابات النيلَبية في موعدهاً. واذا لم تجر فهذا المعلوف ومساعد رّئيس الجلمعة يعني ضربة قَاسية الَّنيموقراطية في لبنان". لشؤون الذريجين منير الأنمه نزيه زيدان. كما حضر عند كبير من

النشيد الوطني اللبناني ونشيد الجامعة. ثم السقير مكاوى وكلمة

أساتنة الجامعة وطلابما وحريجيما

حضر عضو مجلس امناء الجامعة

وتلاه السيد ماتي فحص حول مسألة المرأة من خارج السياق العام الذي نعيشه مشيرا الى دور المراة والتره في ترشيد الاستملاك الناء الدرب. ورأى ان الفرب طرح شعار تدرير في لدظة الفلية الاوروبية ومن ضمن اليات تطور المجتمع الفريي التي مِن ٱلْمَمَكِن إِن تَلْتَقَي مُعَمَا ۖ وَلَكُنَّ ليس بالضرورة تتطابق معما واعتبر ان المحلات النسائية ليست مع تدرير المرأة بل مي وسيلة لاستدلابهاً الثقافي والسلوكي وأداة التشمير بها

المرأة القلتونية. وداضرت المدامية عطية عن المرأة وقانون الاحوال الشنصية

للرسم والنحت أنما ترغب في اقامة معرض مع اليوم العالمي للترآث في رعاية السينة بهية العريري وتنسيقاً وتدعو الجمعية الزملاء الفناتين الى

١٩٩٦/٤/٦ وافتتاح المعرض في

## ثم حاضر النكتور مقلد عن حقوق

معرض ودعوة اليه من جمعية الفنائين اللبناتيين

مع لجنة الاحتفالات الخاصة .)997/2/18

## المرأة دائماً نقطة البحث والموضوع حقوقها وأحوالها وعدم الاستلاب

جمعية النجدة الشعبيّة اللبنائية فيّ النبطية ندوة عن "المرأة ودورها فيّ بنه المجتمع" في قاعة المدانرات ننادي الشقيف في النيطية. شارك فيما الارشمندريت سليم غزال والسيد هاتي فحصّ والدكتور عاطف مقلد والمدامية صونيا عطية، وحضرها النلابان مصد رعد وعبد اللطيف الزين مسين معبد رحد وحبد سميت عرين والنائب السابق رفيق شاهين ورئيس فرع النجدة في النبطية عادل الصباح ورئيس نادي الشقيف عفيف قديح، الى حشد من منيري المدارس الرسمية والخاصة والفاعليات الثقافية والاجتماعية وممثلي الاندجة والجمعيات ترحيب لامينة شؤون المرأة للسيدة ليندا مباح، فتقديم للأنسة نجاة جميل ثم تكلم الاب سليم غزال، "(...) أن نتكلم عن موقع المرأة ودورها في المجتمعات فهذا آمر من لَّبِنَدِمِياتُ أَلَيَ يَعْرِفُهَا الْجَمِيعِ ولَّيْسُ من حاجة للتَّنْكير به لكثرة ما قيل وما يقال من كلام قد لا يعبر لحياتا

في اعتقادي ان المسألة الاساسية

# 

عن واقع الدّال، انن ما هو المطلوب عندماً نتّحدث عن موضوع العرأة في

في هذا الشأنُّ ليُّست مسألة احترام المرأة وتقديرها ومحبتها، فالجميع في مجتمعاتنا وعلى اختلاف الاديان والاراء والمستويات ينظرون الى المرأة نظرة ألام والاخت والزوجة ومى تاليا موضع التقدير والاحترام أكن المشكلة الحقيقية تكمن في ترجمة منا الاحترام للى افعال وسلوكيات على

# مستوى للحياة للعامة (...)".

الاشتراك في المعرض وتقديم عملين دامزين، وهي تستقبل الاعمال يومياً خلال الدولم الرسمي وفق استمارات تسلم معدة في اءانة سر الجمعية، وان لا ينجاوز قياسها ٠٨×٠٥ سنتم. وأخر مملة هي السبت

٤٩ سيَّدة وفتاة أنهين تدريباً

الجمعة ٧ ( أمار.



المشتركة بين وزارة المشؤون الاجتماعية ومؤسسة "عامل" احتفالها التدريب الممني (تصفيف شعر – طباعةً – تمريضُ – محو امية) في مركزها في حي السلم.

وتلاها السيد علي المصري الذي وختاماً وزعت الشمادات

اقامت لجنة الخدمات الاجتماعية العلم والأهلي ألى المزيد من الخيمات معمر وسمي سي سعريد من سعما الاجتماعية البناء منطقة حي السلم. وزركز أمين حماده على مساهمة وزارة الشؤون الاجتماعية في دعم

> حضر رئيس مصلحة الجمعيات في وزارة الشؤون الاجتماعية لمين حمادة وْرْكْيْس مْؤْسَّسة "عَلْمَلْ" ٱلْدِكِتُور كامل معنا وعضوا الميئة الاداريّة الدكتور قاسم علوش واحمد عبود فضلا عن الاهل ومواطنين.

تُولِدِهِنَّهُ الْهَيِّئَاتُ الْإهْلِيةُ داعيا اللَّهِ بلورة سياسية وطنية أنمائية يسبقها مسح ادمائي اجتماعي تحدد على أسأسه الاولويأت بحيث تكفل التوازن الاجتماعي والمناطقي وتؤسس اعلاقة قدمتمن الانسة سكنة العولى ثم تضاينية بين القطاع العلم ومؤسسات تددثت الآنسة دلال نادر باسمهن البجتمع المدني في سبيل بناء الدولة العادلة والقادرة.

تعدث باسم المدربين داعيا القطاعين

# IDEX 96 The largest INTERIOR DESIGN EXHIBITION



Organized by Media Line s.a.l. Tel.: 01-492190 496133 500272 484191 Fax: 01-500814





Charles Helou Avenue, Medawar

from 4:00 to 10:00 p.m.

، تدقیقه۔

على اسس كثيرة منها:

مركزية الجامعآت

وسوق العمل.

– المرتكز الدستوري المهني، ان

سياسة التعليم العالى يجب ان تُضمن

حرِّية التعليم المكفولة في البستورّ

لكن لا بد من تقييد عملية الترخيص

لمأسسات حامعية بمعابير وشروط

واضَّحة حتى لا يأتي الترخَّيضُ مزاَّحَيا مرتجلا، ونحن مع أماء متواز في لا

– المرتكز الوطنى، اذ پجب ان

تكون الجامعة منبرا للبحث بكل جدية

في القضاية الوطنية ويجب ان تشكل

– المرتكز الثقافي، حيث لا<sub>ي</sub>يد

حصر أهناف التعليم العالي بأبعادة

الاقتصادية وحدما على حسأب الابعاد

الثقافية في مجتمعنا اللبناني الني

ينشد دائماً التجانس اذ ان ألثقافةً

– المرتكز الاقتصادي، حيث لا بد

من ربطً الشمادة بسُّوقَ العمل

يقتضي ألفاه براسات وخلق براسات

جديدة يفترضها التطور آلاقتصادي

– مرتكز البدث والاحصائى حيث

يجب تشجيع مراكز الابحآت في

وّحدها تستطيع تأمين هذا التجانس

لُعِضًا المكان للانصمار الوطني.

عزيز وعلالتها

زوجة الياس بطرس البشواتي وعائلتما

ينعونه بعزيد من الأسى. تقلم الصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة

والنصف بعد ظهر غث الثانته ٢ نيسان في

كنيسة مأر صومط الرعائية في زوق مكابل

و٤ منه في منزله في زوق مكايل. الرحاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

تقبل التعازي يومي الاربعاء والخميس

الرثيسة والراهبات والاطباه وجميع

تعلمان في مستشفى سان جورج عجلتون ينعون بنزيد من الاسى المأسوف على شباءه الدكتور الطوان جوزف قبيطر

عضوٌ مجلسٌ نقابة أطباء لبنانَ الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

للرئيسة والرامبات والاطباء وجميع

العدث يُغفون بمزيد من الاسي المأسوف

الدكتور انطوان جوزف قييطر

عضو مطس نقابة اطباه لبنان

للرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

قيّصر الياس هو

زوجة المكتور غازي فيصل وميشلين زوجة

وَأَلْتَ جَانَّ وميشال (في المهجر) وكلير

لرملة شقيقه المرحوم انيب عسميرة

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة

التانية بعد ظهر اليوم الاتنين اول نيسان

في كنبسة سيدة المعونات في زوق مكايل

ئم پنقل جثمانه الى قرية مار ماما –

تقبل التعازي يومي الثلثه والاربعاء آ

و؟ منه في منّزلّه فيّ زوق مكّايلٌ قرب كنيسة سينة النجاة في الوطى بناية المنير

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

ناديا دياب المعلوف

زوجة وليم نكد المعلوف

أولادها العرحوم المهندس مأير وطالوس

لشقاؤما خليل دياب المعلوف والمرحوم

وعاثلته والمهندس نلجي وسعاد زوجة

ميشال نعمة وسنا زوجة منصور الشديأق

توفيق نياب المعلوف وروز ارملة المرحوم

رأجي الرميلي وجورجيت ارملة المرحوم

يحتفل بالصلاة لراهة نفسها الساعة

التالثة بعد ظمر اليوم الاتنين اول نيسان

تَعَبل التعاري يومي الاثنين والثلثاء ( و) منه في منزل الفقيدة في نيحا ويومي

اُدربعاء والنميس T وع منه في منزل

انتقل في رحمته تعالى المأسوف عليه

يوسف مقر مقر

والد الياس وصقر وبولس ونزيه وسيدة

يحتفل بالصلاة لراهة نفسه السلعة

الرابعة بعد ظهر اليوم الاثنين أول نيسان

و٢ منه في منزلُ الفقيد في بجة، ويومر

الجمعة والسبت ٥ و٦ منه في منزل ولده

مقر في بيروت الشرفية – فسوح شارع المعطة بناية نزيه المسنية.

في كنيسة بجة الرعائية.

في كنيسة مار الياس في نيحا – البقاع.

الفقيدة في عين علق – العطشانة.

جرجس طعمة وحنينة زوجة ابرهيم سماحة

ينتونها بمزيد من الاسي.

روجته مي يوسف سعلته

جورج موريس غائم

البنرون حيث يواري.

للطابق للظمسء

#### الكاتبة ناديا الجردي نويهض

رُّ إِن عنوان الكتاب "وسام البرح"( ١ )، وتوفيق في مضمونه، ' اُختیار موضوعاته، وتوفیق **فی مقدمته**. يست في حلجة الى تعريف. ، ناديا ألَّدِردي نُويِهِضَّ، بعد سلسلة الكتب المقتبسة التي على مكانة عالية وحرارة بين لهل القلم والفكر.

ملسلة تضم الكتب الأتية، من ذهب — نساء من بلادي — المحرر سيمون بوليفر، قناسيل ًا زُخْرت، ولا تَزَال تُزْخُر بِهُ جعبة عَطَلاَها الفَكْرِي مِن أَرْهُ، راسات ومعاضرات، واحاديث، وتصريحات صحافية وألَّاعثُ ةً تصدتُ للقصَّة، بعدُ السِّيرة والحكمة والمنوعات، فولجت حرمها ُلواسع، والقصة من اصعبُ الْفنون الْكتابية وِلكثْرُما تدرُّكا ّ الآ واعنيما تعبيراً وتصويراً وتطيلاً، واقدما سبكاً. مؤلفة في ايلة كلُّ هنَّهُ العناصر، ولمكام لُحمتها، وتوليف ع ادوات التركيبة والمئة بين مختلف القصص ودمجها. - دمها موفورة النجاح، متراصة العطاء بما يتطلب فكراً جامعاً

وُلْفَة لَتَمَا تَمَلَكُ مِنَ الْقَدَرَة مَا يَمِكِنَهَا مِنْ بِلُوغَ الرَّبِ فِي هِذَا التي اسست او ساممت تأسيساً او ترؤساً ودعماً للعديد من والانَّدية واللجانَ، ثقافية لو اجْتَماعيَّة أُوَّ اتسَّاتِية أو خَيْرِيةَ أَوَّ فية، وسواها ما لا يقلُ عنده عن النمس عشرة هيئة، منذ ﴿، وَنيفَ، ونَالَت التوسَّمَةُ آلرفيعة، من ابرزماً وسلمُ الرزُّ ووسام ُ لَبْنَانَ، ووسلم التريه بيومن رئيس جَمْوُورية فَنْزويلا الْغَ...ُ لناشر في تقديمه لما ولكتابما، "نما رفعت سلاحها في

نة، وكسبّت المعارك في الكثير من جولاتها الادبية والاجتماعيّة عمى من رموز المرأة اللبنائية التي نذرت نفسما ظهيراً لحركة : ا، وَشَارَكُتُ مُشَارُكَة فَعَلَّةً فَى تَنْظَيمِ المسيرات وقيادتُها وَفي أر برات العالمية والعملات الإعلامية والندوات الطعمة لدق لبنان في د عنه، ولامت جراحاً واتارت معماً لتحرير الوطن وكي يتاخي بر وحد الانسان بالانسان. فمي اديبة ومناهلة اجتماعية رائدة - ر وتؤدي دوراً لاظمار وجه المرأة على حقيقته".

اكتلب وضعها الدكتور روحي البعلبكي، الامين العلم لاتداد لنبين ونائب الامين العلم للاتداد العلم الادباء والكتاب العرب، وأتصأف وصف أمناقبية السيدة نأديبا نويمض وانتاجها نصَّاف عبر النَّقويم الموضّوعي العلَّيِّيِّ لانبِها وَلَمَكَلَّةُ ٱلمجموعةُ قَائَلًا: "أَنْ تَلَكَ القَصَصِ تَعَكَّس شَخْصِيتُها الطَّيْبَةُ، ولن مِنْف مصي قومي وطني نهضوي اجتماعي توجيّهي، ان تُلدياً نويهض ية العربية، تتصدى للجور والظلم والطغيان، تتأمض بالاستعباد والاستبداد، وتحث على الثار والدرية والجماد، وتحضّ

الكُتاب فَالَى لِلْلِبَالِيَةَ الرُّولَى السيدة منى المراوي "البرأة القدوة اليما المكرمات جميعها والتي بلسمت جراح الوطَّن وسُلهمت في أر ملام واعادة البناء، فغمرت نفوس اللبناتيين باريج انسائيتها ما واشاعت الفرح والطمأتينة في ربوع الوطن".

الجرح" من ٢٦ قصة، تعالج فيها كل المشكلات والمعاضل لسياسة الاجتماعية، الانسانية، الثقافية، الاغترابية، وما له علاقة وطنية والاوضاع العائلية والزوجية وبتطور الأنسان، ومسائل عى الى حل عقبها.

، المؤلفة على لسان بطلاتها بلغة المتكلم للتأكيد على صدقية برز من خلالها اشيَّاء تشه القارئ الى آراء المؤلَّفة وحكاياتها سلوبما المتميز بالطلاقة والنياقة والعمق والصدق والانفتاح. بردِّي نويهضٌ بارعة في كُل الْفنونُ لَلكتابُيَّةُ، التي تعطر نَكُمَّةً خَاْصَةً وَمَاهِيَّةً تَاتَّصِقَ بِالقَفَيَّةُ، نَاتَ أَبْعَادُ تَشُّهِدُ لَهَّا ا يشهد لما بنّلك نشاطها الأجتماعي والثقلقي. سلوبها القصمي حافلاً بالصور المتألّقة ويقول الكثير في القلّب

ر وفي التصاميم المرتكزة على السداد والاطلالة على الأفاق ه يصدر عن نبض قلب يخفق غيرة على الناس اجمعين، الله مولقع الحيآة للشعوري والاحاسيس المنفتحة والنظرة المحبة الى

وبسلاسة مريحة وبانسجام بين مختلف عناصر الانشاء والترابط

ني نفسي كثيراً، قصة "الانشوطة" وشا*حت* رقة عاطفة نابيا بَمْض ووطنيتها لن تروى فيما نادرة عن والدي الشميد سعيد ، ومقَّابِلْتُه الَّحِيةَ للْسَفَاحُّ جَمَّالَ بِلَعْمًا ورفَّضُهُ لَكُل مَسَاوَمةً عَلَى غُيلُه الاعدام عَلَى الاستَسَلَام لَلذَل والأَسْتَعمار، في فجرَ يوم آ

قَلْبِمِا الْكَبِيرِ أَنْ تَمْدِي هِذَهِ الْقَصَةِ إِلَى هَذَا الْعَلَجْزِ تَقْدِيسًا مجيداً لبطولة الوالد الذي علق على اعواد المشنقة وهو يمتف وباستقلال لبنان والعرب بنلك منة ومسؤولية:

ب الوفه للتاريخ والوطن والبطولة. ية حمل المشعل بروح الاستشماد. ا الذي قدمته، ولا تزال تقدمه ناديا الجردي نويمض، للانسان المجتمع، يستحق التكريم، وان "وسلَّم الدِّرح" في الحقيقة وسامً - - الله ا يلتمع حياة وحرية وكرامة - - الله كان وأجباً لتجازه، وهو اقدام الجمعية الخيرية الدرزية (الهيئة

- - البال و صدور هذا الكتاب الجنيد. ت اليدّ للتي كتبت "وسلم الجرح" ويورك الذكر الذي املاه. فاضل سعيد عقل

ــ ـ لانت

. . . بر ساق وفته

أحسة نوفل"، ١٩٩٦ في ٢٠٢ صفحة، للغلاف للفنان عجاج العراوي.

#### المهني والتقنى في الريف

يعليك - "النمار": جدد وزير التعليم الممني والتقنم بيد الرحيم مراد دعوته الى "ضرورة تَعَزَيزَ التَّعَلَيمَ الْمَمَنِّي والتَّقَلَيِّ فُيُ الْمَنَاطَقَ الريفِيةَ مَن خَلَالُ إِنْسُهُ مُراكِزَ له تشجّع ٱلأيدي العاملة وتُمنع المُجرةُ للى المدينة".

ً في تَمريح له، "علينا ان ننشىء مراكز تدريب معني لكل تجمع من ست قرى ألي سبع ولأسيما القرى الكبري، بريتال، النبي شيت، العين، بعنايل وشمسطار إن العدارس البلطاية تبعد للطلاب عن أهلمم ويؤدي الى أتحراف بعضمم، وعلينا المعالجة لتلافي لي نتائج

وحول مشكلة طلاب المهنيات وسبل للمل قال يطالبون بتصنيف شماطتهم ومناحق منلك تقمير سابق ونأمل الوصول الى حل مرض قريب. وشكلت لبنة نأمل أن تجد العل الرسمي وتعميمه على كل الدولار".

اليوم العالمي للصحة تحتفل المم المتحنة والعالم باليوم العالمي للصحة فيY نيسان الذي يصادف ايضا نكرى تأسيس منظمة

الصحة العالمية في ألعام ٨٤٣ (. الاحتفال تعت عنوان "المدن الصحية تعني حياة افضل" بسبب التمو المخم والزيادة السكانية المائلة في المدن منذ بداية مذا القرن- وبحلول الالفين سيكون أكثر من نصف سكان العالم يعيشون في المدن بما يشكّل لزمة اضلفية في اطأر الازمات الدولية. ويعقد الساعة ١٠,٠٠٠ صباح الثلثة

ا نيسان مؤتمر صحافي في نقابة الصحافة اللبنانية يحضره معثل منظمة الصحة العالمية الدكتور عبد الدي مشبال ووزير التربية الوطنية والشباب وَالْرِيَاضَةَ روبِير عُلْم وَوزير الأعلام فريد مكاري ووزير الشؤون الاجتماعية اسطفان الدويمي.

نبىل سعىد جعفر في المؤتمر الثقافي الاعلامي » شارك المؤلف العوسيةي نبيل سعيد بعفر في المؤتمر الثقافي الاعلامي الذي بعفر في فامؤتمر الثقافي الاعلامي الذي المعقد في فندق الامان في القامرة بدعوة من الجمعية العربية لنظم

تكتولُوجيا المعلومات في رعاية رئيس مجلس الوزراء السابق للنكتور عبد العزيز حجازي. وقدم ألسيد جعفر ورقة بحث عنوانها "أنعد الاعلامي والثقافي واتره على الثقافة الموسيقية" وعزف بعضاً من اعماله.

#### المجلس النسائي اللبناني ھىئة جنىدة

تألفت المبئة الاطرية للجديدة للمجلس النسائي اللبناني من السيدات: ليندا مطر رئيسة، ناديا شعيب حب الله تألبة للرثيسة مشرفة على اللجنة المالية، ذلال سلمب ميقلتي نائبة الرئيسة مشرفة على اللجنة القانونية، اقبأل مراد دوغان ثائبة للركيسة مشُرُفة على النَّجِنَة الاجْتَماعِية؛ فَالْقَة تركُّية نائبة للرئيسة مشرفة على أجنة التنطيط وأأدراسات، هيام بزري شريف امينة السر مندوبة للجنوب، سعاد بحسون سلوم أمينة للصندوق، منى قمر مراد ركيسة لجنة العلاقات التولية والعربية، فاديا العثمان الاسعد للُجنة قُشُؤُون الاجتماعية، أمياء عسيران للتخطيط والدراسات، سلمى صفير للعلاء، ندى طبارة سوبرة للشؤون هند الصوفي عساف مندوبة للشمال، سلمى عليّ أحمد للنبطية، لوسي فاذوري للبقاع، فيفيان عبود بانكو لببل لبنان، وخآتم خداج مسؤولة أمام

#### الحلبي ومرتكزات للتعليم العالى: الجامعة منبر بحث وانصهار وأبعاد سياسة من هذا النوع يجب أن ترتكز

قدم "اللقاء الوطني" المدير العام لوزارة للثقافة والتعليم للعللي الدكتور مطانبوس العلبي محاضرا في قاعة الاباتي عمانوئيل خوري في جبيل عن 'التعليم العالي في لبنان: واقع ادآر آلدوار الدكـــُــور طـوني ضــو

والمربى خليل السيقلي ومهد رئيس "لُلقَاءُ الوطني" البُكتُور جورج ترك الذي رأى أنه "في خضم ازمة التعليم والتعليم العاليُّ، لا بد من مناقشة السوضوع المشميم منع اصحباب الاختصاص، بعدما تدول هذا الموضوع الى باب للمزادنات الرخيصة لحياتا والمكاسب السياسية لمياناً اخرى". وأستمل النكتور الدابي محاضرته بالتركيز على ثلاث نقاط،

١ – الممية التعليم العالى والدديث عنه في هذا الوقَّات بالنَّاتُ حيَّث المطلوب تدديد الذيارات واتناذ القرارات ومنا امر ضروري نظرا الى فقدان لبنان سياسة للتعليم العالي. 1- واقع التعليم العالي في لبنان الذي هو تعددي وغير متماسك، وغير

رم.... وفي النقطة الثالثة اعتبر الحلبي من الضُّرُورى التفتيش عن سياً للتعليم العالي في لبنان وقال: "اي

## ثانوية الحريري والبعثة العلمانية الفرنسية اتفاق في المجال التربوي والتنشئة



بهيّة الدريري وجيرار شوبييه لدى التوقيع.

وقعت ثانوية رفيق الدريري في صيدا والبعثة العلمانية الغرنسية اتفاقا على التعاون في المجال التربوي والعمل التُّقَافي ٌ ٱلفَرِّنَكُوفُونِي ٌ وُٱلْتُنَّدُّتُهُ ۗ المتواصلة.

الصريري" في بيروت، عن البعثة العلماتية امين سرها العام جيرار شومييه، وعن مؤسسة الدريـري رئيستها النَائبة بهية الدريري في حضور مدير اليسيه الفرنسية البنانية الْكَبُرُى فَيْ بيروت رينيه بيسيار، والمدير العام المؤسسة الدريري في بيـروت مصطفى الزعـتري ومديـر المؤسسة في صيدا مدي الدين القطب وفي الاتفاق أن تشكل الليسيه وهي الالداق أن تشكل الليسية الفرنسية اللبنائية الكبرى في بيروت الدعامة الاساسية التفاق التعاون بين الطرفين في لبنان على أن تتولى البعثة القرنسية الآتي الفرنسية الآتي المجال التربوي، الما المعالمة التربوي، المواد التعليم المعالمة التربوية أمواد التعليم المعالمة ال

المعطاة في ثانوية (وفيق الدريري. – المساعدة على مباشرة اختبارات المستوى في صفوفَ الْدَامِسُ الابتداكر والاول المتوسط والاول الشاسوي، وأنطلاقا من هذه المستويات، المساعدة

بعثات التفتيش والتوجيه والمجلس للتربوي التي تقام في شبكةً مدارس البعثة العلمانية الفرنسية في لبنان.

– ارسال المجلات التربوية الَّى كل معلم، وهي لُدولُت تنشُكُّة تنشَّرها البعثة العلمانية الفرنسية، ومخصصة وقع الإتفاق، في مكاتب "مؤسسة لمعلمي الشيكة. – مساعدة المؤسسة على تطوير مراكز للوثائق. مجال التنشئة المتواصلة:

 أشراك المعلمين في الدورات التدريبية المكثفة التي يحييما مدربون قائمون من فرنسا، في اطار مراكز التنشئةُ المُتُواصلَة في الليسيه الفرنسية اللبنانية الكبري. – تُنْشَتُهُ مُعددة للمعلمين على يد افراد اكفياء في ملاك الليسية الفرنسية . اللبنانية الكبرى في بيروت.

عُلى التنشُّنَّة وعلى التَّقَويم والتعليم بحسب أهداف مُحددة. – ضم ثانوية رفيق الحريري الى

انتقل للى رجمته تعالى البأسوف على الدكتور انطوان جوزف قبيطر عضو مجلس نقفة أطبة لبنان فقيدهم الفالي

وعظلتها ورابيا

تقبل التعازي يومي الثلثاء والربعاء ٢ و٢ منه في منزل الفقيد في الجميزة طلعة فلمهيل شارع بطرس داغر ملك للفوري.

تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٢ و٢ ساسين قرب اذاعة صوت لبنان القديمة بناية بالوراءا الطابق السادس. قرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت الى رحمته تعالى فقيدتنا الغالية نايفة سعيد الكزما (أم هاتي)

ارملة كلمرحوم فخسل تميم كنح اولامها الاستاذ محمد والمرحوم المهندس هاني والمرحوم الاستاذ عفيف أصمارها المؤمل اول زميىر سكرية والنقيب عزت كنح وسميح الذليل. تقبل التعازي أيام الاثنين والثلثة والاربعاء ١ و٢ و٣ نيسان في منزل الفقيدة في الشياح شارع حسن كنج.

شقيق لحمد وعمر باسم مصطفى الجمل الذين توفوا اتر حلاث سبر البم تقبل التعازي في بيروت يومي الاثنين والثلثاء ﴿ وَ؟ نَيْسَلُنْ فِي مَنْزِلُ الدَاجِ هِيثُمْ الجمل في المنارة بناية ثلجة خلف بناية حل البدر مفرق شركة سيارات "تيسان" قرب مدرسة آي. سي. بين الساعة الذامسة

وحبيبة زوجة كميل نجار وعلالتما وسمر والبتها ادال سركيس أرملة المرحوم اشقاؤها رياض عويجان وسالم

ينعونها بمزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي الاثنين والاثناء

زوجة الفقيد فيوليت بطرس سلوم وعائلتما في الممهر ينعون بعزيد من الاسى

نقابة لطبه لبنان نَائِي لَمِياً الرياضة – زوق مكايل والبته رنشال انطون الشمالي شقيقاه جورج وجمك وعلالته شقيقتاه نملد زوجة ميشال حبيب عبدو

لويس قبيطر من الرهبائية المريمية اللبنائية مستديرة النايك ثم ينقل الى مسقط رأسه كفرحونة حيث يولري. عمته روز زوجة انطون أسكندر ساروفيم خْالْتَاه الام غبريال الشمالي من راهبات القنيسة تريزيا الطفل يسوع ودورديت

زوجة الفقيد جليت صفدى وأدله روجيه وعاثلته وروبير ابنته جرمان زوجة ديخيد كلارك وعائلتها شقيقتاه روز ارملة المرحوم نبيه سلامه وابتتما في الممجر وجولييت في الممجر

رأس النبع. منه في منزل الفقيد في الاشرفية شارع

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليهم عبد اللطيف رهيف الجمل شقيق غسان وهيتم فؤاد بهاء الجمل

التقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما ماري شحاده عويجان اولادها رشاد حبيب طبيعات وعلالته

شطده عويجان والمهندس جابر مدير مصلحة ميأه الكورة وعظلاتهم وروز زوجة سمير سعة وعلالتها وندى زوجة ابرهيم ذلاح وعلالتما في المهجر

نيسان في منزل شقيقها رياض في أنفة، ويوم الربعاء ٢ منه في منزل ولدما رشاد في بيروت ساقية البنزير بناية القناطر الطَّابق الثامن.

التقلت الى رحبته تعالى المأسوف عليما استير نمرالله الزايك اولاده جورج وعائلته والياس وسلست ازملة المرحوم ضومط منا التعاد اولادها المهندس ايلي وزوهته ارليت اصلان وعلالتهما وجورج وزوجته قين عون

للعبس وعائلتهما والصيعلي كلوعين زوجة

الطبيب حوزف عنده كسرواني وعائلتهما

وروزلين زوجة المهندس منير ألبر بيرم

تقبل فلتعازي اليوم الاثنين اول نبسان

الرجاء اعتبار هذه النشرة لشعارا خاصا.

ارملة الفقيد المرحومة فالنتين ربيز حجيح

ابنتاه سماد زوجة شكرالله خليفة

اولاد شقيقته المرحومة أيلان كزماء الاس

أبغا عمه نأصيف حجيح وعلالته وعلالة

وعموم عائلات حجيج وربيز وخليخة

ينعون بمزيد من الاسف فقيدهم الغللي

جورج راجي حجيج

المنتقل الى رحبته تعالى السبت ٢٠ اذار.

ولدتذل بللصلاة لراحة نفسه لمس التحد

٣١ منه في كنيمية سيدة المعونات في

تقبل التعازي في سزل العقيد في المعلقة

- زحلة يومي لَاثنين والثلثاه ﴿ وَ\* نيسان

وفي منزل صَّمره التكتور دياب يونس في

زوق مصبح قبالة مدرسة سيدة اللويزة يوم

لولاد الفقيدة المهندس جورج وميشلين

زوجة حوزف عسلف وعلاللتما في الممجر

شقيقها انطوان جوزف بريدى وزوجته

عائلة شقيقها المرحوم رزق الله بريدي

علالة سلفها المرحوم عائل أتدراوس

علالة سلفها المرحوم مرسيل الدراوس

سميرة جوزف بريدى

لرملة المرحوم فؤاد الأبراوس

تقبل التعازي اليوم الاثنين اول نيسان

في منزلها في الآشرفية شا*رع مريم* جمشان

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ذكرى ثالث

تصادف اليوم الاثنين أول نيسان نكرى

رور ثبلاثة اينام على وفاة فقيدنا الغالي

عبد الرحمن احمد عيتاني

اشفاؤه محمد خيىر والدكتور عننان

اخواله احمد ومحمد سليم وعبد الحفيظ

لصماره أأشيح علي خازم ورياض رفعت

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه

وتقبل للتعازي للنساء في منزل الفقيد في

سلقية الجنزير شارع الرياض وللرجال في

الآسفون آلَ عيتاني وبلوز وخارُم وطقوش

ذكرى اربتين

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

رخى اسكندر الدفونى

السائسة من مساء الاربعاء ۲ نيسان في

كنيسة سلات تيريز في منصورية العتن هي

الرجاء اعتبار هفه النشرة اشعارا خاصا.

يخام قداس وجناز لرلحة نفسما الساعة

ينعون المأسوف عليما

قرب فرن شقير ملك كرامه

المهندس زياد وعماد

طقوش وجمال معوض

خلية شماب في رأس بيروت.

ومعوض وسينار وعلبي.

ويونس وكزما ومعاعص وسركيس

أبرميم وعلالته ونديم وعائلته وذوما زوجة

وعاثلتما ونجاة زوجة الدكتور دياب يولس

ينعونها بعزيد من الاسي.

في منزل الثقيدة في غزير.

بورج مجاعص وعائلتها

لمرحوم أيوب

ليعلقة – زحلم

عماه أنطون قبيطر وعائلته والإبائر

الياس يوسف نبيم المنتقل الى رحمته تعالى السبت ٢٠

بحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الدلاية عشرة قبل ظهر اليوم الاثنين اول نيسان في كنيسة سيدة الانتخال في الاشرفية اتشيناك ثم بوارى في مطفن

الأسغون آل كنح وكزما وحرب وفرحات

وسكرية والخليل وهمدر وعبد النور.

يوسف الياس بو انطون وعاثلتهما والمعندس حان وزوجته ليليان

الستقل الى رحمته تعالى امس الاحد (٣ . يحتقل بالملاة لراحة نفسه اليوم الاثنين اول نيسان الساعة العاشرة صبادا في كنيسة سيدة العماية في سن الغيل قرب

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي

الأسفون آل الجمل وانسباؤهم

وفدى زوجة حسن ميكلأيل وعلالتما

أأرجه اعتبار مذه أأنشرة اشعارا خاصا مدارسَ الشبكة. تورس الجديدة كلياً

في مجال العمل الثقافي

ً - المُسّاعدة على انشاء مركز

للمنشورات الاعلامية للفرنكوفونية

(مرکز سَمعي، مرکز بصري، مرکز

أمشاركة والتفاعل في تشاطات حول المطالعة باللغة الفرنسية.

ُ - تطوير التبادل في النشاطات التربوية الفرنكوفونية التي تقوم بما

الفرنكوفوني



أهمو شركة" اغرونور"شمل مدعوون لحضور اجتما ه الجمعية العمومية العادية السنوية.

السبت في ١٩٩٦/٤/٢٠ الساعة الثانية عشرة ظهرا.

بتماع الى تقريري مجلس الإدارة العام والخاص عن تماع الى تقريري مفوض المراقبة العام والخاص عن

افقة على التفاقات المعقودة بين اعضاء مجلس الادارة نركة خلال السنة المالية ١٩٩٤ واعطاء الترخيص لاعضاء ن الادارة للتعاقد مع الشركة بموجب المادتين ١٥٨ ين مقوض مراقبة لسنة ١٩٩٥ وتحديد بدل اتعابة. إب مجلس ادارة جديد للشركة.

ونظأم السركة الاساسي. مجلس الإتارة

VENDOME - To Coperie - AL

## ور اجتماع جمعية عمومية عادية

: مركز الشركة الكائن في حلبا - عكار - الطريق العام-

مُادقة على حسابات السنة المالية ١٩٩٤ . تَمَةَ رئيسَ واعضاء مجلس الادارة عن اعمال ١٩٩٤ . ١٩ مِن قَانُونِ التَجَارَةُ خَلَالُ سَنَةُ ١٩٩٥ .

ساهمين الراغيين بحضور هذه الجمعية التقيد باحكام









مداح ا<del>وت وميوس</del>يل ١٣١١ طــــريق النهر هــاتف ٥٥٠٠ ٥٨٣٤١ سبيرويــ ه شنهون موتون عبر العرصة ۱۹۰ شتره عنبسب تنص ۱۹۰۰. ۵ غزالة موتان بنجيدر - ستان التنور ۱۹۰۰. ۵۰

هل فتدت سيّارة و *المحمَّ* مؤخراً ؟

Jell in lile

من يدق باب السعادة ليلاً؟

يروى عن الملكة فكتورياء البريطانية الشميرة التي عاشت طويلاء وحكمت لكثر من ٦٠ سنة في للقرن التاسع عشرة أنها وزوجها عرفا أيلها حلوة ولخرى مرة مثل اي زوجين عاديين. في الايلم المرة، كان زوجما

يمجرها حاتقاً من تصرفاتُها المتعالية ويتفذُّ له غرفة في القصر غير

غرفتهما معاء وهي بعد طول انتظار، تسعى وراءه مع الاحتفاظ بعجرفتها،

ولم يكن يتتأزل لا منى دَفضت قليلا من تعالي اتفها عليه. دقت بابه

مرة، فسأل، من؟ اجابت: ملكتك، قلم يقتح. دُقت ثانية فسأل، من؟

اجابت، الملكة. قلم يفتح ايضا. دقت ثقتة فسأل: من؟ لجابت: زوجتك.

وطبعا فتح قبلب حين استعملت الكلمة السحرية. أنها الكلمة التي تخلو

من التعالي، وهي كلُّ كلمة تصدر صادقة عن القّلب ولا تـنتبئ خلفَّ اقنعةٌ

مِن اومام أن أحد الزوجين اعلى مرتبة من الأخر. أذ متى اعتقد احد

الطَّرفين أنَّه أَفْضَل شَأَنًّا، وَأَن عائلته وحسيه ونسبه ارقى من علالة الآخر

رحلة الانفصال متى بدأت يتساوى فيما الاغنياء والفقراء، المثقفون

والسَّدَج. ومِنَا الْأَمْيِرةُ دَيِانَا. لَنَّمَا تَمْرُ بِأَسُوا أَيْلُمُمَا فِي مُواجَمِّتُهَا تَفَاصِيلُ

بنود الطّلاق بينها وبين زوجها ولي عهد بريطانيا. قبل مدة، عندما أعلنت موافقتها على الطلاق، وذهبت للقاء المير

تشارلز لتحديد طلباتها اقبات على مدرسة ابنها البكر وليم واخبرته عن قرارها، ثم اتصلت ماتفيا بابنما الثلقي هاري وحادثته طويلاً. وعلم أن

الصغير البالغ ١١ علما بكى من تأثره بالتتيجّة التي بلغتها العاتقة بين

مُوِّلًا قوم اغتياء جدا وفي اعلى المراكز الاجتماعية، والمجالات الثقافية

مفتوحة لهم، ولا يحملون مم الاقساط المدرسية، لكنهم في تعاسة. اثن

المشكلات الزوجية التي تعزى اسبابها غالبا الى ظروف مالية سيئة على

قول المثل "القلة تولدّ التقار"، ليست دائما حقيقية. واذا عزلنا الاسباب

التي لا تحتمل، وهي اذى جسدي وغياب السيطرة على التصرفات من

امراض عقلية لو عصبية لو ادمان، فأن غالب الخلافات تدور حول الاختلاف في الطباع. وحتى منه المسألة لا تؤدي حتما الى الطلاق وان كلفت

القروق عادة. الرئيس الاميركي الشمير أبراهام لنكولن كان وزوجته في

خصام دائم لطباعها أأدادة. كأنت عصبية العزاج وتفضب لأتفه الاسباب.

ويقال قها كقت ترشق زوجها برؤوس البطاطا أذا تطور الجدال بينهماء

وربما هنا ما دفع لنكولن ألى الانغماس في السياسة والبولات الانتخابية

قد يكون الهرب من البيت نفع لنكولن واوصله الى رئاسة الجممورية.

ان من يكَّنم على الزواج لا يكون يفكر في تدمير بيت بل في اعماره.

ورقصة التلقفو، كما يقالَ، تحتاج الى النين، أي ان اعمار بيت يقوم على

اتنين، ودماره ليضا يقوم عليهماً. ولا تقع المسؤُّوليَّة على ولحد رغم طَّمور

لحدهما مظهر الضحية والآخر مظهر الجلات فالإميرة ديانا، مثلا، تثير عطفا

واسعا بين الناس في كل مكان رغم خياتاتها الزوجية المكتشفة. وبرودة

اعصاب الامير تشارلز تجاه دموع زوجته التي يرغب في طلاقها، تثير الطق

في كل مكان ليضا. وقلائل يمضمون خياتته الزوجية مع كاميلا باركر التي

كاتت صديقته قبل زواجه على كونها متزوجة، وعلد اليها لدى تأكده من

فشل زولجه. وتسبب اعترافه للعلِّني بالعلَّقة غير الشرعية بينهما بطلاقها

يقول الامير تشارلز أنه لم يعد الى كاميلا الا بعد خمس سنين من

زولجه عندما صدم بالفوارق الطدة بين طباعه وطباع زوجته ربما سعى الى

رأب الصدع. وربما اطمأنت ديانا الى كونها لم الصبين ولي العمد اللذين

يعر بهما أيضا تسلسل عرش بريطانيا، وأن يتخلى عنها ملك المستقبل،

قزائت في دلالماء وتمسكت بعاداتها التي كانت تعرف سلفا أن عليها

التَّخَلِي عَنَّمَا للدخولُ في شرايين زوجها وَمولا الى قلبه. ولا ينفع القول

أن شبح كاميلا كان علاماً موجوداً منذ بده الزواج، لأن الشبع لا يتحول

الى حقيقة ما لم يتوسع الفراغ. وما اوسع الفراغ حين لا يعود يملاه رجلُ

واحد أو امرأة واحدة، أنَّذاك لا ينفع الندم. وعقارب الساعة ليست اليُّ

لكنه في شكل علم صلر للجميع، أذ ماذا ينفع الانسان لو ربح اعلى المراكز

للبقة بعيدا عن البيت.

واكثر أأمال وكان تاعسا داخل بيته؟

وحسبه ونسبه، أتَذَاك يقع الخَّلل وتبدأ رحلة الأنفصال.

## جلال الأرز التي نسقها أقدمون غذاء لقبائل فيها وإرث للاونيسكو



هذه العلال اطول من حلاط الصين الشمير.





المقاتل لاذي قطع رؤوس اعدلات

الرجال يدعمون للديطان ولانساه يعنن الشتول.

في الفيليبين تختبئ أخر القبلال في لُّحالةً الوحشية. وكان اعضاؤها مأضيا يقطعون الرؤوس وسكان الفيليبين يصفونهم بالمتوحشين. هذه للقبائل كلتي تدافظ على حضارة قديمة جداً، وَهِي زَراعة الارز في جلالُ حفرت في بلطن الجبل، قررتَ الاونيسكو اعتبارها من الميراث العلامي الانساني. مُجْلَة "لُو فَيُغَارِو مَاغَازِّين" جعلَّت بعض صفحاتها مفتوحة لتوقيع فيليب بودان مزودا صورا راكعة للاشتَّناص والمُناطِّقُ والمواقَّعُ التي يعيش فيما من تبقى من القبلال تلك، وهي من تصوير سرج سيبير. وتلك الدلال ان تواصلت على خط واحد سيبلغ طولها ١٩ الف كبلومتر وسقوف طول العائط الصيني الشمير. ويذكرنا بعناد اجدادنا النين حفرواً الصَّخر وفتفتوه في الجبالَ والمنطقة في كالينفا في قلب وسسسة السلسلة الجبلية المتوسطة في جزيرة لوسون في الفيليبين. وللومول آلى القَّمةُ يُجِبُّ السِيرِ مَشَياً في قَادومية ضيقة وزلقة، على يمينها الموة وعلى يسارها قناة صغيرة للري حفرت في

> من الببال. ، ... أول رجل شامده الفريق مو من القبيلة التي في اعالي البيال ورعم البرد لا يرتّدي سوى قطعة من القماش تستر أسفل بطنه ويحمل كيسا صغيرا يحتوي اغراضه الَّخَاصة. يحمل في يده سممه وعلى صدره يبدو وشمّ جميل يقول فرنسيس يًا - إن الدليل عن هذا الرجل اله من قطاعي الرؤوس ووشمه يحل على شجاعته. وعند السؤال كم من الرؤوس قطع يجيب الرّجل: "أثنان فقطُ وكاته يُعتفر عن قلة العدد ثم يفسر سبب القتال وقطع الرؤوس لذ قام فريق من قريـة مجاورة بوضع عوائق من القش تـقطع طريقنا آلي الجلال ومنعنا من زراعة الارز. فتواجهنا وتقاتلنا وقتلت منهم النُّين ثم قطعت لهم رأسيهما. ويضيف أن هذه الدادثة منذ زمن بعيد ولم تكن الوحيدة لان مناك قريتين تولفاو حيث ولحت وباتانا وكلتأهما لخلتا بالميثاق السلمي لاعتراض على ملكية جلّ من الارز، ولأننى أصبحت كملا ولا استطيع الدفاع ويما ان اراضي المتثلزع عليهما هي وسط حلقة الاحتراب فلا يمكننى زرعها والاعتناء بها لذلك اماجر الى قرية اخرى علني اجد عملا.

للصخر وتستقبل أأمياه أأنني تتسرب

وملأوه قمحا وكرمة.

والفيليبيون بعتبرون هذه الجلال التي عمرها لكثر من عشرين قرنا انها التَّحفةُ للثلمنَة فَي العَالَمِ. وقيل لتنيات تعيش في كالينفاء ويسمونهم في العاصمة بالأيفورو اي المتوحشين ومّن المعلوم أن مؤلاء المحاربين النين ارعبوا قلوب الفلتدين الاسبان لم يعرفوا السلم الاحلال عصرنا هذاً، لتوا من الصين ومن الابدوشين منذ أكثر من الفي سنة، وجلبوا معهم الحضّارة للغنية في زراعة الأرز، وفي منه المنطقة المغطلة بالغابات الكنيفة يبلغ علو الجيال من ٩٠٠ الى ١٩٠٠ متر نحتما الايغورو وشيدوا ٣٠ الف هَكُتَار مِن الْجِلْالُ. أَلَى مِتَى يعود تاريخ تشييدما؟ يعتقد البعض إنها شَيْئَتُ مِنْذُ اكثر مِن عشريـن قرنا وهي على مثال الْجلالُ في سُوماتُرا في اندونيسيا حيث توقف مؤلاء الآتون الى المنطقة والبعض الإخر يـُقُولُ لَـُمَّا احدث وشيدها سكان لَّجَأُواْ لَلَى الجبال هربا من المستعمرين الاسبان في القرن السَّايس عشَّر. المهم أنها الان من الارث العالمي

عندما بلغ الغريق الالف وتسع مئة متر شاهد في البالل العديدة المعدة للزرع طروشا تشبه للبواميس تدوس الترآب ذهابا وايابا لترذيتها لاته سيصأر الى أعادة غرس الشتول فيمًا. وُمِنَهُ الأراضي تُسْتَفيد مِنْ قنوات ري متقدمة يتم سحبها من السُّدودُ الموضوعة على الشمر

شيكوريقر. وُقْبِلُ أَلمِباشرة بالشتول يلجأ أصحاب الاراضي، في منطقة علاية اسمها ايفوغاوة، للى رئيس الطقوس في الديلتة الباكي كي يتلو الصلوات من لجل انباح الموسم. ورثيس الطقوس منا يغلبي لرواح الإجماد ويتوسل للى الله لبونيان رابع آلمة السماء وشفيع الاراضي المزروعة ان يبارك الارض ومن ثم تقدم له لَجَلَجَاتَ هُيِّ نَبَالَـّحَ يَمْكَنَ قَلْرَاءَةَ النبوَّاتَ في أحشائها.

المرأة تملك السر وهذه زوجة رئيس الطقوس اي الموم باكي تضع حول عنقها عقداً ملونا مكونا من الزجاج والعقيق الاحمر، تعترف أنه ثروتها للوحيدة وتضيف أن في الماضي كل حبة كأنت تُبادلُ بقيمة جاموسُ ولحد، وان الام كأنت تمنح عقدها لينتماء ولوحظ على يدها وشم فتقول، نريد أن نشبه جمال الطبيعة فننقل اشكال تمار القصب او ورق النشاف والام اربع واربعين.

ومثلما لدى قبائل عديدة فان المرأة هي المفرّن الاساسي للتقاليد وهنّا فيُّ سلسّلَة البيال المتوسطة تُعِيِّفُظُّ بِالْسِرِ فِي زراعِـةَ الارزِ. والمعلومات كثيرة والنساء يعرفن ° ٢٥٠ أثرا للتقرف على الشَّتُولَ واختيار الاشكال ويحفظن ٥٠ عبارة لتسمية التقسام المختلفة للنجيليات واليوم مناك خوف على منه التقاليد من المعاثة، فسأوعث الاونيسكُو الى اعتبار العلال لزرع الارز مهندة بالزوال، فدونتما بين المواقع العالمية الاترية.

幕 اعداد لور غریب

A consistency of the second of

مباشرة ومن دون مقدمات: لي محاولة لافساد زيارة جلك شيراك الى لبنان هي مؤامرة على هذا الوطن المثيب والمتعطش الى أعادة الاعتبار دولياً، تعطش العمال الى الكفاية واكثرا واي تَصرُف يؤدي الى تعطيل مفاعيلُ هذه الزَّبارة هُو خَطَّأ حسيم بِسمَم في تُرَسِيعٌ صورةً لِنَّأَنَ بَلِداً يَفْتَقَر الى الله الاننَى مَن مُقومات الأوطانُ التي تعرف دولة وشعبا ايضا، كيف تستقبل رئيس دولة كبري وصديقة، في زمن عزت علينا فيه زيارات الوزراء والسعونين فكيف بالرؤساء؟ وكل تدرك التَّتَسُويشُ عَلَى الزيارة وَمحطَّاتَهَا، هُو في النهاية اسهام في ترويج "السئلة النبيئة" التي تُتَنَّاولُ ولو ممساً، وجُود لبنان وسيأدتُه واُستَقَلَاكَ: فَالْبَلْدَ النَّبُّ لَا يَقَدُّرُ عَلَى أُستَقَبَالُ رَئِيسَ اوْرُوبِي بَارِزٌ وَقَف دائما آلى جانبه، يراد تصويره أنه قد لا يستحق أن يبقى بلداً يزوره الرؤساء

لا نظن طبعا ان العمال والنين يتقنعون بأقنعتهم هم في وارد التحرك لافساد الرّيارة والنّشويش عليماً، بمقدار ما مم في وارد اختيار "اللحظة الترجة" لآثارة غُبار الرّباكُ في وجه المسّؤولين وامَّام ٱلرئيسُ الفرنسي

ولكن، ليس من الواضح اذا كان توقيت الابتزاز يعكس شطارة (ومي ليست بالشطارة) كما يقول بعض غلاة النافئين في أبواق العيال ولامداف سياسية لا مطلبية، أو أنه يعكس في النهاية طبشا واستعجالاً وخفة، وقد لاحظ الناس لزدياد هذه "الميزات" منذ شاء بعض القادة العماليين استعمال لمِجة "البلاغ رقم ١" في التصريح والتلميح والفطابة، الى درجةً أن الفظاظة السطحية، احيانا جعلتنا نفتقد الى شنب ليخ فاونسا!

في أي حال أن جاك شيراك قادم لزيارة لبنان لا لزيارة رفيق الدريري وحكوَّمته، وكل "تخطيط" او ارتجال يؤدي الى تـشويه مناخ هذه ألزيارة هوّ تشويه لعورة لبنان لا لعورة الدكومة ورئيسها.

وعلى رغمُ احقيةً المطالبُ العمالية التي تم تسييسها، والامور المطلبية التي مُ اُستَفَاتُلُما على مستويات المعارضين والمتضررينُ وهواة كسرُ مزرابُ العينُّ، فمن الضروري أن نتنبه ألى أن المكان الذي قد يطاوله الابتزاز من خلال الاعتمام في المطار (يا للافكار الفلاقة) أو لمام المجلس، هو الوطن لا الدكام. وفي كلام اوضح. أنا كان بعض القلدة العماليين يظن أنه يحرج الحكومة ورفيق المريري من خلال الاعتصام أمام البرامان عند القاء شيراك كلمته في الداخل، فان هَنَا البعض واهم او محدوع، لأن الاعتصام يحرج لبنان باظهاراً بلد الفوضى المتناقضة التي لا تجيد حتى قراءة المعاني الايجابية المأسمة التي

واذا كَأْنُ بعض "الجمات" الذي وفِّق بركوب موجة العمال ولقمة عيشهم، يغترض انه يعض على اصلاع الدريري وحكومته من خلال الاعتصام في المطار؛ خانه ولَّهم او موهوم لانه يعضَّ علَى أَصَابِح الْوطن، لقد كان الدوار قائما بين الدكومة والعمال ووصلت الامور الى تفاصيل ناقشتها لجنة المؤشر، فماذا عدا مما بدا فجأة؟ وعلى افتراض ان الحكومة وقعت تكرارا في خطأ المماطلة او التأجيل، فهلُّ هذا مبرَّر لتَّخرُّب زيَّارة الرئيس الفرنسي؟

وهلُّ بِجُورُ الْتِزَارُ هِيبَةَ لِبِنَانُ وصورتَهُ وسمعتَهُ أمامٍ فرنسا؟ وهل يتولفر للنبز وتتأمن المطالب عمالية واعلامية من خلال هنا؟ 

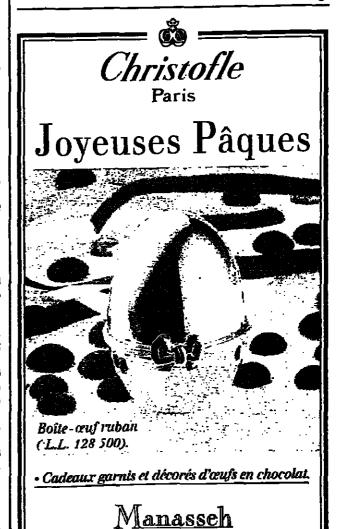
وهل عند لبنان غير سعداء يقيمون حفلات الطرب لجورج بوش، وتعساء (اومتعوسين) يستعدون لاقلمة حفلات البكاء لجلك شيراك؟!

## المصور يلبث في المرصاد طويلاً ليلقط الحيوان في لحظاته الفريدة



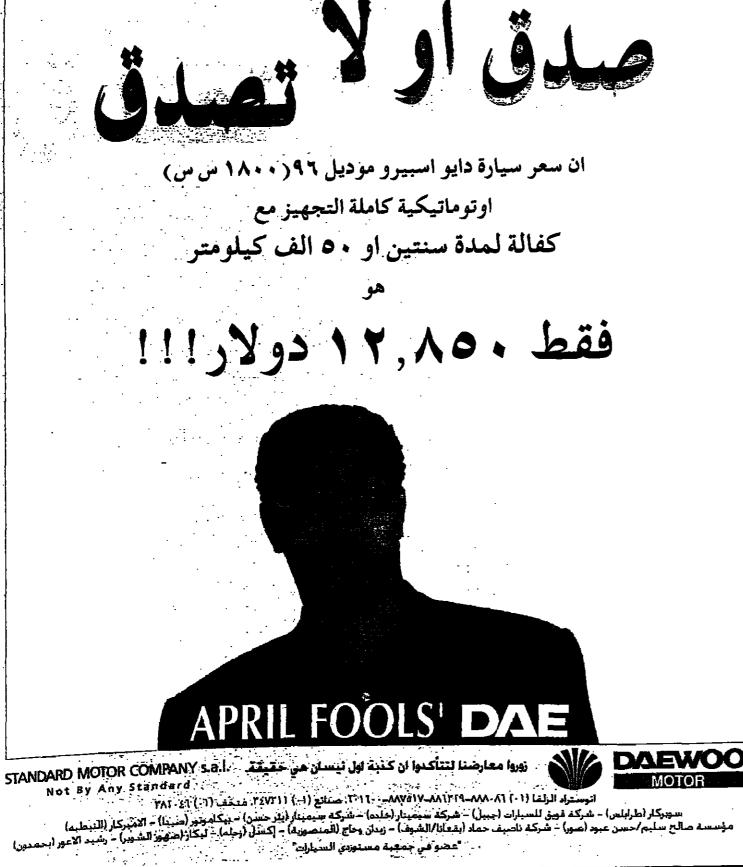
المصورون المتخصصون بعالم الحيولنات يلبثون في المرصاد احياناً اشمراً قبل جَلْزَةً وَيِلْدَلْانِفَ لَلْعَلَمُ ١٩٩٥ وكأنها جَلَّزَةَ اوسكار وينظمها كل علم متحف لندن الطبيعيات، تطلبت من لبنة التحكيم الاختَيار بين عَشرين الَّفا من صور وصلَّت اليهم من ستين بلداً وتتميز بغرابتها وطرافتها. آما الصور َّالفائزة َّبجائزَةً وِّيلد لايفَ فَعرضَت طِّيلَة شَهْر كَانُون الثلقي في متدف بورج في باريس وسوف في أرتفاعه السريع فوق الرمآل. لَّها اللماني فَرنَكَ كَرَامرً فَفَاجأه وعل في كينيا بدا له وكانه أت من قبل

في صحراء ناميبيا عظايتان ماردتان ترويان عطشآ بفضل حبيبات البخار التي تفرزها مسامهما. والصورة لكريس ماتيسون البريطانية. وعلق هانس يورغن على صورته الرابحة: "أنني لساءات رصدت هذا الدب وسمَّكة سلمونَّ في بحيرة الآسكاَّ من غير جدوى. وَللصورة تمت فور خروج رأسه



Chrisiofle Baccarat LALIQUE BERNARDAUD

ACHRAFIEH, 270 Rue Selim Bustros (Volumer/Perlong). 01. 217733, 337137, 323355 HAMRA, Centre Sebbagh, 01 353480 KASLIK, Centre Debs: 09. 937764, 913019



الكفرة والتجريره مؤيضها ١٩٢٣ء ﴿ الليور السؤولِ ﴿ وَالْسِي التحريرُ ا ذار التعاونية الصحفية جبران تويني جوزف نصر إسي الحاج تضير عن النهار فيستدم ل الله المرف فينان من ب ١١٠١١ - يه ١١٠١١ - ١١ النوائدة وليدنويني